SERVICE TELEPHONIQUE
LUNDI AU VENDREDI : 8 h. a.m. à 8 h. p.m.
LE SAMEDI : 8 h. a.m. à 4 h. p.m.
CEntral 6-7431
On peut atteindre le service des nouvelles après 8 h. p.m. en signalant CE 6-7431 ou CE 6-7439.

LE DROIT

LE QUOTIDIEN FRANÇAIS DE LA CAPITALE DU CANADA

Le temps qu'il fera demain:
Averses
MINIMUM (cette nuit) 58
MAXIMUM (demain) 80

44e année — No 170 | OTTAWA, LUNDI 23 JUILLET 1956 | EDITION FINALE | Le numéro: 5 sous

SA MEILLEURE RECOMPENSE — Le nageur John Jaremy, premier homme à franchir le lac Ontario, est photographié au moment où son épouse l'embrasse après qu'il eut accompli son exploit, soit 32 milles de Niagara-sur-le-Lac, à Toronto, en 21 heures 13 minutes. Même s'il n'a pu battre le record établi il y a deux ans par la jeune Marilyn Bell, le nageur de 36 ans mérite les louanges de tous.
(Téléphoto Le Droit, de la PC)

Terrible séisme

117 morts et plus de 800 disparus en Inde

Le pire tremblement de terre depuis six ans

Panique dans plusieurs villages — Nehru sur place — Le bilan augmente d'heure en heure

BOMBAY (PA) — Les autorités indiennes ont dépêché aujourd'hui des secours dans la ville côtière d'Anjar, où au moins 117 personnes ont péri dans un séisme, tard samedi soir.

Il s'agit du pire tremblement de terre enregistré en Inde depuis six ans. La violente secousse a semé la panique dans les villes et villages sur une superficie de 500 milles, entre Bombay et la frontière pakistanaise.

Au moins 800 personnes manquaient encore à l'appel, aux dernières nouvelles, à Anjar seulement, et les autorités nationales craignent que le nombre des morts et des blessés ne dépasse beaucoup les chiffres établis comme officiels jusqu'à présent, lorsqu'on aura terminé l'inspection des décombres.

C'est à Anjar que la secousse a été la plus violente, mais des rapports indiquent que la population de plusieurs villages côtiers a également été prise de panique.

Nehru sur place

Le premier ministre de l'Inde, M. Nehru, s'est arrêté dimanche à Jamagar, non loin de la région éprouvée, alors qu'il rentrait d'une visite prolongée en Europe. Il en a profité pour conférer avec les autorités locales, en vue d'organiser des secours efficaces.

Certains rapports indiquent aujourd'hui que le tremblement de terre a considérablement endommagé les lignes télégraphiques et téléphoniques.

A Anjar, la police a dû encercler des édifices tremblants, afin d'empêcher que des personnes n'y pénètrent, à la recherche de parents disparus. Au moins 25 personnes ont ainsi été retrouvées vivantes, dans des débris.

Le séisme a aussi entraîné le déraillement d'un convoi ferroviaire, à Kandla, et une école inoccupée a été démolie à Bacnau.

Lourds dégâts

Au moins 1,000 édifices ont été démolis, dans la région éprouvée, et des milliers d'autres ont été endommagés.

L'Observatoire gouvernemental de Colabra mande que la secousse sismique était d'une "intensité moderée", sauf à Anjar, où elle a été plus violente. Elle a été enregistrée à 9h. p.m. samedi, et une autre secousse moins violente et plus brève a été enregistrée dimanche matin.

Une auto abandonnée en plein bois; on enquête

Un corps est repêché dans l'Outaouais

On a retiré de l'Outaouais, ce matin, le corps de M. Paul Sarazin, 22 ans, de Toronto, qui s'est noyé avec sa mère, mercredi soir dernier, dans les rapides du lac Deschênes.

Le corps flottait dans un barrage de la rivière au pied de l'avenue Woodroffe, dans le secteur-ouest de la ville. Il a été aperçu par des employés de la Commission pour l'amélioration du haut Outaouais, MM. Carl Trudeau, de Quyon, Joseph Dumouchel, de ville Sainte-Hélène, et Léo Goulet, de Quyon.

Avec l'aide de ces derniers, le policier Albert McConnell, du poste no 2, a retiré le corps qui a été examiné sur les lieux par le coroner J. S. Cross.

A la morgue des salons funéraires Gauthier, 259, rue Saint-Patrice, le corps a été identifié par un beau-frère, M. Théo. Brunet, de Rockland. La dépouille mortelle a été transportée à Rockland, où elle sera exposée aux salons funéraires Brunet, de cet endroit.

On n'a pas encore repêché le corps de Mme Sarazin ni celui de M. Antoine Thibault, d'Eastview, qui se sont noyés le même soir, près de l'île Kettle, à Gatineau. Les recherches se poursuivent, cependant.

La Sûreté provinciale tente aujourd'hui de découvrir qui est le propriétaire d'une auto de marque Oldsmobile, modèle américain 1949, et de couleur noire, qui a été abandonnée en plein bois, à environ trois-quarts de mille au nord de Beamish Hill, non loin de Hull. Les plaques d'immatriculation, rapporte la police, de même que le radio, l'antenne, la roue de rechange, et probablement plusieurs autres objets ont été volés.

C'est le chef de police Henri Ferland qui a fait la découverte de l'auto et il a transmis les renseignements au sergent Gaston Garceau, de la Sûreté provinciale, à Hull, qui a ouvert une enquête.

La police a trouvé deux paires de souliers dans l'auto. Une paire de souliers d'homme se trouvait sur le siège avant de l'auto et une paire de souliers d'enfants se trouvait sur le plancher de l'auto. On a révélé, au bureau de la police, que la découverte des deux paires de souliers indiquait qu'un homme accompagné d'un enfant âgé d'environ 18 mois avaient occupé l'auto à un moment donné.

Comme il est du devoir de la police de croire au pire, la Sûreté s'est immédiatement mise en communication avec les quartiers-généraux de Montréal, pour leur demander s'il y avait eu des enlèvements de signalés. Le sergent Garceau a toutefois exprimé l'opinion que ces souliers appartenaient probablement au propriétaire de l'auto et à son enfant et que tout avait été volé en même temps que l'auto.

Le sergent Garceau a examiné l'auto et il a déclaré que celui qui l'avait abandonnée avait vidé le réservoir d'essence, avait tenté également d'ouvrir la capote du moteur, mais sans succès. Il a ajouté qu'une carte indiquait que l'auto avait passé à un garage de New-Middletown, Ohio, aux Etats-Unis, pour vérification de l'huile, et que des verres de carton trouvés dans l'auto portaient des inscriptions de Pennsylvanie et de New-York.

L'auto a été remorquée au garage Baillot, à Hull, en attendant que l'enquête révèle des détails plus concrets.

Il coûtera plus cher pour voyager à Hull dès demain

La mode des jetons disparaît — Le prix de passage porté à 10 cents

Le Transport urbain de Hull vient d'annoncer un changement important dans ses taux.

Les jetons que les voyageurs dans ses autobus achetaient à raison de trois pour 25 cents sont éliminés à partir de demain. Le droit de passage dans un autobus de la compagnie coûtera désormais 10 cents.

Toute personne ayant des jetons de réserve pourra les échanger aux bureaux de la compagnie, au 370, rue Maisonneuve, Hull.

Un porte-parole de la compagnie a rappelé ce matin que la demande d'augmentation avait été soumise à la Régie du transport du Québec il y a près de quatre mois.

Depuis ce temps, le Transport urbain avait fait plusieurs demandes pour que la décision de la Régie soit rendue dans le plus bref délai possible. La compagnie avait souligné qu'en plus d'exiger un tarif sensiblement inférieur à celui qui est en vigueur en d'autres villes, elle s'était vue dans l'obligation, de par sa charte, de desservir plusieurs nouveaux secteurs où ses opérations accusaient un déficit.

Le porte-parole a déclaré que la compagnie s'est trouvée dans l'obligation de demander une augmentation des taux. On sait qu'à Ottawa, les billets se vendent deux pour 25 cents ou 15 cents chacun.

La permission accordée par la Régie des transports de Québec est parvenue aux bureaux du Transport urbain ce matin seulement et l'augmentation entrera en vigueur dès mardi.

La reine pourra voir une vraie bombe atomique

LONDRES (PA) — On demandera à la reine aujourd'hui si elle désire voir une réelle bombe atomique. Les autorités du ministère de l'Air prévoient qu'elle dira "oui".

Un porte-parole du ministère a déclaré hier que lorsque la reine visitera un poste de la RAF à Marham, aujourd'hui, "une opportunité sera incluse au programme" pour qu'elle voit la bombe.

Un porte-parole a déclaré que cette bombe sera aussi puissante que "les dizaines de milliers de tonnes d'explosifs que la RAF a utilisées durant la guerre."

La décision de montrer cette bombe à la reine a été prise la semaine dernière.

Alors que la date de la visite de la reine approchait les autorités du poste de la RAF ont suggéré à la reine de lui montrer la réplique d'une bombe.

"Non" dit le duc

On a appris que le duc d'Edimbourg a rejeté cette suggestion.

"Non, montrez-lui la véritable bombe, elle aimerait la voir," aurait-il répondu.

Le duc est un maréchal de la RAF. Il accompagnera sa femme durant cette visite.

Cette base est la même que celle qu'ont visitée le premier ministre Boulganine et le chef du parti communiste soviétique, Nikita Khrouchtchev lorsqu'ils sont venus en Grande-Bretagne, le printemps dernier.

Les chefs du Kremlin n'ont pas vu la bombe.

Voyage de Boulganine en Pologne

VARSOVIE (Reuters) — La Pologne a fait défiler sa puissance militaire devant le premier ministre Nikolai Boulganine qui est arrivé ici samedi pour décerner de vertes critiques aux éléments indociles du monde communiste.

Des soldats, des marins, des camions et des pièces d'artillerie ont défilé devant le chef soviétique tandis que des avions à réaction vrombissaient dans le ciel.

Des milliers de personnes assemblées sur la place Staline, à Varsovie, ont assisté au défilé qui a duré une heure et demie.

Le défilé était une manifestation impressionnante de la puissance militaire d'un pays qui ne compte que 27,000,000 d'habitants. Mais les observateurs étrangers voient dans cette grande force militaire et son coût l'une des raisons pourquoi le standard de vie en Pologne est bas et pourquoi le pays fait face à des difficultés économiques dans le domaine de l'industrie et de l'agriculture.

Il a conduit de façon dangereuse ...un bateau!

Un jeune homme de 18 ans a écopé d'une amende au montant de $25 et les frais pour avoir conduit son embarcation de façon dangereuse dans la rivière Outaouais.

Le policier G. W. Black, de la Gendarmerie royale, a raconté avoir surpris André Casavant, 18 ans, 459, rue Clarence, en train de piloter son embarcation à une vitesse inouïe près de l'"Ottawa Canoe Club".

"Sa chaloupe munie d'un puissant moteur hors-bord a fait trois fois le tour du yacht "Ottawa Queen", a raconté le policier. Il mettait en danger la vie des 60 passagers. Il passait parfois à moins de 15 pieds du yacht".

Le magistrat Glenn Strike a laissé entendre qu'il est temps d'émettre des permis de conduire aux propriétaires de ces embarcations. L'agent Black a précisé que le projet est présentement à l'étude.

"En attendant", a ajouté le policier, "nous continuerons de patrouiller les cours d'eau de la région afin de prévenir des accidents fâcheux".

Une automobile plonge dans la Yamaska; 5 morts

ST-DAMASE (PC) — Trois adolescents et deux de leurs compagnons sont morts aujourd'hui quand une automobile a plongé dans la rivière Yamaska à la suite d'une collision avec une autre voiture, non loin de St-Damase, municipalité située à 30 milles à l'est de Montréal, dans le comté de St-Hyacinthe.

Les victimes ont été identifiées comme étant: Francine Blanchard, 17 ans, de Ste-Damase; Agathe Blanchard, sa soeur, 15 ans; Monique St-Onge, 17 ans, de St-Damase; Jean-Marie Larivière, 21 ans, de St-Zacharie de Dorchester; Jean Poirier, 22 ans, également de St-Zacharie.

Il y avait six personnes à bord de l'auto qui a plongé dans la rivière et le seul survivant est Robert Simard, 19 ans, de Gênes, une petite paroisse de l'île d'Orléans. Simard est sorti par une fenêtre.

Le corps du jeune Kinsley a été repêché, à Otter Lake

OTTER LAKE (Spéciale) — Le corps du jeune Robert Kinsley, 2 ans, de Verdun, disparu depuis le 14 juillet, a été trouvé en fin de semaine, sur la rive du lac La Ferme, à environ 100 verges du chalet de ses parents, M. et Mme Thomas Kinsley.

La police croit que le garçonnet s'est noyé dans les eaux du lac et que son corps a été rejeté sur le rivage vendredi soir, soit sept jours après sa disparition.

On se souvient que des centaines de personnes avaient participé aux intensives recherches entreprises dans les bois environnants dès le 14 juillet, une heure à peine après sa disparition. On avait d'abord cru que l'enfant, qui avait une peur bleue de l'eau, s'était égaré. Une centaine de fantassins du camp de Petawawa avaient été dépêchés sur les lieux pour prêter main-forte aux chercheurs locaux.

Le lundi suivant, on avait fait appel à un scaphandrier, M. Ernest Montpetit, de Hull, employé de la Gatineau Power, qui durant deux jours, fouilla vainement le fond du lac. Deux hommes-grenouilles d'Ottawa, MM. Keith Scott et Wallie Maxwell, en firent autant mais sans succès.

Devant ce double échec des chercheurs tant dans les bois que dans le lac, nombre de résidents de l'endroit crurent que le petit Robert avait été victime d'un enlèvement.

On avait prévu que si l'enfant s'était noyé, le corps remonterait à la surface le troisième ou le quatrième jour, en raison de la température de l'eau du lac, principalement alimenté de sources souterraines. Le corps n'a été retrouvé que samedi, soit sept jours après la tragédie qui avait consterné ce paisible village, sis à quelque 60 milles d'Ottawa.

Outre son père et sa mère, M. et Mme Thomas Kinsley, de la rue Wellington, à Verdun, le petit défunt laisse pour pleurer sa perte, deux frères et deux soeurs. Ce sont: Sharron, 11 ans; Joseph, 8 ans; Ann, 5 ans et Ronald, 9 mois.

Le coroner, le Dr H. E. Laycock, de Fort-Coulonge, a rendu un verdict de mort accidentelle.

La police tente d'établir son identité

MONTREAL (PC) — Les empreintes digitales de l'homme dont on a retrouvé le corps dans le St-Laurent, retenu au fond du fleuve par un bloc de ciment, ont été envoyées à la Gendarmerie royale, à Ottawa. La Sûreté provinciale espère qu'une fois l'identité établie, il lui sera possible de déterminer si l'inconnu s'est suicidé ou s'il a été victime de meurtre. Mais le capitaine Léopold Trottier, directeur intérimaire de la Sûreté, est porté à croire qu'il s'agit d'un suicide.

Une panne d'électricité paralyse la Capitale

La publication du "Droit" est retardée

Une panne d'électricité a paralysé une bonne partie de la capitale à l'heure du midi aujourd'hui, notamment la Chambre des communes, les trois quotidiens locaux, etc.

Les députés aux Communes ont été à même de se rendre compte que les plus beaux discours n'ont plus de sens dès que l'on coupe . . . l'électricité.

D'autre part, la panne d'électricité, qui a duré de 12 h. 45 à 1 h. 40, a causé de graves inconvénients au "Droit". Tous les appareils électriques, notamment les presses rotatives, les linotypes et les télétypes, ont été immobilisés.

Nos nombreux abonnés voudront bien être indulgents, par conséquent, si leur journal arrive plus tard qu'à l'ordinaire. C'est aussi en raison de la panne qu'il nous a été impossible de publier la Bourse.

Au Parlement

La panne étant survenue pendant le débat avant la deuxième lecture du projet de loi sur la nouvelle formule de partage des taxes directes entre le Fédéral et les provinces, le député de Toronto-Eglinton, M. Donald Fleming, a dû interrompre ses remarques au nom de l'Opposition. D'abord à cause de l'obscurité. Mais aussi parce que sans ce fluide tous les services de la Chambre étaient littéralement paralysés. Plus moyen, en effet, de polycopier le Hansard préliminaire. Plus moyen de transmettre les nouvelles des agences de presse. Plus moyen de faire rouler les presses. Plus moyen d'émettre de programmes radiophoniques.

Comme la démocratie contemporaine n'a pas de sens si l'on néglige ces détails, on a décidé d'ajourner les Communes sans autre forme. Les députés n'ont même pas pu alors se retrancher vers le café du Parlement. Lui aussi était la victime de la paralysie générale car ses cuisines fonctionnent à l'électricité.

56 morts en fin de semaine, dont 39 victimes de la route

Une vague d'accidents de la route est responsable de 39 des 56 morts accidentelles signalées au Canada en fin de semaine.

Un relevé de la Presse Canadienne pour la période allant de 6 heures vendredi soir à minuit dimanche indique que 11 autres personnes se sont noyées et que six ont succombé à divers autres accidents.

Le Québec vient en tête avec 23 morts, suivi de l'Ontario avec 13, l'Alberta sept et la Colombie-Britannique cinq.

Le pire accident de la route est survenu à St-Damase, dans le comté de St-Hyacinthe. Cinq personnes ont perdu la vie lorsque leur automobile a plongé dans la rivière Yamaska après une collision.

Un autre accident de la route a fait quatre morts à Carstairs, au nord de Calgary, en Alberta.

Au Nouveau-Brunswick, on a compté trois morts violentes, dont deux victimes de la route et une de l'empoisonnement; en Ile du Prince-Edouard, deux morts; en Saskatchewan, une; au Manitoba, une; en Nouvelle-Ecosse, une.

Liste des victimes

Voici la liste des victimes de l'Ontario et du Québec, à l'exception de celles de l'accident de St-Damase:

Gilbert Trudel, 20 ans, tué lorsque son automobile heurta un train à St-Séverin, dimanche;

Allan Whitewick, 3 ans, de Montréal, noyé dimanche dans la rivière St-Pierre à Verdun;

Ronald J. Williams, 45 ans, de Montréal, tué dimanche soir lorsque son auto heurta un arbre;

Georges Labonté, 21 ans, de Ste-Thérèse, qui a succombé aux blessures subies vendredi soir dans une collision entre trois véhicules;

Suzanne Foy, 2 ans, écrasée par un camion à Watten, samedi;

Claude Godbout, 17 ans, qui a succombé dimanche aux blessures subies samedi lorsque l'automobile

(Suite à la page 3, col. 2)

Aneurin Bevan accuse Eisenhower d'être un mauvais chrétien

CORWEN (Reuters) — Dans un discours qu'il a prononcé samedi à Corwen, dans le pays de Galles, M. Aneurin Bevan s'est demandé comment le président Eisenhower se prétend chrétien tout en revendiquant le droit "d'empoisonner" les autres par les explosions de la bombe à hydrogène.

Travailliste de gauche, M. Bevan s'en est pris aux chefs de l'Eglise, en Grande-Bretagne et aux Etats-Unis; il leur reproche de ne pas avoir pris la tête de la campagne en faveur de l'interdiction des essais nucléaires. Ainsi, a-t-il dit, les prélats se sont rendus coupables de "blasphème".

"Je pose la question très sérieusement au président Eisenhower qui, en maintes occasions, invoque la bénédiction de Dieu sur la nation américaine: de quel droit, comment peut-il se dire chrétien ou dire du peuple américain qu'il est chrétien lorsqu'il réclame le droit de déclencher ces abominables engins et d'empoisonner ses voisins?"

Et plus loin, M. Bevan ajoute: "J'affirme qu'une situation devient singulièrement diabolique lorsque ceux qui ont charge, de leur expérience, leurs connaissances et de leur position, de la conduite morale de l'humanité, sont coupables d'une plus grande immoralité que toute autre partie de l'humanité."

L'URSS ne voit pas l'urgence du barrage d'Assouan

MOSCOU (Reuters)—Le ministre des Affaires étrangères d'URSS s'est dit d'avis, samedi, que le projet de construction d'un barrage, à Assouan, en Egypte, ne pose pas un problème vital et que la question de son financement ne paraît pas urgente au gouvernement soviétique.

Cette déclaration de M. Shepilov amène les observateurs à penser que la Russie n'est probablement pas prête, du moins pour l'instant, à financer l'ouvrage, dont le coût est fixé à $1,120,000,000, par suite du refus des Etats-Unis et de la Grande-Bretagne.

Dans "Le Droit" aujourd'hui

Agricole	8
Annonces classées	16-17-18
Articles éditoriaux	2
Carnet mondain	4
Décès	18
Enfants	19
Finance	9
Hull	13
Radio	3
Sports	10-11

Session record prévue

La Chambre siégerait jusqu'au 11 août au lieu du 4

(PC) — Il est permis de prédire que la troisième session du 22e Parlement, dont on prévoit la prorogation le 11 août, marquera un nouveau record quant au nombre des jours de séances.

La séance d'aujourd'hui est la 133e de la session qui s'est ouverte le 10 janvier. C'est dire que lundi prochain, le 30 juillet, le record de 140 jours de séance, établi l'an dernier, aura été brisé.

Bien que les Communes n'aient pas encore adopté les crédits de plusieurs ministères et qu'il faille encore procéder à l'examen d'une dizaine de projets de loi, la date prévue de la prorogation est fixée au 11 août.

Mais les porte-parole des divers groupements politiques reconnaissent que la session sera peut-être prolongée d'une semaine. S'il en était ainsi, un nouveau record, de 145 jours de séances, serait cette fois solidement établi. A Pâques, l'intersession a duré 11 jours.

Depuis la Confédération, seules deux sessions auraient été plus longues: celle de 1903—155 jours de séances—et celle de 1907-08—148 jours de séances.

Séances nombreuses

Soucieux de hâter les travaux sessionnels, les députés ont consenti à siéger le matin depuis lundi dernier et le vendredi soir depuis le 21 juillet. Il a en outre été décidé que les Communes siégeront le samedi à compter du 28. C'est dire que les députés feront une semaine de 41 heures.

Au nombre des prévisions budgétaires dont l'examen n'a pas encore commencé, rangeons celles des ministères de la Production de défense, des Affaires extérieures et de la Santé. Les débats qu'elles suscitent sont généralement assez longs.

Le projet de loi le plus contentieux qui est encore inscrit à l'ordre du jour est sans doute celui qui comporte une formule fédérale de partage des revenus fiscaux. C'est aujourd'hui que reprend la discussion sur la motion tendant à la deuxième lecture du projet.

On sait que la mesure a déjà fait l'objet de deux longues séances au stade de la résolution; l'opposition a soutenu que le gouvernement ne se montrait pas suffisamment généreux à l'égard des provinces.

Une autre mesure retient l'attention. Il s'agit du projet de loi visant à amender la Loi sur les petits prêts, projet dont le comité de la banque et du commerce de la Chambre est présentement saisi. Il se peut que le comité ne parvienne pas à compléter l'étude de cette question avant la prorogation, ce qui aurait pour effet de supprimer le projet.

"Alerte III"

Rôle efficace de la défense passive, lors de l'exercice

ARNPRIOR (PC) — Le major-général G. S. Hatton a déclaré que l'organisation de la défense passive et les forces armées du Canada peuvent, en cas d'attaque atomique, se porter au secours d'environ 500,000 blessés et assurer l'évacuation de 5,000,000 de personnes.

Directeur et arbitre de l'exercice 'Alerte III'', le militaire canadien a expliqué hier que le test, qui a eu lieu vendredi et samedi, a donné aux responsables de la défense civile l'assurance qu'il est possible, dans le cadre du plan actuel de survivance au Canada, de veiller sur le sort d'un aussi grand nombre de personnes.

Les attaques simulées d'un ennemi hypothétique ont semé la ruine et la complète désolation dans 22 centres du pays, dont 10 grandes villes.

L'appréciation définitive de l'épreuve ne sera connue qu'une fois compilés les rapports émanant des provinces qui ont activement participé à l'exercice.

Objectifs atteints

Le général Hatton, qui est coordonnateur adjoint de la défense passive, a souligné que les objectifs de l'entreprise, c'est-à-dire la mise à l'essai des systèmes de communications nationales et internationales et la formation des personnels affectés aux postes de contrôle à travers le pays, avaient été "parfaitement atteints...certainement en tous cas au niveau fédéral et dans une très large mesure, ailleurs aussi".

Le Québec et l'Ontario ont été les plus durement éprouvés par l'attaque simulée, en particulier l'Ontario, a dit le général pour qui l'organisation de la défense passive dans cette dernière province était "mieux équipée pour essuyer les coups".

Cinq villes ontariennes, dont Toronto et Ottawa, ont été lourdement bombardées, du moins dans l'esprit des généraux. Montréal et Québec n'ont pas échappé à la terreur et à la destruction du bombardement atomique. A London, ainsi que dans la région Port-Arthur-Fort-William, il a fallu désamorcer deux bombes qui n'avaient pas explosé.

Pour sa part, le major-général F. F. Worthington, coordonnateur

(Suite à la page 3, col. 8)

La ségrégation doit être abolie dans les colonies

LONDRES (PA) — Le parti travailliste a demandé samedi de mettre fin à toute reconnaissance officielle de ségrégation raciale dans les colonies.

Il a réclamé l'intégration des races dans les écoles et les hôpitaux, l'élimination des règlements autorisant la ségrégation dans les habitations et la garantie que tous les parcs, les terrains de sport et les clubs de jeunes financés avec l'argent du peuple "soient disponibles en tout temps aux gens de toutes races."

Ces recommandations sont contenues dans une publication préparée par les chefs du parti travailliste pour définir les buts de leur groupement.

La publication dit que la Grande-Bretagne a le devoir d'établir les fondations d'une démocratie complète dans les territoires coloniaux, mais ajoute que la façon d'y pro-

(Suite à la page 3, col. 6)

"L'avenir est à ceux qui luttent"

LE DROIT

Fondé le 27 mars 1913

Journal totalement dévoué aux intérêts de l'Eglise et de la Patrie et indépendant en politique.

Le Droit est publié par le Syndicat d'Oeuvres Sociales Limitée, 375, rue Rideau, Ottawa

SERVICE TÉLÉGRAPHIQUES : PRESSE CANADIENNE, PRESSE ASSOCIÉE, AGENCE REUTER, AGENCE FRANCE-PRESSE

Seule la Presse Canadienne est autorisée à réimprimer les dépêches du Droit attribuées à la Presse Canadienne, à la Presse Associée et à l'Agence Reuter ainsi que les informations locales. Tous droits de reproduction des dépêches particulières au Droit sont également réservés. Autorisé comme envoi postal de deuxième classe. Ministère des Postes, Ottawa.

TARIF DES ABONNEMENTS

	12 mois	6 mois	3 mois
PAR LA POSTE			
Ottawa et la banlieu	$10.00	$5.25	$2.75
Campagne	9.00	4.75	2.50
PAR PORTEUR	15.00	7.50	3.75

LA SEMAINE — 0.30

Membre de l'Audit Bureau of Circulations et de l'Association des Éditeurs de Quotidiens Canadiens.

LUNDI 23 JUILLET 1956

Les propos de M. Frost

Pour la première fois depuis quinze ans, un premier ministre provincial a fait connaître avec précision la proportion qu'il réclame des impôts communs au fédéral et aux provinces. Il appartenait au premier ministre de l'Ontario, M. Leslie Frost, de prendre la position radicale que l'on sait: l'égalité de partage. "Il convient de faire remarquer, dit-il, que l'Acte de l'Amérique du Nord britannique accorde aux provinces et au gouvernement fédéral des droits égaux dans le domaine de la taxation directe. Il s'ensuit que les provinces sont sur un solide terrain quand elles affirment avoir autant de droit que le gouvernement fédéral dans ce domaine et qu'elles peuvent aspirer, comme minimum, à 50 pour cent de ces impôts."

On sait au moins à quoi s'en tenir. En théorie, la thèse de M. Frost est juste. En pratique, si elle était appliquée, cela voudrait dire un déplacement considérable des obligations, nous ne disons pas constitutionnelles mais actuelles, des gouvernements canadiens.

Sans en avoir l'air, le premier ministre Frost soutient, par voie de conséquence, la grande thèse du rapport Tremblay sur le retour à l'esprit de la Confédération et la répartition nouvelle des charges entre le fédéral et les provinces. Celui-ci ne serait donc pas ce que plusieurs ont qualifié de fruit d'un nationalisme exacerbé et d'un irréalisme impénitent !

Il faut convenir avec M. Frost que les provinces, dans le système actuel, sont confinées "aux domaines les moins profitables (uneconomic) de taxation". En 1867, les provinces s'étaient réservé les taxes qui rapportaient le plus, parce que les dirigeants de l'époque voulaient en faire des Etats autonomes dans les plus importantes juridictions et ne laisser au pouvoir central que les problèmes communs à tous les Canadiens. Elles avaient, à cette fin, consenti à laisser le Fédéral piger dans les taxes directes mais lui avaient réservé explicitement les taxes indirectes.

L'histoire a prouvé que le Fédéral n'a pas seulement pigé dans les taxes directes. Il s'est accaparé les plus nouvelles, qui s'avèrent les plus profitables: l'impôt sur le revenu des particuliers et l'impôt sur les profits des corporations. Et, puisque le temps marchait, il s'est immiscé dans des domaines que les hommes d'Etat de 1867 ne pouvaient prévoir: la législation sociale, par exemple. Et c'est pour soutenir le financement des lois sociales que le pouvoir central se justifie de s'arroger la presque totalité des impôts communs. Les provinces ripostent que le résidu qui leur est offert est insuffisant au développement normal de leur propre champ d'action.

Tout le problème est là. Le fédéral dit: 10 pour cent aux provinces, M. Frost riposte: 50 pour cent. La bataille des taxes n'est pas près de prendre fin.

Clément BROWN

La bonne foi russe

Pendant que la Russie bolchéviste adopte un "new-look", il importe de ne pas oublier comment selon les circonstances, elle traite ses alliés.

On sait que prise d'étouffement entre deux bandits, l'un Hitler et l'autre Staline, la Pologne ne put résister que trois semaines. Patriotisme et héroïsme ne purent rien contre tant de chars d'assaut et de bombes. Si bien que le gouvernement alla se réfugier à Londres, le gouvernement national s'était organisé à la hâte un gouvernement local, légal et, il le fallait, clandestin. C'est ce dernier gouvernement que les hommes de Moscou attirèrent dans une véritable souricière.

Soit la sinistre comédie que nous avons racontée voici quelques jours.

Donc, les délégués du gouvernement en résidence à Varsovie furent invités par les Russes à faire alliance. Invitation qui venait d'un bon naturel et qui devait aider à en finir avec les troupes allemandes en retrait. Invitation d'un grand frère à ses cadets en détresse. Voici donc comme on en jugeait à Londres et à Washington. Les choses pouvaient tourner plus mal, la Pologne pouvait être dévorée pour de bon cette fois, mais les chefs des grandes démocraties n'avaient pas l'air de s'en douter: il faut toujours qu'un homme périsse pour le salut du monde. Il arriva que le gouvernement en Pologne reçut du gouvernement de Pologne en exil (le comité de Londres) l'ordre de profiter de l'aimable invitation. Toutefois, il était conseillé aux invités de se méfier . . .

Se méfier ne fut pas suffisant, et l'on a vu que les treize (13, chiffre dangereux) délégués de Varsovie allaient périr dans les prisons de Moscou, quand eut lieu un incident très heureux pour Staline et sa bande.

Cet incident, c'était la constitution d'un nouveau gouvernement polonais à Varsovie, chef-d'oeuvre de la diplomatie armée du nouveau protecteur. Un gouvernement à la solde du Kremlin, antibritannique, antiaméricain, et surtout franchement communiste et athée. C'est de ce reste de Polonais authentiques et de faux Polonais que fut constitué un ministère, en dehors du gouvernement polonais en exil à Londres. C'était de la "belle ouvrage", puisque petit bonhomme russo-polonais vit encore: de l'emprisonnement du cardinal Mindszenty et de beaucoup d'autres crimes contre la religion, c'est lui, le grand coupable.

Toutefois, le monde démocratique apprit l'histoire des 13, représentant pour ce monde le gouvernement légal, et ce fut un scandale. M. Molotov, à Genève, essaya à deux reprises des explications. Si pauvres, qu'elles inspirèrent à Moscou une autre conduite.

Aux yeux des hommes rouges, ces Polonais étaient des ennemis qu'il fallait supprimer en treize coups dans la nuque. Ils avaient résisté aux armées d'invasion russes en 1937, et même certains d'entre eux étaient accusés d'avoir combattu dans les bataillons polonais qui avaient rendu possible la débâcle russe en 1917. S'être battus en Polonais consciencieux contre la Russie communiste, quelle faute impardonnable? Le pire de leurs crimes, c'était de s'être ainsi montrés "les ennemis du peuple". Motifs ou raisons, qu'on empruntait à des textes de lois rédigés en style moscovite.

Après plus de six mois dans les prisons d'Etat, et cent interrogatoires au milieu de la nuit, vint le procès.

Il dura quelques jours, très solennel, très éloquent, et très débordant d'éloges du plus grand des amis des hommes, le père en Dieu de toutes les Russies, Staline. Les accusations qui ne manquaient pas, comme on le devine, comportaient toutes la peine de mort. Les treize n'en ont pas pour longtemps à vivre, se disait-on des deux côtés de l'Atlantique. Bien au contraire, l'affaire finit en un acquittement pour le plus grand nombre . . . Trompé par tant d'indulgence, le monde démocratique applaudit.

Mais quand ces pauvres hommes du gouvernement retournèrent dans leur patrie, un autre gouvernement avait pris leur place. Autre témoignage de la bonne foi russe !

Victor BARRETTE

Sur le chemin Tremblay

Il a fallu la Commission municipale de l'Ontario pour bloquer — après approbation par les autorités de la ville — le projet d'égoût du chemin Tremblay. C'est la Commission qui a signalé le coût extravagant que l'on voulait charger aux propriétaires: $33 du pied linéaire. La Commission a noté, fort justement, que les propriétaires n'auraient eu qu'une seule ressource: se débarrasser de leurs terrains.

Est-ce simple coïncidence ? Mais il arrive que le chemin Tremblay est précisément l'endroit où doit s'établir une zone industrielle. Nous ne voulons pas croire que des spéculateurs aient été derrière l'évaluation du coût des travaux mais l'incident nous oblige à demander aux administrateurs municipaux d'avoir l'oeil ouvert.

On peut aussi regretter que la ville ait consenti à la création, à cet endroit, d'une zone industrielle. L'emplacement, qui fait le lien entre Cyrville, Overbrook, Riverview Park et Alta Vista, semble désigné pour un développement résidentiel. On pourrait installer la zone industrielle un peu plus loin dans les limites d'Ottawa.

Nous comprenons le désir des autorités de voir la Capitale s'industrialiser et les industries verser une quote-part normale des impôts municipaux. Mais ce n'est pas une raison pour massacrer l'aspect de tout un beau quartier en pleine croissance.

Clément BROWN

"La sérénité, fruit d'une assurance acquise, s'enracine principalement dans la foi au Christ".

—S. S. Pie XII

Problème d'histoire

Quand fut accordée l'érection canonique de la paroisse de Saint-Justin, comté de Maskinongé?

Cette paroisse reçut son érection canonique le 6 juillet 1848, il y a donc 108 ans. Mais le premier curé ne fut désigné et les registres ne s'ouvrirent que dix ans plus tard, en 1858. Pendant toute cette période de dix ans, une lutte s'était livrée entre les paroissiens et ceux qui s'opposaient à l'érection de cette paroisse. Il n'y avait même pas de desserte pendant tout ce temps et les fidèles devaient se rendre à Maskinongé pour assister aux offices. L'érection civile fut accordée en 1859. La municipalité de la paroisse de Saint-Justin reçut son incorporation, le 8 mars 1859. Ce fut l'une des paroisses les plus progressives et les plus prospères du comté de Maskinongé.

Le visage du Québec

Admettons-le: nous n'avons pas le courage de lutter chaque jour, de refuser un mode de vie qui nous vient d'ailleurs, de rompre avec des coutumes étrangères, d'exiger du français partout et toujours. Quand on se promène à travers la province, on est surpris de constater que le visage de nos villes, de nos villages et de nos campagnes change rapidement. Il n'est plus français. Les noms anglais s'affichent partout. Nous sommes inondés d'hôtels et de motels à noms anglais. On pense ainsi attirer davantage le touriste américain, alors que ce dernier vient chez nous pour voir une province française, pour lire des noms français, pour déguster une cuisine canadienne-française. Nous ne lui offrons rien de ce qu'il vient chercher. Vaut autant pour lui aller en Ontario ou dans la Nouvelle-Angleterre.

—Notre Temps

Le devoir de l'Opposition

On dit fréquemment que "le devoir de l'Opposition est de s'opposer". Cette maxime a été rendue populaire par lord Randolph Churchill, le père de sir Winston. Les historiens sont d'accord pour dire—et les oppositionnistes canadiens sont intéressés à l'apprendre—que le zèle excessif de lord Randolph à s'opposer fut peut-être la principale raison pour laquelle il ne devint jamais premier ministre. Le réel devoir de l'opposition n'est pas de s'opposer sans discrimination, mais de critiquer et d'explorer, de s'assurer que les meilleures solutions ont été pleinement étudiées et rejetées pour de valables raisons.

—The Financial Post

L'organisation des loisirs

L'orientation et l'organisation des loisirs des jeunes, pendant les vacances, exige, dans la société d'aujourd'hui, des moniteurs compétents pouvant consacrer tous leurs efforts à un tel travail. La culture physique, dans toute son étendue, qui devrait n'occuper que le second plan pendant l'année scolaire devrait prendre la vedette pendant les vacances. Et la discipline exercée à l'école doit continuer de régner pendant ce temps. La formation et l'éducation des enfants n'est pas un travail de dix mois sur douze mais de toute l'année. Et la période dite des vacances est la plus critique.

—L'Evangéline

Ces lampes à pétrole

Les incendies qui se déclarent dans les chalets d'été sont tout aussi dangereux que ceux qui éclatent en ville. On préviendra la perte de biens et, peut-être de vies, en utilisant avec prudence les lampes à pétrole, les bougies et les appareils de cuisson primitifs.

—Le Nouvelliste

La Bible vous parle . . .

De votre bouche, ne doit sortir aucun mauvais propos, mais plutôt toute bonne parole capable d'édifier, quand il le faut, et de faire du bien à ceux qui l'entendent.

(Eph. 4, 29)

(Texte choisi par la Société catholique de la Bible)

Une quinzaine de journaux français publiés aux E.-U.

On sous-estime généralement la force et les possibilités des populations de langue française aux Etats-Unis. En fait, on ignore même souvent l'importance numérique des éléments francisants dans les 48 Etats des Etats-Unis. Elle est considérable. Selon les recensements américains, plus de deux millions de personnes parlent le français aux Etats-Unis, dont près d'un million et demi dans la seule Nouvelle-Angleterre.

Ces chiffres se traduisent par le nombre de journaux existant. Si FRANCE-AMERIQUE, en effet, est le seul journal français des Etats-Unis organisé sur un plan national avec des bureaux dans plusieurs grandes villes américaines, il n'existe pas moins de quatorze journaux publiés chaque semaine en langue française, du Maine à la Californie du Sud.

Sept de ces journaux paraissent dans le Massachusetts. Ce sont: L'INDEPENDANT, de Fall River, seul quotidien; L'ETOILE, de Lowell; LA LIBERTE, de Fitchburg; LE TRAVAILLEUR, de Worcester; LE JOURNAL, d'Haverhill; LE COURRIER, de Lawrence et LA JUSTICE, d'Holyoke. Un ancien quotidien devenu hebdomadaire, est publié dans le Maine: LE MESSAGER, de Lewiston, qui publie également LE JOURNAL franco-américain, de Berlin, N.-H. et LE REVEIL, de Biddeford, Maine. Trois hebdomadaires dans le New-Hampshire: L'ACTION, de Manchester; L'IMPARTIAL, de Nashua, et LE JOURNAL, de Berlin.

A Miami, paraît LA FLORIDE FRANÇAISE. Enfin, en Californie, LE COURRIER FRANÇAIS sort chaque semaine à San-Francisco, tandis que L'UNION NOUVELLE est publiée à Los Angeles.

Jusqu'à présent, ces journaux ont vécu en ordre dispersé, avec ce bel individualisme qui caractérise souvent les entreprises françaises. Les énormes distances américaines, il est vrai, comptaient pour beaucoup dans la méconnaissance et l'isolement réciproques; et certains journaux avaient pu disparaître—à la Nouvelle-Orléans, par exemple —sans qu'aucun de ses confrères de langue française ne vienne lui donner la main. Enfin, il faut bien l'avouer, une certaine incompréhension existait entre les organes proprement français et les journaux d'inspiration canadienne-française, qui constituent la majorité de la presse franco-américaine.

Ces obstacles, aujourd'hui, ont été largement atténués. Une "Alliance des journaux franco-américains de la Nouvelle-Angleterre" fonctionne de façon active; de plus en plus, les dirigeants des différentes publications se reconnaissent une communauté de traditions, d'intérêts, d'idéal, qui doit rendre possible une union étroite.

La Fédération internationale de la Presse de langue française, dont le siège est à Paris, 65 avenue des Champs-Elysées, et qui compte dans son comité des noms aussi illustres que ceux d'Edouard Herriot, André Siegfried, André Maurois et Emile Henriot—à côté d'autres tels que Robert Schuman, Antoine Pinay, Georges Bidault et Jean Berthoin—n'avait pas jusqu'à présent, de section américaine. Le président de la Fédération, M. Pierre Lignac, avait cependant désigné M. Charles Bird, philanthrope bostonien et grand ami de la France, comme son représentant.

Tous les directeurs de journaux français de l'Est des Etats-Unis ont été invités (le 22 juin dernier) à Boston par M. Bird. Au cours d'un dîner qui s'est tenu dans le cadre historique du "Tavern Club", les possibilités d'une "fédération des journaux français des Etats-Unis", ont été étudiées et les bases d'une section américaine de la Fédération internationale de la Presse de Langue française ont été établies.

M. Charles Bird a été élu président de cette section; M. Wilfrid Mathieu, président de l'Alliance des journaux franco-américains de la Nouvelle-Angleterre, a apporté l'adhésion globale de son groupement et a été élu vice-président; M. Jean Sallaberry, du "Courrier français de San Francisco", 2e vice-président; M. Jacques Habert, directeur de "France-Amérique", l'un des iniateurs de ce mouvement d'union, secrétaire général.

Ont également pris la parole, dans la plus franche atmosphère de cordialité: M. Charles de Pampelonne, consul général de France à Boston; le R. P. Fontaine, secrétaire général de l'Alliance; M. Wiener, attaché de presse; le R. P. Verrette, président de la Société historique franco-américaine: M. Goguen, de l'Union Saint-Jean-Baptiste, etc.

(France-Amérique)

LETTRE OUVERTE

M. Un Tel répond et signe Jack P.-A. Legault, Orléans

M. le Rédacteur,

L'écrit du 4 juillet dernier, dans le "Citizen" était déjà plus de publicité que je ne mérite réellement. Mais de là, à cet "EDITORIAL" dans le journal "Le Droit", en date du 17 courant. . . Vous me comblez vraiment, Messieurs. . . et j'en suis touché.

Je m'adresse principalement à ce comité mal formé qui se sert de la signature de Monsieur Arthur Charbonneau, pour m'écrire par la voix du journal. Je regrette de ne pas avoir la qualité de cette plume légère, qui me lance la pierre d'un mot et me louange de l'autre, mais je regrette surtout de manquer de cette versatilité que possède la plume qui écrivait sur mon compte, le 4 juillet dernier.

Mais, un peu de sérieux, Messieurs. . . Croyez-vous sincèrement que vous . . . de la plume, ou n'importe lequel de vos confrères, ou moi-même. . . que l'un de nous pourrait se présenter à un journal, quel qu'il soit et demander simplement que l'on écrive un article sur son anatomie ou quelque autre qualité ou défaut que l'on puisse posséder. . . Croyez-vous que je me dépenserais corps et âme comme je le fais depuis quelques mois, pour l'avancement d'Orléans, et que, d'un seul coup de plume, j'essayerais de détruire le travail de plus de quinze mois. . . Croyez-vous de plus, que la résistance qui existe contre l'avancement d'Orléans n'est pas déjà suffisamment forte, pour que j'aille me servir d'un journal pour combattre ce que j'ai de plus cher. Non . . . M. de la plume, vous me donnez beaucoup plus de crédit que j'en mérite. Si vous croyez que j'y étais pour quelque chose dans ce reportage du 4 juillet, vous êtes très mal renseigné quand vous parlez de MES déclarations au journaliste. Vos espions vous ont mal informé, M. . . de la plume, car outre la courte phrase concernant les dates de notre tombola, cet article au complet pourrait bien être le résultat de ce qui fait le sujet de conversation de tous les jours et depuis plus de huit mois, à Orléans. Mais vous . . . M. de la plume, ne faites-vous pas preuve d'une intelligence médiocre, quand vous mentionnez "qu'il est absurde de réclamer un aqueduc pour Orléans". Qu'avez-vous donc contre Orléans, pour trouver absurde qu'on veuille lui donner l'hygiène et la sanitation que notre village mérite?

Bien que vous doutiez de ma concitoyenneté, de ma race et de mon patriotisme, il est bien loin de mon idée, croyez-moi, de venir inopportunément lacérer la figure des résidants honnêtes d'Orléans, puisque je me dévoue constamment pour eux et seulement pour eux depuis plus d'un an. Vous le savez bien, M. de la plume, n'est-ce-pas?

Soit dit en passant, M. Arthur Charbonneau, j'ai tôt fait de deviner que vous n'y étiez que pour la signature dans cet article du 17 courant, puisque, . . . après tout, . . . vous voudrez bien admettre, M. Charbonneau, que nous ne nous sommes jamais rencontrés depuis les deux ans et quatre mois que je réside à Orléans. Vous conviendrez alors que les gens BIEN PENSANTS auront peine à croire que l'on puisse littéralement déshabiller son voisin, sans l'avoir connu. SI. . . je fais erreur, M. Charbonneau, veuillez accepter mes plus sincères excuses. Mais mes paroles s'adressent surtout à M. de la plume, qui, même s'il a transmis vos idées, a su le faire avec ce zèle, cet égoïsme, cet orgueil et ce sarcasme qu'on lui connait.

M. de la plume, qui parlez du revers de cette médaille, si vous connaissez, vous, le bon jugement, la critique constructive, l'esprit de civisme, le réel esprit d'équipe et surtout la COOPERATION, pourquoi donc ne pas les pratiquer et nous en verser un peu. . . c'est tout ce que nous demandons de vous.

Si je semble maugréer contre certaines gens, je n'en garde pas moins la plus grande admiration pour les anciens pionniers de ce village. Quant à reviser mes opinions et mon état d'esprit, si vous les croyez faux . . . j'apprécierais votre aide pour me remettre "les deux pieds à terre".

Pour ce qui est de l'organisation sociale que vous mentionnez, l'on sait qu'elle n'a pas tenu d'assemblée, depuis novembre 1955 (donc pas trop active). Je ne crois pas non plus que l'organisation nationale en question cause trop de répercussions par ses activités. S'il existe de ces organisations sportives, comme vous le dites, je suis certain que vous leur avez prêté "main-forte" et que vous continuerez de le faire, jusqu'à ce qu'un autre mouvement qui les a bien à coeur, puisse réaliser son but.

Vous me demandez de sauver mes "PETITS" de l'abîme de l'indifférence et d'un même souffle vous me fouettez, afin de rendre plus violent le battement de mes ailes. Vous m'accusez d'avoir qualifié Orléans d'un village endormi. . . Un autre de vos mauvais trucs, pour attirer sur moi le mépris, quand vous, M. de la plume, peut-être mieux que tout autre, avez compris que je n'étais pas du tout responsable de cet article. Vous avez même volontairement mal traduit cette phrase du journal de langue anglaise, afin de vous attirer plus de prestige, car vous savez fort bien, que de qualifier Orléans de quoi que ce soit, ce serait me disqualifier moi-même. Vous n'avez donc attiré sur vous que la pitié que vous méritez.

Vous devez avoir énormément de temps à perdre, M. de la plume, pour vous amuser ainsi, à vous faire détester davantage, par un écrit aussi ridicule. . Est-ce que l'on appellerait çà "charité chrétienne", M. de la plume? Et les fonds de votre organisation doivent être immenses, pour vous permettre de voyager jusqu'à Hull, Québec, afin de me faire parvenir par lettre recommandée, une page complète du journal LE DROIT. . . C'est vraiment extravagant, M. de la plume, mais pour tenter de dépister quelqu'un, l'on fera bien n'importe quoi, n'est-ce pas?

Votre lettre de louanges comportait beaucoup d'autres sujets dont je ne m'abaisserai pas davantage à discuter avec vous. . . Maintenant que j'ai écrit ces quelques mots, je m'en veux un peu. . . car pour un gros BEBE qui veut s'amuser. . . on n'a qu'à lui acheter une "suce" et cela évite toutes les idées subversives. . .

Pour celui à qui ce chapeau fera, laissez donc de côté l'envie des grandes choses, et, plutôt que de vous servir du journal, sachez donc que j'aime à rencontrer ceux qui peuvent ou veulent m'aider à l'avancement d'Orléans.

Jack P.-A. Legault,
Orléans, Ontario.

Les petits hommes de génie

Comme chaque année le Concours Lépine a attiré à Paris des foules curieuses et amusées. Depuis 47 ans, il témoigne de ce génie inventif, si propre au Français, capable de se renouveler indéfiniment et qui se pare volontiers d'une pointe d'humour.

Plus de 500 inventions s'offraient à l'attention du visiteur. Toutes originales, certaines un peu . . . ahurissantes et dont l'ingéniosité paraît plus évidente que l'intérêt pratique.

Tel le téléphone parfumé antiseptique, la voiture à stationnement vertical, voire l'appareil à ramasser les boules de pétanque.

On aurait tort cependant de croire qu'il s'agit de la manifestation inoffensive de chercheurs un peu . . . fantaisistes.

Il suffira d'en feuilleter le palmarès rétrospectif pour s'en rendre compte. C'est en effet au Concours Lépine que fut présenté, en 1903, le premier appareil de conservation par le froid; en 1810, l'hélicoptère; en 1912, le roulement à billes; en 1924, la transfusion sanguine; en 1934, la respiration artificielle; sans oublier, dans un domaine plus modeste mais tout de même précieux, la machine à laver, le stylo à bille, la sténotypie et... la semelle crêpe. Toutes inventions dont on croirait volontiers qu'elles nous viennent d'Outre-Atlantique.

Enfin, c'est parmi ces petites gens sans prétention, mais non sans valeur, qu'un homme, un peu gauche et timide, présentait, il y a un demi-siècle, une invention qui devait faire parler d'elle, sinon toujours de lui: Edouard BRANLY.

(Paroles de France)

BILLET

Jacques Amyot

Pour devenir champion nageur,
il faut avant d'être majeur
pratiquer nombre d'exercices
des poumons, des bras et des cuisses.

Il faut aussi la volonté
de ses caprices surmonter,
avoir du poids sans trop de livres,
ce qu'on obtient par savoir vivre.

Il faut de l'âme, il faut du coeur
pour grandir en force et vigueur,
et devant cette discipline
le monde avec respect s'incline.

La nature sait ménager
l'homme qui apprend à nager,
dans l'eau, le poids ou le volume
ne compte pas plus qu'une plume.

Mais il n'y en a qu'un sur mil
qui excelle en cet art viril,
et toute une race l'acclame
lorsque vainqueur on le proclame.

Et c'est ainsi que Jacques Amyot
— sans l'aide d'impresario —
à peine sorti de l'école
de ses amis était l'idole.

Il vient d'accomplir un exploit
qui désormais lui donne droit
à une gloire incontestée
mise par Dieu à sa portée!

(L'Evénement-Journal)

Au jour le jour

Moscou avait menti

Commentant la fameuse émeute de Poznan, en Pologne, l'agence Tass en avait attribué la responsabilité "aux agents étrangers". Or, voici que le secrétaire du parti communiste polonais, Edouard Ochab, déclare qu'il serait faux de chercher dans les machinations et les provocations des "agents impérialistes" les raisons de la révolte de Poznan. "Les origines de ces incidents, dit-il dans un document officiel, sont beaucoup plus profondes. Elles témoignent de l'existence de graves désaccords dans les relations entre le parti et les différentes couches de la population". Voilà qui, au moins, est franc. Personne n'avait cru aux explications de Moscou mais personne ne s'attendait, de la part d'un leader communiste, à un démenti aussi catégorique de ses chefs internationaux.

M. Wilfrid Foisy

C'est un loyal serviteur de la Gendarmerie royale, qui, en la personne de M. Wilfrid Foisy, prend sa retraite après 46 ans de service dans l'un des plus célèbres corps policiers du monde. M. Foisy, qui a commencé au bas de l'échelle, quitte le service comme directeur de la trésorerie de la Gendarmerie. Il y est entré alors que celle-ci s'appelait encore la North West Mounted Police, ne comptait que 13 membres à Ottawa et 600 dans tout le pays. Aujourd'hui, la Gendarmerie possède 1,200 membres dans la seule capitale canadienne et 6,500 dans tout le Canada. Sa réputation n'est plus à faire. C'est un honneur que d'y servir. Et nous sommes assurés que ses chefs — ainsi que ses compatriotes — verront avec regret M. Wilfrid Foisy quitter les rangs d'une organisation policière qu'il a servie avec dévouement pendant près d'un demi-siècle.

En Côte d'Or

Le parti du premier ministre Kwame Nkrumah — un homme déjà emprisonné par les Britanniques pour son activité autonomiste — vient de remporter une victoire décisive en Côte d'Or. Il réclame l'autonomie administrative pour cette colonie qui deviendrait ainsi membre libre du Commonwealth. Sa cause est déjà assurée du triomphe car Londres a réalisé à temps l'impasse dans laquelle elle allait se trouver acculée. Elle a libéré Nkrumah et l'a invité à former un gouvernement! Depuis, le gouvernement anglais s'est préparé à accorder à la Côte d'Or une autonomie complète. On souhaiterait que Londres eût toujours agi avec cette sagesse avec tous les groupes et tous les pays qui se réclament du droit de disposer d'eux-mêmes.

Une simple peur

Un fonctionnaire américain a exprimé la crainte de voir le Canada servir d'intermédiaire de la Russie dans des placements qui auraient pour effet d'assurer la mainmise de Moscou sur certaines industries américaines. Ce n'est pas très sérieux et cela sent le "McCarthyisme". M. Lester B. Pearson, notre ministre des Affaires extérieures, a déclaré que jamais le gouvernement américain n'avait avec lui abordé le sujet. Et pour cause. Le fonctionnaire de Washington prend-il les Canadiens pour des imbéciles? Croit-il qu'ils n'ont pas les yeux ouverts et acceptent, sans examen, toutes les propositions d'affaires qui leur sont faites?

C. B.

EPHEMERIDES DU "DROIT"

IL Y A VINGT ANS

23 JUILLET 1936

La guerre civile reprend de plus belle en Espagne. On se bat d'un bout à l'autre du pays.

Les secours en espèces vont remplacer les secours en travaux pour les sans-travail canadiens.

Les citoyens du district de la Rivière-à-la-Paix menacent de se séparer du reste de l'Alberta.

CKCH OTTAWA

LE DROIT

Page 3

OTTAWA, LUNDI 23 JUILLET 1956

Pas de géant accompli par la Caisse populaire de Gracefield

M. Rodolphe Alie élu président — Présentation du rapport annuel — Actif de $266,388.86

La Caisse populaire Desjardins, de Gracefield a accompli un pas de géant au cours de l'année qui vient de s'écouler. C'est ce qui ressort du rapport annuel présenté par l'assistante-gérante, Mme Ernest Sincennes, lors de l'assemblée générale tenue mardi dernier.

La Caisse populaire compte actuellement 1,000 membres avec un actif de $266,388.86 soit une augmentation de $59,000 sur l'an dernier.

La Caisse populaire a accordé pour $108,214.94 en prêts à ses sociétaires, soit un total de 179 prêts, répartis comme suit: $89,587.76 sur prêts hypothécaires et $18,627.14 sur reconnaissances de dettes. Elle a payé cette année 4 p. 100 d'intérêt sur le capital social et 2.5 p. 100 sur l'épargne. La Caisse a augmenté cette année le montant qu'elle peut prêter sur reconnaissance de dettes. Ce maximum est porté à $600.00. Auparavant, il était e $500.00. La Caisse posède une réserve de $7,622.64.

La Caisse populaire de Gracefield est affiliée aux Syndicats Coopératifs de Québec. Elle possède des assurances contre le feu et le vol et elle s'est munie d'un système d'alarme adéquat.

Le bureau de direction est formé comme suit: président: M. Rodolphe Alie, vice-président: M. J.-N. Vaillancourt, directeurs: MM. René Caron, Olivier Boisvenue (réélu), Gérard Mercier et Alfred Gauthier (réélu); comité de crédit: MM. Clément Mayrand (réélu), Alphonse Gauthier et Lorenzo Ménard qui remplace M. Damase Bénard décédé; comité de surveillance: MM. Alphonse Martineau, l'abbé Guy Marinier et Laurier Boisvenue qui remplace M. Albert Potel.

Fait à noter: au cours de l'année dernière, les commissaires de crédit ont tenu 110 assemblées, les surveillants, 12 et les directeurs, 11.

Vaccin anti-polio fabriqué avec des virus vivants

COPENHAGUE (AFP) — Le professeur américain, Albert B. Sabin, créateur d'un nouveau vaccin anti-poliomyélite qui se différencie du vaccin Salk en ce qu'il est fabriqué avec des virus vivants et non pas morts, a révélé à Copenhague, où il doit participer au congrès international de pédiatrie que son vaccin sera employé aux Etats-Unis dès cet hiver. Le professeur a révélé d'autre part qu'en URSS, qu'il vient de visiter, les savants soviétiques travaillent énormément avec les virus vivants et qu'ils ont déjà découvert un vaccin anti-influenza.

Au journal danois "Dagens Nyheder" le professeur Sabin a affirmé que son vaccin anti-poliomyélitique sera vraisemblablement efficace durant toute une vie et donne pour le moins une certitude de quarante ans. Il confère une immunité de cent pour cent et est d'un coût moins élevé que le vaccin utilisé actuellement. Le professeur Sabin a encore précisé que son vaccin s'administrera sous forme d'un liquide à boire et il a ajouté: "Rien n'empêche qu'une personne traitée au vaccin Salk prenne également le mien."

Ils font fi d'un ordre de grève

BIRMINGHAM (Reuters) — Des milliers d'employés de l'industrie de l'automobile ont défié aujourd'hui les directives de leurs chefs syndicaux en rentrant à leur travail, aux usines de la British Motor Corporation, à travers la Grande-Bretagne.

Traversant les lignes de piquetage, ces employés ont ainsi rejeté l'ordre de grève générale qui leur avait été transmis et que des haut - parleurs leur retransmettaient à tue-tête, au moment de la relève dans les usines.

Un porte-parole de la British Motor a affirmé que 22,079 des 42,987 employés de jour sont entrés à leur travail, dans les diverses usines de la société. Les leaders syndicaux avaient demandé aux 50,000 ouvriers de la compagnie de faire la grève en vue de protester contre le congédiement récent de 6,000 de leurs confrères, par suite du déclin du marché local et étranger.

L'ordre de grève ainsi promulgué visait les employés des 13 usines de la British Motor, fabricants des pièces pour les voitures Austin, Morris, Riley et M.G.

Un passant est battu et volé au marché By

Un passant au marché By, dans la nuit de samedi à dimanche, a été assailli par deux hommes qui lui ont volé son porte-monnaie contenant environ $75

Eugène Barbe, 59 ans, sans adresse fixe, a comparu en Cour municipale, ce matin, sous une accusation de vol avec violence. Il n'a nié ni avoué sa culpabilité et sa cause a été remise à lundi prochain.

Barbe a été arrêté par le détective Léo Séguin peu de temps après l'attentat sur la personne de M. Calixte Portelance. Au moment de son arrestation, le prévenu était en compagnie d'un garçonnet de 15 ans qui a aussi été accusé. Ce dernier comparaîtra en Cour juvénile d'Ottawa.

M. Portelance a été transporté à l'hôpital où il a reçu les premiers soins pour une blessure à l'oeil droit. Cette blessure n'était pas grave.

Accroissement des naissances et des décès

(PC) — Les naissances et les décès ont atteint de nouveaux records au Canada l'an dernier, mais le nombre des mariages a quelque peu diminué dans notre pays au cours de la même année. C'est ce que révèle aujourd'hui le Bureau de la statistique.

Les bébés ont vu le jour au rythme d'à peu près un par minute. On a enregistré 441,682 naissances, au regard de 435,142 en 1954.

Le nombre des décès a été de 128,154, comparativement à 124,520 l'année précédente. Le taux de la mortalité était de 8.2 par 1,000 de population. C'est l'un des plus bas au monde.

Par ailleurs, le taux de la mortalité infantile demeure élevé au regard de celui des autres pays occidentaux. Il est de 31 par mille, comparativement à 32 l'année précédente. En tout, 6,902 bébés étaient morts-nés.

Les trois provinces où le taux de la mortalité infantile est le plus élevé sont Terre-Neuve, Québec et le Nouveau-Brunswick.

On compte 42 bébés morts-nés par 1,000 à Terre-Neuve, 38 dans le Québec et 37 au Nouveau-Brunswick.

Une année de prison pour vol de $2,000

Un jeune vendeur de la compagnie Victor McCaskey, d'Ottawa, a écopé d'une peine d'un an d'emprisonnement pour avoir volé à ses employeurs la somme de $2,000. Ce montant représentait les recettes perçues par la vente de neuf machines à additionner.

Ronald Satov, 22 ans, 45, rue Edina, s'est reconnu coupable de détournement de fonds et il a été condamné à l'emprisonnement par le magistrat Glenn Strike.

Ecole agrandie

On a commencé, à Wakefield, les travaux d'agrandissement de l'école protestante LaPêche. Ces travaux sont de l'ordre de $88,000 et seront probablement terminés à l'automne.

Quatre nouvelles classes de même qu'un auditorium seront ajoutés à cette construction.

Garçonnet détenu

MONTREAL (PC)—Des détonateurs de dynamite, assez puissants pour causer la mort de 800 personnes, ont été volés en fin de semaine dans la cabane d'un chantier de construction, à Pointe-aux-Trembles, en banlieue de Montréal.

La police a fait savoir qu'elle détient un garçonnet de 10 ans et qu'elle recherche deux autres jeu-

POUR LA NOUVELLE EGLISE — M. Ugo Chyurlia, artiste italien de la mosaïque et de la fresque murale, met ici la dernière main à la cinquième station du chemin de croix qui ornera bientôt les murs de la nouvelle église Saint-Vincent-de-Paul, rue Stanley. M. Chyurlia doit aussi exécuter une quinzaine de fresques qui iront dans l'église et, la plus grande partie, dans le monastère adjacent. La paroisse Saint-Vincent-de-Paul est confiée aux RR. PP. Franciscains; le R.P. Frédéric Bélanger, O.F.M., en est le curé.
(Photo "Le Droit", par Champlain Marcil)

Une réplique du Saint-Sépulcre au monastère des Franciscains

Interview avec M. Ugo Chyurlia, chargé de la décoration de la nouvelle église Saint-Vincent-de-Paul

Une réplique du Saint-Sépulcre de Jérusalem, ainsi qu'un musée contenant divers objets relatant les étapes de la vie de Jésus en Palestine, seront aménagés au sous-sol du monastère des RR. PP. Franciscains, présentement en construction, rue Stanley.

C'est ce que nous apprenait une visite, samedi, à M. Ugo Chyurlia, artiste italien de la mosaïque et de la fresque murale, qui est à exécuter la décoration dont un chemin de croix en mosaïque, à la nouvelle église Saint-Vincent-de-Paul, ainsi qu'au monastère adjacent, rue Stanley.

M. Ugo Chyurlia, de Venise, Bari et Rome, était déjà venu au Canada il y a quelques années. Il n'avait pas trouvé ici de travail à son goût. Il était donc retourné, et il est revenu l'an dernier avec sa femme et ses deux petits garçons, Jean-Maria, 14 ans, et Jérôme, huit ans.

Quand le R. P. Bélanger, O.F.M., curé de la nouvelle paroisse apprit, tout à fait par hasard, que M. Chyurlia, l'artiste qui avait créé les mosaïques et les pièces murales de la maison générale des RR. PP. Franciscains, à Rome, était à Ottawa, il s'empressa d'aller le trouver et de lui confier la décoration de l'église et du monastère adjacent.

M. Chyurlia est donc à faire, à sa demeure, 167, rue Hawthorne, dans l'est de la ville, les plans de neuf fresques pour le monastère, dont quelques-unes mesureront jusqu'à 24 pieds de hauteur, et quelques autres pour l'église. M. Chyurlia vient tout juste de compléter un chemin de croix en mosaïque, qui est, croyons-nous, unique en son genre au Canada.

Chaque station mesure 44 pouces de hauteur par 36 de largeur. Plus de 10,000 petits morceaux de mosaïque sont entrés dans la confection de chacune des stations. M. Chyurlia n'a pas voulu faire de son chemin de croix une simple oeuvre descriptive. Il s'est efforcé plutôt de faire ressortir sur le visage du Christ, qui occupe le centre de tous ses tableaux, l'expression des sentiments qui l'animaient lors des terribles journées de la condamnation et du crucifiement.

Chaque tableau est une copie psychologique de ce qui se passe dans l'âme du Christ au moment des journées tragiques et douloureuses de sa passion. Un des tableaux les plus représentatifs et qui fait le plus réfléchir est celui de la crucifixion.

Interrogé sur sa conception de l'artiste religieux, M. Chyurlia nous a dit que celui-ci se devait de mettre dans ses créations une note de modernisme tout en conservant les traditions de l'art religieux.

Centenaires décédées, l une à 103 ans et l'autre à 106 ans!

Par la Presse canadienne

Deux centenaires sont décédées samedi. La première est Mme Elizabeth Monk-Marentette, de Chatham, Ont., qui aurait eu 104 ans en octobre prochain; l'autre, Mme Napoléon Denault, de Sherbrooke, est décédée à l'âge de 106 ans.

Mme Marentette est née à Chatham en 1852. Elle n'était qu'une petite fille lorsqu'éclata la guerre civile aux Etats-Unis; quand fut signée la Confédération canadienne, Mme Marentette avait quinze ans. Son père, M. Richard Monk, fut maire de Chatham, en 1877.

Mme Napoléon Denault, la citoyenne la plus âgée de Sherbrooke, est décédée samedi à son domicile. Elle était âgée de 106 ans. Elle naquit à Saint-Raphaël de Beilechasse. Avant de se marier, elle portait le nom d'Adeline Lebel. Elle a vécu à Sherbrooke pendant environ 75 ans. Son mari mourut il y a quelques années à l'âge de 101 ans. Lui survivent quatre fils et deux filles.

La cause des marchands est encore remise

La cause des marchands d'Ottawa qui sont accusés d'avoir enfreint le règlement municipal relativement à l'heure de fermeture des magasins a été encore une fois remise.

Me John Mirsky, C.R., a demandé l'ajournement, ce matin, afin d'accorder aux marchands le temps de porter leur cause en appel auprès de la Cour suprême du Canada.

La date de leur prochaine comparution a été fixée au 1er octobre.

56 morts . . .

(Suite de la première page)

dans laquelle il voyageait a heurté un pont;

Magloire Landry, 55 ans, asphyxié dimanche par l'oxyde de carbone se dégageant de son camion à St-Jacques;

Marcel Faubert, 24 ans, de Montréal, heurté par une automobile alors qu'il changeait un pneu à Châteauguay;

René Roy, 25 ans, de Brosseau-Station, tué lorsque sa voiture heurta un train à St-Jean, dimanche;

Patrick Lafleur, 62 ans, mort à l'hôpital samedi après avoir été trouvé les deux jambes amputées dans une cour de chemin de fer à Montréal;

Jacques Dandurand, 9 ans, noyé à Montréal;

André Falardeau, 2 ans, noyé dimanche en tombant dans un baril contenant six pouces d'eau à Québec;

Denis Surpenant, 21 ans, de Marieville, noyé dimanche dans la baie Missisquoi;

Une bébé d'un mois et demi, fils de M. et Mme Lucien Duquette, de Québec, tué samedi soir à St-Aimé-des-Lacs lorsque la voiture de son père capota;

Jeannine Lemay, 23 ans, de St-Edouard, mortellement blessée samedi dans une collision entre deux automobiles à Ste-Croix-de-Lotbinière.

En Ontario

M. John Schaeffer, 45 ans, tombé d'un pont, à Toronto, vendredi soir;

M. Léo Demers, de Sudbury, 29 ans, dont la voiture a été frappée par derrière près de Mattawa, samedi soir;

Mlle Sandra Peever, 13 ans, quand la voiture qu'elle occupait capota près de North Bay, vendredi soir;

M. Jim McDonald, 27 ans, de Windsor, noyé samedi dans la rivière Détroit;

M. Charles Donovan, 80 ans, tombé de son lit à l'hôpital;

M. Herman Labadie, 28 ans, de London, des suites d'un accident de voiture, dimanche dernier;

Mme Alice Frizzelle, 39 ans, dans un accident de la route;

M. Edward Rypkema, 25 ans, dans un accident de voiture, samedi soir;

M Giacoma Marziliano, 24 ans, noyé, dimanche à Toronto;

M. Steven Bridges, 2 ans, de Toronto, noyé dans le lac Oak, dimanche;

Mlle Isabel Banks, 15 ans, dans un accident de voiture près de Owen Sound;

M. William McCormick, 41 ans, de Bancroft, dans une collision, près de Peterborough;

M. Donald Sprenger, 23 ans, dans un accident de voiture, samedi, à Windsor.

50 rebelles tués par les Francais au front algérien

ALGER (PA)—Les troupes françaises, appuyées par les avions et l'artillerie, ont attaqué une forte bande de rebelles nationalistes hier et en ont tué plus de 50, disent des rapports non officiels.

L'attaque, l'une des plus grandes au cours des dernières semaines, a eu lieu dans une région boisée et montagneuse au sud-ouest de Tiemcen, à quelques milles de la frontière marocaine. On ignore à combien s'élèvent les pertes françaises.

Le quartier général français a rapporté plus tôt que les rebelles utilisent une nouvelle tactique. Ils se déguisent en femmes pour attaquer les patrouilles françaises.

Le quartier général a annoncé que tard samedi, dans le département de Constantine, deux rebelles déguisés en femmes ont tiré sur une patrouille française dans la ville de Souk Ahras près de la frontière tunisienne.

La patrouille a contre-attaqué et tué les deux rebelles.

Samedi, les troupes françaises ont tué 39 rebelles dans une attaque sur le plateau de Tessala, au sud d'Oran.

Premier évêque catholique en Guyane anglaise

GEORGETOWN (PA) — Mgr Lester M. Guillty a été intronisé hier évêque de Georgetown. Il devient le premier évêque catholique à desservir la Guyane britannique depuis le début de l'histoire du catholicisme dans cette colonie, soit depuis 174 ans.

Vague de chaleur et scènes de colère

ROME (Reuters) — La police dit qu'une vague de chaleur et de violents orages sont "surtout la cause" de scènes de colère qui, au cours des deux dernières semaines, aboutirent à 11 meurtres. La police ajoute que 23 autres personnes furent blessées au cours de ces scènes de colère. Elle révèle de plus que 17 personnes ont été accusées de "crimes passionnels".

11,000 officiers tsaristes tués par Vorochilov

WASHINGTON (PA) — M. J. Edgar Hoover a déclaré hier que le président soviétique Klementi Vorochilov s'est déjà vanté d'avoir exécuté 11,000 officiers tsaristes et d'avoir placé leurs épouses et leurs filles dans les lupanars de l'armée rouge.

Le chef du FBI a fait cette déclaration dans une interview télévisée avec le représentant Kenneth Keating, républicain de New-York, pour appuyer son assertion que les chefs de la Russie sont des "sans-Dieu" à qui on ne peut faire grande confiance.

Le récit

Le directeur du FBI a raconté que Vorochilov "s'est ouvertement vanté à notre ambassadeur à Moscou, M. Bullitt, qu'après la reddition il a exécuté les 11,000 officiers ainsi que tous les enfants mâles, et a placé leurs femmes et leurs enfants dans les lupanars destinés aux soldats de l'armée russe.

"M. Hoover a dit: "Des hommes de cette sorte n'ont aucun caractère." Il a ajouté:

"Ce sont des sans-Dieu, et je voudrais bien voir des actes indiquant la coexistence pacifique plutôt que des paroles."

Au sujet du chef du parti communiste, Nikita Khrouchtchev, M. Hoover a déclaré:

"Khrouchtchev lui-même a servi pendant 26 ans sous Staline. Il était aussi chargé des purges à Moscou et en Ukraine. En Ukraine, il a institué, sous Staline, les mesures antisémitiques les plus extrémistes, beaucoup plus draconiennes, sous certains aspects que celles d'Hitler.

Les pourparlers se poursuivent

PITTSBURGH (PA)—Des porte-parole du syndicat des métallurgistes d'Amérique et des sociétés sidérurgiques ont annoncé hier que les négociations visant à régler la grève de l'acier reprendront à New-York mardi prochain.

Samedi, les représentants du syndicat et des trois grandes compagnies avaient reconnu, à l'issue de deux brèves séances, que les négociations n'ont donné lieu à aucune sorte d'entente.

Simonds réclame l'enregistrement de la main-d'oeuvre

WOODSTOCK, Ont. (PC) — Le lieutenant-général Guy Simonds, ancien chef de l'état-major de l'Armée, a réclamé samedi l'enregistrement de la main-d'oeuvre canadienne. Advenant une situation grave, l'enregistrement national serait tout de suite une mine de renseignements dans laquelle le gouvernement pourrait puiser, a-t-il déclaré. Je ne réclame pas la conscription, a-t-il précisé, mais seulement l'enregistrement national.

Soucoupe volante mise au point par deux Suédois

STOCKHOLM (AFP) — Deux ingénieurs suédois pensent avoir mis au point une soucoupe volante dont, estiment-ils modestement "la simplicité de construction est réellement géniale".

Le journal du soir suédois "Expressen" qui publie cette information assure qu'une société américaine aurait l'intention de construire à titre expérimental un avion rotatif, sur les plans des deux suédois MM. Fl. Haellzon et Félix Silvera de Oerebro.

L'appareil conçu par les deux inventeurs a la forme d'un disque dont la partie centrale légèrement renflée sert de cellule de pilotage et de cabine pour d'éventuels passagers. Le moteur qui se trouve également dans l'axe central meut des pales gyroscopiques permettant de décoller et d'atterrir verticalement.

Ste-Anne fêtera sa patronne jeudi soir

Une messe sera célébrée à l'extérieur, jeudi soir, à 9 h. 30, en face du presbytère Sainte-Anne, avenue Myrand, en l'honneur de la patronne de la paroisse, dont ce sera la fête. La messe sera précédée d'une heure spéciale de prières. Un triduum préparatoire à la fête débute ce soir, en l'église. La prédication en a été confié aux RR. PP. Rédemptoristes.

Deux arrestations à Hull par suite de deux accidents

Joseph Cleary, de Wilson's Corners, près de Hull, a été arrêté par l'agent Gérald Sauvé, de la Sûreté municipale de Hull, à la suite d'un accident, et il a été accusé d'avoir conduit alors que ses facultés étaient affaiblies par l'alcool.

Cleary a été arrêté après avoir été impliqué dans une collision survenue sur le boulevard du Sacré-Coeur, samedi. Son auto est entrée en collision avec celle de M. Germain Lacombe, de 10, rue Genest, à Hull.

Raymond Seabrook, de Stittsville, a été arrêté par le sergent Beaudry et l'agent Gérald Sauvé, de la Sûreté municipale de Hull, et accusé d'avoir conduit alors qu'il était sous l'influence de l'alcool et d'avoir négligé de demeurer sur les lieux d'un accident dans lequel il était impliqué.

L'accident avait eu lieu à l'angle des rues Saint-Rédempteur et Principale.

Eisenhower à la conférence pan-américaine

PANAMA (PA) — Le président Eisenhower participe aujourd'hui avec des présidents de républiques de l'Amérique latine à des entretiens qui suivent la Conférence pan-américaine. Hier, il a réclamé l'unité de l'hémisphère en ce qui a trait à l'avancement du bien-être humain.

La conférence a officiellement pris fin hier.

La nouvelle conférence s'est terminée par la signature d'une déclaration de principes.

La déclaration de principes qui a marqué la fin de la conférence a été signée par Eisenhower et 18 autres chefs d'Etat. Elle a trait à la liberté politique et économique des Amériques.

LE TEMPS QU'IL FERA

(D'après la Presse canadienne)

Demain

averses

MINIMUM (cette nuit) 58
MAXIMUM (demain) 80

Sommaire: Nuageux avec périodes ensoleillées, averses et menace d'orages électriques, cet après-midi ou demain; peu de changement dans la température. Vent léger.

M. R.-D. Chénier d'Eastview, candidat libéral dans Russell

M. RONALDO CHENIER

Les libéraux du comté fédéral de Russell, qui sont à réorganiser leur association en vue des prochaines élections nationales, apprennent avec un vif intérêt que M. Ronaldo D. Chénier, éminent homme d'affaires d'Eastview, sera candidat à leur prochaine convention.

Président de l'Association des commissaires d'écoles bilingues de la province et directeur de l'Association d'Education canadienne-française d'Ontario, M. Chénier a acquiescé à la demande de croissante de plusieurs organisateurs libéraux de Russell en se laissant porter candidat à la prochaine convention libérale.

"En prenant ma décision, dit M. Chénier, je tiens compte des états de service de mon ami, M. Omer Gour, qui nous représente depuis 1945 à la Chambre des communes. Les rumeurs circulent depuis déjà quelque temps que M. Gour ne refuserait pas une nomination au Sénat. Il a laissé entendre qu'il est fatigué et songerait à laisser la Chambre basse. Quelle que soit sa décision, j'ai pris la mienne et j'aspire maintenant à la candidature libérale dans la circonscription fédérale de Russell."

Natif de Bourget et descendant des Chénier de la révolution de 1837, M. Chénier habite Eastview depuis 25 ans. Très actif et populaire, M. Chénier a participé à toutes les oeuvres de sa région. Mais c'est surtout dans le domaine de l'éducation qu'il a manifesté des talents qui l'ont fait connaître par toute la province d'Ontario. Commissaire des écoles séparées d'Eastview depuis 12 ans, il est président de la commission de l'endroit depuis six ans. A titre de président provincial des commissaires d'écoles bilingues, il fait partie de l'important Conseil ontarien de l'Education.

Son succès remarquable dans le commerce et son importante contribution au progrès d'Eastview se sont toujours inspirés d'un civisme éclairé. Il fut épicier-boucher pendant seize ans. Depuis qu'il a acquis l'hôtel Eastview, il y a douze ans, M. Chénier en a fait l'une des hôtelleries exemplaires de tout l'Est de la province. Il a été deux ans président de la Chambre de commerce d'Eastview, deux ans président de l'Association des hôteliers d'Ottawa, directeur du club Richelieu-Eastview, depuis six ans directeur de l'Association d'Education, enfin son activité s'est manifestée dans plusieurs domaines.

Marié et père de trois enfants, M. Chénier s'intéresse à l'oeuvre des loisirs et du sport sain. Il ne ménage jamais son appui aux groupes récréatifs et athlétiques. Un de ses deux fils étudie présentement en Europe.

La date et l'endroit de la convention libérale de Russell seront déterminés à l'assemblée générale de l'Association du comté de Russell dont le président est M. William Daoust, d'Eastview.

M. Gour n'a aucune objection à la candidature de M. R. Chénier

"Je suis en bonne santé et toujours désireux de me dévouer pour les électeurs de Russell, mais je n'ai aucune objection à ce que mon bon ami Ronaldo Chénier, ou tout autre de mes amis, se présente à la convention libérale du comté, qui aura lieu en temps et lieux", nous déclare M. Omer Gour, député libéral de Russell à la Chambre des communes depuis 1945, en apprenant que M. Chénier se présentera contre lui.

(On trouvera dans une autre colonne la nouvelle de la candidature de M. Chénier, d'Eastview.)

"Tout le monde sait combien je me dévoue sans cesse pour les gens de mon comté, continue M. Gour. Mais même en consacrant tout mon temps à mes électeurs, je me sens en excellente santé. Ceux qui auraient interprété une récente déclaration de façon à laisser croire que je suis malade, sont libres de le faire, mais je puis assurer M. Chénier qu'il se sentirait fatigué lui aussi s'il abattait autant de travail que moi. Le rôle d'un député de Russell aux Communes n'est pas une sinécure."

M. Gour nous a parlé de sa maison, à Casselman, avant de prendre le train pour venir siéger à la Chambre. "Pendant les sessions, je suis à mon bureau tous les jours et tous les soirs. Pendant les vacances sessionnelles, je passe trois jours par semaine sur la colline. Nous vivons en pays démocratique. Tout le monde a parfaitement le droit d'aspirer à l'honneur et aux responsabilités de représenter un comté au Parlement fédéral. J'accueille avec plaisir l'opposition que M. Chénier et nos amis mutuels pourraient me faire à une convention libérale. Je demanderai le renouvellement de mon mandat en rappelant les innombrables services que j'ai pu rendre aux miens depuis 1945. Quant à la rumeur au sujet de mon élévation au Sénat, j'y croirai quand le gouvernement me nommera, s'il le juge à propos. En attendant, je suis très affairé comme député de Russell."

La ségrégation . . .

(Suite de la premiere page)

céder est une question qui doit être soigneusement étudiée.

Appel aux colonies

Plusieurs colonies comptent des mélanges raciaux sur leurs territoires. La publication déclare que les peuples ne peuvent atteindre au statut politique total que lorsqu'ils se sentent eux-mêmes des Malais, des Indiens occidentaux et des gens du Kenya que des Européens, des Africains et des Chinois.

"Tout vestige de l'idée de supériorité ou d'infériorité raciale doit être complètement détruit," dit la publication.

"Si les gens veulent que se poursuivent les conventions sociales actuelles, par différents groupes vivants dans des régions différentes, on ne peut les empêcher de s'appliquer volontairement, à eux-mêmes la ségrégation. Mais il n'y a aucune raison pour que les gouvernements aident à une telle ségrégation en empêchant les peuples de diverses races de vivre dans la même région, et toute reconnaissance officielle d'une telle ségrégation devrait être bannie.

"Nous croyons que les ministères de l'Education de toutes ces colonies devraient immédiatement accepter le principe que l'éducation à tous les niveaux doit être disponible à toutes les races. . . le même principe s'applique aux hôpitaux et aux cliniques."

Un jeune homme mis à l'amende pour vandalisme

Un adolescent s'est livré à des actes de vandalisme, en fin de semaine. Il a complètement arraché le rétroviseur et les essuie-glace d'une automobile stationnée en bordure d'une route, et il s'est ensuite amusé à endommager le restant de la carrosserie en enlevant la peinture avec un morceau de vitre.

Gerry Donnelly, 17 ans, 473, avenue Sunnyside, s'est dit coupable d'avoir causé pour environ $45 de dommages à la voiture de M. Allan Pushman, stationnée rue Lewis, près de Bank. Il n'a pas voulu expliquer pourquoi il avait agi de la sorte.

Le magistrat Glenn Strike l'a condamné à payer les dommages en plus d'une amende de $25 et les frais de la Cour. A défaut de paiement, il devra passer les 30 prochains jours en prison.

Jeune chauffard arrêté et accusé

Un jeune chauffard recherché par la police depuis vendredi soir dernier, par suite d'un accident survenu à l'angle des rues Stewart et Charlotte, a comparu en Cour municipale, ce matin, sous l'accusation d'avoir conduit sans permis.

Joseph Hurry, 17 ans, 185, avenue Crerar, s'est en plus reconnu coupable d'avoir quitté les lieux de l'accident. Il connaîtra sa sentence, mercredi.

Mme Albert Mirani, 25 ans, 105, rue Clarence, a subi de graves blessures à la tête, vendredi soir, quand elle a été renversée sur le trottoir par une camionnette que conduisait Hurry.

Le jeune homme a raconté qu'il avait pris sans consentement la voiture de son père. "Je n'avais pas de permis de conduire . . . et j'avais peur."

Le magistrat Glenn Strike a remis la sentence à mercredi.

Citoyen d'Ottawa disparu depuis le 13 juillet

On recherche dans la région M. Jean-Paul Juneau, âgé de 29 ans, 308, avenue Blackburn, qui est disparu mystérieusement de sa demeure il y a plus d'une semaine.

Mme Juneau raconte que son époux a quitté la maison, le vendredi 13 juillet. Il a pris sa voiture, mais il n'a pas dit où il devait se rendre. Des parents qui l'ont aperçu le lendemain soir à Buckingham, ont déclaré que M. Juneau voulait aller à Toronto et à Maniwaki.

M. Juneau, pesant 180 livres, mesure 5 pieds et 7 pouces. Il a les cheveux bruns coupés en brosse et les yeux bleus. Il porte aussi une moustache.

On rapporte qu'au moment de sa disparition il portait un pantalon et un veston gris et des souliers bruns.

Quiconque aurait aperçu cet homme est prié de communiquer avec la Sûreté municipale d'Ottawa au numéro CE. 2-3711. L'agent William O'Driscoll est chargé de l'enquête.

Activité des Grands Frères

Une vingtaine de jeunes garçons, protégés des Grands Frères d'Ottawa, bénéficient cet été de vacances au grand air.

Tout protégé ou petit frère qui en exprime le désir, peut ainsi, chaque été, passer de deux à quatre semaines en pleine nature. La plupart de ces jeunes garçons passent leurs vacances dans la région d'Ottawa, mais certains partent pour des camps assez éloignés comme celui de Christie, non loin de Perth.

M. Jean-Charles Mattar, secrétaire des Grands Frères, nous apprend que le nombre des membres de l'Association ne cesse d'augmenter et, en conséquence, celui des jeunes protégés qui ont besoin d'aide, d'amitié et de conseils.

Rôle . . .

(Suite de la première page)

de la Défense passive au Canada, s'est dit d'avis que les réseaux préliminaires d'alertes — DEW et "Pinetree" — pourraient donner des avertissements largement suffisants pour qu'on puisse effectuer l'évacuation avant l'attaque ennemie.

La survivance

"Si l'attaque avait été réelle, les provinces et les villes qui avaient pris les précautions nécessaires constateraient que la majorité de leurs populations a échappé à la mort."

L'exercice a également permis de constater l'esprit d'équipe qui anime les volontaires de la défense passive à travers le Canada, a dit le général Worthington qui s'est dit très satisfait de toute l'entreprise, celle-ci ayant dépassé ses espérances.

Il a ajouté que le fonctionnement du vaste dispositif des communications avait été sensiblement plus efficace qu'au cours des tests précédents.

Quelque 150 hommes et femmes garnissaient le centre fédéral, soucieux de maintenir, 50 heures durant, les communications nécessaires avec les divers centres provinciaux occupés par plus de 5,000 personnes.

C'EST LE TEMPS DES VACANCES — La vie sous la tente et le grand air semblent agréer à ces deux infirmières du Corps médical de l'Armée canadienne, cantonnées au camp Borden pour l'été. Le lieutenant Réjeanne Bérubé, à gauche, de la ville de Québec, et le lieutenant Brigitte Boutin, de Dorchester, sont toutes les deux dans la vie civile, infirmières à l'hôpital général d'Ottawa.

(Photo de l'Armée canadienne)

L'horoscope VOUS PREDIT . . .

La consultation de l'horoscope est un passe-temps inoffensif à condition de ne pas considérer come des certitudes les indications de ce jeu.

MARDI, le 24 JUILLET 1956.

21 mars au 19 avril (LE BELIER) Certains événements sont en bonne voie de préparation dans votre milieu; vous aurez probablement à donner votre opinion.

20 avril au 20 mai (LE TAUREAU) Vous constatez un changement dans vos sentiments ou votre attitude vis-à-vis d'une personne. Vous trouvez un avantage immédiat.

21 mai au 21 juin (LES GEMEAUX) Certaines personnes veulent vous imposer une ligne de conduite. Restez prudemment sur la réserve et laissez-les prendre l'initiative.

22 juin au 21 juillet (LE CANCER) Vous êtes en droit d'attendre quelque chose de votre famille. Confiez vos soucis à des personnes susceptibles de vous aider.

22 juillet au 21 août (LE LION) La journée sera propice aux affaires qui réclament une attention particulière, surtout sur les questions d'argent. Quelqu'un vous suggère un moyen à votre portée.

22 août au 22 septembre (LA VIERGE) N'exposez vos intentions et vos projets qu'à des gens dont vous avez déjà éprouvé la sûreté. Les circonstances vous favorisent sur plusieurs points.

SI C'EST AUJOURD'HUI VOTRE ANNIVERSAIRE

Vous avez de l'enthousiasme et de l'énergie à revendre. Entreprenant et versatile, vous avez tendance à éparpiller vos forces. Vous recherchez les honneurs, aimez à briller et à paraître. Votre générosité poussée à l'extrême vous expose au gaspillage. Vous possédez un sens inné de la justice et vous répandez beaucoup de bonheur autour de vous.

23 septembre au 21 octobre (LA BALANCE) Ne vous laissez pas guider par des raisons sentimentales ou par le souvenir de difficultés dans votre vie de famille. Les perspectives sont bonnes.

22 octobre au 21 novembre (LE SCORPION) Des influences contraires continuent de menacer la paix dans votre milieu. Evitez ce qui peut entrainer chez vous une nervosité excessive.

22 novembre au 21 décembre (LE SAGITTAIRE) Si vous êtes amené à prendre des décisions ou à agir aujourd'hui, faites-le promptement. Vous bénéficiez actuellement d'influences favorables.

22 décembre au 20 janvier (LE CAPRICORNE) Vous jouissez aujourd'hui d'une faculté assez accentuée pour résoudre les problèmes qui peuvent surgir. Vous pouvez vous faire comprendre de ceux qui partagent votre vie.

21 janvier au 19 février (LE VERSEAU) Vous gagnerez à exposer vos idées et vos vues à ceux qui peuvent s'y intéresser. Ne donnez cependant pas lieu à d'inutiles controverses.

20 février au 20 mars (LES POISSONS) Acceptez l'aide et les conseils que l'on peut vous donner pour la réalisation de vos projets. Bref voyage à l'horizon.

Mlles PAULETTE et RENEE LEGAULT, filles de M. et Mme William Legault, 19, rue Notre-Dame, Hull, ont reçu leur baccalauréat ès arts de l'université d'Ottawa en juin dernier. Mlles Legault sont aussi des graduées du cours supérieur de l'Ecole normale de Hull.

(Photos Jacques Potvin)

Les Canadiennes n'abusent pas des cosmétiques

(Presse Canadienne)

Les Canadiennes savent mieux se maquiller que les Américaines, affirme une conseillère en beauté de New York.

Interviewée lors de son passage à Toronto dernièrement, Elise Leclaire, une esthéticienne d'origine belge qui possède 20 ans d'expérience dans cette spécialité, trouve que les femmes de notre pays abusent très rarement des cosmétiques.

"Ce n'est pas qu'elles emploient moins de produits que leurs soeurs américaines, précise-t-elle, mais elles les appliquent avec plus d'art et plus de discrétion. Aussi, leurs teints sont-ils plus radieux." Mlle Leclaire a en outre remarqué que l'épiderme de la Canadienne est naturellement plus fin et plus clair que celui de l'Américaine. Les cas d'acné ou autres troubles dermiques du visage sont beaucoup moins fréquents au nord de la frontière.

Mlle Leclaire en est à sa deuxième visite au Canada, où elle vient donner des séries de cours sur les soins de beauté. Cette fois, comme lors de son précédent voyage, elle a noté que les Canadiennes de langue anglaise hésitent plus que les Canadiennes françaises à accepter les nouveaux cosmétiques mis sur le marché.

"Elles n'adoptent jamais d'emblée une mode quelconque, se donnant beaucoup de temps pour réfléchir avant de prendre une décision. Les femmes du sud des Etats-Unis réagissent aussi de la même façon.

"Les Canadiennes françaises, au contraire, sont toujours prêtes à essayer tout ce qu'il y a de nouveau, s'apparentant en cela aux femmes des états du nord des Etats-Unis."

Cette charmante esthéticienne est d'avis que l'acné et les comédons, si courants chez les adolescentes, peuvent néanmoins être enrayés dans certains cas, si la mère sait indiquer à sa fille les soins à adopter.

La taille longue est aussi dans la note pour la mode enfantine. Cette robe-soleil avec motif brodé s'accompagne d'un petit boléro. Pour l'automne, vous pourrez utiliser le même patron pour la confection d'une tunique. Le patron 4578 se vend dans les points 2, 4, 6, 8 et 10. Le point 6 ans requiert 2 verges de tissu de 35 pouces et ⅜ de verge pour le boléro.

Envoyez 35 cents (en argent). Imprimez vos nom et adresse, le numéro du patron. Veuillez spécifier si vous voulez les instructions en français en adressant le tout à ANN ADAMS, "Le Droit", 60, rue Front-ouest, Toronto, Ont.

La rubéole, considérée comme l'une des affections de l'enfance les moins dangeureuses, peut être grave dans le cas d'une femme enceinte. Lorsque celle-ci s'est exposée à la rubéole, elle doit consulter immédiatement son médecin.

Comment prévenir les plaies de lit

S'il vous est arrivé d'être malade au lit pendant longtemps, vous avez dû remarquer que certaines parties de votre corps (coudes, "reins", genoux, chevilles, omoplates) devenaient très sensibles.

L'Ambulance Saint-Jean rappelle que les personnes qui doivent rester longtemps alitées ont besoin de soins spéciaux afin d'éviter la formation de "plaies de lit" à ces parties saillantes du corps. Les vieilles gens et les personnes maigres sont particulièrement sujettes à ces plaies qui, une fois apparues, sont très longues à guérir.

La pression constante du corps et des couvertures gêne la circulation du sang et mortifie la peau pour y former ces plaies (escarres). Elles se forment surtout s'il y a peu de graisse entre la peau et les os. Elles peuvent aussi se produire dans les replis de la peau des personnes grasses, ou encore si quelque partie du corps repose longtemps sur une autre, par exemple quand on se croise les jambes ou les chevilles. Quoiqu'elles se remarquent surtout chez les vieillards, elles peuvent aussi apparaitre à la nuque d'un nourrisson qu'on laisse trop longtemps couché sur le dos.

Comment les éviter? L'Ambulance Saint-Jean conseille premièrement la **propreté absolue.** Lavez la peau soigneusement et tenez-la bien sèche. Protégez-la contre l'humidité en y appliquant de la lanoline, de la vaseline ou de l'huile. Massez les saillies osseuses ou autres endroits exposés, avec de l'alcool à friction au moins trois fois par jour, ou plus souvent encore si le malade est impotent et ne peut bouger. Veillez à ce que vos ongles ne soient pas éraillés, et ne portez pas de bagues ou de bracelets qui pourraient égratigner la peau. Autres moyens: changez souvent le malade de position, et appuyez-le confortablement sur des oreillers ou sur un "dossier-lit". Sous les talons et les coudes mettez des tampons de caoutchouc mousse ou de ouate, retenus par des bandages lâches. Les grands magasins vendent du caoutchouc mousse en lisières dont vous pouvez découper les tampons de la grandeur voulue. Une lisière de ce caoutchouc placée sous les hanches du malade, à travers le lit, ajoute à son confort.

Quand vous faites le lit, mettez-y des draps et taies d'oreiller bien propres et qui ne contiennent plus aucune trace de savon; autrement ce linge pourrait irriter la peau sensible du malade. Lorsque vous lavez le linge de lit, ne vous servez pas de puissants détergents.

Surveillez bien les endroits sensibles du corps et signalez au médecin tous signes de compression et de rougeur persistante, de sensibilité, de contusions, d'ampoules, d'éruptions cutanées ou rash. Il prescrira les soins à donner.

Les malades qui se lèvent durant la journée peuvent aussi contracter des plaies de lit s'ils restent assis trop longtemps dans une même position ou s'ils ont la peau comprimée par un appareil plâtré, des attelles ou éclisses, des béquilles, un membre artificiel ou des bandages trop serrés.

Rappelez-vous que les plaies de lit sont plus faciles à éviter qu'à guérir.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit". — Tél.: CE. 6-7431.

Carnet mondain

Déplacement

Le Dr et Mme Paul Cawthrop, de Wichita, Kansas, autrefois d'Ottawa, ont visité leurs parents, M. et Mme Ernest Rochon. Ils sont partis pour Nanaimo, Colombie-Britannique, où ils éliront domicile.

* * *

Naissance

M. et Mme Wilfrid Mousseau, fils (née Isabelle Duguay) ont le plaisir d'annoncer la naissance de leur fils Yves, à l'hôpital Maisonneuve de Montréal, le 17 juillet.

ARRETEZ la Démangeaison causée par les Morsures d'Insectes, Eruptions dues à la Chaleur

Vite! Arrêtez la démangeaison des morsures d'insectes, éruptions dues à la chaleur, eczéma, urticaire, pustules, squames, croûtes, pied d'athlète et autres affections cutanées externes. Employez la PRESCRIPTION D.D.D. d'action rapide, antiseptique. Non graisseuse, non tachante. La démangeaison cesse ou votre argent vous est remis. Votre pharmacien tient la PRESCRIPTION D.D.D.

UN COUP DE SOLEIL tue le sommeil!

NOXZEMA
EPARGNE LA NUIT . . .
vous laisse dormir dans un frais confort!

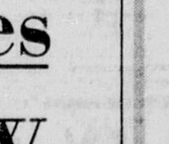
Pour une grave insolation . . . appliquez généreusement Noxzema! Aussitôt que le Noxzema disparaît appliqués de nouveau pour de meilleurs résultats.

● Obtenez un véritable soulagement des insolations en aussi peu que 3 secondes! Le Noxzema médicamenté adoucit, rafraîchit, aide à guérir même les plus graves insolations . . . et n'est pas graisseux, ne tache pas les vêtements! C'est pourquoi plus de 25,000,000 de personnes souffrant de coups de soleil ont déjà employé Noxzema!

Souvenez-vous. Les cliniques de premiers soins de la plupart des plages réputées en Amérique comptent sur Noxzema pour les insolations! 26c, 65c, 89c et $1.69.

Aussi disponible en pratiques tubes à 65c

POUR UN BEAU TEINT **HÂLE** — SANS BRÛLURE Employez l'huile Suntan NOXZEMA non-graisseuse



Entrez boitant . . . Sortez bondissant

Feuilleton du "Droit"

Le Cygne de Kermor

par Saint-Ange

Reproduction autorisée par la Société des gens de lettres de Paris

28 —

Le Jolif m'apportera ma nourriture deux fois par jour et je m'excuse à l'avance si pendant le reste de votre séjour ici je ne vous reçois pas, ou ne vous rend pas visite. C'est la vie de Le Jolif seulement que je vous propose de partager: journées d'occupations paysannes et de flâneries sur l'île; nuits de pêche et souvent nuits de corps à corps avec la mer. J'ajoute que vous ne serez nullement prisonnier et que vous pourrez regagner la côte dès que le coeur vous en dira.

La voix de Francis s'étranglait de joie.

—J'accepte avec le plus grand plaisir et ce qui me touche le plus, c'est que vous me jugiez digne de rester parmi vous. Pourtant, il faut interroger Le Jolif. Supportera-t-il ma présence? Je lui avais été odieux à mon arrivée.

Le Breton manifesta son caractère.

—Vous me connaissez mal. Du moment que le maître vous propose de rester, même si vous m'étiez "odieux" (pour employer votre mot), je ne protesterais pas!

—Allons... allons, fit Kermor conciliant, ne te fais pas plus mauvaise bête que tu n'es. Je ne t'imposerait pas M. Duroc si cela te déplait. Acceptes-tu?

—Oui... J'accepte, fit l'autre sans se retourner.

—Chic alors! s'exclama Francis en arrachant prestement le bonnet de laine qui coiffait le vieux pêcheur et brandissant son trophée, il cria "Hip hip hip... Hourrah..."

Le Jolif, médusé, arrondissait ses yeux. Le marquis hocha la tête.

"Quel enfant! Le voici comblé pour bien peu de choses. Comment le suspecter du moindre calcul... Quel dommage qu'une aussi belle jeunesse ne soit pas au service d'une grande cause, qu'elle ne soit avide que de sport, d'effort physique, de records... C'est un record de solitude que ce Francis veut battre chez moi... un point c'est tout...

Le dernier désir de Francis était satisfait. Il en éprouvait une sorte de griserie.

Yann avait raison, il était comblé.

Le marquis lui dit:

—Je vais accaparer Le Jolif quelques instants. Promenez-vous sur l'île, explorez ce domaine bien plus pauvre que celui de Robinson.

Francis ne pouvait faire autrement que de sortir. Il était d'humeur un peu folle. Les explications de Yann ne le surprirent même pas. Il s'inclina.

—Dois-je prendre congé de vous maintenant, ou vous reverrai-je avant votre entrée en loge, fit-il moqueur. Excusez cette comparaison, j'ai l'impression qu'on va vous séquestrer pour un concours au Prix de Rome.

Yann fronça les sourcils.

—Au revoir, en effet, car je ne vous reverrai pas avant une quinzaine. Et n'ayez plus aucune impression à mon sujet, cela vaudra mieux.

Francis s'excusa spontanément:

—Je ne vous ai pas fâché au moins.

—Non, mais j'aime mieux vous dire qu'à Kermor, personne n'a votre espièglerie qui nous déconcerte.

—Je puis être sérieux aussi, Monsieur, je vous assure. En tout cas, quoique vous entrepreniez, soyez certain que mes voeux ardents vous sont offerts. Je vous souhaite courage et réussite.

—Merci...

Alors Francis se sauva. Yann rêvait en suivant des yeux la souple silhouette jusqu'à ce qu'elle disparut sous la voûte du pont-levis.

—Je le trouve foncièrement sympathique, ce Duroc.

—Oh, marmonna Le Jolif, on ne sait jamais sur quel pied danser avec lui. On croit qu'il se fiche de vous et c'est le moment où il vous jure amitié. Il me bouscule, ma parole, tant et si bien que je ne m'y retrouve plus.

Le marquis conclut par lui-même: "Il est d'une autre race, mais il a des qualités qui en feraient un collaborateur précieux."

Puis il enchaîna et exposa rapidement ce qui avait été convenu entre lui et Linaïk au sujet du nouveau mode de vie à instaurer dans le fort.

Le Breton ne souleva aucune objection. Il apporterait deux fois par jour des vivres et des nouvelles. Il n'y avait aucune raison pour que tout ne se passât pas le mieux du monde. Il dit enfin:

—Je crois que vous supporterez le régime. Mais notre petite châtelaine a-t-elle bien réfléchi qu'elle serait aussi prisonnière. Elle qui court à travers l'île comme une chèvre... qui nage comme un dauphin. Elle se languira, enfermée sur les glacis.

Yann eut un geste évasif.

—Elle a décidé de son sort. On verra comment elle se comportera. Je te quitte. A demain matin. Que votre nuit soit moins agitée.

Ce fut au tour de Yann de disparaître.

—Mon Dieu, pensa Le Jolif, et j'ai encore oublié de lui dire que Duroc était aviateur... Bah, cela ne presse pas, je le lui confierai demain matin si je le trouve seul.

DEUXIEME PARTIE

1

Toute la journée qui suivit passa pour Francis comme une espèce de songe. Il couruit d'abord à travers l'île avec Gwaz.

Etait-ce la ressemblance avec Guillaou, les morceaux de sucre ou l'affectueuse sollicitude que lui témoignait l'étranger, mais le brave toutou s'était laissé séduire, lui, et avec moins de réticence que son maître breton.

Homme et chien exploraient les falaises, l'un chantant à tue-tête, l'autre aboyant joyeusement en écho.

Lorsque Le Jolif appela Francis, celui-ci accourut.

—Qu'allons-nous faire?

—Tuer un lapin que nous cuisinerons pour midi.

—Je ne suis pas votre homme, si je n'ai pas de fusil.

—Alors, je n'ai pas besoin de vous.

Francis parut déçu.

—Vous ennuieriez-vous déjà? fit l'autre avec une pointe d'inquiétude.

—Pas le moins du monde. Je vais prendre un bain. Avez-vous un maillot à me prêter?

—Oui, dans le grenier.

—Celui de Guillaou sans doute?

(A suivre)

Donnez à votre bébé un lait de qualité vraiment supérieure!

A ce bébé que vous chérissez de tout votre coeur, donnez toujours ce qu'il y a de mieux! Si votre médecin prescrit pour votre bébé du lait partiellement écrémé, demandez-lui ce qu'il pense du NUTRILAC BORDEN.

Le NUTRILAC a été conçu spécialement par Borden pour l'alimentation des bébés. Le NUTRILAC est le résultat de longues années de recherches. BORDEN possède une grande expérience dans le domaine des aliments de haute qualité pour bébés.

Le NUTRILAC est homogénéisé et contient une quantité additionnelle de vitamine D.

SI C'EST UN PRODUIT BORDEN, C'EST BON!

La Qualité *plus* la Valeur *plus* L'Élégance dominent la

Vente d'été de fourrures de HOLT RENFREW

¶ Des Manteaux, Jaquettes, Etoles et Echarpes dans toutes les fourrures pratiques et de luxe de meilleure qualité. ¶ La haute réputation de H.R. comme premiers fourreurs du Canada depuis 1837, a été établie et maintenue avec succès sur des bases de Qualité à des Prix qui signifient la Valeur. ¶ Il est incontestable que le ton de la Mode soit donné par H.R., car H.R. et seuls H.R. par tout le Canada, présentent les Modes en Fourrures, conçues par Christian Dior et Maximilian, les deux éminents créateurs de modes en fourrures du monde.

L'Etiquette H.R. dans les Fourrures signifie Durée et Satisfaction garanties!

Emmagasinage gratuit jusqu'à réclamation • Conditions de Paiements faciles

HOLT RENFREW

182, rue Queen

Quelque 2,800 numéros de téléphone changés à Eastview

Quelque 2,800 foyers, magasins et bureaux d'Ottawa ont des numéros de téléphone entièrement nouveaux depuis la fin de semaine, par suite de l'entrée en service d'un outillage de commutation supplémentaire dans l'édifice de la compagnie de Téléphone Bell à Eastview.

Tous ces téléphones, dont les numéros débutaient précédemment par CEntral 2, 3, 4, 5 ou 6 sont maintenant dotés de numéros SHerwood. D'ici à quelques jours, 700 autres téléphones dont les numéros sont précédés du nom CEntral seront transférés graduellement au central d'Eastview et recevront des numéros SHerwood.

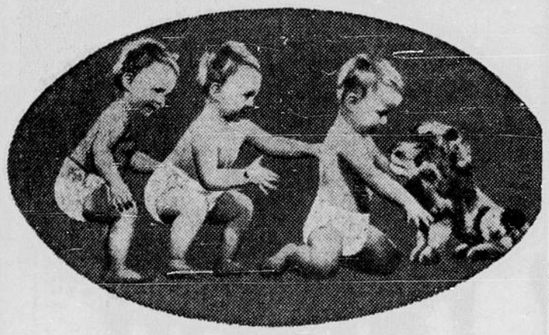
M. J.-W. Shea, gérant de la compagnie Bell pour le district d'Ottawa, a expliqué que le transfert de ces téléphones à de nouveaux centraux fait partie des grands travaux, actuellement en marche, qui apporteront le service de téléphone à cadran à toutes les parties de la ville avant la fin de l'année.

"Un outillage capable de servir 5,000 téléphones vient d'entrer en fonctionnement dans notre immeuble d'Eastview", a déclaré le gérant. "Il nous permet de libérer un nombre élevé de commutateurs automatiques dans notre édifice de la rue O'Connor qui sert les numéros CEntral. De cette façon, nous serons prêts à éliminer le dernier central manuel d'Ottawa, en décembre. Le tiers, environ, des 11,000 téléphones servis par ce central manuel recevront des numéros CEntral. Les autres seront transférés aux centraux PArkway 2, 8 et 9."

M. A. S. Cockfield décédé à Montréal

MONTREAL (PC) — M. Alan Stuart Cockfield, bien connu dans les milieux de la publicité à Montréal, est décédé, hier, à l'hôpital, à la suite d'une brève maladie. Agé de 36 ans, il était le fils de feu H. R. Cockfield, l'un des cofondateurs de la maison de publicité Cockfield, Brown and Co., la plus importante société du genre au Canada. Sa femme et une fille lui survivent, ainsi que sa mère, deux frères et une soeur.

LE MEILLEUR CHOIX DE MANTEAUX COSTUMES - ROBES A OTTAWA
Myer's OTTAWA LIMITED
124, RUE RIDEAU
(Voisin d'Ogilvy)

Rues Rideau, Dalhousie et George
LAROCQUE
En toute saison . . .

vous avez raison
d'employer le
DRYPER* PLAYTEX*
culottes et coussins
Il tient votre bébé propre, impeccable et à l'aise, et le protège mieux que n'importe quelle couche.
Gardez votre bébé au sec et à l'aise . . . protégez-le avec le Dryper PLAYTEX, la sensationnelle nouveauté qui vous débarrasse des couches humides, encombrantes, incommodantes . . . vous aide à prévenir l'échauffaison due aux couches, par l'emploi d'un coussin propre et hygiénique chaque fois que vous changez le bébé. Vous jetez les coussins souillés dans le cabinet de toilette. Les pattes abdominales exclusives de la culotte Dryper empêchent l'humidité de s'étendre. Dryper vous permet de faire en sorte que votre bébé soit toujours "en bonne tenue en société"! Commandez aujourd'hui votre Dryper Playtex, en personne, par lettre ou par téléphone.
*Marque Déposée

Un coussin "FLUSHAWAY" dans une culotte imperméable — tel est le DRYPER PLAYTEX!

TAILLES: petite, moyenne, grande, extra-grande, correspondant exactement au poids du bébé.
Boîte de 100 coussins Dryper Playtex $1.39† format rég.. $1.59† grand format
Culotte Dryper Playtex $1.69
†10¢ de plus à la tête des Lacs et dans l'ouest du Canada.
★Vêtements pour tout-petits, troisième étage
Signalez CE. 3-6261
LAROCQUE Ottawa Limited

EN EUROPE par CUNARD
DEPARTS FIN D'ETE ET AUTOMNE
PORTS BRITANNIQUES:
1ère classe, depuis $200
Classe touriste, depuis $145
Tarifs réduits de la "saison d'économie"
Voyage aller-retour pour un prix aussi bas que
$290
PORTS FRANÇAIS
1ère classe, depuis $207.50
Classe touriste, depuis $150

NAVIRE	de MONTREAL	à	NAVIRE	de New-York	à
Scythia	†*Mer. 1 août	Le Havre, Southampton	Queen Elizabeth	†Mer. 1 août	Cherbourg, Southampton
Saxonia	†Ven. 3 août	Greenock, Liverpool	Parthia	†Ven. 3 août	Greenock, Liverpool
Ivernia	Ven. 10 août	Liverpool	Queen Mary	Mer. 8 août	Cherbourg, Southampton
Ascania	Mer. 15 août	Le Havre, Southampton	Britannic	Jeu. 9 août	Cobh, Liverpool
Carinthia	Ven. 17 août	Greenock, Liverpool	Queen Elizabeth	Mer. 15 août	Cherbourg, Southampton
Saxonia	Ven. 24 août	Liverpool	Media	Ven. 17 août	Liverpool
Scythia	*Mer. 29 août	Le Havre, Southampton	Caronia	Ven. 17 août	Southampton
Ivernia	Ven. 31 août	Greenock, Liverpool	Mauretania	Sam. 18 août	Cobh, Le Havre, Southampton
Carinthia	Ven. 7 sept.	Liverpool	Queen Mary	Mer. 22 août	Cherbourg, Southampton
Ascania	Mer. 12 sept.	Le Havre, Southampton	Franconia	Jeu. 23 août	Cobh, Liverpool
Saxonia	Ven. 14 sept.	Greenock, Liverpool	Queen Elizabeth	Mer. 29 août	Cherbourg, Southampton
Ivernia	Ven. 21 sept.	Liverpool	Parthia	Ven. 31 août	Liverpool
Scythia	*Mer. 26 sept.	Le Havre, Southampton	Queen Mary	Mer. 5 sept.	Cherbourg, Southampton
Carinthia	Ven. 28 sept.	Liverpool	Britannic	Jeu. 6 sept.	Cobh, Liverpool
Saxonia	Ven. 5 oct.	Greenock, Liverpool	Mauretania	Ven. 7 sept.	Cobh, Le Havre, Southampton
Ascania	Mer. 10 oct.	Le Havre, Southampton	Queen Elizabeth	Mer. 12 sept.	Cherbourg, Southampton
Ivernia	Ven. 12 oct.	Liverpool	Media	Ven. 14 sept.	Liverpool
Carinthia	Ven. 19 oct.	Greenock, Liverpool	Queen Mary	Mer. 19 sept.	Cherbourg, Southampton
Scythia	*Mer. 24 oct.	Le Havre, Southampton	Franconia	Jeu. 20 sept.	Cobh, Liverpool
Saxonia	Ven. 26 oct.	Liverpool	Queen Elizabeth	Mer. 26 sept.	Cherbourg, Southampton
Ivernia	Ven. 2 nov.	Greenock, Liverpool	Mauretania	Jeu. 27 sept.	Cobh, Le Havre, Southampton
Ascania	Mer. 7 nov.	Le Havre, Southampton	Parthia	Ven. 28 sept.	Liverpool
Carinthia	Ven. 9 nov.	Liverpool	Queen Mary	Mer. 3 oct.	Cherbourg, Southampton
Saxonia	Ven. 16 nov.	Greenock, Liverpool	Britannic	Jeu. 4 oct.	Cobh, Liverpool
Scythia	*Sam. 17 nov.	Le Havre, Southampton	Queen Elizabeth	Mer. 10 oct.	Cherbourg, Southampton
Ivernia	Sam. 24 nov.	Le Havre, Southampton	Media	Ven. 12 oct.	Liverpool
Carinthia	Jeu. 29 nov.	Greenock, Liverpool	Mauretania	Mar. 16 oct.	Cobh, Le Havre, Southampton

*de Québec †Tarifs de la saison d'été
Voyez votre agent local — Nul ne peut mieux vous servir.
CUNARD LINE
Téléphone MArquette 5651
Siège social: 230, rue de l'Hôpital Montréal, Qué.
CROISIERES LES ANTILLES ET L'AMERIQUE DU SUD MEDITERRANEENNES AUTOUR DU MONDE — 1957
Faites venir vos parents ou vos amis d'Europe. Payez à l'avance leur voyage au Canada. Prêt d'indemnité de passages du Gouvernement canadien

Radio-Cinéma-Musique

L'Eglise a une attitude positive sur le cinéma

MILAN (CCC) — L'Association catholique des Directeurs de Cinémas (A.C.E.C.) a organisé un congrès régional à l'université catholique de Milan sur le thème: "Le cinéma, réalité économique". Son Exc. Mgr Montini, archevêque de Milan, a adressé un discours aux congressistes. S'adressant particulièrement aux représentants de la production cinématographique, il a souligné entre autres qu'ils "tiennent entre leurs mains de très grands intérêts, liés entre eux, qui ont une répercussion notable sur les intérêts du cinéma catholique et, par conséquent, méritent une collaboration et justifient les espérances de l'Eglise."

L'archevêque de Milan a exprimé son souci et celui de tout le clergé au sujet du danger qu'une certaine production cinématographique peut représenter pour les esprits les plus faibles.

Mgr Montini a ensuite adressé un appel aux artistes et aux producteurs pour qu'ils comprennent l'invitation des pasteurs d'âmes à apporter une réforme plus humaine et plus spirituelle aux critères de leur oeuvre et se refusent à accorder une valeur probatoire à des applaudissements faciles et dangereux." Et il a fait ressortir que les directeurs de salles de cinéma catholiques, en même temps que les producteurs et les artistes, doivent également se préoccuper du phénomène cinématographique.

Les participants au congrès ont discuté le problème particulier du service d'assistance aux salles catholiques. M. del Bo, sous-secrétaire aux Affaires étrangères, a prononcé un discours pour la célébration du XXe anniversaire de l'encyclique de Pie XI "Vigilanti Cura". L'orateur, après un clair exposé de l'encyclique, a rappelé également la pensée de Pie XII à l'égard du cinéma. Par l'intermédiaire du "film social", passant ainsi d'une attitude d'observation à une attitude positive. C'était le 29 juin, le 20e anniversaire de l'encyclique de Pie XI sur le cinéma, "Vigilanti Cura".

Lady Fleming demande à Maurois d'écrire la vie de son mari

LONDRES (AFP) — Lady Fleming, veuve de Sir Alexander Fleming qui a découvert la pénicilline, a demandé à M. André Maurois d'écrire une biographie du défunt.

Depuis la mort de son mari, l'année dernière, Lady Fleming a rassemblé des documents et des témoignages d'amis qu'elle mettra à la disposition de l'académicien.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit". — Tél.: CE. 6-7431.

Achetez vos fourrures avec confiance
Informez-vous maintenant au sujet des prix d'été!
Renfrew Furs Limited
156, RUE RIDEAU
CE. 2-4207

KATHARINE HEPBURN n'a pas de difficulté à faire rire Bob Hope durant les prises de vues de "The Iron Petticoat", une production Romulus qui sera distribuée par la M-G-M. Katharine joue le rôle d'un as féminin de l'aviation russe qui sacrifie son uniforme pour l'amour, sous l'influence de Bob Hope. (Photo M-G-M)

Programmes à la Radio

CE SOIR

CKCH-OTTAWA-HULL 970 Kilocycles
6.00—Le journal Dow
6.15—Menu musical
7.00—Récitation du chapelet
7.15—Détente
7.30—Clinique du coeur
8.00—Je chante
8.30—Emission italienne
8.45—Echos de Paris
9.00—Festival de Stratford
10.00—Revue de l'Actualité
10.30—Balade
11.00—Le monde ce soir
11.15—Musique de danse
12.00—Nouvelles
12.50—Résumé des nouvelles
1.00—Hymne national
1.01—Hors des ondes

CBF-MONTREAL 690 Kilocycles
6.00—Radio-journal
6.10—Chronique sportive
6.15—Les virtuoses
6.30—En dînant
7.00—Club des chansonniers
7.15—Histoires extraordinaires
7.45—Confidentiel
8.00—Je chante
8.30—Lettres d'amour
9.00—Orchestre de Radio-Canada
10.00—Radio-journal
10.30—Lectures de chevet
11.00—Adagio
11.30—La fin du jour
11.57—Radio-journal
12.00—FIN des émissions

CKOY-OTTAWA 1310 Kilocycles
6.00—Informations
6.05—Sports
6.15—Make Believe Ballroom
7.00—Informations
7.05—Sports
7.10—Make Believe Ballroom
7.30—Perry Como
7.45—Dinah Shore
8.00—Bob And Ray
8.15—Red Foley
8.30—Opportunity Winners
9.00—Fighting Words
9.30—Manchettes d'informations
9.33—Talk of the Town
10.00—Informations
10.05—Talk of the Town
10.30—Informations
10.40—10.40 Sportsline
10.50—Talk of the Town
11.00—Informations
11.05—Midnight Matinee
11.30—Sports Final
11.35—Midnight Matinee
12.00—Informations
12.05—All Night House Party
1.00—Informations

CFRA-OTTAWA 560 Kilocycles
6.00—Sports at 6.00
6.15—Showbill
6.30—Informations
6.35—Météo
6.40—Showbill
7.00—Informations
7.05—Showbill
7.30—Morgan Manor
8.00—Limelight
8.30—One Night Stand
9.00—Informations
9.05—Baseball Scoreboard
10.30—Bermuda Bound
11.00—Informations
11.15—Sports Final
11.20—Bobbin' Along
12.00—Informations
12.05—Open House
12.25—Sport Scores
12.30—Open House
1.00, 2.00, 3.00, 4.00 5.00—Informations
5.30—CFRA Old Time Show

CBO-OTTAWA
6.00—Nouvelles et météo
6.15—Program Summary
6.30—Byline
6.35—Dinner Music
7.00—Rolande MacFetridge
7.15—Roving Reporter
7.30—Guest Time
7.45—Songs I Like
8.00—Ricochet
8.30—Summer Fallow
9.00—CBC Symphony
10.00—Nouvelles
10.30—Distinguished Artists
11.00—Boon Companions
11.30—Musical Program
12.00—Informations

MARDI

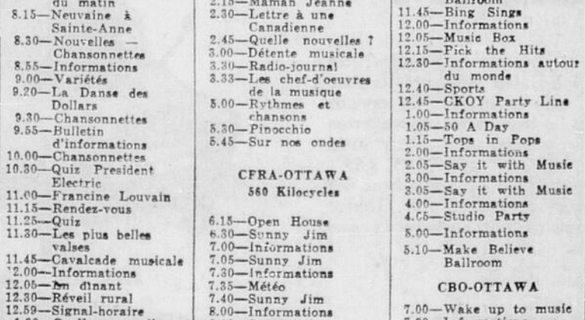
CKCH-OTTAWA-HULL 970 Kilocycles
6.00—Nouvelles
6.05—L'horloge musicale
6.15—Radio Sacré-Coeur
6.30—Réveil-matin
7.00—Nouvelles
7.05—Réveil-matin
7.30—Informations
7.35—En avant, marche
7.40—L'horloge musicale
7.55—Bulletin du voyageur
8.00—Nouvelles
8.07—Chronique sportive du matin
8.15—Neuvaine à Sainte-Anne
8.30—Nouvelles — Chansonnettes
8.55—Informations
9.00—Variétés
9.20—La Danse des Dollars
9.30—Chansonnettes
9.55—Bulletin d'informations
10.00—Chansonnettes
10.30—Quiz Président Electric
11.00—Francine Louvain
11.15—Rendez-vous
11.25—Quiz
11.30—Les plus belles valses
11.45—Cavalcade musicale
12.00—Informations
12.05—En dînant
12.30—Réveil rural
12.59—Signal-horaire
1.00—Qeulles nouvelles
1.15—Radio-journal
1.25—L'heure du dessert
1.30—Tante Lucie
1.45—Rythmes latins
2.00—Rythmes et chansons
2.30—Lettre à une Canadienne
2.45—Siesta
3.00—Chansonnettes
3.25—Informations
3.30—Chansonnettes
3.45—Chansonnettes
4.00—Nécrologie
4.15—Cinévogue
4.25—Informations
4.30—Nos vedettes
5.00—Nouvelles et intermède
5.15—Succès du jour

CBF-MONTREAL 690 Kilocycles
7.00—Radio-journal
7.05—L'opéra de quat'sous
7.30—Radio-journal
7.25—L'Opéra de Quat' Sous
8.00—Radio-journal
8.10—Chronique sportive
8.15—Elévations matutinales
8.30—Coquelicot
9.00—Radio-journal
9.05—Coquelicot
9.30—Radio-Bigoudi
10.00—Le chant des hommes
10.15—Sur les quais de Paris
10.30—Entre nous, mesdames
10.45—Un quart-d'heure avec . .
11.00—Francine Louvain
11.15—Le comptoir du disque
12.00—Les visages de l'amour
12.15—Rue principale
12.30—Le Réveil rural
12.59—Signal-horaire
1.00—Métropole
1.15—Radio-journal
1.25—L'heure du dessert
1.30—Tante Lucie
1.45—Ritournelles
2.00—Face à la vie
2.15—Maman Jeanne
2.30—Lettre à une Canadienne
2.45—Quelle nouvelles ?
3.00—Détente musicale
3.30—Radio-journal
3.33—Les chef-d'oeuvres de la musique
5.00—Rythmes et chansons
5.30—Pinocchio
5.45—Sur nos ondes

CFRA-OTTAWA 560 Kilocycles
6.15—Open House
6.30—Sunny Jim
7.00—Informations
7.05—Sunny Jim
7.30—Informations
7.35—Météo
7.40—Sunny Jim
8.00—Informations
8.10—Sportsreel
8.15—Sunny Jim
8.30—Informations
8.35—Sunny Jim
8.45—Maple Leaf Junction
9.00—Informations
9.05—Casino
9.45—Crosby Corner
10.00—Informations
10.05—Glen Miller
10.30—Top Tune Time
10.45—Frank Sinatra
11.00—Informations
11.05—Sunny Jim
11.55—Informations
12.00—Roundup
12.15—Farmer's Notebook
12.30—Informations
12.35—Esso Farm Broadcast
12.45—Happy Wanderers
1.00—Informations
1.10—Casino
1.30—Joan Baxter
2.00—Informations
2.05—Showbill
2.55—Informations
3.00—Casino
3.30—Showbill
3.55—Informations
4.00—Dr. Paul
4.15—Showbill
5.00—Informations
5.05—Showbill
5.55—Informations

CKOY-OTTAWA 1310 Kilocycles
6.00—Informations
6.05—Musical Clock
7.00—Informations
7.05—Musical Clock
7.30—Informations
7.35—Musical Clock
8.00—Informations
8.10—Sports
8.15—Musical Clock
8.25—Météo
8.30—Informations
8.35—Musical Clock
9.00—Informations
9.05—Jay and Ginger
10.00—Informations
10.05—Make Believe Ballroom
11.00—Informations
11.05—Make Believe Ballroom
11.45—Bing Sings
12.00—Informations
12.05—Music Box
12.15—Pick the Hits
12.30—Informations autour du monde
12.40—Sports
12.45—CKOY Party Line
1.00—Informations
1.05—50 A Day
1.15—Tops in Pops
2.00—Informations
2.05—Say it with Music
3.00—Informations
3.05—Say it with Music
4.00—Informations
4.05—Studio Party
5.00—Informations
5.10—Make Believe Ballroom

CBO-OTTAWA
7.00—Wake up to music
7.30—Informations
7.35—Wake up to music
7.55—Melody Highlight
7.00—Informations
8.15—Morning Devotions
8.30—March Past
9.00—Informations
9.05—Music in the Morning
9.45—Light & Lyrical
10.15—Two for a Quarter
10.30—Maud Ferguson
10.40—Ruth Harding
10.45—Informations
10.48—Sweet Hour of Prayer
11.00—One Man's Family
11.15—Right to Happiness
11.30—Melodic Moods
11.45—Laura Ltd.
12.00—Informations
12.15—Aunt Lucy
12.30—Que. & Ont. Farm Bdcst.
12.59—Signal horaire
1.00—Informations
1.15—Holiday with Music
1.45—A man wrote a Song
2.00—Trans-Canada Matinee
3.00—The Guiding Light
3.15—Ma Perkins
3.30—Pepper Young's Family
3.45—Musical program
4.00—Encores
4.30—Informations
4.33—Roll Back the Years
5.00—There's Music in the Air
5.15—Lullaby in Rhythm
5.30—Time for a Fable
5.45—The One Winged Dragon



DEUXIEME FILM
"NORTHWEST PASSAGE"
REGENT

Horaire des Cinémas

CAPITOL — "D-Day, The Sixth of June" (?) 12.30-2.45-5.00-7.10-9.30.

CARTIER — "Mohawk" (?) 1.10-4.05-7.02-9.55. "Hilda Crane" (2) 12.30-2.39-5.35-8.31.

CENTRE — "Outside the Law" (1) 12.00-2.55-5.45-8.45, et "Behind the High Wall" (2) 1.20-4.20-7.10-10.10.

CINEMA DE PARIS — "Les contes d'Hoffman" (2) 5.00-8.32. "Secret d'alcôve" (3) 6.27-9.59.

ELGIN — "Trapeze" (3) 1.10-3.15-5.20-7.30-9.35.

ELMDALE — "Ladykillers" (2) et "Kiss of Fire" (2).

EASTVIEW — "Land of Pharaohs" (3) 6.45-9.55. "Creatures with the Atom Brain" (2) 8.09.

FRANÇAIS — "Dambusters" (1) 2.25-6.00-9.35. "Ain't Misbehavin" (3) 1.00-4.35-8.10.

GLEBE — "Cave of the Outlaws" (2) et "Corvette K-225" (1).

LAURIER — "The Last Hunt" (2) et "Love is a Many Splendored Thing" (3).

LINDEN — "Dangerous Mission" (1) 3.00-7.20. "A Star is Born" (3) 1.00-4.35-8.55.

LITTLE ELGIN — "Geordie" (1) 1.00-3.15-5.20-7.30-9.40.

MAYFAIR — "Great Waltz" (2), "Sands of Iwo Jima" (2) et "Suzannah of the Mounties" (?).

NELSON — "Benny Goodman Story" (1) et African Lion" (1).

ODEON — "Toy Tiger" (1) 12.45-3.00-5.15-7.30-9.45.

REGENT "The Stratton Story" (1).

RIDEAU — "Earth vs the Flying Saucers" (1) et "The Werewolf" (2).

RIALTO — "Waco" (?) 2.20-6.50. "River Beat" (1) 3.40-8.10. "King Richard and the Crusaders" (2) 1.00-4.55-9.25.

SOMERSET — "Artists and Models" (3). "Ulysses" (2).

Jeanne d'Arc et Bonjour Tristesse bientôt à l'écran

NEW-YORK (AFP) — Le producteur de cinéma américain Otto Preminger a quitté New-York par Air-France pour Paris et Londres où il doit mettre au point les détails pour l'adaptation à l'écran de l'oeuvre de George Bernard Shaw, "Saint Joan".

Le premier tour de manivelle est prévu pour le premier décembre. L'actrice principale n'a pas encore été désignée et le producteur américain a l'intention d'organiser un concours mondial pour découvrir une nouvelle jeune actrice pouvant remplir le rôle de Jeanne d'Arc.

M. Preminger a déclaré que la première du film aurait lieu à Orléans, probablement le 13 mai prochain.

Le producer américain a ajouté qu'il comptait réaliser en France le printemps prochain la version filmée de l'oeuvre de Françoise Sagan, "Bonjour Tristesse", dont il a acheté les droits d'adaptation cinématographique.

KINSMEN
Bingo de journal
Numéros d'aujourd'hui
N 40
O 72

LINDEN
5-1681 - DAILY AT 8 P.M
"A STAR IS BORN"
(CinemaScope — couleur)
"DANGEROUS MISSION"
(couleur)

Cinéma

Cote morale

1 Ne semble offrir aucun danger pour le public en général.
2 Ne convient qu'aux personnes adultes formées.
2R Film qui présente quelque danger.
3 A déconseiller, parce que dangereux.
4 A proscrire absolument, à rejeter par tous.
? Film dont nous n'avons pas la cote.

Cote artistique

**** Excellent
*** Très bon
** Bon
* Passable
• Médiocre

NOTA — La cote morale est fournie par divers organismes catholiques spécialisés; quant à la cote artistique, elle n'a qu'une valeur purement indicative et n'engage que la seule responsabilité du Critique cinématographique.

A la Télévision

Cet horaire est sujet à changements de dernière minute

LE LUNDI 23 JUILLET
9.00—Mire et musique
4.45—Aujourd'hui à CBOFT
5.00—Jeux de cirque
5.15—Picole
5.30—Gabriel le berger
6.00—Mire et musique
7.00—Ce soir
7.15—Télé-journal
7.30—Secrets de la nature
7.45—Quelles Nouvelles
8.00—Aventures
8.30—La rigolade
9.00—Cinéparade
9.30—Le théâtre Colgate
10.00—Variétés miniatures
10.30—Conférence de presse
11.00—Téléjournal
11.10—Nouvelles sportives
11.15—Cinéfeuilleton

LE MARDI 24 JUILLET
4.00—Mire
4.45—Aujourd'hui à CBOFT
5.00—Dessins animés
5.15—Rodoudou
5.30—Cirque Alphonsino
6.00—Mire et musique
7.00—Ce soir
7.15—Téléjournal
7.30—Cabinet des estampes
7.45—La cuisine de la bonne humeur
8.00—Carrefour
8.30—Silhouette
9.00—La boxe à son meilleur
9.30—Long métrage: "Pas un mot à la reine-mère"
11.00—Téléjournal
11.10—Nouvelles sportives
11.15—Cinéfeuilleton

LE LUNDI 23 JUILLET
4.00—Mire dee vérification
4.45—Today on CBOT
5.00—Howdy Doody
5.30—The Peppermint Prince
5.45—Picture Please
6.00—Dr. Hudson's Secret Journal
6.30—Bill Corum Show
6.45—Télejournal
7.00—Tabloid
7.30—Nation's Business
7.40—Rhythm Pals
8.00—Producers' Showcase
8.00—Pacific 13
8.30—Who's The Guest
10.00—Studio One
11.00—Téléjournal
11.15—Long métrage

LE MARDI 24 JUILLET
9.00—Mire de vérification
4.45—Today on CBOT
5.00—Howdy Doody
5.30—The Lone Ranger
6.00—The Scarlet Pimpernell
6.30—Patti Page
6.45—Teléjournal
7.00—Tabloid
7.30—Guy Lombardo
8.00—Chevy Show
9.00—Dragnet
9.30—Rendez-vous avec Maurice
10.00—This Is Ottawa
10.30—What's My Line
11.00—Téléjournal
111.15—Long métrage:

CARTIER Air Conditioned
"MOHAWK"
couleur
avec Scott Brady et Rita Gam
EN PLUS
"HILDA CRANE"
CinmeScope et couleur
avec Jean Simmons et Jean-Pierre Aumont

AUTO-SKY DRIVE IN THEATRE
BASELINE RD PRESCOTT H-W
PHONE PA. 2-7653
Cinemascope Technicolor
"DRUMBEAT"
Alan Ladd
Audrey Dalton
"JAIL BUSTERS"
Bowery Boys
FREE TO THE LADIES! English DINNERWARE
10% SERVICE CHARGE

STAR TOP
DRIVE-IN THEATRE
CYRVILLE — SH. 6-4413
"DOCTOR AT SEA"
(couleur et VistaVision)
Maurice Denham — Michael Medwin
"FORBIDDEN"
Tony Curtis — Joanne Dru

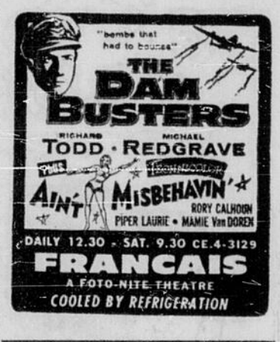
KINSMEN
Bingo de journal
Numéros d'aujourd'hui
N 40
O 72

LINDEN
5-1681 - DAILY AT 8 P.M
"A STAR IS BORN"
(CinemaScope — couleur)
"DANGEROUS MISSION"
(couleur)

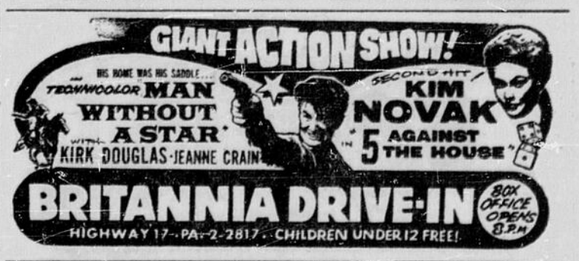
CINEMA de PARIS
Jusqu'à vendredi inclus,

Au même programme
Une pure merveille
EN COULEURS

OUVERTURE DES PORTES
Samedi et mercredi, à 1h.
Dimanche, midi. Autres jours, 4h.45.



BILLETS GRATUITS pour le Britannia Drive-In
Samedi le 28 juillet, le surveillant du terrain de stationnement du Centre d'achats Westgate donnera gratuitement à chaque auto un laissez-passer valide pour la semaine suivante.
WESTGATE
Centre d'achats
PA. 2-3433



Deuxième film
En Cinémascope
Technicolor
"Love Is A Many Splendored Thing"
WILLIAM HOLDEN
A L'AFFICHE CE SOIR
FOTO-NITE
$175.00
EN ARGENT
Notre deuxième offre:
MOBILIER DE CUISINE CHROME
RANGETTE TUDHOPE MALAXEUR
WESTINGHOUSE
PLANCHE ET FER ELECTRIQUE
BOITE A PAIN ET POUBELLE
CADRAN ELECTRIQUE
GRILLE-PAIN
Nous ajoutons la somme de $25.00 en argent à notre première offre toutes les semaines
LAURIER
SALLE CLIMATISEE

FLOTTILLE SUR L'OUTAOUAIS — Quelque vingt-cinq embarcations du corps auxiliaire du Ottawa Rowing Club et au moins cinquante "navigateurs" ont participé aux recherches du corps de M. Antoine Thibault, qui s'est noyé mercredi dernier dans l'Outaouais. Le groupe de chercheurs s'est joint aux nombreux parents et amis du défunt déjà au travail près de l'île Kettle. M. Donat Ethier, lieutenant du Service municipal des incendies d'Ottawa, président du corps auxiliaire, avait organisé ce groupe de chercheurs. Nous voyons ici quelques embarcations.

(Photo "Le Droit" par Champlain Marcil)

Nominations au Pacifique-Canadien

M. W.A. Mather, président de la compagnie maritime du Pacifique-Canadien, annonce de nouvelles nominations pour le premier août prochain. M. A. C. McDonald, qui a donné sa démission pour entrer dans une autre compagnie, sera remplacé par M. J. R. Y. Johnston.

M. D. K. Built est nommé sous-directeur gérant aux bureaux de Londres, et M. J.N. Lennie occupera le même poste à Montréal.

Décès de la veuve du président Tardieu

MENTON (AFP) — Mme André Tardieu, veuve de l'ancien président du Conseil, en France, est décédée hier d'une crise d'urémie.

Mme Tardieu était malade depuis plusieurs mois.

Le Canada a perdu une partie de ses exportations au Brésil

(PC) — Le Canada a perdu une grande partie de ses exportations au Brésil et dans les milieux fédéraux on n'a pas grand espoir de reprendre le terrain perdu.

M. C. J. Van Tighem, secrétaire commercial du Canada à Rio de Janeiro, croit que le seul moyen d'accroître la participation canadienne à ce "vaste marché" serait l'établissement d'entreprises canadiennes au Brésil.

Le Brésil, qui était auparavant l'un des principaux importateurs de marchandises canadiennes sur le marché latin, est aux prises avec une pénurie de dollars. L'année dernière, ses importations du Canada ont baissé dans une proportion de 75 pour cent.

Avec une population de 60,000,000 d'habitants, le Brésil, qui est le principal producteur de café au monde, constitue l'une des plus vastes républiques de l'Amérique du Sud. Ce pays a connu un développement industriel extraordinaire au cours des dernières années. Sa production industrielle a triplé depuis 1939.

Suggestions

Dans le passé, ce pays fut l'un des principaux marchés pour l'écoulement des marchandises canadiennes mais aujourd'hui il fabrique ses propres produits de consommation.

M. Van Tighem fait ses remarques dans un article paru dans Foreign Trade, le bulletin officiel du ministère du Commerce.

Le problème ayant trait aux exportations canadiennes en Amérique latine a fait l'objet d'entretiens qui se sont poursuivis durant trois jours et qui réunissaient les commissaires canadiens au Commerce et un groupe d'hommes d'affaires.

On n'a pas révélé la teneur des recommandations faites lors de ces entretiens mais les délégués auraient suggéré l'expansion des facilités de crédit et l'échange de représentants du gouvernement et des affaires.

Saint-Eugène, Ont.

SAINT-EUGENE, Ont. (D.N.C.)—Les enfants du sanctuaire de la paroisse Saint-Eugène ont fait la semaine dernière, leur pique-nique annuel à la plage de L'Orignal avec M. l'abbé Gérald Labrosse, vicaire, et M. Georges Rochon, professeur. Quelques paroissiens généreux avaient mis leur automobile à la disposition des enfants pour les transporter.

M. l'abbé Alban Lapointe, prédicateur de retraites à Villeray, Montréal, a rendu visite à M. le chanoine Duprat, récemment.

M. Ubald Lafrance, professeur, Mme Lafrance et leurs enfants, passent leurs vacances chez M. Wilfrid Lafrance.

M. le chanoine Aimé Duprat était à Ottawa, la semaine dernière.

Une flottille à la recherche du corps de M. A. Thibault

Les recherches de la fin de semaine ont été vaines

En dépit d'une pluie glaciale poussée par un vent ingrat, près d'une centaine de personnes ont balayé le lit de la rivière Outaouais, samedi et dimanche, dans l'espoir de retrouver le corps de M. Antoine Thibault, homme d'affaires et sportsman estimé de la municipalité d'Eastview qui s'est noyé mercredi dernier.

Une cinquantaine de membres du corps auxiliaire de l'"Ottawa Rowing Club", sous la présidence de M. Donat Ethier, lieutenant du Service municipal des incendies d'Ottawa, ont fait partie d'une flottille d'environ 25 embarcations pour porter main-forte aux chercheurs déjà sur les lieux.

Au point du rendez-vous, à la demeure de M. et Mme Emile Hurtubise, de Gatineau, les dévoués chercheurs pouvaient se réchauffer et casser la croûte. Parmi le groupe armé de grappins, on remarquait les représentants du Richelieu Eastview, les nombreux amis et parents du défunt, des membres de la Sûreté d'Ottawa, deux hommes-grenouilles et le plongeur Ernest Montpetit.

L'eau froide, soulevée par le vent, rendait la tâche des chercheurs plus difficile, mais on pouvait les voir à l'oeuvre jusqu'à la "brunante".

Nous avons reconnu parmi les nombreux chercheurs à l'oeuvre: le Dr Edgar Charbonneau, d'Eastview; MM. Léo Corriveau, gérant de la compagnie "Thibeault Lumber", chargé des "Thibault Lumber", chargé des Hull; Albert Boucher, d'Eastview; Léandre Boyer, Ken Clouthier, son épouse et sa fillette Connie, âgée de 10 ans; Théo Boyer, propriétaire des taxis Strathcona, "Sandy Hill"; Lyall Hanes, Richard "Dick" Rattey, Paul Robinson, surintendant de la compagnie "Fina Oil"; Peter et Richard Young, A. Lacelle, Roland Arial, Auguste Dionne, le Dr Dufresne et son fils, Maurice, Jean-Claude Légaré, Denis Boucher, René Boudreau, Gilles Boudreau, de Hull; Ralph Durant, Leslie Hall, Eugène Pauzé, J. Boudros, Henri Madouin, R. D'Aoust, Robert Morel, R. Boudreau et Rodolphe Langlois, du club Richelieu Eastview, et bien d'autres, venus de Gatineau, Hull, Ottawa, Eastview et la région.

Les recherches se sont poursuivies au cours de la journée d'hier alors que le groupe était encore plus imposant, augmenté par les membres de l'équipe de balle molle "Thibault Lumber", de Hull, et un groupe de bienfaiteurs.

M. Corriveau, fatigué par une tâche de géant accomplie sans beaucoup de repos, a félicité chaleureusement et remercié le lieutenant Ethier et son groupe de navigateurs de l'"Ottawa Rowing Club".

Les deux hommes-grenouilles de la Sûreté d'Ottawa, munis de lanternes sourdes, ont plongé à plusieurs reprises dans les eaux sombres de l'Outaouais. Il s'agit des agents John McCombie et Gordon Edwards.

Il a bien failli plonger en auto environ 40 pieds

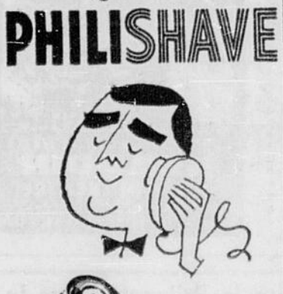
Un Outaouais de 35 ans a bien failli faire un plongeon d'une quarantaine de pieds en automobile, hier, au pont Dunbar.

M. Vincent Désormeaux, 536, rue Bronson, revenait de la pêche.

En approchant le pont Dunbar, il s'est soudain endormi au volant. Son auto a pris le côté, arraché 50 pieds de garde-fou pour s'arrêter, les roues arrières sur le pont, celles d'avant au-dessus du vide.

Se réveillant, M. Désormeaux s'est trouvé suspendu au-dessus du gouffre. Il s'en est tiré avec la frayeur et le vertige.

L'agent Berthiaume a fait les constatations.



Allez dans l'Ouest...et emmenez toute votre famille

notre TARIF pour FAMILLE vous fera réaliser d'importantes économies

- Vous pouvez bénéficier du tarif pour famille si vous voyagez entre l'est du Canada (Capreol, Sudbury, Cochrane, Windsor, Sarnia et autres points à l'est de ces villes) et l'ouest du Canada (Winnipeg et autres points à l'ouest de cette ville); entre le Canada et le centre et l'ouest des Etats-Unis; entre l'ouest du Canada et l'est des Etats-Unis.
- Départs: lundi, mardi, mercredi et jeudi
- Faculté d'arrêt en cours de route
- Long délai de validité pour le billet de retour
- Jusqu'à 300 livres de bagages transportés gratuitement

Pour tous renseignements, adressez-vous à tout agent des billets du Canadien National ou du Pacifique Canadien

N108F

CANADIEN NATIONAL | PACIFIQUE CANADIEN

OUI, vous avez raison de préférer le camion DODGE

VOICI POURQUOI!

• Capacité adaptée à la charge

Quels que soient vos besoins de transport, les camions Dodge "Job-Rated" sont prévus pour une charge plus forte à un prix de revient moindre. Exemple, les trois carrosseries express suivantes, dont les capacités conviennent juste à vos charges: 78" x 49", 90" x 54", 108" x 54". A cause de l'augmentation du poids brut des modèles de tonnage moyen et fort, Dodge répond à des besoins plus nombreux que jamais auparavant.

• Résistance adaptée à la charge

Des experts en camions ont conçu les camions Dodge pour le travail auquel ils sont destinés. Les châssis, les ressorts et les essieux sont exactement calculés pour les routes et les charges auxquelles votre camion aura affaire.

• Puissance du moteur adaptée à la charge

Les modèles Dodge de faible tonnage, destinés aux charges légères, sont équipés du fameux moteur Dodge six cylindres, de 125 cv, réputé dans le monde entier pour sa puissance, sa douceur et son économie. Les modèles de tonnage moyen et fort, réservés aux poids lourds, possèdent le moteur V8 le plus efficace de toute l'industrie et atteignant jusqu'à 220 cv.

Du demi-tonne au 65,000 lb., P.B.V., vous trouverez le camion Dodge exactement adapté à la tâche . . . et à votre budget!

Chrysler Corporation of Canada, Limited

Voyez votre dépositaire Dodge-De Soto dès maintenant! Il a le camion qui vous convient!

CAMIONS "Job-Rated" DODGE

OTTAWA MOTOR SALES LTD.
860, RUE BANK — OTTAWA

J. BAILLOT & FILS LTEE
20, RUE BAILLOT,
HULL, Qué.

VOYEZ "CLIMAX", "SHOWER OF STARS" ET "C'EST LA VIE" CHAQUE SEMAINE, À LA TÉLÉVISION. JOUR ET HEURE INDIQUÉS DANS VOTRE JOURNAL.

Chronique de Bridge

par NOEL DUCHESNE, chroniqueur du bridge
Adresser toutes communications au sujet du bridge à M. Noël Duchesne, 781, 3e avenue, Limoilou, Québec.

2626

A-740

CAMOUFLAGE

Le camouflage a toujours été l'une des principales ressources des grands stratèges. Afin de prévenir une attaque redoutée, il faut savoir voiler les points vulnérables. Il faut aussi savoir camoufler la puissance afin de ne réveiller les soupçons de l'adversaire. Les deux célèbres joueurs français Ghestem-Bacherich, qui ont si bien su dérouter les experts américains lors du match de Paris, ont résumé leur système par les phrases suivantes: "Parler haut alors que la main est faible, et parler bas alors que la main est puissante". La main suivante n'a pas été jouée par ces deux célèbres joueurs français et ne correspond non plus à leur système personnel d'enchères, mais elle démontre la valeur stratégique du camouflage.

Donneur: Sud
Tous vulnérables

N: ♠—D-V-10-4 ♥—A-R-V-6-3 ♦—R-6-4-3 ♣—néant

O: ♠—néant ♥—D ♦—D-V-10-9-5-2 ♣—A-D-V-5-4-2

E: ♠—R-6-2 ♥—10-7-5 ♦—A-7 ♣—R-10-8-7-3

S: ♠—A-9-8-7-5-3 ♥—9-8-4-2 ♦—8 ♣—9-6

Sud	Ouest	Nord	Est
passe	1 carreau	1 coeur(1)	2 trèfles
2 piques(2)	3 piques(3)	4 piques(4)	passe
passe	5 trèfles	5 piques	contre
passe	6 trèfles	6 piques	contre(5)
passe	passe	passe	

(1) Alors qu'il envisage une réponse à trèfle de la part de son partenaire, Nord renonce au contre d'appel; il espère avoir plutôt lui-même la chance d'annoncer ses deux suites majeures.

(2) En pratique, défensivement, il n'est pas à conseiller de rechercher une nouvelle suite alors que celle du partenaire nous convient très bien, mais il faut admettre que l'enchère de Sud fut bien inspirée. Il ne pouvait présager que son enchère conduirait à un chelem.

(3) Alors que librement le partenaire a pu annoncer 2 trèfles, Ouest entretient de grandes espérances. Un complément des carreaux chez le partenaire et un chelem devient possible. Cette annonce du premier contrôle des piques sera beaucoup plus profitable aux adversaires qu'aux joueurs en E-O.

(4) A ce point, Nord peut très bien se faire une image de la distribution. L'annonce des trèfles a soulevé l'enthousiasme de Ouest qui dispose d'un bicolore aux suites mineures. La chicane à pique chez Ouest permettra à Sud de contrôler facilement les atouts de Est. Si déjà un chelem peut être envisagé par Nord, il faut un contrat sacrifice de la part des adversaires; il faut voiler la puissance des mains N-S. Aussi, convaincu que Ouest continuera certainement les enchères, Nord se contente de porter le contrat à 4 piques.

(5) Alors que le partenaire a pu ouvrir les enchères, il est bien difficile pour Est de songer que les adversaires sont en état de réaliser un chelem. Les dernières enchères de Nord ont plutôt donné l'impression qu'il recherchait un contrat sacrifice. Sans ce camouflage, N-S n'auraient pu récolter que 200 points et non 1660 !

Trois fois plus de Canadiens vont en prison

MONTREAL (PC)—Un représentant de la Fédération des oeuvres de charité catholiques est d'avis que les recommandations contenues dans le rapport Fauteux concernant la libération sur parole devraient être adoptées sans délai si notre code pénal doit être revisé.

Frank A. Roberts, directeur du Service de réhabilitation de la Fédération, a fait cette déclaration en commentant le rapport de 90 pages, présenté aux Communes jeudi dernier.

Selon lui, un des aspects les plus importants du rapport est l'insistance avec laquelle on réclame le regime de liberté surveillée à travers le Canada.

M. Roberts, qui a pour fonction de s'occuper des prisonniers avant tout aussi bien qu'après leur élargissement de prison, a précisé que le Canada, avec une population d'environ 15,000,000 d'habitants, envoie en prison environ trois fois plus de personnes que l'Angleterre, qui compte une population de 50,000,000 d'habitants.

Ecriture sainte

LOUVAIN (CCC) — Les spécialistes en Ecriture sainte participeront au huitième congrès des Etudes bibliques, à l'université de Louvain, en Belgique, du 3 au 5 septembre. Mgr André-M. Charue, évêque de Namur, sera le patron d'honneur de ce congrès dont les délibérations seront dirigées par le R. P. Francis M. Braun, O.P., ancien recteur de l'université de Fribourg, Suisse, aumônier de la famille royale de Belgique. Le congrès a pour but d'étudier les écrits de saint Jean l'Evangéliste.

Le R. P. G.-M. Lalande, supérieur des RR. PP. de Ste-Croix au Canada

MONTREAL (PC) — Le R. P. Germain-Marie Lalande, de St-Placide, dans le Québec, a été nommé supérieur de la province canadienne de la Congrégation de Ste-Croix au cours du chapitre général de cette communauté, à Rome.

Le Père Lalande, qui est président de la Fédération des collèges classiques de la province de Québec et supérieur du collège St-Laurent, en banlieue de Montréal, succède au R. P. Laurent Lapalme.

Le R. P. Arbol Toner, de Grand Falls, au Nouveau-Brunswick, a été nommé supérieur de la vice-province anglo-canadienne des Ste-Croix. Il succède au R. P. W. F. McGinnis.

La réélection du Frère Dominique Leclerc comme supérieur de la province canadienne des Frères de Ste-Croix a également été annoncée à Montréal hier soir.

Au conseil général

Deux membres canadiens de la congrégation, le R. P. Richard Vincelette, et le Frère Leduc feront partie du nouveau conseil général de la communauté dont la formation a été annoncée à Rome par le T. R. P. Christopher J. O'Toole, supérieur général. Le chapitre général a pris fin à Rome vendredi.

Le R. P. Vincelette a été réélu premier assistant général de la communauté et le R. F. Gervais Leduc a été nommé quatrième assistant général.

Les autres membres du conseil général, tous Américains, sont le R. P. Ransing, deuxième assistant général, le R. P. Theophane Schmitt, troisième assistant général, et le R. P. Edward Heston, procureur général.

L'apostolat

On sait que la Congrégation se compose de deux sociétés, les Pères et les Frères de Ste-Croix. Elle exerce son apostolat principalement aux Etats-Unis et au Canada, mais aussi en France, son lieu d'origine, en Italie, en Grande-Bretagne, au Brésil, au Chili, en Haïti, dans l'Inde et au Pakistan.

C'est à l'issue de ce chapitre que le T. R. P. Christopher J. O'Toole, csc, supérieur général, a également annoncé qu'en raison de l'expansion considérable de l'oeuvre de Ste-Croix aux Etats-Unis, il avait été décidé que les Frères de Ste-Croix y seraient désormais constitués en quatre provinces distinctes, couvrant tout le pays, au lieu d'une seule. Les Pères de Ste-Croix sont maintenus en deux provinces américaines, comme par le passé, soit la province-mère dont le siège se trouve près de l'université Notre-Dame, dans l'Indiana, et une autre groupant les maisons de l'est américain.

Monument à la Vierge

LISBONNE (CCC) — Le 19 août 1917 les petits pasteurs de Fatima n'ayant pu se rendre comme de coutume à Fatima, la Vierge, ce jour-là, leur apparut au lieu dit de Valinhos en pleine montagne de Aire. Un monument va y être élevé pour marquer l'endroit où apparut la Vierge. Un arc formé de quatre piliers entrecroisés formera un abri à une statue en marbre de Notre-Dame de Fatima. Rappelons que si les petits pasteurs n'avaient pu se rendre à Fatima le 19 août 1917, c'est parce que le 13 ils avaient été arrêtés par la police de l'administration anticléricale de Vila Nova de Ourem.

Le R. P. G.-M. LALANDE

Fête en l'honneur de l'abbé Brosseau

SAINTE-ANNE-DE-PRESCOTT (DNC) — Dernièrement, M. l'abbé Brosseau, curé, prenait sa retraite. Sa santé chancelante ne lui permettait plus d'exercer son ministère auprès de ses fidèles.

Ses paroissiens, voulant lui témoigner leur affection et lui témoigner leur reconnaissance pour son infaillible dévouement, lui firent une petite fête intime.

Une adresse fut lue par M. Ernest Ranger et une bourse lui fut présentée par M. Emile Blais. M. Benoit Binette, au nom de tous les paroissiens, demanda une dernière bénédiction à son pasteur.

Le soir, les paroissiens de Sainte-Anne-de-Prescott accueillaient leur nouveau curé, M. l'abbé Léo Bourgouin. Une impressionnante cérémonie religieuse se déroula dans l'église paroissiale sous la présidence de M. le chanoine Guindon, curé de Hawkesbury, assisté de M. l'abbé Louis Corbeil, un enfant de la paroisse.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit". — Tél.: CE. 6-7431.

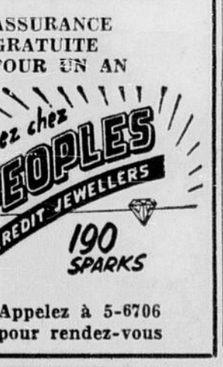
NE SOYEZ PAS ENNUYE PAR
DES DENTIERS
QUI BALLOTTENT

Plusieurs porteurs de dentiers ont eu des ennuis parce que leur dentier tombait, ballottait ou glissait au mauvais moment. N'attendez pas que ceci vous arrive. Saupoudrez seulement un peu de FASTEETH, la poudre alcaline (non acide) sur votre dentier. Il tient le dentier plus fermement en place et le rend plus confortable. Ne surit pas. Enraye l'"odeur du dentier" (haleine de denture). Procurez-vous FASTEETH à tout comptoir pharmaceutique.

POUR QUINCAILLERIE DE FINITION ET DE CONSTRUCTEUR, USTENSILES DE CUISINE et PEINTURE ADRESSEZ-VOUS A
BUILDERS SALES LTD.
SINCE 1844
GENERAL HARDWARE

A LOUER
ESPACE DE PLUS DE 6,000 PIEDS CARRES
dans édifice moderne. Pouvant servir comme bureaux ou ateliers. Peut se louer en partie ou en entier.
LE DROIT
375, rue Rideau — Tél.: CE 6-7431
S'adresser au comptable

Une bonne vue est chose vitale



• TERMES FACILES
• ASSURANCE GRATUITE POUR UN AN
Venez chez PEOPLES CREDIT JEWELLERS 190 SPARKS
Appelez à 5-6706 pour rendez-vous

Après le bouc, les ratons laveurs et une corneille

CAMP GAGETOWN (PC) — Décidément, les soldats canadiens affectionnent les animaux! Après le bouc du Royal 22e, à Québec, ce sont les ratons laveurs du Camp Gagetown, au Nouveau-Brunswick, où sont cantonnés pour l'été les fantassins de la 1ère division d'infanterie.

Mais il ne s'agit plus, cette fois, d'un animal exclusif et rare puisque, d'après les témoignages recueillis, il y aurait assez de chats sauvages dans tout le secteur pour occuper chacun des 10,000 soldats de la division.

Ce rongeur se laisse domestiquer facilement. Et, comme disait l'un des officiers: "Les animaux capturés sont mieux traités que plusieurs chiens."

Mais la mascotte, si l'on peut dire, la plus choyée du camp est une corneille aprivoisée, propriété des Black Watch qui l'ont apportée à Gagetown en quittant le camp d'Aldershot, en Nouvelle-Ecosse. C'est la mascotte officielle du bataillon. Le soldat C. L. Bigger, de St. Stephen, Nouveau-Brunswick, veille sur son bien-être.

$300? $500? $1500?
Parfois davantage!
Vous êtes toujours le bienvenu à NIAGARA
Si vous avez besoin d'argent, vous trouverez le montant qu'il vous faut à Niagara Finance. Vous pouvez emprunter jusqu'à $1500 ou davantage et obtenir jusqu'à 24 mois pour rembourser. Vous fixez vous-même la date des paiements mensuels. Une assurance-vie gratuite rembourse les prêts de $1500 ou moins, en cas de décès. Les taux d'intérêt de Niagara sur de nombreux montants sont plus bas qu'ailleurs, dans bien des cas. Nous serons heureux de vous expliquer privément comment vous pouvez emprunter, sans complications. Pour obtenir de l'argent rapidement, venez nous voir!

Voici quelques-une des nombreux genres de prêts

VOUS RECEVEZ	VERSEMENTS MENSUELS			
	12	15	20	24
$300	$ 28.37	$ 23.35		
661.10*			$40.00*	
800	74.90	61.55	48.05	$41.40
1500	139.80	114.50	88.85	75.90

*Un de nos nombreux plans en chiffres ronds

PRÊTS NIAGARA
SUCCURSALES D'UN OCEAN A L'AUTRE

105 Insurance Exchange Building
202, rue Queen — Tél. CE. 6-3226
130½, rue Sparks, 1er étage — Tél. CE. 2-3789
107, rue Hôtel-de-Ville, Hull — Tél. PR. 7-3806
Succursale à Cornwall, Brockville et Pembroke

Nous nous engageons

Nous avons formulé un engagement très simple pour dissiper la confusion créée par de nombreuses prétentions touchant les gazolines. Vous ne pouvez vérifier la précision ou l'authenticité des différentes réclames . . . mais nous le pouvons . . . et nous le faisons. La déclaration qui suit est soutenue par les ressources entières et le sérieux de notre Compagnie: "Nous ne permettrons pas à un seul compétiteur d'offrir des gazolines supérieures à nos nouvelles gazolines B-A 88 et 98". En 1956, vous obtiendrez les meilleures gazolines jamais raffinées par B-A.

NOTRE ENGAGEMENT
"Nous ne permettrons pas à un seul compétiteur d'offrir des gazolines supérieures à nos nouvelles gazolines B-A 88 et 98."
PRÉSIDENT

BA 88 98
LES MEILLEURES GAZOLINES AU CANADA
THE BRITISH AMERICAN OIL COMPANY LIMITED
50TH YEAR

PRODUCTION DE PORCS — A l'occasion des deux congrès régionaux de l'U.C.F.O. de Russell et Prescott, une campagne en faveur de la Coopérative des Producteurs de Porcs d'Ontario s'ouvrira. Nous voyons ici un déchargement de porcs à Montréal. A l'arrière-plan, on voit aussi, de gauche à droite, M. R. I. Beall, vendeur; M. James B. Boyne, gérant de la coopérative pour la section de l'est ontarien à Montréal. Le prix a été discuté et fixé avant la livraison des porcs à l'acheteur que nous voyons à l'extrême gauche.

La vie agricole

Programme détaillé des congrès de Saint-Isidore et Casselman

L'Union des cultivateurs franco-ontariens nous communique le programme des deux congrès régionaux qui auront lieu prochainement dans Prescott et Russell. Le programme est le même aux deux congrès qui auront lieu le 24 juillet à St-Isidore de Prescott et le 26 juillet à Casselman.

Voici l'horaire de ces importantes assises régionales:

9.00 hres a.m. — Messe basse, M. le Curé — Sermon M. l'abbé A. Hébert, aumônier général.

9.45 — Enregistrement des délégués

10.00 — Bienvenue par M. le Président paroissial: M. Armand Ranger, St-Isidore — M. Oscar Séguin, Casselman.

10.15 — Ouverture officielle du Congrès — M. Emile Laplante, prés. gén. — Situation de l'U.C.F.O. et Nos Marchés — le porc.

10.30 — Rapport Congrès 1955 — discussion — adoption — Bref résumé des activités 1955-56 — J. François Séguin.

11.30 — Les affaires de l'Union — Politique — Recrutement — Bonne nouvelle.

11.30 — Résolutions — Election du président et vice-président régional.

Midi — Pique-nique libre (chacun son lunch) — chants — à l'issue du dîner, la parole sera à MM. les députés et maires invités.

Les séances de l'après-midi seront présidées par les deux présidents régionaux.

M. Aurèle Brunette, St-Eugène — M. Roger Lalonde, St-Pascal-Baylon.

2.00 hres p.m. — Nos Marchés en général: M. W. Montcalm, agronome Service des Marchés et de la Coopération — Questions et discussions.

2.30 — "La Coopérative des Producteurs de Porcs d'Ontario" — M. Charles McInnis, président.

2.45 — Organisation de la campagne.

3.45 — Délégués au Congrès Général — Autres invités.

4.00 — Conclusions M. l'abbé Arsène Hébert, aumônier général.

Clôture — O Canada

Les dames fermières rehausseront ces congrès de leur présence ainsi que MM. les agronomes Laurent Farmer et Maurice Tessier, M. James-B. Boyne, de la Coopérative des producteurs de porcs, de Montréal, sera aussi présent.

Semaine nationale des clubs 4-H en novembre prochain

La semaine nationale des clubs 4-H se tiendra cette année du 10 au 15 novembre.

Le thème de la semaine sera: "Les clubs 4-H et notre héritage national." La direction des clubs entend par là, faire réfléchir le jeune homme et la jeune fille sur les problèmes touchant les Canadiens en tant que citoyens et leur donner une vue plus large du rôle du Canada sur le plan mondial.

Les délégués des clubs de tout le Canada visiteront tour à tour Toronto, où ils demeureront cinq jours, Niagara Falls et Ottawa.

A Ottawa les membres 4-H seront reçus par Son Excellence le Très Honorable Vincent Massey, gouverneur général du Canada. Ils visiteront les centres d'intérêt de la Capitale, dont les édifices du Parlement. Ils seront ici les hôtes du ministère canadien de l'agriculture.

Québec importe $50 millions de produits agricoles

La majeure partie des $50 millions de produits agricoles qu'importe le Québec chaque année pourrait se cultiver dans la province même, selon G.R. Snyder, directeur du service de renseignements agricoles C.-I.-L. Divisés entre les producteurs du Québec, cette somme améliorerait considérablement la prospérité agricole de la province.

L'an dernier, souligne-t-il, l'industrie de la salaison a employé dans le Québec 250,000 têtes de bétail estimées à près de $40 millions. La sélection et l'élevage bien orientés, et la sage exploitation des récoltes fourragères, notamment des pâturages, permettraient d'élever ces animaux dans le Québec.

La même année, les brasseries du Québec ont importé 3,400,000 minots d'orge de brasserie, au coût de plus de $4 millions. Ajoutons l'importation de $5 millions de divers fruits et légumes, y compris carottes, pommes de terre, céleri, oignons, tomates et petits fruits. Toutes ces récoltes pourraient se cultiver profitablement dans le Québec moyennant de saines pratiques de culture.

L'exode des campagnes devient plus inquiétant dans le Québec

Conférencier au congrès plénier de la Corporation des Agronomes du Québec dont les séances ont été tenues à l'Hôtel Sheraton Mont-Royal de la métropole, M. J.-A. Bellemarre, de Yamachiche, président de la Coopérative Fédérée de Québec, a déclaré, entre autres choses, que le mouvement d'émigration des ruraux vers les villes a toujours existé à un degré plus ou mains intense. Il devient plus inquiétant, en ce moment, par suite de la rétribution de l'heure de travail beaucoup plus élevée dans les industries qu'à la ferme. Cet exode des campagnes, par ailleurs, n'a profité aucunement aux cultivateurs qui demeurent à la terre, parce que les conditions d'exploitation sont de plus en plus onéreuses.

"Pour vivre de son exploitation", a dit M. Bellemarre, l'agriculteur doit être très habile, bien au courant des problèmes de production et de mise en marché. Il doit user de méthodes modernes de culture, mécaniser sa ferme, avoir recours à tous les moyens susceptibles de réduire son coût de production, mieux adapter celle-ci aux exigences des marchés et, par l'intermédiaire de ses organisations coopératives, s'intéresser de plus près à la présentation et la mise en marché de ses produits".

M. Jacques Choinière, agronome et spécialiste en constructions rurales, estime à $13,500,000 la somme annuelle affectée par les cultivateurs simplement aux réparations des constructions de ferme. Il est d'avis que ses dépenses pourraient être déduites d'un pour cent. D'autre part, cet expert soutient que les pertes d'animaux dues au mauvais état de logement s'expriment annuellement à $40 millions. Comme exemple, le conférencier souligna la perte de 300,000 porcelets annuellement, dont 50% imputable aux porcheries insalubres.

"La préparation des produits de la ferme destinés au marché a ouvert, depuis dix ans, une nouvelle sphère d'action au génie agricole", dit M. Jean David, agronome professeur au Macdonald College, et spécialiste en conservation des denrées agricoles. Ce nouveau champ d'action englobe pratiquement toutes les récoltes. L'usage de convoyeurs, de fourrageuses, de moissonneuses combinées, de classeurs de fruits, de légumes et d'oeufs électroniques contribuent à l'accroissement des revenus de la ferme tout comme ils améliorent les conditions de vie de la famille agricole.

Quatre comités d'étude sur l'élevage, l'économie rurale, la mécanique agricole et les maladies des plantes soumettront leur rapport respectif aux congressistes.

Son Honneur le maire Jean Drapeau de Montréal a été le conférencier au banquet de clôture. M. Louis-de-Gonzague Fortin, président de la Corporation, occupait le fauteuil.

Importance de l'eau dans la ration de la vache laitière

De toutes les substances qui existent dans la composition du corps, l'eau est la plus importante et la plus abondante; elle constitue donc une des parties les plus nécessaires de la ration de la vache laitière. Le fait que le corps de l'animal contient environ 56% d'eau et le lait environ 87% démontre l'importance de cet élément dans l'alimentation. En outre, on estime qu'environ 3 à 4 livres d'eau sont requises pour la production d'une livre de lait. L'eau est aussi le solvant et le véhicule des principes nourriciers des tissus; elle assure de plus l'élimination des déchets de l'organisme. Si la vache ne boit pas assez pour maintenir la proportion de 80% d'eau que contient le sang normal, la circulation sera difficile d'où perte d'appétit et réduction du rendement en lait. Les bovins transpirent peu et doivent boire beaucoup par température chaude afin de refroidir leur organisme.

Il est donc évident que la vache laitière doit être en mesure de pouvoir s'abreuver facilement, surtout par temps chaud quelle que soit la condition du pacage ou la qualité des aliments. Au pacage, l'eau fraîche abaisse la température du corps ce qui contribue à stimuler l'appétit de l'animal et augmenter la sécrétion du lait. Il est reconnu que les vaches douées d'une forte aptitude laitière soutenue exigent plus d'eau fraîche pour refroidir leur organisme par temps chaud que les vaches à faible production. Ce surplus d'eau requis est plus élevé que la quantité additionnelle de lait produit. La vache qui produit beaucoup de lait consomme nécessairement plus de nourriture et conséquemment doit absorber plus d'eau. Si la quantité d'eau supplémentaire qu'elle requiert ne lui est pas fournie, son rendement sera sûrement diminué.

Le cultivateur qui a l'avantage de posséder une source sur sa ferme est en mesure de fournir à ses animaux une eau toujours propre et mieux pourvue en éléments minéraux que l'eau de surface. A défaut d'une source, un bon puits fournira lui aussi une eau propre et saine. Les auges, si l'on s'en sert, doivent être nettoyées régulièrement avant d'être remplies d'eau fraîche. Par ailleurs, quelque soit le système adopté, les réservoirs où s'abreuvent les animaux doivent être tenus scrupuleusement propres. Cette précaution est essentielle.

Bien entendu, l'eau stagnante, l'eau des marécages et l'eau des ruisseaux contaminés ou des fossés est nuisible à la santé des animaux. En effet, cette eau est souvent contaminée et peut causer l'infection en répandant les maladies contagieuses ou les parasites.

L'on trouve aujourd'hui sur le marché des tuyaux de polythène qui sont utilisés pour conduire l'eau dans les pâturages. Ces tuyaux peuvent se raccorder facilement à l'abreuvoir sans exiger une somme de travail trop considérable et ceci à un coût relativement bas.

L'éleveur sérieux mettra donc continuellement à la disposition de ses animaux une eau propre et fraîche sans obliger ceux-ci à parcourir des distances trop grandes.

Ces conseils sont de M. Etienne Vigeant, agronome en élevage au Ministère de l'Agriculture de Québec.

Conseils sur la production des graines de mil et trèfle

La végétation étant en retard d'une quinzaine de jours, la fenaison s'en trouve retardée d'autant et l'on se demande, en certains milieux, s'il y aura encore possibilité d'obtenir d'assez bons rendements de graine de mil et de trèfle rouge.

Comme on nous rapporte d'un peu partout que les prairies sont en condition et que la récolte de foin s'annonce excellente, il y aura certainement avantage pour ceux qui ont des terres propres, de réserver leurs plus beaux champs de mil pour la production de la graine.

Le choix du champ est d'autant plus important que la graine de mil est une semence difficile à sélectionner à cause de son poids et de sa dimension qui sont approximativement les mêmes que ceux de certaines mauvaises herbes dangereuses telles que la grande marguerite, le chiendent, l'oseille et l'herbe Ste-Barbe qui déclassent souvent cette semence.

Comme la loi ne tolère que 50% de graines décortiquées dans la semence no 1, il est très important de bien laisser mûrir le mil jusqu'au moment où la partie supérieure de l'épi commence à s'égrainer. Ensuite le battage et la manipulation de cette récolte devraient se faire avec des machines bien ajustées si l'on veut s'assurer de bons rendements et une meilleure marge de profit.

La graine de mil récoltée à la moissonneuse-batteuse est généralement difficile à conserver en bonne condition. D'abord parce qu'on commence à la moissonner avant que la récolte soit suffisamment sèche, ou que l'on prolonge la journée trop tardivement alors que le degré d'humidité devient beaucoup plus élevé.

De toute façon, il vaudrait beaucoup mieux de ne pas garder la graine de mil ensachée, tant qu'elle n'aura pas été criblée et débarrassée des matières vertes qui sont susceptibles de la faire chauffer.

Les mêmes précautions s'imposent pour la manipulation de la récolte de graine de trèfle rouge.

La graine de trèfle rouge canadienne a tellement plus de valeur à cause de sa rusticité, que les Américains et les Anglais la recherchent toujours car ils sont certains d'en obtenir de bons résultats.

Ceux qui ont fait la première coupe de trèfle à la fin de juin ou au début de juillet devraient surveiller de près leurs regains de trèfle rouge, parce qu'ils pourront, très probablement, en obtenir une bonne récolte de graines qui aura certainement de la valeur, puisqu'on nous rapporte que l'hiver a considérablement endommagé le trèfle rouge en Alberta, d'où nous vient une grande partie de nos approvisionnements de trèfle.

Ces quelques recommandations sont de M. Paul Méthot, agronome, chef de la division des Productions végétales au ministère de l'Agriculture de Québec.

Les producteurs de semences élisent M. Emile-A. Lods

M. Emile-A. Lods, commandeur du Mérite Agricole et régisseur de la ferme provinciale des Semences (ferme Ste-Marie) à Ste-Anne de Bellevue, devient président de l'Association Canadienne des Producteurs de Semences, dont la convention annuelle a eu lieu récemment à Amherst, Nouvelle-Ecosse. De Québec, siègent également au Conseil d'administration de ce groupement de producteurs canadiens, MM. Paul Méthot, chef de la production végétale, représentant le Ministère de l'Agriculture, et le professeur Harold Clink, du Macdonald College.

Les séances de la convention se sont déroulées à l'Hôtel Ford Cumberland. Après étude de la situation, on a jugé opportun de suggérer quelques amendements à la loi fédérale des semences en ce qui concerne la désignation des variétés de semences de grande culture. Il a été jugé préférable que les semences soient désignées ainsi à l'avenir: Semence enregistrée, semence certifiée et semence commerciale numéros un et deux, préférablement aux grades actuels: semence enregistrée No 1 et No 2; certifiée Nos 1 et 2 et commerciale No 1, No 2 et No 3. Telles sont les modifications que l'Association propose.

Les congressistes ont été les hôtes du Ministère de l'Agriculture de la Nouvelle-Ecosse à un dîner officiel où le sous-ministre de l'Agriculture de cette province, M. Waldo Walsh, était l'orateur invité. Le congrès s'est terminé par la visite de la Station expérimentale de Nappan où l'on poursuit un travail considérable de mise en valeur des terrains marécageux de la région.

De nombreux progrès promis à l'agriculture de demain

Si toutes les expériences que poursuivent au Canada et aux Etats-Unis des milliers de techniciens agricoles réussissaient, que serait l'agriculture de demain? Voici ce qu'en pensent certains savants. . . un peu devins:

Tout d'abord, le fermier en connaîtrait beaucoup plus long qu'aujourd'hui au sujet de sa terre et sa capacité de production. En production végétale et animale, il pourrait régler les rendements et la qualité d'une façon qui n'est encore possible qu'en laboratoire.

L'agriculture de demain serait en mesure d'estimer chaque pratique améliorée en termes de profits pour lui au bout de l'année. Il saurait jusqu'au dernier sou la différence de revenus entre les diverses variétés, et entre les divers niveaux de fertilisation.

Meilleure germination

A cette époque, toute opération agricole, de la préparation du sol au semis jusqu'à la récolte, sera effectué à la machine. Mais on verra probablement moins de machines qu'aujourd'hui aux champs. La germination des semences sera nettement améliorée de sorte que l'agriculteur pourra semer à un taux donné et garder toute assurance qu'il n'aura pas à reprendre le semis.

De puissants produits chimiques de caractère hautement sélectif concourront alors à une meilleure répression des fléaux. Les espèces végétales seront adaptées aux pratiques agricoles avancées. Par exemple, de nouvelles variétés de blé d'Inde à courtes tiges et à épis uniformes, donneront des plants de hauteur régulière, plus faciles à récolter et de rendement plus marqué.

Moins de mystère

Moins de mystère planera sur la croissance des plantes, sur l'influence de la lumière et de la température. Et l'on créera peut-être alors des plantes pour tirer plein parti des sols et des climats. Le cultivateur possédera des méthodes faciles et simples pour déterminer les besoins d'eau et de fertilisants de ses récoltes. Il pourra ainsi prédire les rendements avec beaucoup plus de précision et régler le taux d'application pour limiter les frais à un niveau que justifient les prix en cours pour les produits agricoles.

De puissants nouveaux facteurs de modification des caractères des plantes ont été découverts et permettent de produire des mutations. Les plus récentes expériences mettent à concours les rayons nucléaires. On pourra mieux mettre à profit les pluies. Et l'on prévoit l'avènement de nouveaux produits chimiques qui permettront au fermier de vaporiser ses champs pour garder l'humidité au sein des plantes.

Et que d'autres progrès sont promis à l'agriculture de demain! Mais il faut reconnaître qu'on ne peut atteindre l'avenir sans étudier à fond les méthodes agricoles reconnues aujourd'hui. Et l'avenir se forgera ensuite de lui-même selon le jeu naturel du progrès.

Le prix marqué n'indique qu'une partie de l'économie...

LES CAMIONS FORD triplement économiques

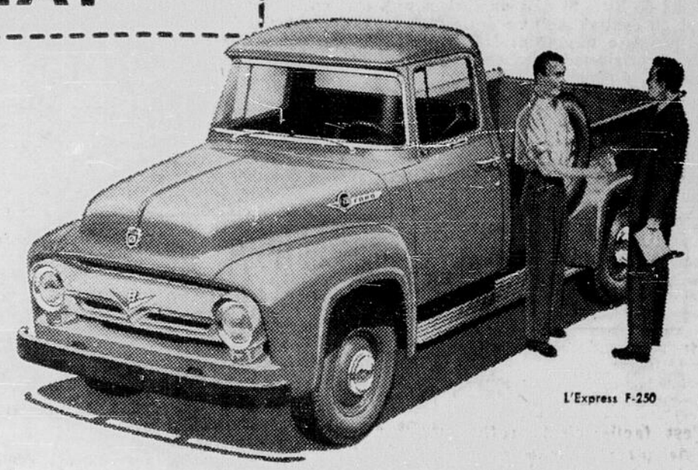
V-8 ou 6-cyl.

coûtent moins de 3 façons!

1 à l'ACHAT

vous payez moins!

Les prix des camions Ford se comparent avantageusement aux prix les plus bas et plusieurs modèles de camions Ford coûtent *moins cher que ceux de toute autre marque!* En achetant un camion Ford, vous obtenez plus pour votre argent . . . et votre vendeur Ford-Monarch est prêt à vous faire réaliser dès maintenant une affaire d'or sur l'achat du camion et de l'équipement Ford qui conviennent exactement à *votre* entreprise et qui vous assureront un rendement meilleur, plus rapide et plus économique! Ne tardez pas à venir discuter avec lui de l'achat d'un camion!

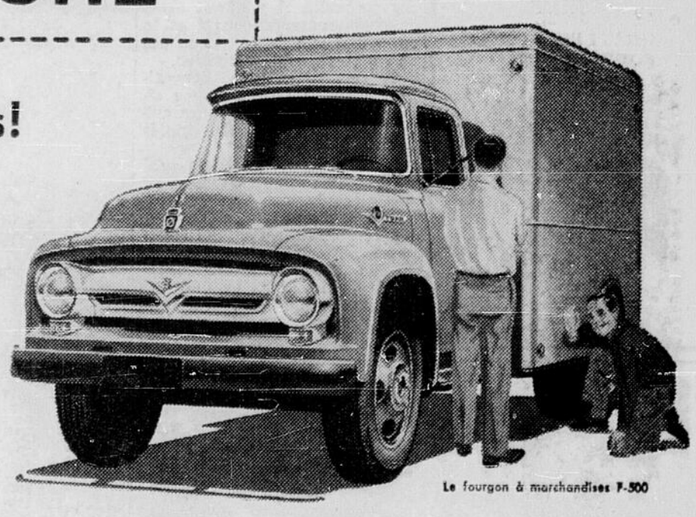


L'Express F-250

2 à la TÂCHE

vous dépensez moins!

Toutes les pièces des camions Ford sont conçues pour durer plus longtemps tout en accomplissant les tâches les plus rudes. Que vous choisissiez l'un des remarquables V-8 Ford ou le "Cost Cutter" — un 6-cyl. qui a fait ses preuves — vous obtiendrez une *plus grande puissance utile*, des performances plus sûres, plus souples et plus fougueuses, et plus de milles par gallon d'essence! En outre, grâce à la capacité accrue des camions Ford, vous bénéficierez d'une *charge utile* plus profitable.

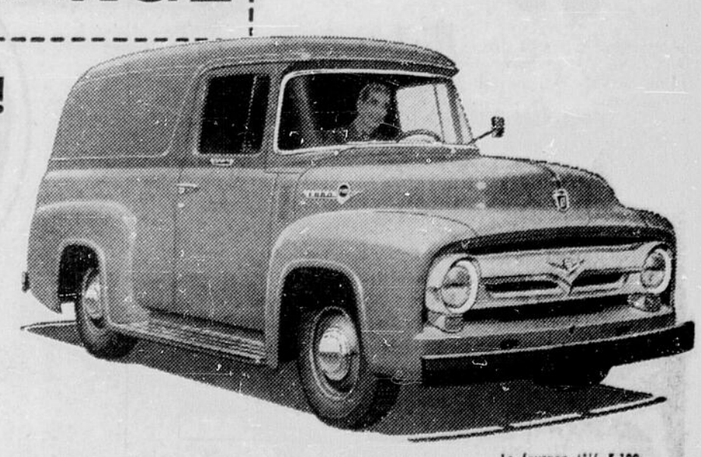


Le fourgon à marchandises F-500

3 à l'ÉCHANGE

vous obtiendrez plus!

Les camions Ford étant réputés les plus économiques, il y a toujours une forte demande pour les camions Ford *usagés*. Cela signifie que vous obtiendrez plus à la revente quand viendra le temps d'échanger votre camion Ford contre un neuf! Avant d'acheter un nouveau camion, voyez votre vendeur Ford-Monarch, qui vous montrera les économies que vous pouvez réaliser. Voyez le prix . . . la puissance . . . la charge utile . . . la valeur d'échange . . . A tous égards, vous serez convaincu que les CAMIONS FORD COÛTENT MOINS!



Le fourgon tôlé F-100

(Certains des dispositifs illustrés ou mentionnés sont "standard" dans certains modèles et "disponibles moyennant supplément" dans d'autres.)

Ford MONARCH VOYEZ VOTRE VENDEUR FORD-MONARCH

CAMPBELL MOTORS (Ottawa) LTD.

265, AVE LAURIER-OUEST Tél. CE. 2-9441

LES MEILLEURS AUTOS ET CAMIONS USAGÉS SE RECONNAISSENT À CES SYMBOLES

KEN H. FINLAY

qui a été nommé gérant de la nouvelle succursale d'Ottawa de la Peirce Dictation Systems Division of Mitchell Houghton (Quebec) Limited avec bureaux à 285 ouest, ave Laurier, CE. 2-5005. M. Finlay, fils de Art Finlay d'Ottawa, est associé à l'industrie de la machine à dicter depuis dix ans à Ottawa, Montréal et Toronto, et sera chargé des ventes et du service pour Ottawa et la région. **

Déclin des ventes d'appareils de radio et de TV

Les ventes des fabricants de téléviseurs ont de nouveau diminué en mai par rapport à un an plus tôt, mais les ventes d'appareils de radio ont continué de monter. Les ventes de téléviseurs sont inférieures à un an plus tôt depuis décembre dernier, tandis que celles d'appareils de radio augmentent depuis le début de 1955.

Les ventes de téléviseurs sont descendues à 20,088 en mai contre 20,709 un an plus tôt, et à 186,341 pendant la période janvier-mai, contre 216,540. Les ventes d'appareils de radio sont passées de 51,376 à 66,275 en mai, et de 211,433 à 262,206 pour les cinq mois.

La diminution des ventes de téléviseurs a touché les modèles sur table, dont les ventes sont tombées de 11,691 à 10,101 en mai, et de 127,963 à 88,359 en janvier-mai. Les ventes de consoles sont passées de 8,754 à 9,504 en mai et de 86,062 à 93,394 en janvier-mai, et celles de phono-radio-téléviseurs, de 264 à 483 en mai, et de 2,515 à 4,588 pendant les cinq mois.

Les ventes d'appareils récepteurs de radio ont augmenté pour tous les genres en mai et pendant les cinq mois. Voici les ventes de mai: appareils ménagers, 25,984 (26,204 un an plus tôt); portatifs ou automobiles, 37,959 (29,436); et phono-radios, 2,332 (1,736); et celles de janvier-mai: appareils ménagers, 125,864 (93,936); portatifs et automobiles, 123,719 (104,208); et phono-radios, 12,623 (13,289).

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit". — Tél.: CE. 6-7431.

Indice des paiements de dividentes

L'indice des paiements de dividendes préparé par la maison Nesbitt, Thomson and Company, Limited, est passé de 301.5 en juin à 301.8 en juillet.

Cet indice est compilé afin de déterminer la tendance générale des paiements de dividendes par les entreprises de toutes catégories, minières, industrielles, commerciales, bancaires, etc. L'indice en question reflète le taux moyen annuel des dividendes et il est calculé non seulement en fonction des dividendes actuellement payés, mais aussi en fonction des déclarations de dividendes à venir.

Depuis 1950, l'indice a évolué comme suit:

	1956	1955	1954	1953	1952	1951	1950
Janvier	288.1	255.5	243.1	243.7	246.1	228.7	213.8
Février	291.3	260.5	242.1	244.1	246.2	227.8	212.4
Mars	292.7	260.1	247.6	244.1	247.5	231.0	212.1
Avril	294.5	261.7	247.8	245.3	248.2	232.8	210.3
Mai	297.0	263.7	248.4	245.4	247.5	233.5	209.7
Juin	301.5	264.6	249.7	244.4	247.0	232.1	212.0
Juillet	301.8	266.7	247.5	244.6	244.3	234.7	213.1
Août		268.8	247.1	244.8	243.4	235.8	213.8
Septembre		269.2	247.0	246.6	241.9	237.7	213.6
Octobre		269.9	246.6	246.7	242.1	238.0	213.0
Novembre		282.3	252.8	245.0	243.2	242.8	214.4
Décembre		286.9	254.6	241.4	242.5	245.2	230.2

Hausse de la dette publique des dix gouvernements provinciaux

TORONTO (PC) — La dette publique des 10 gouvernements provinciaux a augmenté d'environ 35 pour cent, de 1947 à 1955, a annoncé hier un organisme de recherche économique. Mais l'augmentation des naissances et la dépréciation du dollar font que ce fardeau n'est pas aussi onéreux qu'on pourrait le croire, ajoute l'organisme en question, le "Citizens Research Institute of Canada".

Les enquêteurs, dont le travail n'est pas financé par l'Etat, disent que le 31 mars 1955, la dette publique des gouvernements provinciaux était d'environ $2,500,000,000, ce qui constitue une augmentation de 35 pour cent au regard de 1947.

Ils ajoutent que la dette indirecte de ces dix gouvernements a grimpé de $220,500,000 qu'elle était en 1947 à $1,151,000,000, le 31 mars 1955. En d'autres mots, elle est six fois plus élevée, on entend par dette indirecte les dépenses privées qu'un gouvernement garantit après avoir eu l'assurance qu'elles porteront des fruits. La dette indirecte comprend de plus les emprunts des commissions scolaires et des municipalités.

La dette publique

Compte tenu de l'augmentation de la population, la dette publique — ou directe — n'a augmenté, par tête, que de huit pour cent et une fraction, déclare l'Institut, qui précise: en 1947, cette dette, par tête, était de $145.09, et le 31 mars 1955, elle était de $157.71.

Et si l'on tient compte également de la dépréciation du dollar, "le fardeau de la dette, par personne, a diminué de façon considérable", ajoutent les économistes.

En Alberta, la dette, par personne, a tombé à environ $96 et elle est également de moins de $100 à Terre-Neuve et dans le Québec.

Le Nouveau-Brunswick est la province qui a la plus forte dette par tête, soit $300. Et la Nouvelle-Ecosse a enregistré la plus forte hausse. Dans cette province, la dette publique, par tête, a grimpé à $275, en l'occurrence une majoration de 75 pour cent.

Nomination à la Canadian Car & Foundry Co. Ltd.

M. Allan C. MacDonald, 42 ans, de Montréal, vient d'être nommé vice-président et administrateur délégué de la Canadian Car & Foundry Co. Limited. Cette nomination qui prendra effet le 1er août 1956, a été annoncée par M. E.J. Cosford, président de la Canadian Car.

M. MacDonald quitte la Canadian Pacific Steamships Ltd., dont il était gérant général depuis janvier 1952. C'est durant cette période que furent obtenus les premiers contrats, depuis presque 25 ans, pour la construction de deux grands transatlantiques: l'Empress of Britain et l'Empress of England.

Promotions à la Visking Corp.

TORONTO — M. Leslie E. Houck, gérant général de Visking Ltd., de Lindsay, Ont., vient d'être nommé gérant d'un des services de la Visking Corporation de Chicago.

En annonçant la nouvelle, le président de la compagnie, M. H. R. Medici a dit que M. Houck sera remplacé à Lindsay par M. Lawrence A. Hanson, surintendant.

A Chicago, M. Houck succède à M. A. G. Hewitt, qui a été nommé récemment vice-président.

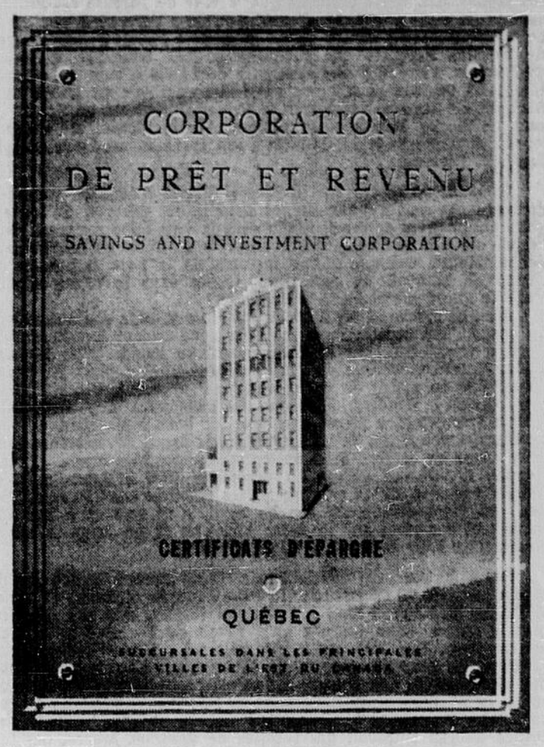
CENTIEME ANNIVERSAIRE -- Helen Campbell, deux ans, et ce brochet aussi long qu'elle constituent une belle publicité pour Elgin, petit village non loin de Kingston, qui célèbre cette année son centenaire et qui est considéré comme un paradis des pêcheurs. (Photo SNS)

Soumissions acceptées par le gouvernement

Au nom du ministre des Finances, il a été annoncé aujourd'hui que des soumissions ont été acceptées pour le montant de $130,000,000. en Bons du Trésor du Gouvernement du Canada, datés et émis le 20 juillet 1956.

Montant de l'émission	Date d'échéance		Prix	Rendements équivalents
$130,000,000	19 octobre 1956	Moyen	99.362	2.57
		Haut	99.375	2.52
		Bas	99.355	2.60

Des soumissions seront reçues le jeudi 26 juillet 1956 pour $130,000,000. en Bons du Trésor du Gouvernement du Canada à 91 jours datés et émis le 27 juillet.



A LA RECHERCHE DE $73,000 — La Sûreté provinciale de l'Ontario fait usage d'un détecteur de mines pour retrouver les $73,000 qui manquent encore à la suite du vol du bureau de poste de Welland, Ont. Le détective J.-G. Roller manie le détecteur sur le terrain du policier Harry Read, accusé de ce vol. $5,000 ont déjà été récupérés dans sa maison. Le constable R. Smith (à gauche) et le détective Bert Tallon (à droite) participent aux recherches de la somme qui manque encore et qui est supposée être enfermée dans une boîte de métal. (Photo SNS)

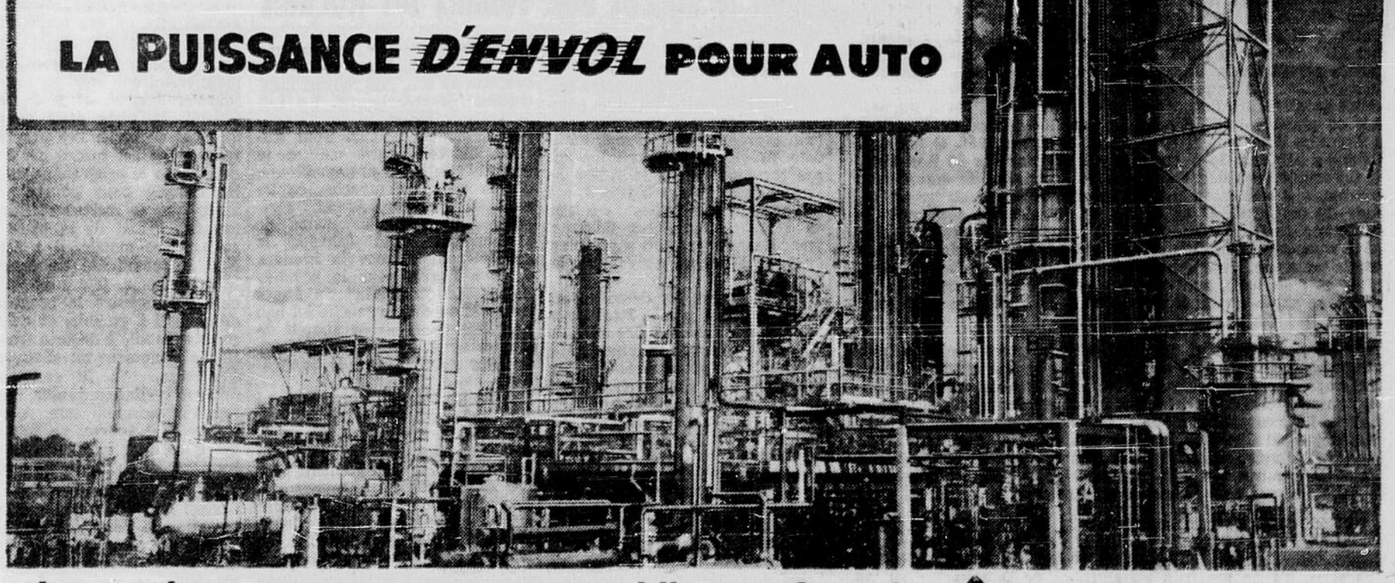
CHAMPION DES DONNEURS — "Donner du sang ne fait mal à personne", dit M. Fred Sims, de Hamilton, après avoir donné le sien pour la centième fois. Agé de 59 ans, M. Sims détient le record canadien et peut-être mondial des donneurs de sang. (Photo SNS)

UN PRODUIT DE LA RAFFINERIE LA PLUS MODERNE DU MONDE

SUPER-FINA

ALKYL-GAS

LA PUISSANCE D'ENVOL POUR AUTO



La seule essence pour automobile au Canada, fabriquée avec l'ALKYLATE *

* L'ESSENCE DE BASE INDISPENSABLE À L'ACCROISSEMENT DE PUISSANCE DES CARBURANTS D'AVIATION À HAUTE TENEUR EN OCTANE. CES CARBURANTS D'AVIATION ONT UN INDICE DE PERFORMANCE DE 145... UN INDICE DE PERFORMANCE DE 100 ÉQUIVAUT À 100 OCTANE.

La nouvelle raffinerie de Canadian Petrofina, la plus moderne du monde, produit pour vous... l'ALKYLATE, l'essence à haute teneur en octane, précédemment réservée à l'usage exclusif de l'aviation. L'ALKYLATE N'EST PAS UN ADDITIF, mais un composant majeur de chaque gallon de la nouvelle Super-Fina ALKYL-GAS ... l'essence qui communique à votre auto une puissance que ne peuvent atteindre les essences ordinaires.

FINA

POUR VOTRE AUTO — À TOUTES LES STATIONS FINA!

LA PUISSANCE D'ENVOL INSTANTANÉE
Sans forcer le moteur

L'ESSENCE POSSÉDANT LES MEILLEURES QUALITÉS ANTI-COGNEMENT AU CANADA
Votre moteur tourne comme un charme

L'ESSENCE QUI CHAUFFE LE MOINS AU CANADA
Pour prolonger la durée de votre moteur

L'ESSENCE QUI BRÛLE LE PLUS PROPREMENT AU CANADA
Ne requiert aucun additif nettoyeur

COÛTE À PEINE PLUS QUE L'ESSENCE ORDINAIRE!

CANADIAN PETROFINA LIMITED

ESSAYEZ-LA AUJOURD'HUI... ET CONSTATEZ LA DIFFÉRENCE!

. . . et le spectacle continue . . .

Par CHARLIE DAOUST

La "philanthropie" de Dave Rush à Toronto

Dans le monde merveilleux, étrange et parfois mystifiant de la boxe, il faut en prendre et en laisser dans l'abondante publicité des promoteurs. Reste toutefois que la ville de Toronto est maintenant sur la carte pugilistique, comme on dit à Paris ou à New-York. Le "Central Boxing Club", de ses bureaux à l'hôtel Prince George de Toronto, rapporte que l'imprésario Jack Solomons, ci-devant de Londres, s'attend à une assistance de 24,000 clients qui débourseront $3, $6, $12 et $20 par siège mercredi soir au Maple Leaf Stadium de Toronto pour voir le principal aspirant au trône vacant de Rocky Marciano, le vétéran Archie Moore, roi des milourds, donner une leçon de boxe à son jeune adversaire canadien, James J. Parker.

Si notre rédacteur sportif Marcel Fortin n'était en vacances, de sorte que son adjoint Robert Labelle est débordé de travail, votre chroniqueur se serait rendu dans la ville-reine mercredi dans l'espoir de voir Parker causer la surprise du siècle en knockoutant Archie Moore. Quelque 25,000 fervents de la boxe afflueront au champ de baseball de Jack Kent Cooke dans le même espoir. Voilà le grand secret de la promotion !

Jack Solomons et ses associés font une savante réclame autour du combat. Au point qu'une foule de gens croient mordicus qu'il s'agit d'un combat pour le championnat du monde, n'en déplaise à Jim Norris, monarque de l'International Boxing Club. La fièvre causée par un match de championnat se propage à Ottawa, Montréal, Québec, Windsor, Hamilton et dans l'Est des Etats-Unis. Archie Moore, qui a donné une leçon de boxe à Marciano en septembre dernier avant de succomber à ses coups dévastateurs dans le 9e round au Yankee Stadium, en sera à son 154e combat professionnel, depuis ses débuts en décembre 1936 à Saint-Louis, et compte porter à 130 le nombre de ses victoires dans l'arène. Parker, qui vient d'avoir 26 ans en avril, n'en sera qu'à son 38e combat et comptera sur sa force physique et un coup chanceux pour porter à 29 le nombre de ses victoires.

Selon les archives officielles du "Ring Record Book", Archie Moore est né le 13 décembre 1916 à Collingsville (Illinois) et James J. Parker le 27 avril 1930 à Saskatoon (Sask), bien que jusqu'ici tout le monde nous assurait qu'il venait de Barrie (Ont.). Mais peu importe. Que l'un ou l'autre soit né au Zanzibar ou dans l'Ungava, ils grimperont entre les câbles mercredi soir devant une des plus grandes foules dans les annales canadiennes de la boxe, sinon la plus grande depuis l'épopée de Laurent Dauthuille au stade des Royaux à Montréal. Le directeur de la publicité au Prince George entrevoit des recettes de $250,000. Moore, qui termine son entraînement à Muskoka près de l'hôtel Gateway, a reçu une garantie de $40,000. Le jeune Parker, qui boxait pour quelques dollars par soir en 1950, s'enrichira de $25,000 au bas mot.

A son camp d'entraînement au Muskoka Lodge, Port Sydney, Parker perfectionne son fameux crochet de gauche. Le géant canadien a "faim" comme on dit au gymnase Stillman de New-York, même s'il possède maintenant sa propre maison pour sa femme et leur fillette. Il a confiance d'endormir Moore avant la fin de quinze rounds. Au no 123, rue King-Ouest, Toronto, les billets se sont enlevés comme par enchantement .Le preneur-au-livre (bookie) Jack Solomons rêve déjà d'un combat de $1,000,000 entre le vainqueur du match de mercredi et le jeune noir Floyd Patterson ."Si Perker l'emporte, déclarait Solomons à Jerry (Molson) Trudel de Montréal, j'ai l'intention d'organiser un combat entre Parker et Floyd Patterson pour le mois de septembre à Toronto ou à Londres."

TOUT CELA NOUS RAMENE à la chronique de Dan Parker dans le "Daily Mirror" du 18 juillet à New-York: "Jack Kearns et Solomons et 26 autres invités (de Dave Rush) ont assisté à la fête au champagne du Klondyke chez Toots Shor lundi après-midi (il y a une semaine exactement) mais Mr. Rush en Or ne s'est pas montré. N'importe quoi aurait pu arriver à un homme de ses multiples intérêts. Il aurait pu trébucher dans une de ses mines d'uranium pendant une promenade de minuit ou sur le robinet d'un de ses plus nouveaux puits de pétrole, libérant ainsi un torrent d'or noir qui aurait ruiné son complet croisé de Savile Row. Puis, naturellement, il y a aussi cette mine de diamant au Transvaal, sans oublier la mine d'or sous la forme d'une concession de billets de Sweepstakes sur le Barren Island Derby ou son atelier à Détroit. N'importe quoi aurait pu empêcher David d'être présent.

"De fait, MM. Kearns, Honest William Daly (qui aurait reçu $20,000 de Dave Rush pour la majorité des parts sur Parker) et Johnston sont plus en danger de se faire tondre par M. Rush que le riche David par eux, selon mes renseignements sur M. Rush. Davey a fait le tour du jardin. Certaines indiscrétions qui l'ont mis en relations avec la Sûreté de Toronto et d'ailleurs l'ont disqualifié comme candidat à un permis de courtier ou de gérant. Au quartier général de la police à Toronto, il détient la matricule 947-41. En 1951, il fut condamné à $10 ou à 10 jours pour voies de fait. Le 30 juin 1942, il fut arrêté sous une accusation de possession de stupéfiants, condamné à une amende de $200 et à six mois de prison en cour du magistrat. Il en appela et l'affaire fut renversée le 23 septembre de la même année. Il fut ensuite arrêté le 16 mai 1944 sous une accusation de vol de $1,500, de larcin et de vol sur la personne. Pour cela, il fut condamné à "trois mois définitifs et trois mois, non définis", sentence qu'il purgea. Il fut libéré en sursis quand il fut arrêté le 16 novembre 1950 pour avoir causé des dégâts avec malice.

"Le Service secret des Etats-Unis a pincé Rush et trois comparses à Détroit le 6 décembre 1949 et leur a fait subir un interrogatoire à huis clos. On les avait trouvés en possession de deux modèles de clichés pour imprimer des billets de Sweepstakes. Les copains de Rush étaient Archer Klee, Richard Gunn et Cecil Chernick. Ils furent à nouveau interrogés le 21 février 1950 au sujet de billets de Sweepstakes. Au Regis Palace Hotel de Londres, en 1944, Rush avait aussi été interrogé par la police au sujet de billets de Sweepstakes."

"Dock" Jack Kearns, copropriétaire de Moore et de Parker, qui avouait à Gentleman Jim Coleman l'autre soir à Radio-Canada TV que Jack Dempsey et lui-même avaient dû attirer $13,000,000 de recettes, n'aime pas trop les allusions de Dan Parker au "philanthrope" David Rush de Toronto. "A tout péché, miséricorde", doit répéter le vieux renard de la boxe qui en a bien vu depuis l'âge d'or de Tex Rickard et du Klondyke. Dans le demi-monde des combinards, le dossier judiciaire de Dave Rush semble insignifiant. Jack Solomons, qui a trempé dans bien des petites et grandes combines, depuis ses débuts comme promoteur en 1931, nous répète que la séance de mercredi prochain pour le championnat du monde marquera sans doute l'aurore d'une ère nouvelle pour la boxe au Canada. MM. Kearns, Rush et Solomons ont lancé le défi à Jim Norris et son vaste empire de boxe, où l'on trouve des monarques de la pègre. Dans le monde des aveugles, les borgnes sont rois. Le nomade Archie Moore se console en jouant du saxophone.

x x x x

ECHOS DE LA FIN DE SEMAINE — Les Rough Riders, frais et dispos grâce au couvre-feu de Frank Clair, attendent avec impatience la joute intramurale de jeudi soir au parc Lansdowne pour prouver aux fervents du football qu'ils seront bien représentés cette année dans le "Big Four"... félicitations à Radio-Canada (TV) qui nous a permis d'assister au dénouement du tournoi 1956 pour le championnat CPA de golf samedi au club Downsview de Toronto... Le deuxième succès consécutif d'Al Balding, grand fumeur de cigares, dans le tournoi annuel des professionnels canadiens, prouve l'utilité pour un Canadien d'aller jouer à l'étranger au cours des longs mois d'hiver... et son compagnon Stan Léonard, maintenant de Lachute, a fait belle figure en se classant bon deuxième, deux coups de plus... chez les amateurs, Joe Leblanc, de Whitlock, en gagnant le titre amateur du Québec, participera pour la sixième fois au tournoi interprovincial pour la coupe Willingdon... il sera capitaine de l'équipe québecoise... pour revenir au combat de mercredi soir à Toronto, le "New York Times" ne prédit qu'une foule de 10,000 spectateurs et des recettes de $100,000... le grand quotidien métropolitain choisit Moore 4 à 1 ... NOTRE TOAST de ce soir est bel et bien mérité par un nageur de 36 ans, John Jaremy, de Toronto, qui devient le premier homme à franchir le lac Ontario à la nage... et le deuxième **toast** est assurément mérité par Yvon (Rocky) Robitaille, courtier de Hull et ancien rédacteur adjoint du sport au 'Droit", qui a lancé une partie sans point ni coup sûr pour le Saint-Antoine d'Ottawa alias les Castors de Joliette, dimanche soir dans la ligue de baseball senior du Québec... dans sa deuxième victoire pour Ottawa-Joliette, Yvon n'a affronté que 28 adversaires, les Barons de Longueuil... magnifique performance.

CLARK DIXON, champion juvénile en simples, et Ross Hadwen, 21 ans, ont conduit les avironneurs du club de canotage Rideau d'Ottawa au championnat de la division du Nord à Gananoque... Le président Sam Berger, le gérant Jim McCaffrey et l'instructeur Frank Clair des Riders attendent la fin de l'entraînement des clubs dans la "National Football League" dans l'espoir de recueillir plusieurs gros bloqueurs... jusqu'ici l'entraînement des Riders se fait sérieusement, sans tambours ni trompettes... quel contraste avec le succès oratoire de Chan Caldwell en 1955 ! ... le Thibault-Lumber conserve l'oeil indien sur les champions ... il y a des lamentations chez les fervents de baseball de Montréal... les Leafs ont humilié les Royaux...

Yvon Robitaille de Hull lance une partie parfaite

Le droitier du Saint-Antoine ne fait face qu'à 28 adversaires à Joliette, hier, contre Longueuil

Yvon Robitaille, courtier en assurances domicilié à 229c, rue Papineau, Hull, avec sa blonde épouse Triva et leur fillette Sylvie, âgée d'un an et demie, est le héros du jour dans les cercles canadiens de baseball. Après dix ans comme lanceur dans plusieurs ligues amateurs et professionnelles, Yvon vient de réaliser le rêve de tout artilleur, lancer une partie sans point, ni coup sûr.

A Joliette, dimanche soir, le lanceur droitier de Hull avec son copain de toujours, son concitoyen Jean-Paul Goulet, receveur, est entré dans le temple de la Renommée en réussissant une partie parfaite au compte du Saint-Antoine d'Ottawa, qui s'appelle aussi le Castor de Joliette.

Robitaille et Goulet ont formé une batterie sensationnelle chez les juvéniles il y a dix ans et en 1948, ils ont aidé le Vaudreuil de Hull à gagner le championnat junior de baseball. Ils ont débuté comme professionnels, à un an d'intervalle, avec le défunt club National d'Ottawa, champion de la Ligue des Frontières. Pendant cinq ans, ils formèrent une batterie à Valleyfield dans la Ligue Laurentienne.

"Inutile de vous dire combien j'étais heureux de lancer une partie sans point ni coup sûr dans la puissante Ligue senior du Québec", nous dit Yvon Robitaille en répondant ce matin à notre téléphone de félicitations.

Deux victoires

Le club des frères Denofrio a remporté deux victoires dimanche aux dépens des Barons de Longueuil pour partager la deuxième place du classement avec Sorel. Saint-Jean est toujours en première place du circuit senior du Québec.

Toutefois, l'exploit de Robitaille, surnommé "Rocky" dans les milieux de baseball de la province de Qubec, a éclipsé tous les autres résultats de la journée.

C'était la première partie parfaite depuis cinq ans dans la ligue senior du Québec. Le copain d'Yvon, Jean-Paul Goulet, a cogné un circuit et le vétéran Knobby Clark a frappé deux triples pour mener le bombardement du Saint-Antoine contre les Barons. Le club Ottawa-Joliette, en effet, a réussi 16 coups sûrs pour triompher 17 à 0.

Robitaille n'a fait face qu'à 28 adversaires. Il a retiré 11 adversaires au bâton et n'a cédé qu'un but sur balles dans sa brillante performance.

Une mémorable ovation

La plus grande foule de la saison à Joliette a fait une inoubliable ovation à Robitaille à la fin de sa merveilleuse partie. Ses compagnons de jeu l'ont porté en triomphe sur leurs épaules.

Les lanceurs de Longueuil, Bob Cartwright et Roger Boutet, ont été les premiers à féliciter le gentilhomme athlète de Hull.

Grâce à leur triomphe de 17-0 hier soir à la suite de leur victoire de 10-3 à Longueuil dans l'après-midi, les Saints ont établi une égalité avec les Royaux de Sorel en deuxième place du classement.

Nels Skuce n'a cédé que deux coups aux Barons dans l'après-midi pour sa quatrième victoire de la saison. Jusqu'à la sixième manche, Skuce n'avait pas été frappé une seule fois. Dans cette manche, Jean-Paul Lapointe des perdants frappa un simple. Roger Sainte-Marie cogna l'autre coup dans la septième.

Skuce et Ventura

Paul Ventura cogna un circuit de deux points pour Saint-Antoine tandis que Maurice Larose et Gerry Craig y allèrent de doubles.

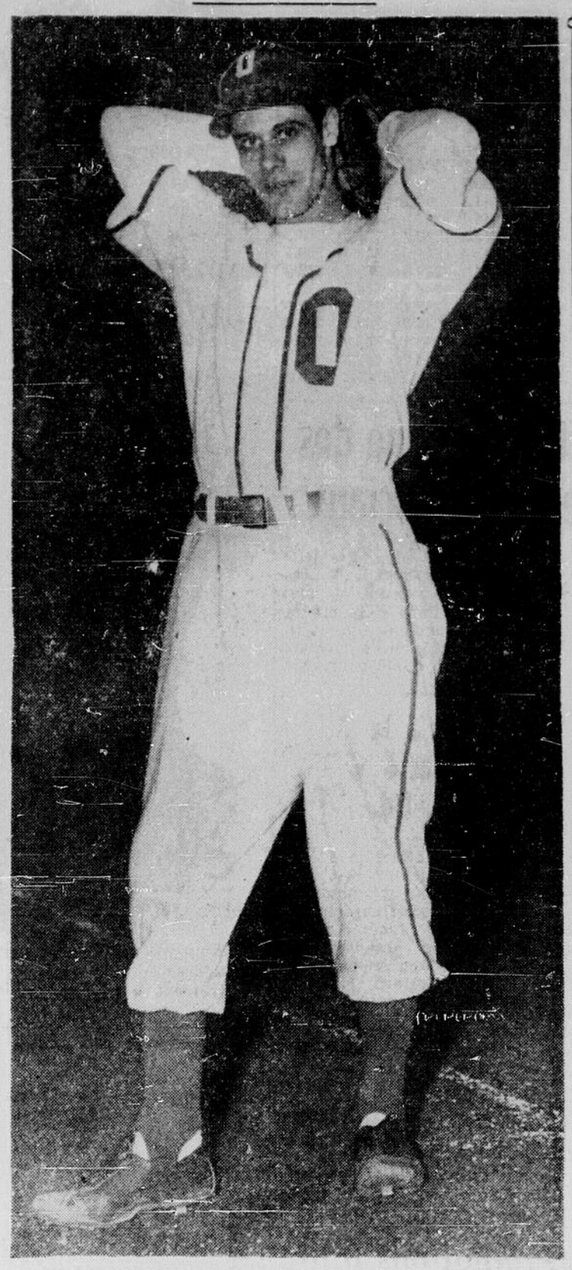
Dans les autres joutes de la même ligue, dimanche, Sorel a défait les Canadiens de Saint-Jean, meneurs du circuit, au compte de 11-9 dans l'après-midi mais perdit le soir à Saint-Jean au pointage de 12-3 pour demeurer quatre parties en arrière des meneurs.

René Valois de Saint-Jean et André Pratt de Sorel frappèrent leurs huitièmes circuits de la saison dans l'après-midi. Hier soir, Bernard Trahan, Frank Dubuc et Pete Taillefer tapèrent tous des doubles pour les Canadiens.

Saint-Jean	100 010 403	9	8 1
Sorel	307 001 00x	11	13 1
Rancourt, Benoit (3), Valois (4) et Valois, Leblanc (4); Desrochers et Bayard.			
Sorel	100 000 000	1	3 1
Saint-Jean	120 130 01x	8	12 1
Beaudette, Plante (6) et Bayard; Drolet et Valois.			
Ott.-Joliette	103 103 110	10	15 1
Longueuil	000 210 000	3	2 1
Skuce et Goulet; Rousseau, Taillon (7) et Lamoureux.			
Longueuil	000 000 000	0	0 1
Ott.-Joliette	020 161 61x	17	16 1
Cartwright, Boutet (6) et Roy; Robitaille et Goulet.			

CLASSEMENT

	G	P	Moy.	Dif.
Saint-Jean	16	9	.667	—
Sorel	13	12	.520	4
Ott.-Joliette	13	12	.520	4
Longueuil	6	17	.261	10



YVON ROBITAILLE, lanceur droitier de Hull, qui a réussi une partie parfaite hier soir à Joliette !

LIGUE COMMERCIALE

Le Thibault-Lumber humilie les meneurs avant le succès des Volants sur Rockets

Par COCO JARRY

Il est bon de se demander si les Athlétiques du Thibault Lumber ont le numéro du club Lambert. Quoique les champions de l'an dernier aient enregistré à date 13 victoires, ils ne les ont pas recueillies dans le rosier de l'instructeur George Stafford, qui a mené ses cramponneurs à leur 4e victoire contre les fabuleux mangeurs de jambon cuit, hier, au parc Fontaine au compte de 7 à 1.

Au 2e verset les démolisseurs y allèrent de 5 points. Paul Desabrais fut la victime des pioches et pelles à cette manche fatale. Il installa 3 adversaires sur les sentiers de sa grande générosité de buts sur balles et Lucien Grenier lui tapa dessus pour un triple et ce fut pour ainsi dire le commencement de la fin ! Roger Provost le sonda à nouveau pour un simple pour "poinçonner" Grenier. Johnny Spiers gravit le mont des supplices, remplaçant Desabrais. Le Lambert, que considère l'agent X422 comme un "club fortuné", n'avait certainement pas sa baguette magique. Durant 5 manches, ses furieux Cosaques ne purent se rendre au marbre. Ce n'est que dans la 6e épisode que le Lambert évita le pinceau, grâce à une marche à Fernand Laporte et de deux coups saufs consécutifs de Roger Prud'homme et Yve Dagenais (ce dernier un double). Fernand Rodier, que l'on avait sorti des boules à mites, pour l'engagement, se surpassa outre mesure, sur son monticule, pour permettre aux Athlétiques du Thibault de consolider son emprise sur la 2e position dans le classement. Ses coéquipiers le sauvèrent à maintes reprises. C'est surtout à la manche finale que ses courbes furent des plus efficaces.

Victoire du Hull-Volant

Hull-Volant, nom magique quand il est acculé au mur, fut sur toutes les lèvres des 1,000 personnes qui furent témoins de l'escarmouche de la soirée, en gagnant par la "peau des dents" comme dirait l'oncle Charlie Daoust, 2 à 1, contre les malheureux Rockets, qui ont pris l'habitude de perdre de beaux combats par la marge d'un seul point. Cette victoire pousse les Panthères noires au 3e échelon du classement. "Ce qui prouve que le noir et blanc flottera à nouveau au mât", de répéter l'instructeur Marcel Legris. En fait de joute intéressante, on ne pouvait demander mieux. Tout d'abord, Marcel Legris montra le vrai chemin à ses cramponneurs, dès la première manche, en tapant en lieu sûr. Armand Grégoire vola dans les mains de Hetherington, qui échappa la sphère pour donner la lumière verte à Legris pour le premier point. Le "zeppelin" de Larry Romhild au champ gauche fut bon pour un triple et le simple de Hetherington le fit compter pour égaliser les chances à la 5e manche.

A la 6e stance, Roger Bédard fut sauf sur une erreur et Grégoire le fit mourir au deuxième sac, alors que Cliff Neil tenta un double jeu sur son roulant, Gaston Desloges eut une transportation gratuite, avançant Grégoire au 2e coussin et Lucien Caron gagna alors sa propre partie en cognant un simple au champ centre. Grégoire traversa le foyer mais Desloges se fit prendre de biais au marbre par le renvoi de la balle par Ray Gervais à Jake Sinfield. C'était la 4e victoire de Caron et le 6e revers de Delahunty.

Ce soir Hull-Volant visite le Gatineau, Les gars de Ray Paquin songent également à dépasser le Rocket en prenant au piège les Panthères noires. Auront-ils plutôt un coup de griffes ? Consultez votre boule de cristal.

Points par manches

Thibault	050	000	2—7	4	1
Lambert	000	001	0—1	5	3
Rocket	000	010	0—1	7	2
Hull-Volant	100	001	x—2	4	0

Arbitres: Barbeau, plaque; McDonald, buts.

Classement

	G	N	P	Pts.
Lambert	13	1	5	27
Thibault-L.	9	0	6	18
Hull-Volant	7	0	8	14
Rocket	6	1	12	13
Gatineau	6	0	10	12

Prochaine partie ce soir (lundi) au parc Fontaine, Hull-Volant vs Gatineau.

BOLOGNE, Italie — Francesco Carrichi, 205, de l'Italie, par décision contre Heinz Neuhaus, 212, de l'Allemagne, à la 11e ronde.

A cause des travaux de rénovation, il n'y aura pas de lutte jeudi soir

Le gérant général Morris Cantor de l'Auditorium nous apprend que la séance hebdomadaire de lutte du jeudi soir n'aura pas lieu cette semaine à cause des importants travaux de rénovation au palais des sports de la rue Argyle.

"Nous espérons que les travaux seront suffisamment avancés la semaine prochaine pour offrir une autre belle séance de catch au public", ajoute M. Cantor.

Depuis que M. Cantor a bâclé une entente avec Frank Selke et Sammy Pollock des Canadiens pour adopter l'équipe junior du Forum, les travaux vont bon train à l'Auditorium. Le hockey commencera à la fin de septembre.

Ligue de l'Académie

Rideau triomphe du Elmdale, 4 à 1; Mongeon-Fairmount gagne par défaut

Par Lucien RICHARD

Le club Rideau de Bill Durnan remportait hier soir une victoire serrée contre Elmdale dans une partie régulière de la ligue de l'Académie de la Salle qui fut disputée au terrain du Patronage et qui se termina au pointage de 4 à 1, après deux manches supplémentaires. Cette victoire a permis aux protégés de Rolly Sarault de consolider leur position dans le classement du circuit et de se rapprocher des meneurs. Dans l'autre joute qui devait avoir lieu dans l'après-midi, le club Mongeon-Fairmount gagnait par défaut contre Chez Lucien au pointage de 9 à 0. Les restaurateurs n'avaient que 8 joueurs en uniforme. Les deux points ont permis aux Couvreurs-Mongeon de se rapprocher à un point du Beech Flooring. Ces deux clubs se rencontrent ce soir dans une joute qui décidera la première position.

La joute entre Rideau et Elmdale fut très contestée alors que les deux clubs durent jouer deux manches supplémentaires avant de décider l'issu de la joute. Rideau furent les premiers à compter à la deuxième manche. Larry Leduc reçut une passe gratuite, avança au 2e but sur un mauvais lancer et comptait sur un simple de Rolly Sarault. Les protégés de Thériault égalisèrent 1 à 1 à la 4e manche. Buddy Moore tapait un simple, avança au 2e sur une balle passée et comptait sur un retrait au premier but. Les Aubergistes gagnaient la partie à la 9e manche en comptant trois points. Fern Laporte gagnait le premier sur quatre balles et fut avancé sur un simple de Rolly Sarault. Bill Timlin cognait ensuite un simple pour permettre à Laporte de compter le point qui devait donner la victoire au Rideau. L'instructeur du Rideau comptait plus tard sur un mauvais lancer de Jean De La Salle et Timlin ajoutait un troisième point dans la manche, en comptant après le retrait de Kehoe. Elmdale tenta un dernier ralliement, mais le lanceur Kehoe aida sa cause en retirant les trois premiers frappeurs.

Kehoe n'allouait que trois coups sûrs aux perdants. Il retirait 5 frappeurs au bâton et donnait une seule passe. De La Salle allouait 8 coups sûrs, retirait 6 joueurs et donnait deux passes. Rolly Sarault et Bill Timlin furent les meilleurs frappeurs pour Rideau avec chacun deux coups saufs. Jean D'Amico, Buddy Moore et Landry furent les seuls à frapper Kehoe au cours des 9 manches. La partie de 9 manches fut jouée dans le temps rapide de 59 minutes.

Rideau	010 000 003	4	8 0
Elmdale	000 100 000	1	3 1

ALIGNEMENTS

RIDEAU — M. Sarault, 1b; Gaudie, 2b; Dagenais, cf; Leduc, cd; Laporte, cc; Lalonde, rec.; R. Sarault, 3b; Timlin, ac; Kehoe, lanceur.

ELMDALE — D'Amico, 3b; Moore, rec.; De la Durantaye, ac; Dussault, cd; R. Nadeau, cc; Landry, 1b; Lepage, 2b; Feartherstone, cf; G. Nadeau, cf (8); De la Salle, lanc.

Arbitres: Rafter et Lapointe.

CLASSEMENT

	G	P	N	Pts
Beech Flooring	8	4	—	16
Mongeon-Fairmount	7	5	1	15
Rideau	7	6	—	14
Elmdale	4x	7	1	9
Chez Lucien	4	8x	—	8

x—N'inclus pas la joute de vendredi entre Elmdale et Chez Lucien.

Au parc Connaught

Programme de samedi remis à ce soir à l'exception du trot Invitation junior

A la suite de la première cancellation de fin de semaine depuis le début de la saison, à cause de la température inclémente, la piste Connaught va continuer ses opérations ce soir avec un programme de huit courses qui devrait être un des meilleurs de la saison.

La pluie a tombé continuellement vendredi soir et toute la journée samedi, et à 5 heures samedi, la piste était couverte d'eau et de boue. Les propriétaires qui avaient inscrit des "mudders" dans le programme du soir, ont insisté pour courir, mais après que le starter McDonnald eut fait l'essai de la piste avec sa barrière mobile, il a été décidé à l'unanimité de canceller le programme. Il a aussi été décidé de remettre le programme de samedi à ce soir, et celui de ce soir (lundi) à demain (mardi). Il y a seulement un changement d'effectué, soit la cancellation du trot invitation junior, qui est remis à mercredi soir. Alors, il y aura huit courses ce soir comme d'habitude, avec des quinclets dans les 2e, 5e et 8e courses.

La course principale de ce soir devrait être la course amble Internationale pour une bourse de $500. Pour cette course, le secrétaire Alex Mellon a réussi à embaucher des chevaux de l'Ontario, du Québec et de l'Etat de New-York. Hervé Filion conduira Krismite, Cliff Hie sera sur Thor Grattan, Wally King sur Beth Hanover, Al McIntosh sur Sadie M, Joe Boutillier sur Ginger Chips Belle, Bob Fritz sur Major Henley, Ken Kerr sur Taxi C. Lee, et Truman Gale sur Investment. C'est la première fois cette saison que Ginger Chips Belle et Sadie M courent au Connaught.

Les 4e et 7e courses de ce soir, surnommées le Trot milieu d'été (Midsummer Trot) devraient aussi causer beaucoup d'excitation.

La piste a séché vite dimanche, et devrait être vite pour ce soir.

La première course pour ce soir est pour 8 h. 30 précises.

L'Italie triomphe de la Suède pour le titre européen

BAASTAD (PA) — L'équipe italienne de la coupe Davis a remporté une victoire de 5-0 aux dépens de la Suède dans la finale de la zone européenne, qui a pris fin hier, dans ce magnifique endroit de villégiature.

Orlando Sirola a défait Torsten Johansson par 6-4, 1-6, 6-2 et 6-1, et le jeune Nicola Pietrangeli l'a imité en disposant de Ulf Schmidt par 7-5, 6-3, 1-6 et 6-3.

Dans les doubles, Pietrangeli et Sirola ont eu raison de Johansson et Sven Davidson par 6-4, 5-7, 6-2 et 6-3.

Lors de l'ouverture des matches en simples, Pietrangeli avait défait Davidson et Giuseppe Merlo avait remporté la victoire sur Schmidt.

AMATEURS de FOOTBALL

Une intéressante saison débutera dans quelques semaines !

Assistez à toutes les joutes ! Voyez le meilleur football !

ASSISTEZ A LA PARTIE INTER-EQUIPE

Jeudi, 26 juillet, à 8 h. 30

Tous les sièges — sauf les loges — ne sont pas réservés — $1.00 pour adultes et 50 cents pour enfants — (Taxes incluses)

Venez voir les Rough Riders au jeu pour la première fois en 1956

Vous pouvez encore vous procurer des billets de saison.

OTTAWA FOOTBALL CLUB Inc.

PARC LANSDOWNE — Tél. CE. 5-4977

Contrôle des billets ouvert tous les jours, de 11 a.m. à 8.00 p.m., excepté le dimanche.

REPARATION DE CARBURATEURS et POMPES A GAZOLINE

Spécialistes en vérification de moteurs

WELCH & JOHNSTON LIMITED

474, rue BANK. CE. 5-5172

QUELLES LAMES EMPLOYEZ-VOUS?

Les Lames Bleues Gillette SONT CELLES QUI SE VENDENT ET DURENT LE PLUS!

● En un clin d'oeil, il est facile et rafraîchissant de se raser suivant la méthode Gillette. Avec une lame bleue Gillette dans votre rasoir, vous rasez rapidement une barbe rebelle, vous avez le visage impeccable et vous vous sentez plus regaillardi. Achetez vos lames bleues Gillette dans le porte-lames Gillette, qui les présente toutes prêtes à servir et est muni d'un compartiment pour lames usagées.

20 LAMES..... $1.00

10 LAMES..... 50¢

(Paquet ordinaire, 5 pour 25¢)

*Le porte-lames comprend un commode compartiment pour disposer sans danger des lames usagées.

LOUEZ UN CAMION

ÉPARGNEZ DE L'ARGENT TOUT EN DÉMÉNAGEANT

Faites le transport vous-même — vous y gagnerez. Déménagez le contenu de 4 pièces moyennes pour aussi peu que . . .

TILDEN Rent-a-Car System

D'un océan à l'autre

$5.60

Ce taux comprend GAZOLINE, HUILE et ASSURANCE GRATUITES.

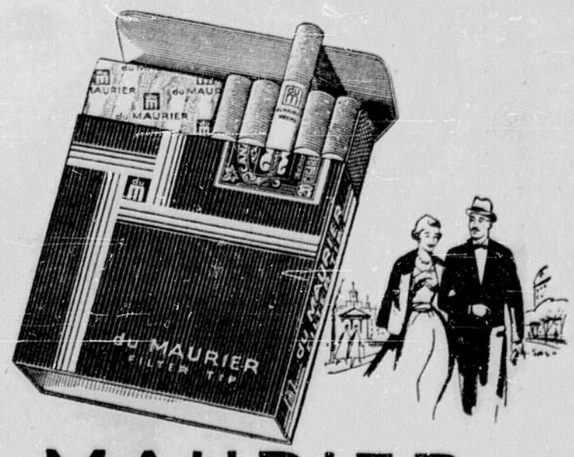
TILDEN RENT-A-CAR

199, rue Slater (près Bank)
CE. 2-3536

2 Chemin Montréal
CE. 2-2893

Le meilleur tabac — Le meilleur bout-filtre

● AGRÉABLE À FUMER
● PLUS DE DOUCEUR
● ARÔME PLUS DÉLICAT
● PURS TABACS DE VIRGINIE



du MAURIER

A BOUT-FILTRE "Millecel" EXCLUSIF

John Jaremy franchit le lac Ontario en 21 h. 13 min

Lovenguth et Kipp ne pourront pas commencer au monticule pour l'équipe de l'Internationale

TORONTO (PC) — Le droitier Lynn Lovenguth, des Maple Leafs de Toronto, et le gaucher Fred Kipp, des Royaux de Montréal, les deux meilleurs lanceurs de l'heure dans leur circuit, ne pourront probablement fournir le meilleur de leur rendement, ce soir à Toronto alors que l'équipe d'étoiles de la ligue Internationale, fera face aux Braves de Milwaukee.

Lovenguth et Kipp ont été choisis par les amateurs de la ligue Internationale pour lancer dans cette première joute entre les étoiles du circuit et un club majeur mais ils se sont engagés hier dans un enlevant duel à Montréal, dans une joute régulière. Les Leafs ont gagné la partie en 12 manches et Lovenguth a été crédité de sa 16e victoire contre six défaites. Le record de Kipp pour la saison est maintenant de 14 victoires contre cinq défaites.

Blake ou Scantlebury

Greg Mulleavy, des Royaux, le gérant des étoiles de l'Internationale, fera probablement débuter le droitier Eddie Blake, de Toronto, ou Pat Scantlebury, excellent droitier des Sugar Kings de Miami, contre les puissants Braves, détenteurs de la première place dans le classement de la ligue Nationale.

Avant la partie de Montréal, hier, Mulleavy a déclaré qu'il ajoutera deux autres joueurs à son alignement d'étoiles. Archie Wilson, de Toronto, sera en uniforme et remplacera Bob Wilson, des Royaux, au champ extérieur, si le joueur montréalais ne peut jouer. Il souffre de luxation d'un muscle de l'aine.

Lou Ortiz, joueur de deuxième but des Bisons de Buffalo, sera également en uniforme comme joueur d'assurance au champ intérieur.

Les noms des lanceurs qui prendront part à la joute n'ont pas encore été annoncés mais voici les alignements probables pour cette joute de ce soir:

Alignements

MILWAUKEE: O'Connell, 2b; Logan, a-c; Mathews, 3b; Aaron, cd; Covington, cg; Bruton, cc; Adcock, 1b; Rice ou Crandall, r.

ETOILES: Abrams, Miami, cc; Lumpe, Richmond, a-c; Bowman, Miami, cg; Anderson, Montréal, 2b; B. Wilson, Montréal, cd; Parris, Montréal, 3b; Boucher, Miami, 1b; Sawatski, Toronto, r.

Pour supporter cet alignement d'étoiles, Mulleavy a choisi les joueurs suivants comme substituts de réserve:

Easter, Buffalo; Goliat, Toronto; Kasko, Rochester, Smith, La Havane; Renna, Richmond; Burgess, Rochester; Morton, Toronto; Noble, Columbus; Rand, Rochester.

Les Braves ont maintenant une avance de 3 parties complètes sur les Redlegs

Cincinnati et Pittsburgh divisent tandis que Chicago et Brooklyn défont New-York et St-Louis deux fois respectivement — Dans l'Américaine, les Yankees divisent avec les A's et voient leur avance réduite à 9½ parties sur Cleveland

Par la PRESSE ASSOCIEE

La puissante machine des Braves de Milwaukee a cogné sept coups de circuit hier après-midi pour s'assurer les honneurs d'un programme double contre les Phillies de Philadelphie par des comptes de 8-7 et 16-5. Grâce à cette double victoire, les Braves ont porté à trois parties complètes leur avance en tête du classement de la ligue Nationale.

Pour partager les honneurs de leur programme double avec les Pirates de Pittsburgh, les Redlegs de Cincinnati ont dû se rallier et gagner la deuxième partie par 9-2, après avoir perdu la première au compte de 8-6. Les Dodgers de Brooklyn, détenteurs de la troisième place dans le classement de la ligue Nationale, sont demeurés à cette position, à six parties de la première place, en battant deux fois les Cardinals de St-Louis par des comptes de 5-3 et 4-3.

Dans l'autre programme double disputé hier dans la ligue Nationale, les Cubs de Chicago ont grimpé en sixième place, en rossant les Giants de New-York, derniers dans le classement, par 4-1 et 2-1.

Avance de 9 1-2 joutes

Dans la ligue Américaine, l'avance des Yankees en première place a été réduite à neuf parties et demie à la suite du partage de leur programme double avec les Athletics de Kansas City. Ces derniers après avoir gagné la première partie par 7-4 contre les Yanks, ont été écrasés par 13-4 dans la deuxième.

Dans les autres joutes disputées hier dans la ligue Américaine, toutes des joutes simples, les Indians de Cleveland ont blanchi les Orioles de Baltimore 8-0, les Red Sox de Boston ont battu les Tigers de Detroit par 8-6 et les White Sox de Chicago se sont assuré une victoire de 6-1 sur les Senators de Washington.

18 coups sûrs

A Milwaukee, les Braves ont paru à leur meilleur dans la deuxième joute, alors qu'il ont massacré sept lanceurs de Philadelphie avec un barrage de 18 coups sûrs. Le dernier lanceur des Phillies a été Granny Hamner, un voltigeur converti en lanceur pour la circonstance. Bobby Thomson a frappé deux coups de circuit dans la deuxième joute tandis que Joe Adcock et Eddie Mathews en ont frappé un à chaque joute. Adcock a maintenant frappé 11 coups de circuit dans les 15 dernières joutes des Braves. Il en a frappé 21 depuis le commencement de la saison.

A St-Louis, les Dodgers doivent leurs victoires à Carl Erskine et à Sandy Koufax. Erskine a espacé sept coups sûrs dans la première partie pour s'assurer sa sixième victoire consécutive. Rube Walker, le receveur des Dodgers, a considérablement aidé la cause des champions du monde en faisant compter trois points avec un circuit et un double.

Des circuits consécutifs de Duke Snider, Carl Furillo et Gil Hodges, après que deux hommes eurent été retirés dans la première demie de la première manche, ont donné aux Dodgers le point décisif dans la seconde joute.

DIMANCHE
Par la PRESSE CANADIENNE

LIGUE AMERICAINE

Cleveland	200 020 400—8	17	0
Baltimore	000 000 000—0	6	2

Wynn et Averill, Hegan (7); Wight, Zuverink (6) Schmitz (8) et Triandos, Gastall (8). P—Wight. Cir: Cle—Wertz.

Detroit	101 012 001—6	13	1
Boston	200 015 00x—8	15	1

Lary, Gromek (6) Aber (8) et Rouse; Brewer et White. P—Lary. Cir: Bos—Vernon.

Chicago	000 221 100—6	7	0
Washington	100 000 000—1	5	1

Harshman et Moss; Wiesler, Griggs (6) Byerly (8) Stone (9) et Fitzgerald. P—Wiesler. Cir: Chi—Moss 2, Minoso; Wash—Yost.

Première joute

Kansas City	015 000 100—7	14	0
New-York	000 002 200—4	7	1

Kellner, Ditmar (4) et Thompson; Kucks, Larsen (3) McDermott (8) et Howard. G—Ditmar; P—Kucks. Cir: NY—Howard, Mantle.

Deuxième joute

Kansas City	200 010 010—	4	7	3
New-York	602 060 05x—13	14	0

Gorman, Shantz (1) Crimian (6) Herriage (8) et Ginsberg, Thompson (5); R. Coleman, Morgan (8) et Berra. G—R. Coleman; P—Gorman. Cir: NY—Siebern, Skowron.

LIGUE NATIONALE

Première joute

Pittsburgh	130 100 102—8	13	1
Cincinnati	020 111 010—6	11	0

Law, Munger (3) et Shepard; Fowler, Black (2) Gross (6) Freeman (8) et Bailey. G—Munger; P—Freeman. Cir: Pgh—Virdon, Walls, Long; Cin—Robinson, Bailey.

Deuxième joute

Pittsburgh	002 000 000—2	10	1
Cincinnati	200 103 21x—9	12	1

Naranjo, Pollet (1) King (6) J. O'Brien (7) Waters (8) et Foiles; Nuxhall, Acker (8) et Burgess. G—Nuxhall; P—Pollet. Cir: Cin — Nuxhall, Bell, Thurman.

Première joute

New-York	001 000 000—1	4	0
Chicago	000 400 00x—4	10	0

Antonelli, Grissom (6) et Sarni; Kaiser et Chiti. P—Antonelli.

Deuxième joute

New-York	010 000 000—1	5	0
Chicago	000 000 11x—2	7	1

Première joute

Philadelphie	001 002 202—7	12	1
Milwaukee	111 031 01x—8	9	0

Roberts, Flowers (7) et Lopata; Crone, Jolly (7) et Atwell. G—Crone; P—Roberts. Cir: Phi—Blaylock; Mil: — Mathews, Adcock, Aaron.

Deuxième joute

Philadelphie	100 220 000—	5	11	2
Milwaukee	321 080 20x—16	18	0

Negray, R. Miller (2) Flowers (4) Rogovin (5) Pillette (5) S. Miller (6) Hamner (8) et Lopata; Burdette, Phillips (6) et Crandall. G—Burdette; P—Negray. Cir: Phi—Lopata 2, Ennis; Mil—Mathews, Adcock, Thomson 2.

Première joute

Brooklyn	000 001 220—5	12	0
St-Louis	000 000 102—3	7	1

Erskine et Walker; Blaylock, Konstanty (8) Collum (9) et Smith. P—Blaylock. Cir: Bkn—Walker, Snider; StL—Moon.

Deuxième joute

Brooklyn	000 020 011—4	10	0
St-Louis	000 010 002—3	8	1

Koufax, Bessent (9) et Walker; Schmidt, Jackson (9) Collum (9) et Katt. G—Koufax; P—Schmidt.

Classement

Par la Presse Canadienne

LIGUE NATIONALE

	G.	P.	Moy.	D
Milwaukee	53	32	.624	—
Cincinnati	51	36	.586	3
Brooklyn	48	39	.552	6
St-Louis	42	45	.483	12
Pittsburgh	40	45	.471	13
Chicago	39	46	.459	14
Philadelphie	40	49	.449	15
New-York	31	52	.373	21

LIGUE AMERICAINE

New-York	61	29	.678	—
Cleveland	50	37	.575	9½
Boston	49	39	.557	11
Chicago	45	39	.536	13
Baltimore	40	38	.455	20
Détroit	39	49	.443	21
Washington	36	45	.396	25½
Kansas City	32	56	.364	28

LIGUE INTERNATIONALE

Toronto	60	41	.594	—
Rochester	55	43	.561	3½
Miami	55	43	.561	3½
Montréal	55	48	.534	6
Richmond	48	54	.471	12½
Columbus	46	56	.451	14½
La Havane	43	57	.430	16½
Buffalo	40	60	.400	19½

Régates au lac Blue Sea, dimanche

Les régates annuelles du lac Blue Sea auront lieu dimanche prochain, le 29 juillet, selon M. le curé François Poirier.

L'abbé Poirier a déclaré qu'en plus d'un marathon de nage de cinq milles, il y aura plusieurs autres événements intéressants. En effet, la force aérienne royale canadienne va présenter un excellent spectacle aérien. Il y aura aussi un saut en parachute. Le spectacle aérien doit commencer à 3 heures précises.

Les draveurs auront leur propre course en chaloupes.

Seuls les yachts de la région peuvent participer aux régates, mais tous les amateurs de nage sont invités à prendre part au marathon.

Il y aura plus d'information plus tard cette semaine dans Le Droit.

Joe Leblanc gagne le championnat amateur du Québec

MONTREAL (PC)—Joe Leblanc, de Hudson, Qué., a remporté hier le championnat de golf amateur de la province de Québec avec une victoire par la marge de deux trous dans la finale de 18 trous disputée au club Islemere, en banlieue de Montréal. Leblanc l'a emporté sur Roy Widstrom, de Montréal.

Leblanc a réussi des birdies aux cinquième, sixième et 18e trous pour gagner le tournoi de match-play. Son score medal a été de 72, soit le par du parcours.

Il avait une marge de trois après le 15e trou. Windstrom, un Montréalais originaire de San Francisco, s'est rallié pour gagner les 16e et 17e trous mais a perdu au 18e.

Le nouveau champion a atteint la finale en défaisant Brian McGuigan, de Montréal, par une marge d'un trou dans un match semi-final disputé hier. Windstrom a éliminé Ron Neale, de Pointe-Claire, 3 et 1 dans une autre semi-finale de 18 trous.

Joe Diabo, de Ville-LaSalle, a gagné un match de consolation de 13 trous en défaisant Emile Desjardins, de Wentworth, par une marge d'un trou.

HOLLYWOOD — Roger Rischer 185, d'Oakland, aux points, sur Jack Johnson, 211, de Los Angeles, à la 12e ronde.

Le premier homme à accomplir cet exploit natatoire n'a pu battre le record de Marilyn

Marilyn Bell avait traversé les 32 milles en 20 heures 56 minutes — Jaremy trop épuisé pour parler

TORONTO (PC) — John Jaremy, ouvrier torontois de 36 ans, a franchi à la nage la distance de 32 milles qui sépare les deux rives du lac Ontario. Il a franchi cette distance en un peu plus de 21 heures. Il était parti de Niagara-sur-le-Lac et il a atteint Toronto à 3 h. ce matin.

Il devient ainsi la deuxième personne dans l'histoire à conquérir le lac Ontario. Il y a deux ans, Marilyn Bell, de Toronto, accomplissait cet exploit en 20 heures et 56 minutes.

John Jaremy avait quitté Niagara-sur-le-Lac à 5 h. 47 dimanche matin. Il atteignait Toronto 21 heures et 13 minutes plus tard. C'est donc dire qu'il a conquis le lac en 17 minutes de plus que Marilyn Bell.

Devant 12,000 admirateurs

Une foule d'environ 12,000 personnes l'a acclamé à son arrivée à Toronto. Cette foule était massée le long des quais de l'est de la ville.

Jaremy était épuisé.

On l'a sorti de l'eau à un moment où il était en train de se noyer.

Jaremy est un appareilleur à vapeur.

Autres tentatives

Pendant qu'on lui portait secours à son arrivée à Toronto, deux autres hommes se dirigeaient à la nage vers Toronto. Ils avaient quitté eux aussi Niagara-sur-le-Lac. Ce sont Fernley Wheatcroft, 60 ans, de Toronto, et Jim Woods, 40 ans, de Ashville, Caroline du Nord.

Wheatcroft a quitté Niagara à 1 h. 15 de l'après-midi, dimanche. L'an dernier, il avait tenté vainement de conquérir le lac Ontario.

Jim Woods a quitté Niagara à 10 h. 40, hier soir.

En plongeant dans le lac Ontario dimanche matin, Jaremy devenait la 34e personne depuis trois ans à tenter de conquérir ce lac.

Et il est le seul homme jusqu'ici à avoir réussi à franchir à la nage les 32 milles séparant les deux rives du lac.

Des nageurs célèbres comme l'Américaine Florence Chadwick et Tom Park, ancien citoyen de Hamilton vivant maintenant à Lakewood, Californie, ont déjà tenté vainement de conquérir le lac.

Park avait été tout près de la réussite. Il quittait les eaux du lac à deux milles seulement de la rive de Toronto, le 13 septembre l'an dernier.

Au cours de ce même mois, Cliff Snowlton, 29 ans, d'Orillia, Ontario, se noyait en tentant de conquérir le lac. Il se noyait après avoir nagé moins de quatre heures.

Ted Kroll surprend en éliminant le favori Sam Snead du tournoi de la PGA à Canton

dur petit ancien sergent de l'Armée américaine, a battu hier le favori San Snead par 2 et 1 dans une lutte tendue et silencieuse pour atteindre la semi-finale du tournoi de la Professional Golfers Association américaine avec deux champions d'expérience et un nouveau venu de l'Utah.

Les autres concurrents encore en lice après les premières rondes disputées sur le parcours mouillé du Blue Hill Country Club de Canton, Massachusetts, sont Ed Furgol, le fameux athlète infirme qui a remporté le championnat omnium des Etats-Unis en 1954; Jack Burke, fils, gagnant du tournoi des Maîtres, et Bill Johnston, 31 ans, un professionnel à peu près inconnu en dehors de son Etat natal de l'Utah.

Dans ce qui devrait être un des plus intéressants matches de la PGA depuis des années, Burke commencera sa ronde semi-finale de 36 trous à 10 h. ce matin contre Furgol. Une demi-heure plus tard, le taciturne Kroll commencera l'autre semi-finale contre Johnston, un bonhomme jovial et plein d'entrain.

Le nouveau champion de la PGA américaine sera déterminé mardi, pour succéder à Doug Ford, éliminé dès samedi, dans la troisième ronde.

Burke a atteint la semi-finale en battant Fred Hawkins, du Texas, 4 et 2.

Furgol, dont le bras gauche est 10 pouces plus court que le droit, a effectué un ralliement de toute beauté pour l'emporter par une marge d'un trou sur Terl Johnson, un diplômé de l'université de l'Utah.

Snead s'était taillé une place en quart de finale avec une victoire de 5 et 4 sur Gene Sarazen, trois fois champion de la PGA.

Johnston, qui s'est déclaré surpris d'être rendu en semi-finale, a commencé la journée d'hier en éliminant Walter Burkemo par une marge d'un trou, puis ensuite Henry Ramsom, du Texas, par 3 et 2.

Balding remporte son 2e championnat de suite avec une marge de 2 coups

TORONTO (PC)—Al Balding, de Toronto, a remporté samedi son deuxième championnat consécutif de la Canadian Professional Golfers Association avec un compte de 136 pour 36 trous.

Balding, le professionnel du Credit Valley Club de Toronto, s'est classé deux coups en avant de Stan Leonard, de Lachute. Leonard a déjà remporté cinq fois le championnat de la CPGA. Balding a joué des rondes de 69 et 67 sur le parcours du club Downsview, à par 71, pour finir six coups sous la normale. Leonard a joué deux rondes de 69.

Un violent orage avait fait canceller la première ronde du tournoi, qui devait en être un de 54 trous. Les autorités décidèrent vendredi soir de ne pas tenir compte des scores de ceux qui avaient terminé leur première ronde et de s'en tenir à un tournoi de 36 trous.

Bill Mawhinney, dont le score dans la ronde qui ne compta pas fut de 66, obtint des comptes de 71 et 70 samedi pour finir avec un 141, en cinquième place sur un pied d'égalité avec Henry Martell, d'Edmonton. Ils ont touché chacun une bourse de $275.

Murray Tucker, de Toronto, et Jack Kay, de Montréal, ont tous deux fini en quatrième place avec 140. Ils ont touché chacun $450.

Balding, qui se promène d'un trou à l'autre en fumant le cigare, a remporté la première bourse de $750 et le trophée Seagram. La bourse de Leonard a été de $600. Balding a gagné du terrain à deux endroits, soit aux 10e et 15e trous de chacune des rondes. Il a obtenu des birdies chaque fois. Le 14e trou est d'une distance de 510 verges tandis que le 15e est de 225 verges.

Les meneurs

LIGUE AMERICAINE

	AB	Pts	CS	Moy
Mantle, New-York	315	80	117	.371
Maxwell, Détroit	67	54	94	.352
Kuenn, Détroit	309	48	17	.346
Vernon, Boston	244	37	79	.324
Kell, Baltimore	243	29	78	.321

Points:— Mantle, New-York, 80.
Points produits:— Mantle, New-York, 82.
Coups sûrs:— Mantle, New-York, 117.
Doubles:— Simpson, Kansas City, 8.
Circuits:— Mantle, New-York, 32.
Buts volés:— Rivera, Chicago, 11.
Lanceur:— Brewer, Boston, 13-3, .813.
Retraits:— Score, Cleveland, 136.

LIGUE NATIONALE

	AB	Pts	CS	Moy
Bailey, Cincinnati	218	37	75	.344
Aaron, Milwaukee	324	60	10	.336
Musial, Saint-Louis	332	53	111	.334
Boyer, Saint-Louis	251	62	112	.315
Furillo, Brooklyn	285	38	89	.312

Points:— Robinson, Cincinnati, 68.
Points produits:— Musial, Saint-Louis, 73.
Coups sûrs:— Boyer, Saint-Louis, 112.
Doubles:— Lopata, Philadelphie, 27.
Triples:— Bruton, Milwaukee, 11.
Circuits:— Kluszewski, Cincinnati, 24.
Buts volés:— Mays, New-York, 21.
Lanceur:— Lawrence, Cincinnati, 13-1, .929.
Retraits:— Haddix, Philadelphie, 104.

Les Locomotives de Moscou partent pour des joutes au Canada

MOSCOU (PA)—Les Locomotivs de Moscou, une des meilleures équipes de soccer de Russie, à quitté samedi la capitale russe par avion pour une tournée de joutes à l'étranger.

L'équipe visitera le Canada au cours de son voyage. Elle jouera des parties hors-concours en Islande les 25 et 29 juillet avant de se rendre au Canada pour des joutes à Montréal et à Toronto.

Les Royaux perdent deux fois contre les Leafs et sont maintenant à six parties des meneurs

Par la PRESSE CANADIENNE

Les Royaux de Montréal, en première place dans le classement de la ligue Internationale avec une avance de deux points il y a une semaine, ont perdu deux autres fois hier après-midi, aux mains des Maple Leafs de Toronto, et ont dégringolé en quatrième place, à six points des Torontois.

Devant quelque 6,000 personnes, au Stadium des Royaux, les Leafs ont battu les Montréalais par des comptes de 5-2 et 5-1 pour porter leur avance en tête de leur circuit à trois parties et demie.

Archie Wilson et Lou Morton ont été les grands artisans de cette double victoire des Leafs.

Le circuit de Wilson, alors que deux hommes se trouvaient sur les buts, à la 12e manche, a brisé un enlevant duel dans la première partie. Le droitier Lynn Lovenguth et le gaucher Fred Kipp s'étaient livré un superbe duel de lanceurs dans cette première partie.

Ce circuit de Wilson était son quatrième coup sûr de la joute et il a précipité Kipp à sa cinquième défaite de la saison. Il a remporté 14 victoires. Le triomphe de Lovenguth était son 16e contre six revers.

Le circuit de Morton, dans la deuxième joute, a également brisé un duel de lanceurs, cette fois entre Billy Harris, des Royaux, et Ken Johnson, des Leafs. Harris n'a accordé que le coup à Morton avant d'être remplacé par un frappeur d'urgence à la sixième manche.

Johnson a remporté sa cinquième victoire contre sept défaites tandis que Harris a subi son huitième échec contre un même nombre de victoires.

Autres parties

A Buffalo, les Red Wings de Rochester, détenteurs de la deuxième place de l'Internationale, sur un pied d'égalité avec les Marlins de Miami, ont encaissé deux revers aux mains des Bisons, par des comptes de 9-2 et 7-6.

A Columbus, les Virginians de Richmond ont délogé les Jets de la cinquième place du classement en les battant par des comptes de 5-1 4-3. Les Virginians, qui ont supplanté Columbus en cinquième position, à six parties et demie des Royaux, ont balayé leur série de quatre joutes contre les Jets.

Dans une joute simple disputée à Miami, les Marlins ont pris 11 manches à disposer des Sugar Kings de La Havane. Un simple de Roy Hawes, un nouveau venu de Louisville dans l'Association américaine, à la 11e pour donner aux Marlins une victoire de 4-3.

La Havane	000 000 111 00—3	8	2
Miami	000 010 002 01—4	9	1

Minarcin, Flowers (7) Hatten (11) et Dotterer; Ponce, Paige (9) et Niarhos. G—Paige. P—Minarcin.

Première joute

Toronto	001 100 000 003—5	10	0
Montréal	000 010 010 00—2	8	1

Lovenguth et Battey; Kipp et Roseboro. Cir: Tto— A. Wilson; Mtl—Roseboro.

Deuxième joute

Toronto	03 000 2—5	4	1
Montréal	000 010 0—1	5	0

K. Johnson et Sawatski; Harris, Mickens (6) et Roseboro. P—Harris. Cir: Tto—Morton.

Première joute

Richmond	012 000 022—5	7	0
Columbus	000 000 100—1	6	1

Ciccotte et Watlington; Thies, Woolridge (6) Spicer (9) et Noble. P—Thies.

Deuxième joute

Richmond	000 002 02—4	8	0
Columbus	100 100 01—3	8	1

Burtschy, Coates (6) Dixon (7) et Neeman; Herbert, Harrington (6) Woolridge (7) Spicer (8) et Noble.

Première joute

Rochester	000 001 100—2	11	0
Buffalo	400 031 10x—9	12	0

Markell, Deal (1) et Green; Donovan et Tompkinson.

Deuxième joute

Rochester	100 302 0—6	9	2
Buffalo	050 010 1—7	10	0

Mackinson, Roberts (2) Markell (4) Wright (6) et Rand; Nicholas, Drews (4) et Sherry.

Shaughnessy suspend Reinaldo Cordeiro des Sugar Kings

MONTREAL (PC) Frank Shaughnessy, président de la ligue Internationale, a annoncé samedi soir la suspension indéfinie de Reinaldo Cordeiro, instructeur des Sugar Kings de La Havane.

La suspension a été imposée à la suite d'une altercation survenue samedi soir entre Cordeiro et l'arbitre Frank Guzetta, au cours d'une joute entre les Cubains et les Marlins de Miami.

COURSES SOUS HARNAIS

TOUS LES SOIRS A 8 H. 30

PISTE CONNAUGHT
PARI-MUTUEL
8 courses — 3 quinelles
Billets, 50c Club, $1.00

"ACTIVEZ" votre moteur à toutes vitesses

Obtenez la seule bougie d'allumage conçue spécialement par des experts en allumage pour les moteurs modernes V-8 à haute compression!

Voici enfin une bougie d'allumage qui donnera un rendement de première classe à des basses et hautes vitesses!

C'est la nouvelle bougie d'allumage Resistor Auto-Lite avec "Power Tip"!

"Activez" votre Buick, Cadillac, Chevrolet, Chrysler, DeSoto, Dodge, Ford, Hudson, Imperial, Lincoln, Mercury, Nash, Oldsmobile, Packard, Plymouth, Pontiac et Studebaker, en employant les bougies d'allumage de 14 mm avec la bougie d'allumage Resistor Auto-Lite avec "Power Tip".

BOUGIES D'ALLUMAGE
AUTO-LITE RESISTOR AVEC POWER TIP

Regardez!

VOYEZ VOTRE PLUS PROCHE DÉPOSITAIRE DE BOUGIES D'ALLUMAGE AUTO-LITE

LEFEBVRE MOTOR SALES
76, rue Principale, ROCKLAND, Ont.

H. FERLAND GARAGE
292, rue Guigues, OTTAWA, Ont.

ANDERSON & TAYLOR
SHAWVILLE, P.Q.

R. DUPUIS & FILS LTEE
MONTEBELLO, P.Q.

KRUGER BROS. GARAGE
EGANVILLE, Ont.

ELMER'S AUTO ELECTRIC
1075A, avenue Carling, OTTAWA, Ont.

JOHN DENOFRIO SERVICE STATION
937, boul. Saint-Laurent, OTTAWA, Ont.

RICHMOND GARAGE
RICHMOND, Ont.

PASQUALE ETHIER
GRACEFIELD, P.Q.

CITY VIEW GARAGE
CITY VIEW, Ont.

L. LOVE SERVICE STATION
1142, chemin Richmond, OTTAWA, Ont.

LAURIER SERVICE STATION
Rue Laurier, HULL, P.Q.

CUTT'S MOTOR SALES
1242, rue Bank, OTTAWA, Ont.

UNITED IGNITION SALES & SERVICE
120, chemin de Montréal, EASTVIEW, Ont.

A. D. McCREDDIE GARAGE
SHAWVILLE, P.Q.

LINDEN MOTORS
131, rue Beechwood, OTTAWA, Ont.

F. SALTER SERVICE STATION
1331A, avenue Carling, OTTAWA, Ont.

GREENE'S GARAGE
616, rue Wellington, OTTAWA, Ont.

FAITH BROS. SERVICE STATION
Avenues Carling et Churchill, OTTAWA, Ont.

R. LAPLANTE GARAGE
CASSELMAN, Ont.

BESNER GARAGE
MANIWAKI, P.Q.

BOB TESSIER FINA SERVICE STATION
Boul. Taché (chemin d'Aylmer), HULL, P.Q.

CARSON FARM SUPPLY
PERTH, Ont.

MISSISSIPPI MOTORS
CARLETON PLACE, Ont.

TREMBLAY GARAGE
89, boulevard Saint-Joseph, HULL, P.Q.

EUROPE

Joignez-vous au groupe joyeux des gens qui préfèrent l'agrément et l'économie du voyage de fin d'été en Europe . . . ainsi que le confort, la bonne cuisine et le plaisir qui caractérisent le service distinctif des paquebots Arosa! Les tarifs touristes hors-saison entrent en vigueur le 18 août. Depuis $145.00

Consultez votre agent de chemin de fer ou de voyages—il ne vous en coûte pas plus!

VERS SOUTHAMPTON, LE HAVRE, BREMERHAVEN OU CUXHAVEN

De Québec	le 18 août
" Montréal,	le 31 août
" Québec,	le 16 septembre
" Montréal,	le 26 septembre
" "	le 17 octobre
" "	le 25 octobre
" Québec,	le 14 novembre

AROSA LINE
(CANADA) LTD.
Montréal • Toronto • Edmonton
Agents accrédités des chemins de fer fédéraux suisses au Canada.

Inscriptions pour mardi au Connaught

PREMIER MILLE, classe D, trot, bourse de $200.

P.	Chevaux	Dern.	course	Cond.	Cotés
5	Baron Chips	7	8	M. Brown	5-2
8	Don Volo	5	7	E. Hussey	8-1
7	Suszanne Harvester	5	2	Lawson	8-1
1	Beth Song	4	3	H. Ingles	4-1
8	D. Chips	8	3	V. Soper	8-1
6	Jennie Hal	8	7	O. Fraser	5-1
4	Melanie's Alpha	4	6	J. Baxter	10-1
2	Truemaid	7	6	S. Nott	12-1

Aussi éligibles: Dr Garrett, Rocco.

DEUXIEME MILLE, classe D, amble, bourse de $200.

P.	Chevaux	Dern.	course	Cond.	Cotés
1	Pearl Baker	6	4	J. Semple	5-1
8	Miss Flesh Vonion	0	0	T. Gale	8-1
4	Lifetime	4	3	Cameron	31
2	Mary Anderson	5	4	Feagan	4-1
8	Colonel Zombelle	4	3	H. Zeron	9-2
7	Thunder	7	6	W. Pyke	6-1
5	Victor Grattan Bars	0	6	Locke	8-1
6	Dillon Oakie	4	4	Fraser	10-1

Aussi éligible: D. L. Grattan.

8e et 6e MILLES, amble Invitation, bourse de $400

P.	Chevaux	Dern.	course	Cond.	Cotés
2	Niles C. Grattan	1	5	J. Zeron	2-1
4	Billy Effective	3	4	Davidson	3-1
3	Queen Eton	3	3	Lachance	7-2
7	Bernard Grattan	7	2	Lalonde	4-1
6	Fair Harmony	4	7	McLean	8-1
1	Adam's Orphan	4	2	J. Zeron	8-1
8	Andy K. Blue	1	4		10-1
5	Nomo Direct	6	1	R. Hanna	10-1

Aussi éligibles: Rpl On, True Scott.

QUATRIEME MILLE, classe DD, trot, bourse de $200.

P.	Chevaux	Dern.	course	Cond.	Cotés
5	El Aeres Elynne	5	8	S. Craig	3-1
6	Maybe C.	4	7		4-1
1	Schlabach	2	1	Timmins	9-2
3	Second Front	2	1	C. Meville	5-1
4	Starbuck	7	8	Hourihan	5-1
7	Martin Truax	6	8	A. Brown	6-1
2	Chipper McElwyn	2	2		8-1
8	Bobby Key	2	4	H. Filion	10-1

Aussi éligible: Glendale Ace.

CINQUIEME MILLE, classe D, amble, bourse de $200.

P.	Chevaux	Dern.	course	Cond.	Cotés
4	Stewart	8	1	S. Craig	3-1
3	Sammy Bars	5	2	H. Filion	4-1
2	Joan Mite	8	1	R. Meville	5-2
8	Danny	5	3	M. Keon	10-1
7	Dark Legacy	5	5	Hourihan	5-1
1	Stewarts Brook	7	6	O. Fraser	5-1
6	Jahala	8	8	J. Woods	8-1
5	Stewart's Direct	5	2	E. Hussey	8-1

Aussi éligibles: Bobbe Glow, Barbara Grattan.

SEPTIEME MILLE, classe D, amble, bourse de $200.

P.	Chevaux	Dern.	course	Cond.	Cotés
4	Penny Patch	6	7	Lawson	3-1
6	Beulla Abbe	7	1	Lachance	4-1
1	Highland Scott Jr.	3	5	J. Zeron	5-1
8	Silk Grattan	1	1	S. Craig	5-1
3	Sallay's Alpha	6	3	Baxter	8-1
5	Buddy Grattan H.	6	6	C. Hie	8-1
2	Miss Heliar	5	5	R. Kirkby	6-1
7	Goodwill Jean	3	5	H. Ingles	10-1

Aussi éligible: Ginger Bread.

HUITIEME CLASSE, classe D, amble, bourse de $200.

P.	Chevaux	Dern.	course	Cond.	Cotés
4	Peter Star	4	6	H. Filion	5-2
1	Man O. Tass	7	5	W. Pyke	3-1
2	Lindy Lee	8	8	E. Fritz	8-2
8	Colonel Bob	8	8	Lavene	8-1
7	Belle Pointer	1	5	Richardson	8-1
5	Miss Attorney	6	4

Etablie en 1903

"La maison que les fourrures ont édifiée".

C'est une année idéale pour acheter des fourrures Dworkin

Les plus anciens et plus considérables fourreurs de l'"atelier à la porteuse à Ottawa"

VENTE d'AOUT en FOURRURES

Demain à 9 h. du matin aura lieu l'ouverture de ce que nous croyons être le plus sensationnel événement en fourrures jamais offert à Ottawa. VRAIMENT NOTRE PLUS GRANDE VENTE DE FOURRURE D'AOUT.

Des centaines de fourrures du tout dernier cri sont en montre et étiquetées à des prix d'alléchantes épargnes grâce à la politique Dworkin de ne pas avoir "d'intermédiaire". Peut-être n'aurez-vous jamais une telle occasion d'acheter de si magnifiques fourrures à ces très bas prix.

VEDETTES

JAQUETTES DE FOURRURE, ET PETITES CAPES

- Jaquettes d'écureuil brun (flancs teints)
- Boléros de rat musqué (flancs teints)
- Jaquettes de peau de chevreau (gris)
- Jaquettes de lapin beige (teint)
- Capes d'écureuil brun (teint)
- Jaquettes de castor jumelé (lapin teint)
- Jaquettes de peau de chevreau africain noir, teint
- Jaquettes de seal français brun (lapin teint)
- Jaquettes de lapin gris (teint)

VOTRE CHOIX

$100

PAS DE MEILLEURE AUBAINE!
PAS DE MEILLEURE QUALITE!

Spécial d'ouverture
Manteaux de dos de rat musqué
teint vison
$199

Spécial d'ouverture
Manteaux de mouton
(mouton suivant procédé)
$119

Spécial d'ouverture
Manteaux de mouton de Perse noir
teint Hollander
$329

Spécial d'ouverture
Manteaux de chat sauvage rasé
teint charbon de bois ou naturel
$349

Spécial d'ouverture
Manteaux de Seal Hudson noir
rat musqué teint
$379

Réputées fourrures Dworkin, les meilleures dans leur catégorie

Manteaux de loutre canadienne naturelle	$1050
Manteaux de castor canadien naturel	$699
Manteaux mouton de Perse gris foncé	$850
Etoles vison gris argenté	$695
Manteaux de vison chinois (teint)	$695
Manteaux de mouton de Perse noir (teint) avec garniture vison saphire	$750
Jaquettes vison chinois teint (peaux allongées)	$695
Manteaux rat musqué rasé (garniture vison)	$595
Manteaux de dos de rat musqué Peaux allongées (teinture vison beige	$599
Manteaux de mouton de Perse noir Teint Hollander, léger, peaux choisies	$595
Manteaux de chat sauvage rasé Léger, peaux foncées naturelles de choix	$599
Etoles de vison sauvage naturel	$495
Manteaux Seal Hudson léger (rat musqué teint)	$488
Manteaux de dos de rat musqué Du Nord, peaux de choix (mélange de vison)	$399
Manteaux de mouton (procédé) Elégamment garnis de vison	$249

Spécial d'ouverture
Manteaux de mouton de Perse teints noirs
garnis de vison sauvage
$395

Spécial d'ouverture
Manteaux de rat musqué
peaux allongées (teint vison)
$449

Spécial d'ouverture
Manteaux de vison chinois
(teint)
$477

Spécial d'ouverture
Manteaux de
Rat musqué rasé
(teint brun foncé)
$399

Spécial d'ouverture
Manteaux de mouton de Perse gris
perle naturel
$449

Spécial d'ouverture
Manteaux de castor canadien naturel
à long poil gris
$495

Manteaux de mouton (procédé)	$119
Etoles de vison chinois, (teint)	$139
Manteaux de mouton à poil souple (suivant procédé)	$139
Jaquettes de rat musqué (flancs teints)	$149
Etoles d'écureuil russe et capes enveloppantes (teints brun)	$149
Jaquettes de taupe écossaise naturelle	$159
Jaquettes de pattes de mouton de Perse gris	$166
Manteaux de pattes de mouton de Perse teint noir	$178
Manteaux de mouton (mouton suivant procédé)	$179
Jaquettes de dos de rat musqué teint vison	$179
Manteaux de seal français de choix (lapin teint)	$188
Jaquettes d'écureuil brun (teint)	$199
Manteaux de pattes de mouton de Perse noir Featherlight (teints) et garnis de mouton de Perse gris	$229
Jaquettes dos de rat musqué du Nord (teint)	$229
Etole capuchonnée d'écureuil russe (teint)	$239
Manteaux mouton ,garnis castor blond (mouton suivant procédé)	$244
Jaquettes de vison chinois (teint)	$275
Jaquettes de mouton de Perse gris naturel de choix	$277
Manteaux de milieux de mouton de Perse gris	$278
Manteaux de dos de rat musqué du Nord (teints vison)	$299
Jaquettes d'écureuil canadien à peaux divisées (brun foncé)	$319
Manteaux de rat musqué beige naturel	$339
Jaquettes de vison chinois de choix (teint)	$347
Manteaux de mouton de Perse noir ébène (teint)	$369
Manteaux de mouton de Perse noir teint garnis vison sauvage	$395
Jaquettes de vison chinois, meilleure qualité (teint)	$395
Manteaux de rat musqué rasé (teinte genre loutre)	$419
Manteaux de mouton de Perse (teinte noire Hollander)	$448
Manteaux de mouton de Perse gris perle naturel	$449
Manteaux de chat sauvage rasé brun naturel, à poil épais	$475
Manteaux de seal Hudson Hollander Featherlight (rat musqué teint)	$488
Etoles de vison sauvage naturel (teint)	$495
Manteaux de mouton de Perse noir (teint) garnis de vison bleu argenté naturel	$497

$10 RETIENDRONT TOUT MANTEAU
Jusqu'à 18 mois pour payer !

DWORKIN FURS LIMITED

256 rue Rideau *Entre Cumberland et King Edward — Ouvert tous les jours de 9h. a.m. à 6 h. p.m.*

MARDI LE 24 JUILLET 1956
206e jour de l'année
Lev. Cou.
Soleil 4.34 7.37
Lune 8.14 6.22

LE DROIT

TEL.: BUREAU DE HULL: CE. 6-7431 — POSTE CKCH: PR. 7-2771

MARDI LE 24 JUILLET 1956
206e jour de l'année
Fête
Sainte Christine, vierge et martyre

Pronostics: averses

HULL, LUNDI 23 JUILLET 1956

Treize

Mise en garde de Pie XII aux démocrates-chrétiens d'Italie

CITE DU VATICAN (AFP) — Dans le discours qu'il a prononcé hier en recevant les maires et les présidents des conseils généraux démocrates-chrétiens, le Pape, parlant de l'action de l'Eglise tendant à la "construction d'un ordre nouveau sur les ruines matérielles et morales qui ont bouleversé l'humanité", a affirmé: "Nous ne nous lassons pas d'avertir que les périls qui menacent le monde n'ont pas cessé, tandis que nous ne cachons pas notre espérance en un avenir meilleur, en montrant l'unique voie de salut: Jésus-Christ."

"Mais aujourd'hui, a poursuivi le Saint-Père, il y a des hommes qui veulent construire le monde sur la négation de Dieu. D'autres prétendent que Dieu doit rester hors de l'école, des usines, des Parlements. Et dans cette lutte, plus ou moins ouverte, plus ou moins déclarée, plus ou moins âpre, les ennemis de l'Eglise sont parfois soutenus et aidés par le vote et par la propagande de ceux qui continuent à se proclamer chrétiens. Il y a également ceux qui recherchent des rapprochements impossibles, qui oublient que leurs buts, inchangés, sont inacceptables."

Pie XII a enfin recommandé aux maires et aux présidents des conseils généraux, "afin que leur oeuvre administrative soit digne de la foi qu'ils professent", de ne pas oublier qu'il "est nécessaire que la capacité technique appropriée soit guidée par une mentalité clairement chrétienne. Ainsi, vous resterez fidèles à vos engagements en vue de donner ou de conserver un visage humain et chrétien à votre commune ou à votre province".

Le Dr Laurent Roy, médecin de Régina décédé à Ottawa

Le Dr Laurent-Arsène Roy, médecin et ancien échevin de la ville de Régina, à sa retraite à Ottawa depuis six mois, est décédé hier, dans un hôpital local, après une longue maladie, à l'âge de 77 ans.

Le Dr Roy était né à L'Acadie, P.Q.; il était le fils de M. et Mme Pierre Roy, décédés. Il avait fait ses études à l'université Laval, de Montréal, et avait reçu son diplôme en médecine de cette université en 1905. Après deux ans d'études spécialisées dans les hôpitaux de Paris, il s'était adonné à des travaux de recherches sur le cancer dans des hôpitaux de New-York. Il pratiqua ensuite sa profession pendant 43 années à Régina. Le Dr Roy fut toujours à l'avant-plan des associations nationales et patriotiques de cette capitale de la Saskatchewan. Il y fut échevin durant plusieurs années.

Le Dr Roy laisse dans le deuil son épouse, née Eva Friesen, qu'il avait épousée à Swift Current, Sask., en 1913; deux fils: le Dr Eugène Roy, du collège militaire de Saint-Jean, P.Q., et le Dr Léo Roy, de Barry's Bay, Ont.; quatre filles: Mmes Eugène Bracken (Madeleine), de Toronto, J.-R. Blais (Thérèse), de Québec, M. D. Dunn (Laurencia), d'Asbestos, et Norbert Peters (Cécilia), d'Ottawa; une soeur, Mme Azélie Benoît, de New-Britain, Connecticut; de même que 17 petits-enfants.

Les funérailles auront lieu mercredi, à huit heures, à l'église des Saints-Martyrs-Canadiens, à Ottawa-Est, et l'inhumation se fera au cimetière de L'Acadie, P.Q.

D'ici là, la dépouille mortelle repose au salon funéraire de la maison Horace Racine et Robert Ltée, 260, rue Besserer. Le départ du cortège funèbre sefera à 7h.45.

Une auto capote à cause d'un trou: deux blessés

Un jeune chauffeur, voulant éviter un trou dans la rue, a fait, par suite d'un tour de volant trop brusque, capoter sa voiture, vers 10 h. hier soir, à l'angle Range et Mann.

Il s'agit de Neil Sauvé, 20 ans, 329, rue Goulburn. Il a subi une fracture au bras gauche et son compagnon, Marvin Lepage, 19 ans, 363, rue Cambridge, des coupures entre les yeux et des contusions au genou gauche.

Les ambulanciers de l'Exclusive les ont hospitalisés tandis que l'agent D. Potter faisait ses constatations. L'auto est démolie.

La bénédiction du camp scout a été remise

La bénédiction du camp scout par Son Excellence Mgr Marie-Joseph Lemieux, O.P., archevêque d'Ottawa, qui devait avoir lieu hier, a été remise à dimanche prochain à cause de la température maussade de la fin de semaine.

Le camp diocésain des scouts catholiques, un futur "Village Scout", devait être le centre d'imposantes cérémonies, mais la pluie de samedi a complètement labouré les routes qui conduisent au lac de l'Ile.

Ce sera partie remise au 29 juillet, si la température est favorable. Le lac de l'Ile s'appelle aussi le lac Isabelle.

LA ST-VINCENT-DE-PAUL — La conférence St-Vincent-de-Paul de la paroisse St-Raymond de Hull était l'hôte, hier avant-midi, des membres du Conseil particulier St-Louis de Hull de St-Vincent-de-Paul lors d'un déjeuner-causerie. De gauche à droite: M. Jean-Paul Tremblay, vice-président du conseil; M. Ludger Lemieux, président; Mgr Adéodat Chaloux, aumônier; M. François Lafleur, conférencier invité; M. Elie Lanouette, président du conseil d'Ottawa; M. Oscar Dompierre, président de la conférence de la paroisse Notre-Dame de Hull.

(Photo "Le Droit", par Champlain Marcil)

Piéton heurté par un autobus

De nombreux spectateurs se sont rassemblés, vers 9 h. 30 samedi soir, à l'angle Eddy et Principale, Hull, où un autobus du Transport Urbain venait de heurter un piéton: M. Paul Paulin, rue Foley, Hull-Sud.

M. Paulin n'avait que des coupures.

Les ambulanciers de la maison Guèvremont l'ont conduit en vitesse à l'hôpital du Sacré-Coeur. Il a pu retourner chez lui au cours de la nuit.

Le policier Maurice Sauvé a fait les constatations.

Appel des Témoins de Jéhovah à Boulganine

LONDON, Ont. (PC) — Les Témoins de Jéhovah, en congrès ici, ont demandé hier une conférence avec le premier ministre Boulganine, de Russie, sur la libération de 2,000 membres de la secte qui seraient détenus dans les camps de l'Union soviétique.

La requête est signée par plus de 4,000 membres qui ont assisté au congrès qui s'est terminé hier.

Le président Percy Chapman, de Toronto, a déclaré que lui et ses aides sont prêts à organiser une conférence soit à Moscou ou aux Etats-Unis.

L'éducateur se doit de faire épanouir la vertu de charité

Réunion des Saint-Vincent-de-Paul — M. François Lafleur, conférencier

"La charité, un don que Dieu infuse en nous, peut être augmentée par l'éducation et l'éducateur catholique a l'obligation de travailler à l'épanouissement de cette vertu". C'est, en substance, ce qu'exprimait hier avant-midi, M. François Lafleur, inspecteur d'écoles de la région de la Gatineau au cours d'un déjeuner-causerie des membres du conseil particulier Saint-Louis de Hull des Conférences Saint-Vincent-de-Paul.

Les représentants des conférences des paroisses de Hull et de la région s'étaient réunis à l'école Saint-Bernardin de Hull après avoir assisté à la messe en l'église Saint-Raymond, à Wrightville. Ils étaient les hôtes de la conférence de la paroisse de Saint-Raymond, dont le président est M. Eugène Tassé. La messe a été dite par le curé de la paroisse, M. l'abbé Damien Trudeau. Les organisateurs de cette rencontre étaient M. Ludger Lemieux, assisté de MM. Jean Saint-Amour et Roger Lemieux, de la paroisse Saint-Raymond.

M. Lafleur, qui parlait de la charité dans les écoles et de la façon dont les éducateurs inculquent cette idée chez les élèves, a donné une idée du programme précis en ce sens dans les écoles, selon les classes.

Le principal obstacle à la pratique de cette vertu, a-t-il expliqué, c'est l'égoïsme, tendance universelle la plus ancrée dans l'homme.

M. Lafleur avait été présenté aux quelque 65 membres réunis en conseil particulier par M. Jean-Paul Tremblay, vice-président du conseil. Il a été remercié par M. Oscar Dompierre, président de la conférence Saint-Vincent-de-Paul de Notre-Dame de Hull.

Mgr Adéodat Chaloux, aumônier du Conseil particulier a, pour sa part, insisté sur la nécessité, pour les catholiques en général et pour les membres de conférences en particulier, d'avoir "le sens du pauvre". Il faut savoir, d'abord, qu'il en existe, puis il faut travailler à les découvrir et il faut recruter des personnes qui s'intéresse à leur sort.

Le "sens du pauvre" s'acquiert, a-t-il dit, par la compréhension du pauvre. Il faut le comprendre, non le juger. Il faut soulager sa misère physique, mais aussi sa misère morale. Le pauvre, a-t-il expliqué, en effet, en raison de son état, souffre moralement autant que physiquement.

En plus des personnes déjà mentionnées étaient présents au déjeuner-causerie: M. Ludger Lemieux, qui présidait la réunion; M. Wilfrid Régimbald, secrétaire; M. Bruno Tremblay, trésorier; divers autres représentants des conférences de la région: M. Alfred Gingras, président de Saint-Joseph; M. Alexis Maurice, président de Saint-Rédempteur; M. Emile Lemieux, président du Sacré-Coeur; M. Georges Pilotte, président de Saint-Jean-Bosco; M. Romuald Levesque, président de Saint-Paul d'Aylmer; M. Albert Lussier, président de Saint-Français-de-Sales de Pointe-Gatineau; M. Charles Binet, président de Limbour; M. Elie Lanouette, président du conseil particulier d'Ottawa.

La Hongrie aux prises avec une autre révolte?

VIENNE (Reuters) — Un nouveau soulèvement politique en Hongrie communiste a été signalé hier par la nouvelle que l'ancien ministre de la Défense, Mihaly Farkas, a été privé de tous ses postes et expulsé du parti communiste hongrois.

L'expulsion du général Farkas, vétéran communiste qui a combattu dans la guerre civile espagnole, survient après la chute du chef du parti communiste hongrois, Matyas Rakosi, le semaine dernière. Rakosi a démissionné tout en confessant des erreurs et a été remplacé par Ernoe Geroe comme secrétaire du parti.

Farkas, jusqu'à récemment considéré comme l'un des trois hommes forts du parti communiste hongrois, a été expulsé pour "infractions à la légalité socialiste".

Bonn accepte de dédommager le Canada

BONN (Reuters) — L'Allemagne occidentale a accepté de verser au Canada un paiement de 6,585,000 marks, environ $1,650,000, pour l'expansion des immeubles de l'aviation canadienne et autres installations en Allemagne de l'Ouest, a annoncé aujourd'hui le ministère des Affaires étrangères.

Ce paiement fait suite à des négociations antérieures avec les autres nations occidentales qui ont des troupes stationnées en Allemagne de l'Ouest. Aucun frais de stationnement n'est payé au Canada.

Elus commissaires

LAC CAYAMANT (DNC) — Deux commissaires d'école ont été élus dans la conscription du Lac Cayamant. Ce sont: MM. Donat Brosseau, réélu et Louis Lafond. Ils avaient pour adversaires, MM. Hector Labelle et Royal Rochon.

Plusieurs légers accidents causés par la pluie en fin de semaine

La chaussée glissante, au cours de la journée de samedi, a été la cause de plusieurs accidents légers, et les rapports de la Sûreté municipale d'Ottawa indiquent que nos agents de la circulation n'ont pas eu un moment de répit.

On compte un certain nombre de blessés, parmi les quelque 50 accidents de la route, mais aucun d'eux ne l'a été grièvement. Deux conducteurs d'automobiles ont négligé de respecter le feu rouge et ils l'ont échappé belle.

Samedi soir, une triple collision a causé des blessures légères à Mme Mary H. Gallivan, âgée de 68 ans et à sa fille, Mary, 37 ans, ainsi qu'à Mme Laurette Schmidt, de Hull.

M. Roydon James, 153, rue Glenora, aurait négligé de voir le feu rouge indiquant un arrêt et sa voiture a été heurtée par celle de Mme Mary R. Gallivan, à l'intersection des rues Parkdale et Armstrong. L'auto de Mme Gallivan a donné sur celle de M. Elmer Mulden, stationnée tout près.

Les blessés ont été traités à l'Hôpital municipal.

Deux autres personnes ont été légèrement blessées quand la voiture dans laquelle ils voyageaient et conduite par M. Roger Proulx, 96, rue Waverley, a rencontré brusquement celle de M. Rhéas Tremblay, 172, rue Saint-Patrice, à l'angle des rues Slater et Metcalfe. M. Hector Proulx, 57 ans, et son fils, Roger, 27 ans, ont été conduits à l'Hôpital général dans une ambulance Exclusive.

L'auto de M. Tremblay a subi quelque $600 de dommages, tandis que celle de M. Proulx, $700. Le rapport de l'agent C. R. Anderson indique la possibilité d'une poursuite contre M. Proulx qui aurait négligé le feu rouge de la circulation.

Trois jeunes gens remercient aujourd'hui leur étoile. La voiture dans laquelle ils voyageaient a heurté un arbre, rue Scott. Le conducteur de la voiture, Laurence Donnelly, 16 ans, 94, rue Donald, est le seul à ne pas avoir subi de blessures. Ses compagnons, Gerry Albert, 17 ans, de 157, rue Fleet, et John Ferguson, 18 ans, de 560, rue Albert, ont été traités à l'Hôpital municipal pour des blessures légères.

En voulant doubler une automobile, un autobus de la C.T.O. est entré en collision avec l'auto de M. Conrad Richard, de 989, rue Lamarche, à Eastview. L'accident s'est produit à l'angle des rues Rideau et Augusta.

Une automobile stationnée sur la rue Rideau, appartenant à M. Vidoni, a subi des dommages légers quand la voiture de M. Richard a été heurtée par l'autobus. Deux des voyageurs dans l'auto de M. Richard, Violet Facette, 40 ans, et Eleonor Smith, 64 ans, ont été traitées à l'Hôpital général pour de légères blessures. Les dommages aux trois véhicules s'élèvent à quelque $300.

Chauffard

Un chauffard dont le signalement a été donné par le conducteur de la voiture qui a été avariée par une automobile volée, a échappé temporairement à la justice, samedi. La voiture volée, propriété de M. Gordon S. Merriner, 31, rue Raymond, a subi $300 de dommages; celle de M. Frank Latimer, de 482, avenue Richardson, $200.

M. Latimer filait rue Bronson quand il a vu une automobile roulant à vive allure et négligeant tous les indicateurs de la route. Cette automobile n'arrêta pas après avoir légèrement heurté une autre automobile. C'est alors que M. Latimer décida de poursuivre l'auto mystérieuse. Il l'a rencontrée à l'angle des rues Lyon et Lisgar, mais n'a pu l'éviter. Le chauffard sortit de la voiture volée et fila à l'anglaise.

D'après la description de M. Latimer, le présumé chauffard portait un pantalon et une chemise noire, mesurait approximativement 5 pieds et 8 pouces, pesait de 140 à 145 livres et avait une chevelure brune. M. Latimer a laissé entendre à l'agent de circulation qui faisait enquête, que le chauffard était sous l'influence de l'alcool

De belles maisons pour ces Indiens

SUDBURY (PC)—Cinq familles d'Indiens Ojibways, de la réserve de Naughton emménageront bientôt dans de nouvelles maisons bâties à l'aide des fonds communs de la tribu, placés à intérêts par une maison d'Ottawa. Grâce à ce plan qui est une initiataive des chefs de la tribu, 20 familles auront bientôt de magnifiques maisons de quatre chambres à coucher, avec eau et électricité.

Leur caisse commune a été créée à partir de la vente de terrains et de droits de coupe de bois.

La réserve de Naughton est aussi connue sous le nom de réserve du Lac du Poisson Blanc.

Thorez réélu chez les communistes français

LE HAVRE (Reuters)—Maurice Thorez, communiste de vieille date qui fut l'un des disicples de Staline, a été réélu à l'unanimité chef du parti communiste français samedi soir, dans un triomphe contre les rebelles du parti qui voulaient s en débarrasser.

Deux blessés à l'angle Papineau et Maisonneuve

Une collision, à l'angle Papineau et Maisonneuve, Hull, a causé de légères blessures à un jeune homme et à une jeune fille, vers 9h. 30 hier soir.

Roger Asselin, 21 ans, 65, rue Saint-Hyacinthe, Hull, et Denise Séguin, 18 ans, 189, rue Montfort, Eastview, souffrant de coupures et contusions, ont reçu des soins à l'hôpital du Sacré-Coeur. Les ambulanciers de la maison Guèvremont les y avaient transportés.

D'après le policier Laurier Leclair, préposé ces jours-ci à l'examen des rapports d'accidents, en l'absence du sergent Charron, la collision est survenue entre une auto que conduisait M. Daniel Rose, 55 ans, 22, rue Charlevoix, Hull, et une autre que dirigeait M. Gilbert Savage, 22 ans, 66, rue Cobourg, Ottawa. Les deux blessés voyageaient dans l'auto de Savage. On estime les dégâts assez considérables.

Le policier Wilfrid Parker a fait les constatations tandis que le sergent Arthur Beaudry surveillait la circulation.

M. Donat Fortin décédé à Tee Lake

M. Donat Fortin, époux de Desneiges Chartrand, anciennement de la paroisse du Très-Saint-Rédempteur, de Hull, est décédé samedi, à Tee Lake, Québec, à l'âge de 66 ans. Né à Aylmer, il y fut marié en l'église Saint-Paul. Le défunt était le beau-père de M. Marcel Fredette, directeur du Service des impressions, au journal "Le Droit". Il avait été à l'emploi de la compagnie J. R. Booth, à Tee Lake, durant cinq ans.

Outre son épouse, le défunt laisse quatre fils: Rodolphe et Donald, de Tee Lake, Emmanuel et Aldoria, de Hull; deux filles: Mme William Lyski, née Bernadette, de Tee Lake, et Mme Marcel Fredette, née Yvonne, de Hull: trois frères: Aldoria et Herménégilde, de Hull; René, de Fort-Coulonge, ainsi que 20 petits-enfants.

La dépouille mortelle est exposée aux salons funéraires Beauchamp, 171, rue Saint-Laurent, à Hull, d'où aura lieu le départ du cortège funèbre à 7 h. 20 mardi, pour l'église du Très-Saint-Rédempteur où le service sera chanté à 7 h. 30. L'inhumation aura lieu au cimetière Notre-Dame, à Hull.

Photographes experts au service des jeunes

Une semaine d'instructions sur la photographie vient de se terminer au Centre de Jeunesse "La Cordée", au Lac Ouareau.

L'Office Provincial de Publicité de la province de Québec prêta gracieusement son concours à la réalisation de cette semaine de photographie à l'intention des jeunes photographes amateurs qui fréquentent La Cordée. Deux photographes du Service provincial de cinéphotographie, MM. Joseph Guibord et Paul Girard, ont été délégués comme instructeurs, avec tout l'équipement photographique nécessaire aux sessions et exercices pratiques de photographie.

La Cordée est un Centre de Jeunesse sans but lucratif, une sorte d'auberge qui accueille à peu de frais tous les jeunes âgés d'au moins dix-huit ans, qui désirent passer des vacances agréables en profitant d'activités sociales, culturelles et sportives. La Cordée est située en pleine nature primitive, sur les bords du magnifique Lac Ouareau, près de Saint-Donat.

Les activités de cette semaine, sous la direction de Jacques Labrecque, touchent le folklore vivant, tandis que du 30 juillet au 5 août, le Service de sécurité aquatique de la Croix-Rouge canadienne donnera des cours de natation, de sauvetage, de jeux aquatiques et de pratique d'embarcation.

Des voleurs chez un diplomate du Canada à Djakarta

DJAKARTA (AFP) — Cinq inconnus en uniforme et armés de fusils et de pistolets se sont introduits au cours du week-end à Dakarta dans la maison d'un fonctionnaire canadien de l'UNESCO, M. C. Crabtree.

Sous la menace de leurs armes, ils ont obligé M. Crabtree et son épouse à leur remettre leur montre, un tourne-disques, une forte somme d'argent et leur passeport diplomatique.

Blessé d'une balle au cours d'une bagarre

MONTREAL (PC) — Un homme a eu l'abdomen percé d'une balle et plusieurs officiers de police ont été blessés, au cours d'une bagarre survenue dimanche soir, à l'angle des rues Amherst et Robin, dans la métropole.

C'est le détective Serge Laramée qui a atteint Yvon Duquette d'une balle à l'abdomen, durant la mêlée. Le blessé a été transporté à l'hôpital, où l'on considère son état satisfaisant.

Le constable Claude Bourbonnière a aussi été hospitalisé pour fracture du nez. Il a été heurté dans la bataille avec un bâton de baseball. Les autres policiers blessés n'ont pas été hospitalisés.

On a rapporté par la suite que six hommes s'étaient réunis, à l'angle des rues Amherst et Robin, et s'étaient mis à lancer des pierres dans les verrières d'une église. Sommés par la police de se disperser, les vandales ont chargé à l'aide de leurs bâtons, de barres de fer et de haches.

Les 15 policiers dépêchés sur les lieux arrêtèrent finalement cinq hommes sur place. Un sixième a été emprisonné après qu'il eut attaqué le constable qui gardait le blessé Duquette, à l'hôpital St-Luc.

Les prévenus devront comparaître sous plusieurs chefs d'accusation, notamment sous l'accusation de voie de faits avec l'intention de blesser.

Grand succès du camp d'été de l'O. de Bon Temps

Lundi dernier, l'Ordre de Bon Temps terminait de brillante façon le camp annuel de dix jours où se réunissent ses animateurs venus de tous les coins de la province depuis Sept-Iles et Chicoutimi jusqu'à Amos.

Le Camp national de l'O.B.T. a pour but de permettre aux jeunes animateurs de loisirs d'échanger des méthodes et des techniques et d'augmenter leurs bagages de formation sous la direction d'animateurs compétents.

Le Camp avait lieu cette année du 7 au 16 juillet au Centre de jeunesse La Cordée au Lac Ouareau sous la direction de Gilles Beauregard qui s'était groupé des animateurs compétents tels que Jean Manny, de Québec, pour le chant; Jeanne Courtemanche, de Montréal, pour la décoration, les costumes et les marionnettes; Jean-Paul Ramsay, de Trois-Rivières, pour l'organisation des loisirs et les jeux sociaux; Guy L'Ecuyer, de Montréal, pour le théâtre et le mime; Michel Cartier, de Longueueil, pour la danse folklorique; Françoise Dansereau, de Boucherville, pour le dérouillage et la rythmique et le père Guy Bertrand, C.S.C., aumônier du Camp.

Les animateurs de l'O.B.T. qui participaient à ce Camp, bénéficiaient d'une bourse de l'Aide à la Jeunesse, département de la Culture populaire, couvrant les frais de transport, les cours et une partie de la pension.

La prochaine rencontre de l'Ordre de Bon Temps aura lieu en septembre, alors que le Conseil général se réunira en vue d'étudier le programme d'activités de la prochaine année.

L'entrée prochaine de M. Jean-Claude Lafleur au noviciat des Capucins, à Cacouna, a donné lieu à une belle fête de famille. Ancien élève de l'externat classique Marie-Médiatrice et du séminaire St-François, de Cap-Rouge, le jeune homme est le fils de feu M. et Mme Louis-Adolphe Lafleur et il habite à 261, rue Notre-Dame, Hull. M. Lafleur quittera Hull le 31 juillet et prendra l'habit capucin le 14 août.

(Cliché "Le Droit")

Fête contremandée à cause de la mort de M. Antoine Thibault

La fête champêtre annuelle du club Richelieu d'Eastview, qui devait avoir lieu mercredi prochain, à Fraser, au chalet de M. Henri Malouin, a été contremandée à cause de la mort du Richelieu Antoine Thibault, mort accidentellement le 18 juillet, annonce le président du club, M. Charles Leclerc.

BOUCHER FRÈRES • LTÉE
12, rue Crémazie
HULL
• Charbon et Coke
• Bois de construction
• Matériaux de construction
PR. 7-3868

REMERCIEMENTS

CHEVRIER — A tous ceux qui d'une manière ou d'une autre, nous ont si généreusement reconfortés dans notre épreuve, nous disons nos plus sincères remerciements.

Famille Remi Chévrier

Dr Gaston ISABELLE
Médecine générale
Maternité
66, rue Notre-Dame, Hull
Téléphone: PR. 7-9284
(Appartement St-Cyr)

CHIROPRATICIEN
J.-R. GAUTHIER, D.C.
Edifice Molot, chambre 205
angle Rideau et Charlotte
Tél.: CE. 2-5272
sur rendez-vous
BUREAU: le jour et le soir

J. R. W. LAFRENIERE, R.O.
OPTOMETRISTE
10 a.m. à midi et 2 p.m. à 5 p.m.
Vendredi, 7 à 9 p.m.—Lun., mar., jeudi, 7 à 8 sur rendez-vous
97, rue Principale, O. ME. 2-2872 ou ME. 2-3624
Hawkesbury, Ont.

Dr E.-L. DESJARDINS, B.A., M.D.
MEDECINE GENERALE — MATERNITE
CONSULTATIONS: 2 h. à 4 h. et 7 h. à 8 h. ou sur rendez-vous
138, rue Wellington, Hull, P.Q. Téléphone: PR. 7-3543

SI VOUS CONSTRUISEZ
ne manquez pas d'exiger les BLOCS de CENDRE HAYLEY pour isoler votre maison.
HARRY HAYLEY & SONS
Chemin Hurdman CE. 3-7769

BUREAU A LOUER
Rue Hôtel-de-Ville, Hull
600 pieds carrés
Possession immédiate
Tél. PR. 7-3875
ANDRE TESSIER LTEE
Courtier en immeubles

FERME LES LUNDIS
durant juillet et août
JALALONDE ENR.
CLAUDE HUOT gérant
OSCAR POULIN, prop.
173, boul. St-Joseph, HULL
Tél. PR. 7-4369

Nous avons un assortiment complet de VETEMENTS POUR TOUTE LA FAMILLE A CREDIT
"JUSQU'A 52 SEMAINES POUR PAYER"
FEDERAL OUTFITTERS
56, rue EDDY — HULL
Pour livraison . . . PR. 7-4919

PAIN PAN DANDY
SI SAVOUREUX!
MORRISON-LAMOTHE BAKERY LTD.
Echo Drive CE. 2-4811

FERME CETTE SEMAINE
Vacances annuelles

Pilon Ltée
5 MONTCLAIR HULL
TEL. PR 7-4348
Matériaux de construction

Charbon "Vikingized"
"Plus de 89 ans de service impeccable en combustible".
JOHN HENEY & SON LIMITED
88, rue Metcalfe CE. 2-9451

20 HOMMES DEMANDES
pour prochaine énumération.
S'adresser par écrit à
Remi Chevrier, gérant
Annuaire de Hull Metropolitain
138, rue Principale, Hull
34, rue Marengère, Pointe-Gatineau

C.-R. LAFRENIERE & FILS
OPTOMETRISTES
EASTVIEW: 166, ch. de Montréal, Tél.: SH. 9-0481
OTTAWA: 101, rue Rideau, Tél.: CE. 4-3215, Rés. tél.: CE. 6-3096
AVIS: Eastview, ouvert les lundis, mercredis et vendredis soir. Fermé SAMEDI toute la journée durant juillet et août.

AMYOT ET FILS
Boul. Saint-Joseph, Hull — PR. 7-5204
• BON CHOIX DE MATERIAUX DE CONSTRUCTION
VACANCES ANNUELLES du 28 juillet au 5 août
Fermé tous les samedis de juillet et août.
Ouvert mercredi soir de 6 h. à 9 h.

Obtenez le PRET voulu
EN 1 SEULE VISITE
► Le gérant de Personal vous prêtera de l'argent promptement pour toute raison valable . . . et vous pourrez le rembourser plus tard, par mensualités commodes, grâce au merveilleux plan "Argent maintenant, Paiement plus tard!" Plusieurs autres avantages sans frais supplémentaires. Téléphonez d'abord pour un prêt en 1 visite, écrivez ou venez au bureau aujourd'hui!
Prêts de $50 à $800 ou plus sur Signature, Meubles ou Auto
LA COMPAGNIE QUI AIME DIRE OUI
Personal FINANCE CO.
Beneficial Finance SYSTEM
Un nouveau bureau Personal a été ouvert à Eastview
51 RUE DE MONTREAL
Rez-de-Chausse-Magasin R. A. Beamish • CEntral 2-4219
9 bureaux bien situés—lequel vous convient le mieux?
HULL—(2 Bureaux)
• 63 rue Principale, Deuxième étage ..... Tel. PR 7-3861
• 148-A rue Principale, Deuxième étage ..... Tel. PR 7-1615
EASTVIEW ..... 51 Rue de Montreal ..... Tel. 2-4219
OTTAWA ..... Deuxième étage, 128 Avenue Holland (Coin Wellington) ..... Tel. CE 8-7741
OTTAWA ..... Premier étage, 161 rue Rideau (au dessus de Rit) ..... Tel. CE 5-4313
OTTAWA ..... Premier étage, 304 Ave Laurier O. (angle rue Bank) ..... Tel. CE 2-4287
OTTAWA ..... Premier étage, Edifice Victoria, 148 rue Wellington ..... Tel. CE 2-9452
OTTAWA ..... Premier étage, 111½ rue Sparks ..... Tel. CE 2-4988
HAWKESBURY .. Deuxième étage, 17 rue Principale ..... Tel. ME 2-2791
Ouvert le soir sur rendez-vous — téléphonez pour heures du soir
Prêts faits aux résidents des villes environnantes • Personal Finance Company of Canada

Les catholiques d'Israël ne sont pas des étrangers

JERUSALEM (CCC) — Les catholiques en Israël ne voudraient pas être considérés comme des étrangers; ils désirent au contraire jouer un rôle actif dans l'édification de l'Etat", a déclaré Mgr Antonio Vergani, représentant du Patriarcat latin en Israël, au cours d'une conférence de presse. Il a également exprimé l'espoir que des relations diplomatiques seraient établies entre Israël et le Vatican.

Mgr Vergani a déclaré qu'il n'avait pas à se plaindre de l'attitude du gouvernement ou des autorités vis-à-vis de l'Eglise catholique, mais il pense que le public ne se rend pas bien compte de ce que la Terre Sainte représente pour l'Eglise catholique, car une certaine animosité s'était fait jour parmi certaines sections de la population.

Cette situation, a-t-il dit, demande l'adoption de certaines mesures semblables à celles prises par les associations judéo-chrétiennes qui existent en de nombreux pays.

Mgr Vergani a nié que les catholiques aient offert des avantages matériels en vue d'encourager les conversions dans l'Etat juif. "Toute personne qui, demandant à se convertir, semble mue par le désir d'obtenir des avantages matériels n'est pas admise dans le catholicisme et même lorsqu'il s'agit de cas de conviction religieuse, les intéressés sont soumis à une épreuve d'attente de deux ans", a affirmé Mgr Vergani.

Mme Julien Niding, âgée de 80 ans, est décédée à Pembroke

PEMBROKE (DNC) — Une excellente paroissienne de Saint-Jean-Baptiste de Pembroke, Mme Vve Julien Niding (Azilda Giroux), est décédée samedi, à sa demeure, rue Eganville, au terme d'une courte maladie. Elle avait 80 ans et six mois.

Elle était la mère de notre correspondante à Pembroke, Mlle Antoinette Niding.

Fille de M. et Mme Narcisse-B. Giroux, elle naquit à Pembroke, passa quinze ans à Montréal et le reste de sa vie dans sa ville natale.

Citoyenne dévouée, elle faisait partie notamment de la Fédération des femmes canadiennes-françaises.

Son mari l'a précédée dans la tombe il y a 18 ans.

Elle laisse une fille, Mlle Antoinette Niding; un fils et une belle-fille: M. et Mme Albert Niding, tous de Pembroke.

La dépouille mortelle repose à la demeure de la défunte, rue Eganville, Pembroke.

Funérailles demain. Départ à 10 h. 15. Service à 10 h. 30, en l'église Saint-Jean-Baptiste. Inhumation au cimetière paroissial.

Deux blessés à Orléans dans un accident

ORLEANS (DNC) — Deux jeunes gens d'Orléans, dont l'auto a culbuté dans un cul-de-sac, au bout du chemin Blackburn (près de la montée Montpetit), vers 7 h. 30 hier soir, ont subi de légères blessures.

Claude Girouard, 19 ans, a subi des contusions au ventre et Cécile Farley, 18 ans, une coupure au-dessus de l'oeil.

Une ambulance de l'Exclusive les a transportés à l'hôpital Saint-Louis - Marie - de - Montfort. Cécile a pu quitter la salle d'urgence après y avoir reçu un pansement; mais Claude a dû rester à l'hôpital aux fins d'un rayon X.

Il semble que ce dernier ignorait le cul-de-sac. Voilà qui expliquerait qu'il ait passé tout droit. Son auto est lourdement endommagée.

Noces d'or de M. et madame S. Gervais

SAINT-CHARLES, Ont. (D.N.C.)—M. et Mme Stanislas Gervais, de Saint-Charles, ont célébré ici, le 50e anniversaire de leur mariage au milieu d'un grand nombre de parents et d'amis.

Les jubilaires ont renouvelé, au pied de l'autel à l'église paroissiale, le serment qu'ils avaient prononcé il y a cinquante ans.

MM. et Mmes Camille Gervais, Philippe Riopel et Laurin Gervais servaient de témoins. Mlle Gaétane Lafleur était bouquetière et Raymond Gervais, petits-enfants de M. et Mme S. Gervais, était page.

M. le curé J.-P. Sylvestre a célébré la messe et prononcé le sermon de circonstance.

Une réception a suivi toute la journée à Warren.

Parmi les invités, on remarquait: M. et Mme Camille Gervais, de Sudbury; M. et Mme Gérard Gervais, de New Sudbury; M. et Mme Louis Lafleur, de Saint-Charles; M. et Mme Philippe Riopel, de Sudbury; M. et Mme Lionel Gervais, de Sudbury; M. et Mme David Gervais, de Sudbury; M. et Mme Laurin Gervais, également de Sudbury, ainsi que cinquante-deux petits-enfants.

Né à Fort-Coulonge, M. et Mme Stanislas Gervais s'établirent à Saint-Charles plus tard où ils y vécurent toute leur vie. De leur mariage, sont nés neuf enfants, dont six fils et trois filles.

Décès de l'épouse d'un sénateur

SACKVILLE, N.-B. (PC) — Mme Eleanor Louisa Black, épouse de feu le sénateur F. B. Black, est décédée à sa demeure ici hier après une longue maladie. Elle était âgée de 81 ans.

Mme Black était née en 1875, à Sackville. Elle était la fille de feu Josiah Wood, ancien lieutenant-gouverneur du Nouveau-Brunswick.

Son mari, un conservateur-progressiste, fut membre du Sénat de 1921 à 1945.

Automobiliste tenu responsable d'une tragédie

LACHUTE (DNC) — Gérald Pilon, 32 ans, de Saint-Philippe d'Argenteuil, a été tenu criminellement responsable de la mort de M. Paul Alain, 26 ans, de Victoriaville, par un jury du coroner, lors d'une enquête tenue au Palais de justice de Lachute, sous la présidence du Dr Jules Lafleur, coroner de district. Pilon, père d'une nombreuse famille, avait le matin même de l'enquête conduit au cimetière l'un de ses fils, Jean-Claude, 9 ans, noyé dans les eaux de la rivière du Nord à Lachute.

C'est après que le coroner eut résumé les débats, donné des conseils aux jurés et les avoir éclairés sur la loi que ceux-ci, après une quinzaine de minutes de délibérations, rendirent le verdict précité.

On se souvient que M. Alain, directeur de la firme Victoriaville Furniture and Lumber, voyageur de son métier, revenait vers Lachute le soir du 4 juillet dernier alors que sa voiture vint en collision avec celle de Gérald Pilon qui se dirigeait vers Grenville. Très grièvement blessé, M. Alain succombait dans l'ambulance qui le conduisait à l'hôpital de Lachute.

Funérailles du jeune Serrurier à Rockland, Ont.

ROCKLAND, Ont. (DNC) — Les funérailles du jeune Gilbert Serrurier, de Rockland, décédé accidentellement à l'âge de 15 ans, ont eu lieu à l'église Sainte-Trinité de Rockland.

Précédé d'un landau de fleurs, un long cortège a quitté les salons Brunet, 157, rue Laurier, à Rockland, pour l'église où M. le curé René Chéné, V.F., a fait la levée du corps, et a chanté le service funèbre.

Les porteurs étaient: MM. Rolland Masson, Emile Serrurier, Jean Bazinet, Rhéal Bernard, Jean-Paul Masson et Arthur Villeneuve.

On remarquait dans le cortège: le lt-colonel Charlebois, aumônier militaire à Ottawa; MM. les abbés Delphis Rollin, du grand séminaire; Jean Fairfield, assistant supérieur au grand séminaire, René Bergeron, curé d'Aylmer, Marcel Ranger, Gabrielle Jubinville, de Papineauville, André Drouin, eccl., le frère du défunt, M. l'abbé Fernand Serrurier, eccl.

L'inhumation eut lieu au cimetière paroissial où M. l'abbé Maurice Bilodeau, vicaire à Rockland, a récité les dernières prières.

DEUX BLESSES: Ce capotage survenu au bout du chemin de Blackburn (Orléans), hier soir, a causé des blessures au chauffeur, Claude Girouard, 19 ans, et à une camarade, Cécile Farley, 18 ans, tous deux d'Orléans. (Photo Vincent Levasseur, Navan)

79 cas de polio

(PC) — Deux cas de poliomyélite ont été signalés au Canada au cours de la deuxième semaine de juillet, ce qui porte à 79 le total des cas cette année. Depuis le début de l'année, cinq victimes de la polio ont perdu la vie. Le Québec n'a enregistré que 13 cas en 1956.

Le duc de Windsor nie qu'il ait eu des offres de Schellenberg

PARIS (PA) — Le duc de Windsor a déclaré hier qu'il "n'a pas été en communication ou en contact" avec Walter Schellenberg, haut gradé nazi qui, selon un article de journal, lui aurait offert une large somme d'argent s'il passait aux Allemands en 1940.

Le duc a dit dans un communiqué:

"Je n'ai pas lu l'article au sujet d'intrigues nazies qui me concerneraient. Il n'y a aucun doute que les Schellenberg du régime d'Hitler avaient toutes sortes de plans détournés dans la tête.

"Je ne puis dire que ceci. Je n'ai pas eu de communications ou de contacts avec Schellenberg, et je n'ai jamais entendu parler de lui avant que cette question soit soulevée. Pour ce qui est du ministre nazi des Affaires étrangère. Joachim von Ribbentrop, je ne l'ai rencontré qu'en sa qualité officielle et je ne l'ai jamais revu après 1937."

Offre de $12,000,000

Selon l'article, la présumée offre était l'idée d'Hitler, qui aurait demandé à Ribbentrop d'organiser le plan. Schellenberg, membre des troupes SS, aurait été nommé comme intermédiaire.

L'article, publié dans des revues de Suède et d'Allemagne occidentale et reproduit hier dans le Sunday Dispatch de Londres, déclare qu'on devait offrir au duc une somme de 50,000,000 de francs suisses, environ $12,000,000. L'article dit que le plan a échoué parce que les hommes du service secret britannique en eurent vent et le duc a été nommé gouverneur des Bahamas.

Le duc était en France à ce moment-là puis il s'est rendu au Portugal. La duchesse de Windsor a déclaré à un journaliste hier qu'ils ont attendu environ trois semaines à Lisbonne, et qu'ils ne sont pas partis en avion mais à bord d'un navire américain qui les a conduits aux Bermudes où un navire canadien les a transportés aux îles Bahamas.

LIMONADE ASEPTA
AGIT VITE ET BIEN
Agréable au goût
UN PURGATIF EFFICACE

MAL DE DOS?
Quand chaque mouvement brusque occasionne des élancements—prenez des Pilules Dr. Chase pour les Reins et le Foie. Ce remède éprouvé soulage des milliers de gens du mal de dos, des articulations douloureuses et des troubles du foie. Deux traitements en un, agissant sur les reins et le foie pour soulager plus vite. 49F
DR. CHASE PILULES pour les REINS et le FOIE

Le "BLANC ECLATANT" de Rusco vous est maintenant offert!
Rien à changer, Rien à entreposer!

L'attrayante et solide
RUSCO
Tout en métal, auto-entreposage
CONTRE-PORTE et GRILLAGE COMBINES
Tél.: CE. 6-2379
POUR DEMONSTRATION GRATUITE
RUSCO
Ottawa Ltd.
216, rue PRETORIA

DES PRÊTS aux conditions de votre choix

Lorsque vous empruntez de HFC, c'est vous qui choisissez votre propre mode de remboursement, adapté à votre revenu. Prenez jusqu'à 24 mois pour rembourser l'argent, ou payez plus vite, à votre guise. Plus tôt vous remboursez votre emprunt, moins il vous coûte cher. Prêts de $50 à $1000 consentis la journée même. Adressez-vous en toute confiance à HFC—la seule maison de prêts domestiques au Canada qui ait 78 ans d'expérience.

HFC HOUSEHOLD FINANCE
45A, rue Principale, deuxième étage, téléphone PR 7-2791
175, rue Principale, deuxième étage, téléphone PR 7-3824
HULL, P.Q.

SUCCURSALES d'OTTAWA:
1193, rue Wellington . . . . . Tél. 8-3027
106½, rue Rideau . . . . . Tél. CE 2-1758
130, rue Sparks . . . . . Tél. CE 3-8425
56, rue Sparks . . . . . Tél. CE 2-7318
146, rue Bank . . . . . Tél. CE 3-8452
172 rue Rideau . . . . . Tél. CE 5-4351

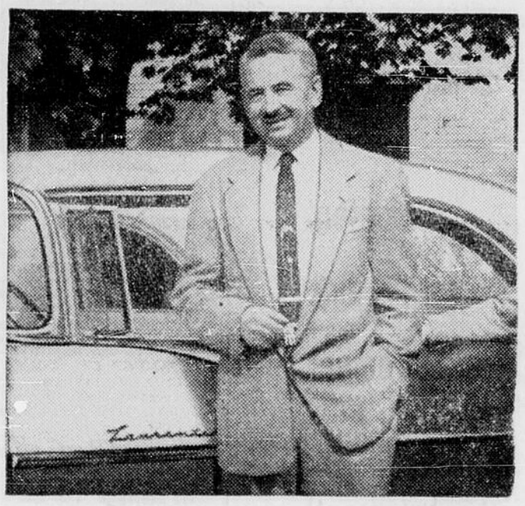
1. METEOR 2. MERCEDES-BENZ 3. PLYMOUTH 4. PORSCHE 5. PONTIAC 6. CONSUL 7. JAGUAR 8. VOLKSWAGEN 9. MORRIS 10. VAUXHALL 11. CADILLAC 12. PREFECT

Quelle que soit votre voiture...
c'est VENDEUR Esso IMPERIAL qu'il lui faut!

Vous avez une nouvelle voiture? . . . peut-être votre première voiture? Prenez donc l'habitude d'aller chez le vendeur Esso Imperial. Il s'y connaît en automobile, quelle qu'en soit la marque! Confiée à ses soins, votre voiture vous donnera toujours entière satisfaction. Vous trouverez partout un vendeur Esso Imperial et, chez lui, vous serez toujours bien servi.

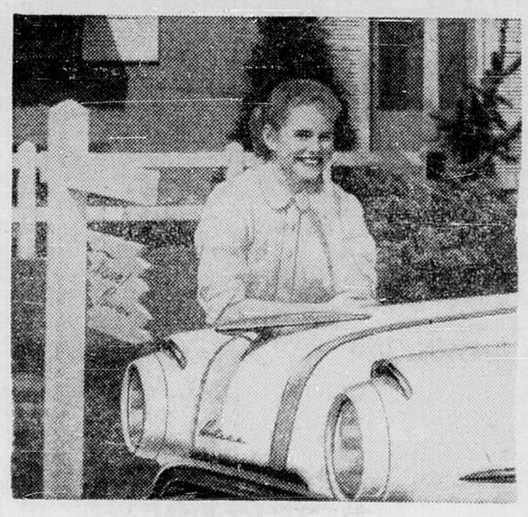
QUI S'Y CONNAÎT EXIGE IMPERIAL

Voici notre NOUVEAU "chef" de famille!



Notre fierté, est-ce qu'elle ne se voit pas? Chaque fois que je pense aux performances éblouissantes de cette Pontiac, j'ai le goût de saisir le volant. Quelle beauté, quel confort! Le grand luxe, quoi! Regardez-moi ça! Et vous direz comme moi, vous aussi, quand vous aurez votre Pontiac!

Moi, je pense en femme. C'est la couleur, l'élégance qui m'attirent. Et quand je vois notre nouvelle Pontiac, je me sens emportée. Il me semble que dans un cadre pareil, une toilette prend plus d'éclat. Vous me comprenez?



N'est-ce pas merveilleux? Chouette! Ce qu'elle est formidable! Tout le monde, toute la famille, quoi, est fière de notre nouvelle voiture. Vous êtes d'accord? Elle est chic, n'est-ce pas? Mais enfin, une Pontiac, c'est une Pontiac, dites, *pas vrai?*

Et c'est moi qui ai le plus de succès dans le quartier—tout le monde veut essayer notre nouvelle voiture. Cette Pontiac est encore plus extraordinaire que la précédente . . . il y a longtemps que papa a choisi Pontiac, et il y tient. Moi aussi, quand je serai grand, j'achèterai une Pontiac!

PONTIAC

pour animer la vie de famille

UNE VALEUR GENERAL MOTORS

P-2656AP

Cabeldu Motors Ltd.
Angle Sparks et Lyon, Ottawa, Ont. Tél. CE. 5-3321

C. Connelly Motors Ltd.
424-428, chemin Richmond, Ottawa Tél. PA. 8-1717

Pour économiser, lisez nos petites annonces

1] Naissances

MOUSSEAU — M. et Mme Wilfrid Mousseau, fils, (née Isabelle Duguay), ont le plaisir de faire part de la naissance de leur fils Yves, à l'hôpital Maisonneuve de Montréal, le 17 juillet 1956. La mère et l'enfant se portent bien. 1-170

3] Mariages

COOK-SIMONEAU — M. et Mme Robert Cook ont le plaisir d'annoncer les fiançailles de leur fille Marguerite-Barbara à François Simoneau, fils de M. et Mme J. A. Simoneau. Le mariage aura lieu le 9 août, en l'église de Our Lady of Annunciation, Hull. 3-170

6] Hommes demandés

JEUNE homme bilingue, 21 à 30 ans, comme assistant-gérant de crédit, de préférence avec expérience de crédit de banque ou de perception. Ecrivez ou adressez-vous en personne à Community Finance, 48, rue Ridcau. 6-173

HOMME

capable d'opérer un "sticker" (moulureuse) faire et balancer les couteaux.

Conditions de travail satisfaisantes

FAIRE DEMANDE A

THE LABERGE LUMBER & SUPPLY

COMPANY LIMITED

SUDBURY ONTARIO

6

LAVEUR D'AUTO

POLISSEUR

DEMANDE

Doit posséder permis de chauffeur. Position permanente. Bon salaire

PERCY CARRIERE AUTOMOBILES

44, Chemin de Montréal CE. 6-2314

6

4 OU 5 HOMMES, employés à l'année, pour isolation et pose de lattes. S'adresser Peter Kalinger & Company, tél. CE. 6-5031. 6-171

EXPEDITEUR bilingue, permanent, jeune homme de 17 à 20 ans. Helene Curtis Industries, 42 Saint-Charles, Eastview. SH. 9-1101. 6-172

MAIN-D'OEUVRE

DEMANDEE

poseurs d'armature d'acier briqueteurs

S'ADRESSER A

ROSS MEAGHER Ltd.

8-4883

6

Annonces Classées Rubriques

A rendre (propriétés)	(14)
Agents (d'immeubles)	(14A)
A vendre (commerce)	(15)
A vendre (hôtel)	(15A)
A vendre (fermes)	(16)
A vendre (automobiles)	(17)
A vendre (divers)	(18)
A vendre (ou à échanger)	(19)
A vendre (ou à louer)	(20)
A louer (bureaux)	(21)
A louer (logements)	(22)
A louer (chambres)	(23)
A louer (divers)	(24)
A louer (commerce)	(24A)
A louer (ou à échanger)	(25)
A échanger	(25A)
Animaux	(65A)
Avis divers	(66)
Assurances	(25)
Argent à prêter	(37)
Argent demandé	(37A)
Amusements	(28)
Automobiles et accessoires	(29)
Auvents	(38)
Briqueteurs	(59)
Brûleurs à l'huile	(33)
Chambre et pension	(26)
Combustible	(32)
Cours privés	(40)
Cartes d'affaires	(41)
Coiffeurs	(49)
Cordonniers	(50)
Couvreurs	(62)
Chiens Animaux chorés	(65B)
Cartes professionnelles	(79)
Dactylotypes	(41A)
Direction de funérailles	(67)
Décès	(70)
Dentistes	(78)
Electriciens	(55)
Enseignes	(51A)
Entreposage	(21A)
Entrepreneurs	(61)
Fiançailles	(2)
Fourrures	(84)
Ferblantiers	(56)
Fleuristes	(98)
Graveurs	(44)
In Memoriam	(73)
Inventions	(66A)
Imprimeurs	(42)
Mariages	(3)
Motocyclettes	(29A)
Matériaux de construction	(35)
Menuisiers	(64)
Machinistes	(69)
Messes anniversaires	(72)
Naissances	(1)
Naturopathes	(42)
Nettoyeurs	(82)
On demande (agents)	(5)
On demande (hommes)	(6)
On demande (homme ou femme)	(6A)
On demande (homme et femme)	(6B)
On demande (femme)	(7)
On demande (servantes)	(8)
On demande (instituteurs)	(9)
On demande (foyers)	(9A)
On demande (commerce)	(9B)
On demande (logements)	(10)
On demande (logement à échanger)	(10A)
On demande (emplois)	(11)
On demande (chambres)	(12)
On demande (autos)	(13)
On demande (divers)	(13AA)
On demande (maison)	(13B)
On demande (ferme)	(13C)
Occasions d'affaires	(27)
Orthopédistes	(46)
Ostéopathes-Chiropraticiens	(47)
Perdu-Trouvé	(4)
Personnel	(39)
Photographes	(42)
Philatélistes	(45)
Peintres-décorateurs	(51)
Plombiers	(57)
Plâtriers	(58)
Poussins	(65)
Radios et accessoires	(31)
Remerciements	(74)
Réparations	(63)
Serruriers	(53)
Services anniversaires	(71)
Stores vénitiens	(18A)
Taxi	(4A)
Transfert-camionnage	(36)
Tue-Vermine	(64)
Vulcanisateur	(58A)

6] Hommes demandés

BOUCHER expérimenté demandé. Bon salaire. S'adresser: Alfred Gauthier, Gracefield, P.Q. Tél: Gracefield 5W. 6-175

VENDEUR possédant automobile, territoire de ville. S'adresser: National Grocers, 140 Jeanne-Mance, Eastview. 6-169

VENDEURS

AVEC

AUTO

Qui ne réalisez pas au moins $150 par semaine

Il s'agit d'une nouvelle compagnie possédant le plus moderne plan d'affaires au monde aujourd'hui.

Pas de sollicitation
Pas de saison morte
Pas de rabais

Incroyable mais vrai
C'est "l'abondance toute pure"

APPELEZ MAINTENANT CE. 4-5732

entre 10h. et midi seulement

Gérant de succursale également demandé

6

VOUS ATTENDEZ VOTRE CHANCE

de gagner bien de l'argent ?

Si vous voulez vous mêler à quelque chose de vraiment intéressant, et qui assure un avenir, écrivez ou téléphonez-nous tout de suite. Nous interviouons des hommes de 16 à 55 ans de préférence, en vue de les entraîner pour des positions ou pour gérer leur propre commerce, en télévision, radio et électronique; il n'y a rien d'égal! Faites un entraînement pratique dans nos modernes ateliers de service à Montréal. Notre service d'orientation vous aide alors à débuter. Pamphlet gratuit sur toutes les perspectives.

VENEZ PERSONNELEMENT

AU R.E.T.S.

381, CH. RICHMOND

PA. 2-6559

6

AGENT VENDEUR

FAISANT affaires présentement avec les institutions enseignantes et commissions scolaires, demandé pour Maison établie depuis plusieurs années et possédant dans cette province une clientèle stable. Degré d'instruction: 12ème année, ou formation classique; expérience dans la vente nécessaire; célibataire ou marié de préférence, ayant auto. Donnez vos emplois précédents. — N.B. Inutile de répondre si vous n'avez pas ces qualifications. Ecrire au Casier postal No. 1632, Place d'Armes, Montréal, Qué. 6-170

MECANICIENS DEMANDES

SALAIRE MAXIMUM POUR HOMMES QUALIFIES

MODERNES CONDITIONS DE TRAVAIL, BENEFICE D'ASSURANCE ET INDEMNITE D'HOSPITALISATION. S'ADRESSER PERSONNELLEMENT A

PERCY CARRIERE AUTOMOBILES

44, CHEMIN de MONTREAL CE. 6-2314

6

PLATRIERS demandés. Appeler A. Mauviel, SH. 9-0713. 6-171

NETTOYEUR demandé chez "Roy Cleaners", 181 Saint-Laurent. — PR. 7-2769. 6-175

7] Femmes demandées

CUISINIERE demandée, bon salaire, Leo's Grill, Pointe-Gatineau. PR. 7-7502. 7-171

JEUNE dame pour travail de maison, à temps partiel, pouvant conduire auto, bilingue, pour homme handicapé. Tél.: 8-5731, entre 1 heure et 4 heures p.m. 7-170

FEMME ou fille, ouvrage général, maison privée. PR. 7-3278. 7-172

PRODUITS AVON

DAMES mariées, vous pouvez gagner $2 de l'heure dans votre temps libre. Pas d'expérience nécessaire (Hull et Ottawa). CE. 2-8585. 7-171

JEUNES filles et femmes demandées pour ménage. S'adresser: 198 Rideau, CE. 5-7246. 7-172

PERSONNE fiable, parlant anglais, pour soins de deux enfants, références, $125. Couchera ici. — CE 4-2195; CE. 3-8880. 7-171

8] Servantes demandées

SERVANTE pour travail général de maison. MO. 3-6210. 8-172

SERVANTE aimant les enfants, ouvrage général. 173 Dumas, Hull. Références. 8-172

9] Inst. demandés

INSTITUTRICE diplômée demandée pour école Badgerow no 2. S'adresser à Edouard Laurin, secrétaire, R.R. 3, Verner, Ont. 9-170

INSTITUTRICE demandée comme principale bilingue pour école de trois classes, pour enseigner 5e, 6e, 7e, 8e années; 28 élèves; située banlieue de Windsor, canton de Sandwich-Est. Mentionner salaire désiré, nom et adresse du dernier inspecteur. Wilfrid Gravel, secrétaire, R.R. 2, Tecumseh, Ont. 9-172

2 INSTITUTEURS diplômés de Québec, pour Farm Point, 1 bilingue pour les grades 1-2, un français pour grades 5-6-7. Salaire proportionné à l'expérience. S'adresser à E.-J. Ryan, secrétaire, Old Chelsea, Qué. 9-171

INSTITUTEUR ou institutrice bilingue pour école séparée catholique romaine no 4, Bonfield, Ont. 1ère à 8e années; 15 élèves en tout. Salaire selon qualifications. Faire demande à W. J. Labelle, sec.-très., écoles séparées nos 4, 5 et 7, Bonfield, Ont. 9-172

INSTITUTEUR demandé (homme ou femme) pour l'Ecole St.-Ursule, village de McGregor, Ont., à quinze milles de Windsor. Pour l'ouverture des classes le 4 septembre. Salaire d'après l'échelle en vigueur. Veuillez adresser un état de vos aptitudes et de votre expérience à Mme Rita E. Knapp, McGregor, Ontario. 9-170

INSTITUTEURS ou institutrices pour écoles séparées de la ville d'Alexandria, Ontario; bon salaire. S'adresser à Raymond Rochon, case postale 293, Alexandria, Ont. 9-171

ON DEMANDE deux institutrices qualifiées pour école du village dirigée par un principal et une institutrice pour école rurale. Salaire $1,600. Mentionner qualifications, expérience, nom et adresse de votre dernier inspecteur. S'adresser en personne ou par écrit à M. Salomon Godin, secrétaire, Messines, Québec. 9-171

PROFESSEUR bilingue diplômé de l'Ontario demandé pour école de huit divisions. Devra être accepté par les inspecteurs de Sudbury. Repondre à M. Adeodat Breton, secrétaire, R.C.S.S. Racine No. 1, a/s Lafrenière & Son Reg'd, Chapleau, Ont. 9-170

INSTITUTEURS demandés pour école de 2 classes; un comme principal et enseigner 5e à 8e années, l'autre pour 1ère à 4e années. Plus hauts salaires de la Fédération. O. Bélanger, secrétaire, Strickland, Ont. 9-177

INSTITUTRICE demandée pour septembre. Ecole neuve; petit nombre d'élèves. Bon salaire. Pour plus de renseignements s'adresser à Suzanne Guindon, secrétaire, Opasatika, Ont. 9-172

INSTITUTRICE bilingue qualifiée pour enseigner 1ère à 4e années. S'adresser à Ovila Desrochers, secrétaire, R.R. 2, Penetang, Ont. 9-175

INSTITUTRICE qualifiée pour enseigner 1ère, 2e et 3e années, à Chiswick, Ont. Salaire $2,000. S'adresser à M. Paul Sylvestre, ptre, RR. 4, Powassau, Ont. 9-172

13A] Divers demandé

MEUBLES poêles de tous genres peu importe le prix. CE4-4788 13A-300

CAMIONS, automobiles pour démolition, aussi vieux métaux. S'adresser à Dupuis Frères 57 Delanaudière, Hull. PR. 7-4636. 13A-179

NOUS achetons meubles, poêles de toutes sortes Ralph's Furniture CE4-6757 13A-300

PRENDRAIS enfants en pension pendant que mères travaillent. PR. 7-2861. 13A-300

NOUS ACHETONS retailles de fer, bronze cuivre plomb guenilles. CE4-8233. 13A-300

13B] Maisons demandées

COUPLE âge moyen sans enfant désire acheter ou louer petite maison dans Hull ou Wrightville. Septembre ou octobre. Ecrire Case 146 "Le Droit". 13B-173

14] Propriétés à vendre

MAISON 18 pièces, 5 acres de terre; beau site. S'adresser: tél: ME. 2-3204, Hawkesbury, Ont. 14-175

BUNGALOW, près de Navan, $7,500. Grand lot, possession immédiate. George Howith, assurance-immeuble. CE. 2-5687. 14-300

ECONOMISEZ 10% en assurant votre propriété par une "police composée", vendue par Roméo Pigeon et Lavoie Ltée, CE. 2-7384; le soir, CE. 3-5392. — 366 Dalhousie, Ottawa. 14-300

WRIGHTVILLE — Maison 4 logis, bon revenus. Prix $13,000. 7 boul. Montclair, Hull. S'adresser Victor Bourré. PR. 7-8991. 14-171

Dans l'affaire de banqueroute de Louis G. Fortin Construction Limited

A vendre — $13,500

Nouveau bungalow, 47 Millar, Hull, près du chemin d'Aylmer, 3 chambres à coucher, avec tous les services de la ville. Hypothèques de 25 ans de la N.H.A. à 5%, bas paiements mensuels. Solde plus hypothèque $4,200.

Possession immédiate

Pour inspection, faire demande à

Geo. Welch & Company

213 ouest, ave Laurier, Ottawa

Tél.: CE. 6-3668

14

G. A. DESJARDINS
Assurance — Immeuble
229 Dalhousie — CE. 5-5388

MAISON 3 chambres à coucher, rue Durocher, près boul. Mousette. Demande $11,800. Conditions faciles. Agent: Marcel Lafortune, SH. 6-4807. 14-300

RUE CENTRE: Grande maison sur grand terrain; 7 pièces. Signaler PR. 1-2891. 14-170

MONTEBELLO, Québec. Endroit idéal pour médecin. Maison neuve près du club, route 8. Conditions faciles. S'adresser Alfred Deschamps, Papineauville, Québec. Tél: 73J. 14-175

BUNGALOW neuf, de 3 chambres à coucher, salon, cuisine, salle de bain, solarium, garage; système à l'huile. Termes. Palma Charron, Rockland, Ont. 3-128. 14-175

J.-R. BRISSON, immeubles, Ottawa, Montréal, Cornwall.
CE. 6-4745 CE. 6-1069 CE. 3-5892
Louis H. Rocque, gérant.

EASTVIEW, rue Saint-Jacques. Joli bungalow neuf, comprenant 2 chambres à coucher, salon, cuisine, cave finie. Une très bonne occasion à $12,000. $4,000 à compte.

RUE MONTFORT, Eastview — Triplex rapportant annuellement $1,800. Un très bon placement à $8,500.

TRES BONNE résidence rue Noël. Située sur terrain de coin 55 x 100. Prix demandé $8,200. $5,200 à compte.

ORLEANS — Maison construite en 1955, 2 chambres à coucher, sur lot de 305 x 288. Prix $5,500. $1,500 à compte est très raisonnable. 14-171

ANDRE TESSIER
103 Principale, PR. 7-3876
PR. 7-3875
Assurance — Immeuble

Agents:
Mme Charette, PR1-5386.
L. Châteauneuf, MO. 3-4287.
G. Delisle, CE4-3676
R. Chevalier, PR7-2353.
J. Dubuc, CE4-7649
A. Potvin, MU. 4-4072.
J.-P. Gaudreau, MU. 4-5964.

Terrains

HULL, rue Millar: 2 magnifiques terrains de 50x100, $1,800 chacun. L. Châteauneuf, MO. 3-4287

A 19 MILLES de Hull: Splendide chalet sur terrain nivelé de 125x125. Belle plage de sable. $1,000 à compte. $4,500. — G. Delisle, CE. 4-3676. — 393.

TEMPLETON, route no 8 — 1½ étage, état impeccable, 3 chambres à coucher, ayant le confort de la ville. Idéal pour famille. Terrain 60x320 en verdure. L. Châteauneuf, MO. 3-4287. 384.

POINTE-GATINEAU, dans nouvelle partie. Maison neuve de 2 grands logis. $3,000 à compte. $10,000. J.-P. Gaudreau, MU. 4-5964.

LAKEVIEW DRIVE, près boul. Taché, 1½ étage, en brique, 4 chambres à coucher, grand vivoir; chauffage air chaud à l'huile; presque neuf et très moderne, ayant toutes les commodités de la ville. Terrain 100x200, $12,500; termes. A. Potvin, MU. 4-4072. — 264.

POINTE-GATINEAU, maison de 3 logis, récemment construite, près école. $4,000 à compte, $9,000. R. Chevalier, PR. 7-2353.

POINTE-GATINEAU — Il nous reste des lots de 50 x 100, prix variant de $300 à $500. Payable $50 à compte et $50 par année. Pour détails signaler PR. 7-3875

SPECIAL

BOUL. TACHE, pour régler succession: Joli triplex, bons revenus assurés; faisant face au nouveau magasin I.G.A. Chauffage central à l'huile. Demande $13,500; termes. Mme Charette, PE. 1-5386. — 402.

NE MANQUEZ PAS de vous renseigner au sujet de ce joli split-level ultra moderne, rue Millar, Hull. Une visite vous convaincra de la qualité de cette construction. G. Delisle, CE. 4-3676. — 587.

HULL, rue Hadley — Spiendide bungalow en brique, de trois chambres à coucher; très moderne. $15,500; termes. R. Chevalier, PR. 7-2353. — 276. 14-300

BELLE OCCASION — Maison à moitié terminée, comprenant 6 pièces, $3,500 comptant — ou — Maison construite d'après vos propres plans, service d'eau et d'égout, près école et église. A moitié terminée, $3,500 comptant. Pour plus de renseignements, appeler PR. 7-5857. 14-300

LOUIS TITLEY
CE. 3-1168 172 Rideau Ottawa

WRIGHTVILLE — Très bon double en stuc dont 1 logis de 2 chambres à coucher, salon, cuisine. Le tout $9,500. Termes. Mme Brind'Amour, PR. 1-2008.

COTE-DE-SABLE — Triplex en brique; chauffage eau chaude, automatique. Revenu mensuel $245. — $22,500; termes. — J.-O. Clément, CE. 5-5392.

COTE-DE-SABLE — Propriété en brique, partiellement transformée en duplex. Aubaine réelle à $13,800. Mme Dupont, SH. 6-1122.

WRIGHTVILLE — Rue Leblanc, près nouvelle église Saint-Raymond, joli bungalow moderne, comprenant salon, 2 chambres à coucher, grande cuisine, salle de bain, tuile plastique. $8,900. $2,000 comptant. J. O. Clément, CE. 5-5392.

60 ACRES, Orléans, près du prepose aéroport, avec excellents bâtiments, maison 9 pièces, électricité, équipée de machines agricoles, $9,500., termes. Noël Potvin, CE. 4-3426.

BASSE-VILLE — Maison double ayant 5 pièces et salle de bain chaque logis. Un côté avec chauffage eau chaude à l'huile, loués $50 et $35. Garage. $7,500; termes. Mme Brind'Amour, PR. 1-2008.

REGION D'OTTAWA — Magasin général Clover Farm. — Chiffre d'affaires annuel $100,000. Offre exceptionnelle Bâtisse comprenant 2 logis et commerce. Equipement complet et moderne. — Stock sur inventaire. — Autres détails de M. Potvin, CE. 4-3426. 14-300

DUPLEX, près imprimerie. Revenu mensuel $135. Echangerais pour maison usagée. PR. 1-5507. 14-300

A VENDRE

MOBILIER de chambre à coucher lit, bureaux d'homme et de femme, matelas et sommier. $35. Tél.: 8-3973W.

TRIPLEX à Hull, $13,900, 2 appartements avec 2 chambres à coucher et 1 appartement avec 1 chambre à coucher. Placement profitable ou possession si désirée. Pour renseignements, signalez CE. 5-1867 le jour, ou CE. 5-5411 le soir. Cecil A. Macartney, courtier. 14-174

WRIGHTVILLE — District Lacdes-Fées. Maison en brique de 3 chambres à coucher, 1½ étage. 3 ans, avec chauffage à l'huile à eau chaude, grandes pièces, cave divisée, cour arrière avec clôture d'acier. $13,500. Conditions. Otto Clingen Realtor, CE. 2-1140. Le soir: Len Potechin, PA. 2-9932. 14-171

S.-EDGAR DUSSAULT ET FILS
Assurances — Immeubles
191 Principale — PR. 7-3835
Le soir: PR. 7-8850 et PR. 7-3123.

AUBAINE: Rue Laval: — Duplex, logis 4 pièces gros filage, système air chaud à l'huile, garage, $10,000; $2,000 à compte, balance $75 par mois, capital et intérêts.

BOUL. GAMELIN — Construction récente. Duplex en brique; logis 5 pièces avec foyer naturel, salles de bain complètes; terrain paysagé; garage. $18,500; termes.

IL FAUT VOIR, rue Amherst, ce duplex, 2 logis, 5 pièces, salles de bain complètes, gros filage. $7,800; termes. 14-300

JOLI bungalow en stuc, très propre, réduit pour vente rapide. 120 Caron, Wrightville. PR. 7-7328. 14-175

DUPLEX, logis intérieur vacant. $17,000. S'adresser CE. 2-0674. 14-175

COTE-DE-SABLE. Voici une grande maison résidentielle non détachée, ave Daly. Vivoir exceptionnellement grand, salle à manger séparée, 5 chambres à coucher, vaste salle de jeux, 2 salles de bain; récemment décorée. Planchers de bois dur, chauffage à l'eau chaude, garage. Possession, 30 jours. $17,000. Condtiions. CE. 2-6832. 14-172

MAISON de 5 pièces, 9 Higginsonest. S'adresser: Sylvio Cadieux, Melrose 2-6580, Hawkesbury, Ont. 14-173

JOS LeBLANC
Immeuble — 250 Besserer
Tél: CE. 6-5681 en tout temps
Eugène Picard, CE. 2-5863

HULL, rue Saint-Henri, à proximité de l'Imprimerie: Jolie maison en clapboard, 6 pièces, avec petit logis; garage. $9,000; $4,000 à compte.

CHEMIN QUEEN MARY, Coop. 7630. Maintenant $17,500. Propriété très propre, comprenant 6 grandes pièces; garage.

CHEMIN HUNT CLUB. Attrayant bungalow de 8 pièces, avec sous-sol fini. Terrain 96 pieds de façade par 660'. Garage.

CYRVILLE — Propriété en stuc de 8 pièces; moderne; garage double. $13,000. 14-300

DUPLEX de choix. S'adresser 26 Taschereau. PR. 7-5615. 14-173

BUNGALOW, 4 chambres à coucher, cave en ciment. Bon marché. Pointe-Gatineau, PR. 7-2223 14-173

MAISON 2 logis, près nouvelle imprimerie, rue Brébeuf, Hull. MO. 3-4151. 14-175

MAURICE SOULARD courtier
Membre Ottawa Real Estate Board
Immeubles — Assurances
45 Rideau — CE. 2-5751

COTE-DE-SABLE, rue Marlborough. Côté de maison, de 9 pièces; en brique. Seulement $2,000 requis; balance $100 par mois. Hector Lachapelle, CE. 5-9298 ou Wilfred Morris, PA. 2-6094.

RUE BAIRD, près Sussex. Double en brique, se vendant séparément. $9,000 par côté. $2,000 requis chacun. — Wilfred Morris, PA. 2-6094.

TRIPLEX neuf, en brique, de 2 chambres à coucher par logis, à Overbrook. $26,000. David Guindon, SH. 9-2548.

RUE TABOR, près chemin Marier. Semi-duplex en stuc; 2 logis de 2 chambres à coucher. $13,500. Hector Lachapelle, CE. 5-9298.

EASTVIEW, tout près du "high school": Bungalow neuf, en brique, de 3 chambres à coucher, avec logis au sous-sol se louant $75 par mois. David Guindon, SH. 9-2548. 14-300

AURELE-J. HOULE
Courtier
Immeubles — Assurances
265, chemin de Montréal, Eastview
SH6-8101

Hector Laframboise, CE. 2-5519.
Léo Grégoire, SH. 6-1863.
Tony Paquette, SH. 6-1464.

RUE MUTUAL — Maison de 3 chambres à coucher, salon, salle à manger, plus appartement au sous-sol sur terrain 60x120. Prix demandé, $14,000.

RUE LABRIE, Cyrville — Bungalow 2 chambres à coucher, sur terrain 60x100. Prix demandé, $7,500; paiement initial $2,000.

RUE SAINT-AMBROISE, Eastview — Jolie maison de 2 chambres à coucher, salon, salle à manger, sur terrain paysagé. — Prix, $12,500.

RUE ANNE, Eastview: Duplex sur terrain 66x100. Appartement du haut loué $65 par mois. Prix demandé, $11,500.

RUE LEVIS, Eastview — Jolie maison de 4 chambres à coucher, salle de récréation et salle de toilette dans le soubassement. Construction stuc, imitation de pierre. Prix demandé, $19,500. 14-300

J.-F. DEPATIE, courtier
552 Rideau
CE. 3-7576 — CE. 4-0341
ouvert tous les soirs jusqu'à 9 hres

RUE CARON, Wrightville. — Bungalow de 4 pièces, 2 chambres à coucher, terrain paysagé 45 x 92, garage. $7,500 demandé. Appeler M. Cousineau.

RUE MONTFORT, Eastview. — Maison de 3 chambres à coucher, fondations de pierre et ciment, grande cuisine et salon, garage. Seulement $5,000 demandé. Appelez M. Cousineau.

RUE COURCELETTE, Hull. — Maison de 7 logements, stucco. Revenu mensuel $475. Chauffage eau chaude à l'huile. En excellente condition. Très bon placement. Seulement $4,000 à compte. Appelez M. Allen. Le soir SH. 9-0102.

RUE COALLIER, Val Tétreau. — Grande maison stucco, 3 chambres à coucher, salle de bain 4 morceaux, chauffage eau chaude à l'huile, très belle localité. $12,000 demandé. Appelez M. Allen. Le soir SH. 9-0102.

NOUS avons un grand choix de propriétés variées à vous offrir. Pour plus amples renseignements, appelez-nous. 14-300

ROMEO PIGEON & LAVOIE Ltée
Courtiers
365 Dalhousie Ottawa
Tél: Bureau: CE. 2-7384

Armand Richard CE. 3-5343.
Conrad Sigouin, 8-4418.
Eug. Lavoie, PR. 7-4071.
Oscar Olson, CE. 5-1079.
Laurent Gaboury, PR. 7-4261.
Nicholas Kouri CE. 6-5452.
Adélard Génier, SH. 9-6051.
Eugène Falardeau, PR. 1-2884.

DISTRICT résidentiel de Wrightville. Bungalow en brique et en pierre naturelle; 3 chambres à coucher; garage. Chauffage à l'huile. Dépot initial $2,584. Possession immédiate. Pour visiter appeler Conrad Sigouin.

3 PETITS LOGIS dans Ottawa-Ouest. Revenu $1,500. Dépôt initial $3,000; balance par termes. Possession immédiate. Pour rendez-vous appeler Conrad Sigouin.

PRES du nouvel hôpital du Sacré-Coeur, boul. Moussette. Bungalow de première qualité, fini brique et pierre, avec garage à même; 5 pièces, $19,000. Photo Coop. Eugène Falardeau.

RUE DUMAS, Wrightville. Vous apprécierez le style et l'état de ce semi-bungalow avec garage. Comprend grand salon, cuisine en forme de L (moderne), salle à manger, 3 chambres à coucher avec garde-robes. Prix: $10,500; $2,500 à compte. Phot Coop. 8100 Appeler Laurent Gaboury.

AMHERST, coin Moussette. — Ce joli bungalow de stuc construit en 1955 offre vestibule, salon, cuisine très moderne avec dinette, 3 chambres à coucher. Système à l'huile (air forcé). Prix très raisonnable à $12,500; $3,500 à compte. Appeler Laurent Gaboury.

A $9,300 et $2,000 à compte, vous pouvez acheter un superbe semi-bungalow en brique de 4 chambres à coucher, situé dans Wrightville. — Appelez Adélard Génier.

FERME de jardinage. Une des plus belles de la banlieue d'Ottawa. Superbe maison moderne de 10 pièces avec garage à même, salle de jeux en "scratchwood" au sous-sol; système eau chaude à l'huile. 44 acres de bonne terre. Dépendances en très bon état. Comprend toutes machines et instruments, camion. Seulement $30,000; $10,000 à compte. Photo Coop. 7692 Eugène Lavoie.

EASTVIEW, rue Sainte-Cécile — 3 logis modernes, construits 1955. Chauffage eau chaude à l'huile; planchers bois franc et tuiles. Revenu $285. Prix, $23,500, $7,000 à compte. Photo Coop. Appeler Adélard Génier.

COMMERCE. Un des meilleurs et des plus propres de la Basse-Ville. Comprend logement de 7 pièces. Demande $5,500. Appeler Armand Richard.

EDIFICE COMMERCIAL de haute valeur, rue Saint-Patrice, très bien situé; y compris terrain 72x100. Prix demandé $53,000; $20,000 à compte. Demander Armand Richard. 14-300

VILLAGE de Crysler, Ont. Maison 6 pièces, électricité, eau courante, bien située. Doit être vendue pour régler succession. Aquila Lafrance, Donat Lafrance, exécuteurs, Toll Gate Road, R.R. 1, Cornwall, Ont. 14-176

MAISON avec commerce attenant, central, $4,000 à compte. PR. 7-2035. 14-171

14B] Terrains à vendre

LOTS à vendre, $325 et plus; termes. A. Patry, 21 Jacques-Cartier, Pointe-Gatineau. PR. 7-6357. 14B-176

14B] Terrains à vendre

300 LOTS de 50 et 70 x 100, dont quelques-uns avec eau et égout. Conditions de paiements faciles. Bureau ouvert tous les soirs. La Cie d'Habitation Ltée, 9, ave Saint-Thomas, Pointe-Gatineau. Tél: PR7-5857. 14B-300

RUE REDPATH — Lot résidentiel 35 x 95, entre Cumberland et King Edward. $3,000. Photo Coop. 7655.

RUE MURRAY — Lot commercial ou résidentiel, entre Cumberland et King Edward. $4,500. Photo Coop. 7504.

POUR plus de détails appeler Conrad Sigouin, 8-4418, agent pour Roméo Pigeon et Lavoie Ltée, courtiers, CE. 2-7384. 14B-300

MAGNIFIQUE terrain, près nouvel hôpital; idéal pour médecin. Tél: CE. 4-3676. 14B-300

CONTOURNANT le Twins Lake. Lots de 80 x 100. Idéal pour chalets. $350 comptant ou par termes. PR. 1-5724. 14B-171

15] Commerces à vendre

CORDONNERIE toute équipée, aux environs d'Ottawa. Ecrire Casier 30 "Le Droit". 15-173

EPICERIE-BOUCHERIE — Commerce bien établi. Grand logis compris. Facilité d'achat. Louer si désiré. MO. 3-5556. 15-179

A ½ MILLE de Hull sur route principale. — Restaurant très achalandé, comprenant bâtisse et équipement complet, et faisant un chiffre d'affaires dépassant toute imagination. "Curb service", et salle à manger pouvant asseoir 70 personnes. Terrain de stationnement d'une capacité de 45 autos. Pour détails demander L. Dubuc, CE. 4-7649, André Tessier Ltée, assurance-immeubles. PR. 7-3875. 15-300

MAGASIN de nouveautés et cadeaux. Très bien situé, rue St-Patrice. $7,000; $4,000 à compte. Demander Armand Richard, CE. 5-5343, agent pour Roméo Pigeon et Lavoie, courtiers, CE. 2-7384. 15-300

RESTAURANT et nouveautés, commerce bien établi, avec propriété, cause de santé. PR. 7-6153. 15-174

REGION OTTAWA: Magasin général, Clover Farm, bon chiffre d'affaires; comprenant magasin, équipement complet et moderne, 2 logis, sur grand terrain, stock sur inventaire. Accepterai échange sur propriété à Ottawa. Ecrire Case 147, Le Droit. 15-170

SALON de coiffure moderne, central, bon chiffre d'affaires. Prix de vente ridiculement bas. Vente urgente. Raison de santé. Occasion exceptionnelle. PR. 1-1938 15-174

17] Autos à vendre

EN EFFET

C'EST VRAI

Le moment est propice d'effectuer un bon placement!

et

Pensez-y bien!!

$1,100 à compte

$2.99 par jour

sont tout ce dont vous avez besoin pour posséder une magnifique Oldsmobile.

Voici une réelle aubaine qui comprend l'assurance, tous les frais de crédit, et des caractéristiques telles que la chaufferette climatiseuse et le dégivreur, les ressorts et amortisseurs de longue durée, un volant de luxe, un épurateur d'huile, 5 pneus sans chambre à air, essence et antigel.

et

avec les généreuses allocations d'échange de Guest, vous pouvez posséder une Chevrolet 1956 à un coût moindre que le prix d'entretien d'une vieille auto.

GUEST MOTORS LTD.

72, rue LEDUC,

Hull, P.Q.

Téléhone PR. 7-2731

17

17] Autos à vendre

AURELE-J. HOULE
265, chemin de Montréal, Eastview
Tél: SH. 6-8101

NOTRE plan financier à bas taux vous aidera à faire un meilleur achat. Venez nous voir pour détails avant d'acheter. 17-300

BUDGET MOTOR SALES
684, rue Bank Tél: CE. 5-6895
Aucun comptant requis

1956 DODGE coach, neuve.
1956 HUDSON sedan.
1956 HUDSON, station wagon.
1955 CHEVROLET ½ tonne, de livraison.
1955 PLYMOUTH sedan
1954 BUICK, decapotable, toit dur.
1954 MERCURY sedan, automatique.
1954 OLDSMOBILE sédan.
1953 AUSTIN, sedan, $495.
1953 CHEVROLET Belair, sedan.
1953 DODGE sedan, $645.
1953 MERCURY sedan
1953 METEOR automatique.
1953 PONTIAC coach.
1952 CHEVROLET coach.
1952 CHEVROLET toit dur.
1952 FORD sedan, $895.
1951 MORRIS sedan.
1950 DODGE station wagon.
1950 METEOR coach.
1950 CHEVROLET sedan, $495.
1950 PLYMOUTH, coach.
1950 OLDSMOBILE sedan
1949 CHEVROLET coach, $395.
1949 CHEVROLET ½ tonne, de livraison.
1949 FORD convertible.
1949 CHRYSLER, 7 places.
1949 MONARCH sedan
1948 CHEVROLET coach.
1948 MERCURY sedan, $139.
1948 MERCURY ½ tonne, livraison, $295.
1948 OLDSMOBILE hydramatique.
1947 CHEVROLET coach, $195.
1946 CHEVROLET coach, $139.
1941 FARGO 2 tonnes avec bascule $295.
1940 PONTIAC décapotable, $79.
LIVRAISON de toutes marques d'autos neuves. 17-300

PIECES DE RECHANGE AUTHENTIQUES DES PRODUITS FORD

BLONDIN MOTORS

LIMITED

Mercury - Lincoln - Meteor

198, rue Montcalm, Hull

PR. 7-5251

17

REMORQUE neuve, 201, rue Kent, Hull. PR. 7-1778. 17-170

78] Dentistes

DR JACQUES PROULX, chirurgien-dentiste. Lundi, mercredi, vendredi soirs: 7 à 8h. 30. 214, boul. Saint-Joseph. PR. 7-5602. 78-300

80] Médecins

Dr PIERRE BEGIN, 111, rue Champlain, Hull — Médecine générale. Spécialité: Poumons (Rayons-X sur rendez-vous). Tél: PR. 7-9566.

Dr J.-E. BELANGER, maladies du coeur, pression de sang. 328, rue Somerset-ouest. Tél: CE. 3-1353.

Dr PHILIPPE BELANGER, 74 rue Laurier-est. — Spécialité: chirurgie. Consultations: 2 à 4 h. et 7 à 8 h. p.m. Tél: CE. 4-0117.

Dr HENRI BOURQUE, Edifice Medico-Dental, 150 Metcalfe. Tél: CE. 6-2624. Spécialité: Maladies des enfants.

Dr A. R. CORRIVEAU, spécialiste, Yeux, oreilles, nez, gorge. 150 Metcalfe. Medico-Dental Bldg. Tél: CE. 4-4407.

Dr ERNEST COUTURE. Spécialiste en obstétrique. Maladie des femmes, 161 est, ave Laurier. Tél: CE. 4-2455.

Dr FRANÇOIS COTE, spécialiste en chirurgie générale et chirurgie des femmes. Consultations sur rendez-vous, 232 Metcalfe. Tél: CE. 5-1284

Dr E. DESJARDINS, 138, rue Wellington, Hull. MEDECINE GENERALE. Consultations: 2 à 4 h. et 7 à 8 h. p.m. et sur rendez-vous. PR. 7-3543.

Dr EUGENE GAULIN: Urologie. Consultations 1 à 3 h. et 7 à 8 h. les lundis et vendredis soir seulement. 545, ave King Edward Tél: CE. 4-2938.

Dr P. E. LABELLE, 4 Montclair, Hull. Chirur

Prompts résultats pour quelques sous

17] Autos à vendre

CAMPBELL

VOUS AIDE

A EPARGNER

par ce magnifique choix d'autos campbellisées. Cherchez par toute la ville et vous n'en trouverez pas une meilleure à un prix plus raisonnable. Chaque auto est à son meilleur, rien n'ayant été négligé si ce n'est le prix. Nos ventes considérables nous permettent les plus bas prix.

Venez aujourd'hui

1956 PLYMOUTH Savoy sedan, chaufferette et dégivreur Fresh-Air, pneus à parois blanches, housses **$1745**

1955 FORD Tudor custom, chaufferette et dégivreur Fresh-Air, housses, pneus à parois blanches **$1895**

1954 FORD Custom sedan, chaufferette et dégivreur Fresh-Air, housses, fini deux tons **$1495**

1954 CHEVROLET coach, chaufferette et dégivreur Fresh-Air, housses **$1395**

1953 MERCURY custom sedan, chaufferette et dégivreur Fresh-Air, transmission automatique, fini deux tons **$1545**

1953 CHEVROLET coach de luxe, chaufferette et dégivreur Fresh-Air, transmission "Power-Glide" **$1345**

1953 FORD Mainline Tudor, chaufferette et dégivreur Fresh-Air, housses **$1195**

1951 STUDEBAKER custom coach, chaufferette et dégivreur Fresh-Air, comme neuve **$745**

1950 FORD custom Tudor, chaufferette et dégivreur, housses **$695**

CAMIONS — CAMIONS

1954 MERCURY 3 tonnes, cabine et châssis, empattement de 154", chaufferette, pneus 825x20, essieu à 2 vitesses **$1495**

1954 FORD sedan de livraison, chaufferette et dégivreur Fresh-Air, siège pleine largeur fini 2 tons **$1195**

1953 CHEVROLET 2 tonnes, carrosserie genre fourgon, chaufferette **$895**

CAMPBELL MOTORS
OTTAWA, LIMITED

VOTRE VENDEUR FORD ET MONARCH DEPUIS 37 ANS

265 ouest, ave Laurier

CE. 2-9441 CE. 2-9441

17

BAS PAIEMENT A COMPTE OU PAS DU TOUT
Si vous avez de bonnes références de crédit et un emploi stable.

1956 PLYMOUTH Savoy sedan. Prix coûtant à peu près $2,800. Notre prix $2,295.
1955 FORD, sedan, radio, chaufferette, 12,000 milles, très propre, $1,895.
1955 PLYMOUTH Savoy, sedan, un propriétaire depuis son état neuf $1,695.
1954 AUSTIN, sedan, chaufferette-radio Austin construits à même, $1,095.
1954 CHEVROLET, 5 places, très propre.
1953 MERCURY, station wagon à 4 portières, transmission automatique, radio, chaufferette, trois sièges, doit être vue.
1953 PONTIAC, sedan de luxe, ou Chevrolet Bel Air sedan, ou Ford Customline, sedan, ou Plymouth Cranbrook sedan. Avec radio et chaufferette. Votre choix entre $1,295 et $1,395.
1953 PONTIAC, à toiture rigide, transmission automatique, radio, chaufferette, 2 nuances, doit être vue.
1952 BUICK Super, toiture rigide, celle qui se vend le plus, un propriétaire.
1952 CHEVROLET de luxe, sedan, ou Pontiac De Luxe, sedan, ou Ford avec transmission automatique, sedan. Radios, chaufferettes. Votre choix à partir de $1,095.
1951 CHEVROLET Powerglide, sedan, ou Studebaker Starlight, coupé, ou Chevrolet sedan de luxe. Votre choix entre $795 et $995.
1950 PONTIAC, sedan, réellement propre, $795.
1949 PLYMOUTH Station Wagon, ou Chevrolet sedan, ou Pontiac sedan ou Dodge sedan. Les plus populaires aujourd'hui. Votre choix entre $595 et $795.
1939 PLYMOUTH coach, bon état de fonctionnement, $100.

Reuben's Auto Sales,
452, rue Rideau, CE. 5-2055
Ouvert jusqu'à 9 h. 30 p.m.

17-300

ST. PATRICK MOTOR SALES
397 Saint-Patrice, Ottawa
CE. 4-5826

1953 PLYMOUTH sedan, $1,395.
1952 PONTIAC, coach, $1,095.
1951 CHEVROLET sedan, $945.
1951 CHRYSLER coach, $945.
1950 DODGE sedan, $845.
1950 FORD sedan, $845.
1947 OLDSMOBILE sedan, $395.
1946 CHEVROLET sedan, $325.

17-300

1955 AUSTIN A-90, bleu foncé, accepterais auto anglaise en échange. CE. 3-9314, après 6 heures, soir. 17-170

17] Autos à vendre

1951 FORD décapotable, toit neuf, 4 pneus neufs, radio de commande, chaufferette climatiseuse; peu roulée. $1,095. Maurice Motors, 310, rue Rideau, CE. 4-4626. 17-300

METEOR 1949, 4 portières. $90. Signaler PR. 1-1042. 17-169

ECONOMISEZ sur l'achat de votre auto ou camion. Financez avec Roméo Pigeon et Lavoie Ltée, CE. 2-7384, le soir: CE. 3-5392. — 366 Dalhousie, Ottawa. 17-300

Spécial ! Nouveaux
sedans Hillman
à un nouveau bas prix
$1695
PERCY CARRIERE
Le seul dépositaire exclusif de Hillman, Sunbeam Rapier, et Landrover pour Ottawa, Hull et la région.
44, chemin de Montréal
CE. 6-2314

1942 PONTIAC très propre. $50. 87½ Dumas. 17-170

FORD 1949, camion Chevrolet 1950. S'adresser 35 Richelieu, Hull. 17-170

1939 BUICK en bon état. Pour renseignements s'adresser: 41 Davies, Hull, après 4 heures. 17-172

1951 FORD, toiture rigide, excellent état, deux nuances, pneus à paroi blanche, $795. 421A-, boul. Taché. 17-170

1938 PLYMOUTH en bon état. 116, boul. Saint-Joseph. 17-170

LE SAVIEZ-VOUS ?
C'EST UN
FAIT

Quatre-vingt-cinq pour cent de toutes les excursions de vacances s'effectuent par automobile !

Pourquoi ne partiriez-VOUS pas en vacances, en toute sécurité tout en épargnant dans une

VOITURE USAGEE
A GARANTIE
O.K.
DE MYERS MOTORS

Vous avez le choix de 70 voitures

1955 CHEVROLET, sedan de luxe, chaufferette climatiseuse, transmission automatique. Garantie OK **$1995**
1955 CHEVROLET, coach de luxe, chaufferette climatiseuse, radio. Garantie OK **$1895**
1955 CHEVROLET, coach, chaufferette climatiseuse. Garantie OK **$1795**
1953 CHEVROLET, sedan, chaufferette climatiseuse. Garantie OK **$1245**
1952 CHEVROLET, sedan de luxe, chaufferette climatiseuse, radio. Garantie OK **$1095**
1952 CHEVROLET, coach, chaufferette climatiseuse. Garantie OK **$1045**
1951 CHEVROLET, coach de luxe, chaufferette climatiseuse **$895**
1950 CHEVROLET, coach de luxe, chaufferette, dégivreur **$745**
1954 OLDSMOBILE, sedan "88", chaufferette climatiseuse, transmission automatique, servo-direction, servo-freins **$2195**
1953 OLDSMOBILE, coupé "98", à toiture rigide, chaufferette climatiseuse, transmission automatique, radio, servo-glaces, commande des phares "autronic" **$2195**

SPECIAUX

1952 CADILLAC, chaufferette climatiseuse, transmission automatique, radio, glace "EZ eye", servo-direction **$2095**
1952 CHRYSLER, sedan Windsor, chaufferette climatiseuse, transmission hydraulique **$1195**
1951 OLDSMOBILE, sedan 4 portières, chaufferette climatiseuse, transmission automatique, radio **$995**
1951 MORRIS, coach **$375**
1950 VANGUARD, sedan **$245**

Renseignez-vous sur notre plan budgétaire G.M.A.C. à coût modique.

MYERS MOTORS
LIMITED
Votre vendeur Chevrolet-Oldsmobile-Cadillac
AVE LAURIER-OUEST
CE. 3-9046 CE. 3-8411

17

17B] Marché alimentaire

GALLA'S BAKERY
PAIN
ENRICHI
PETER PAN
FAIT AVEC MIEL ET LAIT ADDITIONNELS
Les enfants raffoleront de ce pain rempli d'énergie.
8-3656 338 Rochester
17b

18] Articles à vendre

ACIER
ACIER
ACIER

Solives, angles, acier cannelé, revêtements, acier refoulé, tringles, colonnes, rails, tuyaux, etc.

ERECTION — SOUDURE
FABRICATION

SUPPORTS DE SOLIVES

BOULONS D'ANCRAGE

CLOUS
Tous genres - Les plus bas prix

"TEL-O-POSTS"
ajustables de 5' à 8'4"
M. ZAGERMAN & COMPANY
LIMITED
100, chemin Bayview, Ottawa
Tél.: 8-5204

18

AGENCEMENTS de magasin, balance, comptoir réfrigérateur, délicatiseur à steak, etc. S'adresser à Gladstone Grocery, 702, ave Gladstone. 8-6500. Soir de 5 à 9 heures. CE. 6-1712. 18-173

BALANCE "Toledo" électrique, 24 livres. Caisse enregistreuse. Comptoir vitré, 36 plats et outils de boucher; 2 glaces 5' et 6'. Le tout en parfait état et bon marché. 51 Augusta. 18-172

DACTYLOTYPES portatives et régulières; machines à additionner; toutes marques; à louer vendre réparations Roy Typewriter, 187 Principale, Hull — Tél: PR7-3012 18-300

BLOCS de cheminées, blocs de ciment, de cendre et briques de ciment. Ideal Concrete Products 6 Dumas, Hull. PR. 7-1683. 18-300

BOIS neuf et usagé, portes, châssis, vitres et plomberie. S'adresser chez Thibault, 63 St-Florent, Hull. PR7-9120 18-300

DONNE lessiveuse, garantie. Prix $25. Signaler PR. 7-4489. 18-175

LESSIVEUSES
ECHANGEES
remises au point
$25 à $100
CHARLES OGILVY
Rayon des appareils ménagers
114, rue Rideau Ottawa

BICYCLETTE en excellent état, pour homme, 60 Saint-Etienne, Hull. 18-171

CHESTERFIELD sectionnel marron, bon état, très raisonnable. CE. 2-8853. 18-172

CHESTERFIELD 2 morceaux, $25, divan-lit comme neuf, $30; mobilier salle à déjeuner, 6 morceaux, très bon état, $35; piano, bon état, $75. H.-R. Paquin, 80 Eddy, Hull. 18-300

ECONOMISEZ $100. Téléviseurs 1956, modèle de parquet, de 21". Flambant neufs. Johnson's Furniture, 111, rue Murray, CE. 5-5147. 18-300

INSTRUMENTS de musique, guitares, violons, mandolines, ukeleles, banjos, saxophones, trompettes, trombones, tambours, contre-basses et accessoires. Réparations de tous instruments. Magasin de Musique Gervais, 333 Cumberland, CE. 4-8095. 18-300

LIT et sommier, 322 Champlain. PR. 7-1312. 18-170

2 LITS continentaux, 36 po. et 32 po.; neufs. PR. 7-4925. 18-170

MACHINERIE International Harvester système à pression Beatty, articles de plomberie clôtures Frost toiture Modern Farm Supplies, 23 rue Murray. Téléphone CE2-5773 18-300

MACHINE à laver Connor, avec pompe, presque neuve; aussi accessoires de lavage. PR. 7-1021. 18-172

MEUBLES de tous genres. Doit vendre. Cause: départ. 80 Argyle. 18-170

MOBILIER chromé de cuisine. — 201 Kent, Hull. PR. 7-1778. 18-170

MOBILIERS Chesterfield, Davenport, 3 morceaux. Ordinaires ou à sections; en très bon état. A partir de $49 à $109. A. L. Achbar Ltée, magasin d'échanges, 57 Eddy, Hull. PR. 7-1243. 18-300

18] Articles à vendre

MOBILIER de chambre à coucher, coiffeuse double, miroir à verre laminé, lit, commode, acajou teinte brune de mer, prix régulier $257, prix de vente $199. Johnson's Furniture, 111, rue Murray. CE. 5-5147. 18-300

MOBILIER chesterfield, 3 morceaux, propre, bas prix. — 274 Saint-Rédempteur, PR. 7-2643. 18-171

MOBILIER de salle à manger, 7 pièces; mobilier de chambre à coucher, 226 Maisonneuve. 18-172

NESBITT ENGINEERING. Equipement neuf et usagé pour l'industrie de l'imprimerie et métiers connexes. Atelier mécanique complet et service de travaux métalliques. 374, rue Rochester, Ottawa. 8-2334. 18-300

POELES électriques, prix régulier $169, prix de vente, $89.50. Johnson's Furniture, 111, rue Murray. CE. 5-5147. 18-300

POELE électrique, fourneau automatique, parfait état, $65. Garde-robe de métal brun, garde-robe et commode à portières combinées, $25 chacune. CE. 2-9144. 18-170

PORTES
PORTES "Monodoor" merisier, qualité à peinturer $4.00 chacune. Portes combinées complètes avec moustiquaire et vitre $14.95 chacune. Portes de cèdre et de pin pour sorties $18.00, portes principales en merisier, différents modèles $25 chacune. Thibault Lumber, 147 Chemin Marier, Eastview. SH. 6-8141. 18-174

2 RANGETTES, $12 et $18, glacière métal $12, petit radio, le tout en parfait état. PR. 7-5146. 18-170

RANGETTES, complètement remises à neuf éléments neufs, $18 et plus. Johnson's Furniture, département des échanges, 111, rue Murray. CE. 5-5147. 18-300

OUTILLAGE
A LOUER

Pelle, bulldozer, chargeur avec treuil avant, etc.

SIGNALEZ
SH. 6-4515
POUR SERVICE

18

REFRIGERATEUR 9' cu. de tout premier ordre, 22 Saint-Louis, Hull. 18-170

REFRIGERATEURS, flambant neufs, modèles 1956, $199 et plus. Johnson's Furniture, 111, rue Murray. CE. 5-5147. 18-300

PUPITRES
Vaste assortiment
$29 et plus
JOHNSON'S FURNITURE
Département des échanges
111, rue Murray. CE. 5-5147

18

REFRIGERATEUR "Norge", 6 pi. cubes; poêle, gros filage, 3 éléments; chaufferette électrique "Glass Heat", chromée; tondeuse à gazon, 2 chaises de parterre, boyau d'arrosage, outillage complet de parterre. 40 Bienville, Hull. 18-175

ROBE de mariée, voile et diadème. Après 6 h. p.m. signaler: SH. 9-4482. 18-175

TOURBE, terre à jardin, terre à remplir. L. Renaud. SH. 6-6487. 18-171

TRANSFERT. Barils pour vidange, poteaux de cèdre, bois de chauffage, blocs de cheminées, en ciment. PR. 7-5303. 18-300

VENTE de meubles et d'accessoires. Des rabais aussi considérables que 30% sur la marchandise en montre chez Johnson's Furniture, dans ses vitrines s'étendant sur toute une rue et remplies de produits venant de fabricants réputés par tout le pays. Conditions: 10% comptant et deux ans pour solder. Vos vieux meubles acceptés comme paiement initial sur des neufs. Les réductions de prix chez Johnson's sont véritables. Johnson's vous laisse gratuitement toute marchandise sur laquelle un client peu tprouver que le prix en a été majoré avant de la mettre en vente à réduction. Johnson's Furniture, 111, rue Murray, près du marché By. — CE. 5-5147. Bas coût d'exploitation, bas prix. 18-300

YACHT "Peterboro", 16 pieds de longueur, moteur "Johnson" 10 forces; très bon marché. PR. 7-7523. 18-170

21] Bureaux à louer

BUREAUX à louer, Hull, rue Hôtel-de-Ville: 3 pièces, finies très moderne. Espace environ 600 pi. carrés. Libre immédiatement. — Centre professionnel. Pour renseignements, PR. 7-3875. 21-300

22] Logis à louer

APPARTEMENT 5 pièces, chauffé; 1er août. MU. 4-5628. 22-172

22] Logis à louer

APPARTEMENT MODERNE

2 chambres à coucher, réfrigérateur, poêle électrique, terrain de stationnement.

Enfants bienvenus, $98.

Aussi appartement une chambre à coucher à $77.50.

CE. 2-4665
LE SOIR

APPARTEMENT neuf, 2 chambres à coucher, chauffé, eau chaude, poêle fourni, $90. CE. 4-2809 ou CE. 4-5668. 22-175

APPARTEMENT une chambre à coucher, poêle et réfrigérateur, zone de stationnement gratuit. $77.50 par mois. PR. 76625. 22-300

APPARTEMENT 3 pièces et salle de bain, soubassement, chauffé. 77 Fontaine, Wrightville. 22-172

2 APPARTEMENTS dans maison neuve; 2 chambres à coucher chacun. 289 Saint-Denis, Eastview. 22-170

BEL appartement meublé à sous-louer, disponible entre 1er et 15 août, durée de location environ 6 mois, 21 Collège, app. 1, CE. 3-6478. 22-171

CHIC appartement de 3 pièces, Chapel angle Saint-Patrice, pour sous-louer à $65 par mois jusqu'à septembre, après laquelle date un bail pourra être discuté avec le propriétaire. Vivoir en forme de L avec alcove pour diner, une chambre à coucher, cuisine moderne avec accessoires électriques, salle de bain complète. CE. 4-2636. 22-172

BUNGALOW 4 pièces. Après 6 h. signaler PR. 1-3505. 22-172

CHAMBRE à coucher, salon, cuisinette, tout équipée, $85, 1er septembre. 468 Clarence, près Charlotte. CE. 3-9525. 22-170

CYRVILLE: Logis 3 pièces, éclairé. $45. SH. 9-3131. 22-171

EASTVIEW: Petit appartement moderne, cuisinette, chambre, salon; chauffé; poêle électrique. Couple. $68. SH. 9-7474. 22-174

GATINEAU, Logis 3 pièces (haut), toilette; libre 15 août. MO. 3-4220. 22-172

LOGIS neuf, 5 pièces, chauffé, angle Berri et Caron. $80. S'adresser: F. Séguin, PR. 7-5569. 22-171

LOGIS 5 pièces, salle de bain, eau chaude. 308 Mondoux, Gatineau. MO. 3-4391. 22-175

LOGIS 2 pièces et toilette, balcon, entrée privée, beau site. — PR. 7-9291. 22-172

LOGIS 2 chambres à coucher, grand vivoir, cuisine moderne; chauffé. District résidentiel. — Près école, église. Libre 1er août, $90. SH. 6-8668. 22-172

LOGIS 2 pièces, pour couple. S'adresser 390 Champlain, Hull. 22-175

MAISON à 264 Maisonneuve. Après 6 heures. 93 Hôtel-de-Ville ou 266 Maisonneuve, Hull. 22-171

OVERBROOK: Logis 2 chambres à coucher, non chauffé, système à l'huile, eau chaude, linoleum neuf, fraichement décoré. 1er août. 8-8562J. 22-170

OVERBROOK: Appartement neuf moderne, 3 chambres à coucher, salon, salle à manger, cuisine, salle de bain. Chauffage eau chaude. Près autobus, école. Libre 1er août. $115. SH. 6-1531 après 6 p.m. 22-170

PETITE maison 4 pièces, eau chaude, couple sans enfant. — PR. 7-5729. 22-171

3 PIECES chauffées, éclairées; eau chaude. PR. 7-7062. 22-172

PLAIN-PIED (flat), 4 pièces, $40. Tél: SH. 6-1830. 22-175

WRIGHTVILLE: Logis moderne, chauffé, 3 pièces, salle de bain complète; 1er septembre. $65. CE. 4-3846. 22-192

23] Chambres à louer

CHAMBRE propre; pas de cuisson. 121 York. Tél: CE. 3-3264. 23-174

GRANDE chambre propre, privilèges. 45½ Murray. CE. 4-1297. 23-171

CHAMBRE meublée, Basse-Ville. Tél: CE. 5-0588. 23-172

CHAMBRE meublée, personnes qui travaillent. 18 Boteler. CE. 3-3113. 23-172

CHAMBRE, entrée privée, meublée, pour hommes. 162 Bruyère. 23-172

3 CHAMBRES non meublées avec privilège de cuisson; chauffées, éclairées, eau chaude; pour couple qui travaille. Pas d'enfants. CE. 5-1063 après 7 p.m. seulement. 23-172

CHAMBRE bien éclairée, non meublée, privilège de gril. Raisonnable. S'adresser: Factory Surplus Store, angle William et George. 23-173

CHAMBRE, près rue Principale. 16 Leduc, PR. 7-1159. 23-171

23] Chambres à louer

COTE-DE-SABLE; 2 chambres ou plus, meublées ou non; fraichement décorées. Raisonnable. CE. 3-8980. 23-170

2 CHAMBRES meublées, pour hommes. 273 York. CE. 3-9403. 23-172

24] Divers à louer

ROBES de mariées, filles d'honneur mantes tuxedos modèles récents. Salon Martin. 163 Bolton CE5-5505 24-300

ROBES de mariées, filles d'honneur tout dernier cri Signaler CE4-2253. 634 Saint-Patrice. 24-300

ROBES mariées, filles d'honneur, soirée, voiles, diadèmes, mantes fourrure. PR7-7980. 24-300

26] Chambre-Pension

CHAMBRE et pension pour hommes. 159 Gouin, Gatineau. MO. 3-5997. 26-173

CHAMBRE et pension pour jeune fille. Signaler PR. 1-2528. 26-170

CHAMBRE et pension pour jeune homme, boulevard Montclair. — PR. 1-1835. 26-171

CHAMBRE et pension pour quatre hommes; lits simples. 239 Chapel. CE. 5-8967. 26-172

CHAMBRE et pension. 102 Leduc, Hull. Signaler PR. 1-4943. 26-171

26A] Villégiature

CHALET meuble à louer, 2 chambres à coucher, électricité. Luskville. CE. 3-3264. 26A-171

CROW'S NEST, cottages meublés, pour fins de semaines, à la semaine, au mois. CE. 4-1423. 26A-193

CHALET à Luskville, à louer, semaine ou saison; électricité. Signaler PR. 7-6516. 26A-179

LUSKVILLE, sur rivière Outaouais: beaux terrains à vendre pour chalets d'été. Signaler PR. 7-6516. 26A-173

5 CHALETS à louer au Lac des Plages, électricité. S'adresser Mme Henri Richer, Plantagenet, Ont. Tél. 38S.33. 26A-176

GRAND CHALET à louer; électricité, eau courante, Luskville, plage Tremblay. PR. 1-5129. 26A-170

LAC SIMON — 5 chalets à vendre ou à louer, mois, semaine. — Electricité. MO. 3-5854 26A-176

MAISONS de campagne à louer: Lac des Plages, route 57, à la semaine, 40 chalets meublés situés sur ou près d'une merveilleuse plage: pêche, tennis. — Roland Pilon, propriétaire, sera à 25 Jeanne d'Arc, Hull, PR. 7-5070 tous les mardis jusqu'en septembre, de 5 à 10 h. p.m. seulement. Autrement visitez ou téléphonez à Lac des Plages, 3-s-2. 26A

27] Occasions d'affaires

COMMERCE d'épicerie, rue Bank, faisant chiffre d'affaires de $50,000 par année; doit vendre. Autres intérêts. Roger Murphy, courtier en immeuble. CE. 2-3204 Signaler Mme E. Potvin, CE. 3-2723 ou Mme A. Grenier, CE. 3-8834. 27-300

29] Autos et accessoires

BAKER BROS. CO. LTD.
AUTOS ET CAMIONS USAGES achetés pour mise en pièces. Parties neuves et usagées d'auto batteries, pneus, accessoires etc., 2 magasins. CE2-7393 29-300

S & S AUTO PARTS
PARTIES neuves et usagées pour autos et camions. Autos et camions achetés pour mise en pièces. Réparations de radiateurs. Vitres installées, 814, rue Wellington. Tél: 8-0310 29-300

Service d'automobiles
CHRYSLER, PLYMOUTH et CAMIONS FARGO
PATTERSON MOTORS LTD
478, rue Elgin CE. 6-3654
29

VENDONS pièces d'autos et pneus usagés. Achetons autos usagées de toutes sortes. — E. Charron, démolisseur d'autos, 189 Jacques-Cartier, Pointe-Gatineau, PR. 1-5322. 29-173

30] Transfert-Camionnage

T. LANDRY LTEE
ETABLI depuis 1879. Service complet de déménagement dans la ville ou longue distance. Emballage et emmagasinage. CE. 4-1201. 30-300

30A] Dem. international

SERVICE INTERNATIONAL de messageries. Spécialistes en déménagements transocéaniques et interurbains; aussi déménagement local et entreposage. — Fermé le samedi. W. Sparks & Son. Tél: 8-0301. 30 A

31] Radios-Accessoires

LEFORT — Service de radio, télévision et phonographe. Ouvrage garanti. 74 Eddy, Hull. PR. 1-1988. 31-300

SERVICE d'urgence de télévision, 24 heures. C. Tremblay, CE. 4-3840. 31-300

RADIOS, rasoirs électriques, réparés. General Radio Sales, 271, rue Bank. CE. 4-6292. 31-300

32] Combustible

A.B.C. WOODYARD
SLABS de bois mou, $10. Gros voyage $3.50. Slabs de bois franc $5. PR. 7-9972. 32-300

EDMOND LEVESQUE
HUILE distillée, réservoirs à l'huile, neufs, 200 gallons, $34. Installation de brûleurs à l'huile. 1, rue Walker. PR. 7-7386. 32-300

OSCAR LAMBERT — marchand de bois de chauffage. PR. 7-1143 32-300

33] Brûleurs à l'huile

R. HENRI — Brûleurs à l'huile. 219 John, Eastview. SH. 9-3652. 33-300

37] Argent à prêter

ARGENT RAPIDEMENT. Strictement confidentiel. Ville Campagne. Première, deuxième hypothèques. Ecrire 2037 Saint-Denis, Montréal, MA 5554. 37-176

38] Auvents

Auvents tout aluminium
GARANTIS à vie; — estimations gratuites. Le soir. PR. 7-4465. 38-300

39] Personnel

ETES-VOUS fatiguées de vos problèmes de taille? — Consultez Mme Nina Clément (Poirier), corsetière Spencer diplômée. — PR. 1-5214 ou CE. 4-7851. 39-300

41] Cartes d'affaires

SPECIALISTE

EN REPARATIONS de montres et bijouterie, à prix raisonnable. P.-A. Lanthier, 475 Clarence. — CE. 3-1384. 41-300

LD. WEINER, prêteur sur articles; aubaines de tous genres en articles non réclamés. — 55½ Williams. 41-300

ALIE MACHINE SHOP, 25 Cousineau, Hull, PR. 7-2775. Machinistes, soudeurs. 41-300

41A] Dactylotypes

DACTYLOTYPES "Underwood", portatives et régulières. Aubaines. Machines reconstruites. — Aussi machines à additionner Sundstrand à vendre et à louer. Underwood Limited, 222 Laurier-ouest. CE. 2-3531. 41A-300

43] Imprimeurs

LO-MOR PRINTERS — Faire-part de mariage, gaufrage, gravure, impressions commerciales. Cartes de Noël. 86 Gloucester, entre Metcalfe et O'Connor. Tél: CE. 2-2335. 43-300

54] Menuisiers

CONSTRUCTION, réparations, finitions et peinture. CE. 2-3354. 54-192

55] Electriciens

C.C.B. ELECTRIC WORKS Ltd., 378 Bank. Signaler CE. 2-5705; soir: CE. 2-8121. Réparations de moteurs, appareils électriques, filage industriel ou domestique. Moteurs électriques neufs ou usagés. 55-300

55] Electriciens

DOMPIERRE ELECTRIC — Entrepreneur électricien. Réparations électriques de tous genres. 56, rue Eddy, Hull. PR. 7-2347. Léon Dompierre, propriétaire. Résidence, 5, rue Fontaine. — PR. 7-9826. 55-300

63] Réparations

MAGASIN DE LESSIVEUSES BEATTY
205, rue Rideau Tél: CE. 3-6234
REPARATIONS de toutes marques de lessiveuses et repasseuses. Aussi lessiveuses, repasseuses, radios et poêles neufs et reconditionnés 63-300

LESSIVEUSES BEATTY
Réparations de toutes marques de lessiveuses. Estimations gratuites. A Gratton Inc. 163A Principale, Hull. PR1-3653. 63-300

65] Poussins

AVICULTEURS
achetez des poussins certifiés
Couvoir Saint-Raymond
92 Saint-Raymond, Hull. PR7-2448
Georges Piché
Santé, vigueur rusticité, qualités de nos poussins.
Spécial pour broilers, races Arbor Acre, W.R.
Race Light Sussex, lignée Maska. Race Plymouth Rock barrée.
Autres races disponibles sur demande. — Ecrivez pour catalogue. 65-300

69] Monuments

J. D. AMBROISE, monuments, 375, chemin de Montréal — Meilleur choix de monuments des plus fins granit et marbre canadiens et importés au plus bas prix. Appelez-nous et nous serons à votre disposition sans obligation. SH5-8600; SH5-2464 69-300

J.-P. LAURIN LTEE, manufacturiers de monuments de distinction. Visitez nos ateliers, écrivez ou téléphonez à nos frais. Cartes mortuaires 213, York, angle King-Edward. CE4-0417 69-300

69] Monuments

R. SAINT-MARTIN & FILS
AFIN d'avoir moins de monuments à déménager à mon nouveau local je donne une grosse réduction sur tous les monuments que j'ai actuellement. Avant d'acheter, venez me voir ou téléphonez. J'irai vous chercher. 359, Maisonneuve, Hull. PR7-5822. 69-300

71] Services anniversaires

COTE — Un service anniversaire pour le repos de l'âme de Mlle Alice Côté sera chanté le 24 juillet à 8 heures, en la Basilique d'Ottawa. Parents et amis sont priés d'y assister. 71-170

74] Remerciements

FOUCAULT — Mme Lucien Foucault et les membres de la famille désirent remercier tous leurs parents et amis qui, à l'occasion du décès de M. Lucien Foucault, survenu le 29 juin dernier, leur ont témoigné des marques de sympathie soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, télégrammes, visites ou assistance aux funérailles. Remerciements spéciaux aux RR. SS. du Foyer Saint-Michel. 74-170

AVIS
DE SOUMISSION
Ecole de 3 classes

Des soumissions cachetées seront reçues par le soussigné jusqu'à 7hres30 p.m. le jeudi 2 août 1956, pour la construction d'une école de trois (3) classes. Les plans et devis, les instructions et les formules de soumission peuvent être obtenus de René Richard, architecte, 85, rue Prud'homme, Hull, P.Q.

Un chèque visé pour $50 est requis comme dépôt pour obtenir les plans et les devis. Lequel dépôt sera remis lorsque les plans seront retournés. On ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Roger Lalonde, sec.-trés.,
R.C.S.S.S Clarence,
St-Pascal, Ont.

TARIF
DES ANNONCES
CLASSEES

AU COMPTANT

Mots	Insertions 1	3	6
1 à 10	.40	.98	1.65
11	.44	1.07	1.82
12	.48	1.17	1.98
13	.52	1.27	2.15
14	.56	1.37	2.31
15	.60	1.46	2.48
16	.64	1.56	2.64
17	.68	1.66	2.81
18	.72	1.76	2.97
19	.76	1.85	3.14
20	.80	1.95	3.30

Pous calculer le nombre de mots dans une annonce, comptez les groupes de cinq chiffres au moins, chaque initiale, les abréviations, les signes $, c, %, etc comme des mots entiers, et l'adresse ou casier du DROIT comme 3 mots.

DEBIT

Les annonces débitées sont sujettes à un supplément de 15 cents si non payées dans les 9 jours de la première insertion.

Pas de commandes "jusqu'à nouvel ordre". Les prix ci-dessus sont pour des insertions consécutives. Dans les cas contraires, considérez chaque insertion comme une annonce nouvelle.

NOMENCLATURES

Les nomenclatures dans les comptes rendus de funérailles sont sujettes au tarif de un cent du mot, les initiales et les abréviations comptées comme des mots entiers.

Naissances, fiançailles, mariages, décès, remerciements, messes, anniversaires.

Première insertion $1.50
Insertions subséquentes $1.25
In memoriam 50 mots $1.50
Le mot additionnel ..... .04

Annonces juridiques, fédérales, provinciales, municipales ou autres :

Caractère 6 points, la ligne $0.20
Caractère 8 points, la ligne $0.15
Classées en caractère, étalage, minimum 20 lignes.
Occasionnelle, la ligne agate $0.12
3 insertions consécutives $0.10
6 insertions consécutives $0.09
Titre spécial hors liste .. $0.20
Pour faire suivre réponses au casier $0.10

Les erreurs seront promptement rectifiées. On doit cependant les signaler avant la seconde insertion. Autrement nous ne saurions accorder de remise ni une nouvelle insertion gratuite. Au cas d'erreur ou d'omission, notre responsabilité ne peut excéder le montant déboursé pour l'annonce.

L'annonceur est prié de spécifier la rubrique désirée.

Le Droit se réserve le privilège de refuser sans avis toute annonce contraire à son programme ou sujette à libelle.

Les personnes qui commandent des annonces de naissances, de fiançailles, de mariages ou toute annonce controversable doivent s'identifier et endosser toute responsabilité par leur signature.

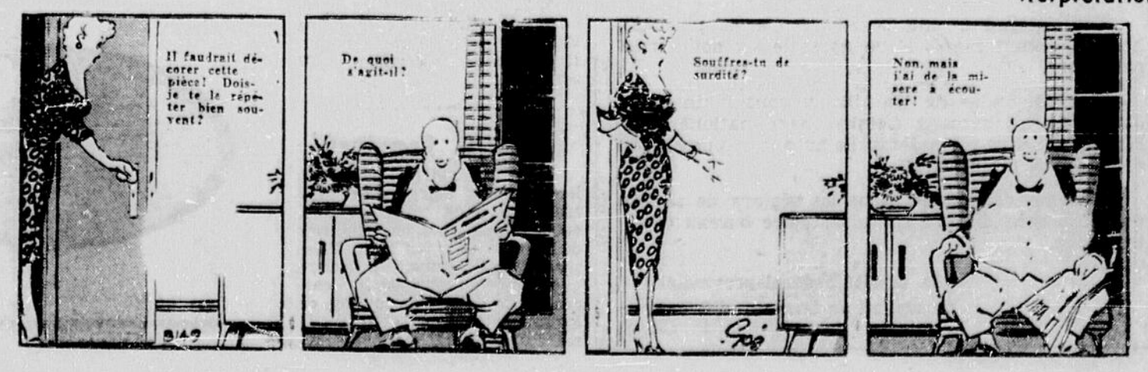
HEURE DE FERMETURE
POUR LES
ANNONCES CLASSEES

Edition du jour — 10 h. 20 a.m. tous les jours excepté le samedi à 9 heures a.m.

Les annonces reçues entre 8 h. 30 et 9 heures le samedi seront cependant placées à la fin des annonces classées sous la rubrique "Classification-retard".

TELEPHONE
CE. 6-7431
HEURES D'AFFAIRES
Lundi au vendredi
8 h. 30 a.m. à 5 h. p.m.
Samedi:
8 h. 30 a.m. à 4 h. p.m.

POP — nterprétation



70] **Décès**

BERTRAND, Armand — Dans un hôpital local, le samedi 21 juillet 1956, est décédé Armand Bertrand, époux de Dorilda Foucault, à l'âge de 58 ans. Funérailles le mardi 24 juillet; départ à 9 h. 20 des salons funéraires Vincent Brunet, 20 est, rue MacLaren, Buckingham, pour l'église Saint-Grégoire de Nazianze où le service sera chanté à 9 h. 30. Inhumation au cimetière paroissial. 70-170

CHARRON, (bébé) — Dans un hôpital local, le samedi 21 juillet 1956, est décédé l'enfant de M. et Mme Jean-Louis Charron (Pauline Lefebvre). Funérailles le lundi 23 juillet; le départ s'est fait des salons Horace Racine et Robert Ltée, 260, rue Besserer, pour l'église Saint-Charles où la cérémonie des Anges a été célébrée à 11 h. a.m. L'inhumation se fit au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 70-170

DORE, Ludger — Décédé à Ottawa, le samedi 21 juillet 1956, Ludger Doré, époux de feu Léa Auger, à l'âge de 70 ans. Funérailles le mardi 24 juillet; départ à 7 h. 15 a.m. des salons Gauthier, 259 Saint-Patrice, pour service en l'église Saint-Charles à 7 h. 30. Inhumation au cimetière Notre-Dame de Hull. 70-170

FORTIN, Donat — A Tee Lake, Qué., le samedi 21 juillet 1956, est décédé à l'âge de 66 ans, Donat Fortin, époux de Desneiges Chartrand. La dépouille mortelle repose aux salons funéraires Beauchamp, 171 Saint-Laurent; départ du cortège funèbre à 7 h. 20 a.m., le mardi 24 juillet 1956, pour l'église du Très-Saint-Rédempteur où le service sera chanté à 7 h. 30. Inhumation au cimetière Notre-Dame de Hull. 70-171

OUELLETTE, Mme Rose-Anna — Décédée à Ottawa, le dimanche 22 juillet 1956, Rose-Anna Carisse, épouse d'Albert Ouellette, à l'âge de 70 ans. Funérailles le mercredi 25 juillet; départ du cortège à 7 h. 30 a.m. des salons Gauthier, 259, rue Saint-Patrice, pour service en l'église Sainte-Anne à 7 h. 45. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 70-171

ROY, Dr Laurent-Arsène — Dans un hôpital local, le dimanche 22 juillet 1956, est décédé à l'âge de 77 ans, le docteur Laurent-Arsène Roy, époux bien-aimé d'Eva Friesen, autrefois de Régina, Saskatchewan. Funérailles le mercredi 25 juillet; départ des salons Horace Racine et Robert Ltée, 260, rue Besserer, à 7 h. 45 a.m., pour se rendre à l'église des Saints-Martyrs-Canadiens, à Ottawa-Est, où le service sera chanté à 8 heures. Inhumation à Lacadie, Québec. 70-171

SCHWALM, Robert William — Décédé subitement le vendredi 20 juillet 1956, à l'âge de 60 ans, Robert William Schwalm, époux bien-aimé de Louisa Snobby. Le service funèbre a été célébré aux salons funéraires Horace Racine et Robert Ltée, 385, chemin de Montréal, Eastview, le lundi 23 juillet, à 2 h. p.m. L'inhumation se fit au cimetière Anglican de Old Chelsea, Québec. 70-170

74] **Remerciements**

HILL, Leonard — Nous désirons remercier sincèrement toutes les personnes qui, à l'occasion du décès de notre fils et frère bien-aimé, nous ont témoigné de la sympathie, soit par offrandes de fleurs, visites ou assistance aux funérailles. — George Hill et la famille. 74-170

AVIS LEGAUX

Defence Construction (1951) Limited

PROJET: Reconstruction de la galerie pare-balles A1 à A40, pour tir à 600 verges, au champ de tir Connaught, Ottawa, Ontario.
Dossier: 122-5-01-42.

DES SOUMISSIONS CACHETEES, portant bien en évidence la nature de leur contenu et adressées au soussigné pour le projet susmentionné, seront reçues jusqu'à 3h.00 p.m., (heure avancée de l'Est),

LE MARDI 14 AOUT 1956.

Les plans, devis et formules de soumission requis peuvent être obtenus par les entrepreneurs généraux seulement, du Service des plans de la D.C.L., bureau 156, à l'adresse ci-dessous. Un dépôt de $100.00, à l'ordre de la Defence Construction (1951) Limited, est requis pour chaque série de plans et documents. Ce dépôt sera confisqué si les plans et devis complets ne sont pas retournés en bon état le ou avant le quatorzième jour suivant l'adjudication du contrat.

Les plans et devis pourront être examinés aux Builders' Exchanges d'Ottawa, de Kingston, de Montréal et de Toronto, au bureau régional de la D.C.L. à Toronto et à l'adresse ci-dessous.

Toute soumission doit être faite sur les formules réglementaires et être accompagnée d'un dépôt de garantie tel que mentionné sur les formules de soumission. Ce dépôt servira à indemniser le propriétaire contre la perte au cas du retrait de l'heureux soumissionnaire, à la suite de l'acceptation de la soumission.

L'on n'acceptera pas nécessairement la plus basse ni aucune des soumissions.

J. D. Jennison, secrétaire,
Edifice temporaire no 4,
56, rue Lyon,
OTTAWA, Ontario.

CANADA

Le ministère des Travaux publics recevra, au bureau du secrétaire, jusqu'à trois heures de l'après-midi (heure avancée de l'Est), le MERCREDI 29 AOUT 1956, des soumissions cachetées, adressées au soussigné et portant sur l'enveloppe la mention "SOUMISSION POUR BATIMENT DE VOUTE, OFFICE NATIONAL DU FILM, MONTREAL (P.Q.)".

On peut prendre connaissance des plans et du devis, et se procurer la formule de soumission au bureau de l'architecte en chef, ministère des Travaux publics, Ottawa (Ont.), de l'architecte régional, 150 ouest, rue Saint-Paul, Montréal (P.Q.).

On ne tiendra compte que des soumissions auxquelles est annexé un dépôt de cautionnement sous forme d'un chèque visé ou d'obligations, comme il est spécifié à la formule de soumission, et qui seront préparées sur la formule fournie par le ministère ou sur son équivalent et en conformité des condtions qui y sont stipulées.

Le ministère fournira, par l'entremise du bureau de l'architecte en chef, ou par l'entremise du soussigné, ou par l'entremise du bureau de l'architecte régional, 150 ouest, rue Saint-Paul Montréal (P.Q.), les bleus et le devis de l'ouvrage sur réception d'un dépôt au montant de $100.00, sous forme d'un chèque bancaire visé ou d'un mandat-poste établi au nom du RECEVEUR GENERAL DU CANADA. Ce dépôt sera remis au déposant dès que les bleus et le devis seront retournés en bon état pourvu que ce soit au plus tard un mois après la date fixée pour la réception des soumissions. Si les bleus et le devis ne sont pas retournés dans ce délai, le dépôt sera confisqué.

On n'acceptera nécessairement ni la plus basse ni aucune des soumissions.

ROBERT FORTIER,
Directeur des services administratifs, et secrétaire.
Ministère des Travaux publics,
Ottawa, le 20 juillet 1956.

AVIS LEGAUX

SOUMISSIONS

DES SOUMISSIONS CACHETEES, adressées au soussigné et portant sur l'enveloppe la mention: "SOUMISSION POUR EDIFICE DE RADIOPHARE DE CASSELMAN" seront reçues jusqu'à 3 heures de l'après-midi, heure avancée de l'Est, le mardi 7 août 1956, pour la construction d'un édifice de radiophare et travaux connexes à Casselman (Ontario).

Les plans, devis, conditions de travail, la formule de contrat, la formule de soumission et l'enveloppe de retour peuvent s'obtenir de l'Ingénieur régional des voies aériennes, ministère des Transports, 25, avenue St. Clair-est, Toronto 7 (Ontario), sur réception d'un chèque accepté de $25 fait au nom du Receveur général du Canada. Ce chèque sera retourné au soumissionnaire lorsqu'il aura fait remise des plans et devis en bon état. Les renseignements supplémentaires nécessaires à l'interprétation des plans et devis peuvent s'obtenir de l'Ingénieur régional des voies aériennes susmentionné.

Les plans et devis seront également en montre au Ottawa Builders Exchange, 575 avenue Laurier-ouest, Ottawa (Ontario).

Chaque soumission doit être accompagnée d'un dépôt de garantie égal à dix pour cent (10 p. 100) du prix de la soumission, lequel dépôt de garantie sera confisqué au cas où le soumissionnaire refuserait de signer un contrat aux conditions établies dans sa soumission, s'il en est requis, ou de compléter ledit contrat d'une manière satisfaisante. Les chèques des soumissionnaires dont l'offre n'aura pas été acceptée leur seront renvoyés.

Il ne sera tenu compte d'aucune soumission non accompagnée d'un dépôt de garantie tel que décrit.

Le ministère ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions qui lui parviendront.

F.T. COLLINS,
Secrétaire
Ministère des Transports,
Ottawa (Ontario), le 18 juillet 1956.

SOCIETE CENTRALE D'HYPOTHEQUES ET DE LOGEMENT

SOUMISSIONS

DES SOUMISSIONS CACHETEES, portant bien en évidence la nature de leur contenu et adressées au soussigné, seront reçues jusqu'à 2h.00 p.m., heure avancée de l'Est, le

JEUDI 16 AOUT 1956,

re:
Dossier 119-3-H3 Entreprise F.P. 4/55 DEMENAGEMENT ET RESTAURATION DE 100 MAISONS DE TEMPS DE GUERRE A HAMILTON, ONTARIO.

Les plans, devis et formules de soumissions requis peuvent être obtenus à l'adresse ci-dessous et peuvent être examinés aux:

Toronto Builders' Exchange,
1104, rue Bay, Toronto, Ontario.
Ottawa Builders' Exchange,
575 ouest, avenue Laurier,
Ottawa, Ontario.
Hamilton Builders' Exchange,
212, édifice Pigott,
Hamilton, Ontario.
Au bureau d'Ottawa de la S.C.H.L.,
270, avenue Carling,
Ottawa, Ontario.
Au bureau de Hamiltion de la S.C.H.L.,
C.P. 56, 136, rue Charles,
Hamilton, Ontario.
Au bureau de Windsor de la S.C.H.L.,
C.P. 300, 1594, rue Ouellette,
Windsor, Ontario.
Ainsi qu'à ce bureau.

L'on exige un dépôt de $100.00 pour chaque série de plans, devis et formules. Ce dépôt sera confisqué si les plans, devis et formules ne sont pas retournés à ce bureau, intacts et en bon état, le ou avant le dixième jour suivant la date d'adjudication du contrat.

Chaque soumission doit être accompagnée d'un dépôt de garantie de $150.00 par maison.

Ce dépôt de garantie sera retenu par la Société Centrale d'Hypothèques et de Logement pour assurer la bonne exécution du contrat. Un chèque visé ou des obligations négociables du Canada, seront acceptés à titre de dépôt de garantie.

TOUS LES CHEQUES DOIVENT ETRE ETABLIS A L'ORDRE DE LA SOCIETE CENTRALE D'HYPOTHEQUES ET DE LOGEMENT.

L'on n'acceptera pas nécessairement la plus basse ni aucune des soumissions.

H.I. Stricker, Ing. P.,
40, est, avenue Eglinton,
Toronto 12, Ontario.

CANADA

Le ministère des Travaux publics recevra, au bureau du secrétaire, jusqu'à trois heures de l'après-midi (heure avancée de l'Est), le MERCREDI 29 AOUT 1956, des soumissions cachetées, adressées au soussigné et portant sur l'enveloppe la mention: "SOUMISSION POUR RAJOUT ET CHANGEMENTS, EDIFICE FEDERAL, RENFREW (ONT.)".

On peut prendre connaissance des plans et du devis, et se procurer la formule de soumission au bureau de l'architecte en chef, ministère des Travaux publics, Ottawa (Ont.), et de l'architecte régional, 385, rue Yonge, Toronto (Ont.), ainsi qu'au bureau de poste de Pembroke (Ont.) et au bureau de poste de Renfrew (Ont.).

On ne tiendra compte que des soumissions auxquelles est annexé un dépôt de cautionnement sous forme d'un chèque visé ou d'obligations, comme il est spécifié à la formule de soumission, et qui seront préparées sur la formule fournie par le ministère ou sur son équivalent et en conformité des conditions qui y sont stipulées.

Le ministère fournira, par l'entremise du bureau de l'architecte en chef, ou par l'entremise du soussigné, ou par l'entremise du bureau de l'architecte régional, 385, rue Yonge, Toronto (Ont.), les bleus et le devis de l'ouvrage sur réception d'un dépôt au montant de $100.00, sous forme d'un chèque bancaire visé ou d'un mandat-poste établi au nom du RECEVEUR GENERAL DU CANADA. Ce dépôt sera remis au déposant dès que les bleus et le devis seront retournés en bon état pourvu que ce soit au plus tard un mois après la date fixée pour la réception des soumissions. Si les bleus et le devis ne sont pas retournés dans ce délai, le dépôt sera confisqué.

On n'acceptera nécessairement ni la plus basse ni aucune des soumissions.

ROBERT FORTIER,
Directeur des services administratifs, et secrétaire.
Ministère des Travaux publics,
Ottawa, le 20 juillet 1956.

PRIERE EFFICACE A

Marie, Reine des Coeurs

O Marie, Reine des Coeur, avocate des causes désespérées, Mère si pure, si compatissante, Mère du Divin Amour et pleine de lumière divine, je mets entre vos mains si tendres, les faveurs que nous attendons de vous aujourd'hui. Regardez nos misères, nos coeurs, nos larmes, nos peines intérieures, nos souffrances; vous pouvez nous exaucer par les mérites de votre divin Fils, Jésus-Christ. Nous promettons, si nous sommes exaucés, de répandre votre gloire et de Vous faire connaître sous le titre de MARIE, REINE DES COEURS et Reine de l'univers entier. Exaucez-nous près de votre autel, où tous les jours vous donnez tant de preuves de votre puissance et amour pour la guérison de l'âme et du corps.

Nous espérons contre toute espérance: demandez à Jésus, notre guérison, notre pardon et notre persévérance finale.

O Marie, Reine des Coeurs, guérissez-nous. Nous avons confiance en vous. (3 fois.)

Réciter cette prière 9 jours consécutifs, se confesser et faire la sainte Communion.

Imprimatur:
J.-C. CHAUMONT, P.A., V.G.
Montréal, 9 mai 1938.

Pour faveur obtenue avec promesse de publier

Mme Y. B.

IL NAGE, MENOTTES AUX MAINS — Wesley R. Strubble, de Newark, N.Y., les mains liées, a franchi à la nage le lac Erié. Il a parcouru une distance de 12 milles et demi en neuf heures et 39 minutes. Il a plongé dans les eaux du lac à Angola, N.Y., et il est photographié ici au moment où il arrive à Crystal Beach, Ont. Son père, à droite, l'aide à sortir de l'eau.

(Téléphoto "Le Droit" de la PA)

Pete Nicolis reçoit son congé des Royaux

MONTREAL (PC)—La direction des Royaux de Montréal a annoncé à l'issue du programme double d'hier contre les Maple Leafs de Toronto—programme double que les Maple Leafs ont gagné par des comptes de 5-2 et 5-1—que le lanceur gaucher Pete Nicolis, âgé de 27 ans, a été congédié sans condition.

Nicolis, sur lequel les Royaux comptaient beaucoup pour remporter le championnat de la ligue Internationale, a désappointé le club local depuis sa venue à Montréal, le mois dernier. Les Royaux l'avaient obtenu des Saints de St-Paul, dans l'Association américaine. Il a remporté une victoire et subi une défaite pour les Royaux.

Les Royaux, qui étaient en première place de leur circuit il y a une semaine, avec une avance de deux joutes, ont dégringolé en quatrième place, à six parties de la première position.

Lanceurs probables

LIGUE NATIONALE

Pittsburgh à Cincinnati (soir)—Pepper (1-0) vs Acker (1-1).

LIGUE AMERICAINE

Kansas City à Chicago (soir)—Mcmahan (0-5) vs Wilson (9-7).

Seules joutes au calendrier)

AVIS LEGAL

NOTICE

NOTICE IS HEREBY GIVEN of the passing of by-law number 1-1956 on the 4th day of July 1956 by the Board of Trustees of the Roman Catholic Separate School for School Section Number 2 in the Township of Gloucester in the County of Carleton, to borrow the sum of FIFTY EIGHT THOUSAND DOLLARS ($58,000.00) for the purpose of building a school house.

The payment of the said sum of FIFTY EIGHT THOUSAND DOLLARS ($58,000.00) and of the issue of debentures of FIFTY EIGHT THOUSAND DOLLARS ($58,000.00) authorized by the said by-law of the Board of Trustees of the said Separate School is secured by a charge upon the school house property and premises and on the real and personal property vested in the Board of Trustees of the said Separate School and upon all the Separate School rate of the said Board, to be hereafter imposed until the said debentures together with the interest thereon shall have been fully paid and satisfied.

The said sum of FIFTY EIGHT THOUSAND DOLLARS ($58,000.00) and the debentures issued by the Board of Trustees of the said Separate School shall be payable in 20 annual instalments on the 15th day of July in each of the years 1957 to 1976 inclusively in the manner following:—

The sum of $1,500. on the 15th day of July 1957;
The sum of $2,000. on the 15th day of July 1958 to 1962 inclusively;
The sum of $2,500. on the 15th day of July 1963 to 1966 inclusively;
The sum of $3,000. on the 15th day of July 1967 to 1969 inclusively;
The sum of $3,500. on the 15th day of July 1970 to 1972 inclusively;
The sum of $4,000. on the 15th day of July 1973 to 1974 inclusively;
The sum of $4,500. on the 15th day of July 1975 to 1976 inclusively;

together with interest at the rate of 5½% per annum payable half yearly on the 15th day of January and July in each and every year commencing on the 15th day of January 1957. If no application to quash this by-law is made within three months after publication of notice of the passing thereof, the by-law shall be valid notwithstanding any want of substance of form in the by-law or in the time or manner of passing the by-law.

(sgd.) Georges Laporte
Chairman
(sgd.) Edward C. Bérubé,
Sec. Treasurer.

Notre équipe de la coupe Davis est arrivée à Vancouver

VANCOUVER (PC) — Les membres de l'équipe canadienne de la coupe Davis sont arrivés, avant-hier, dans cette ville et le capitaine de l'équipe, Jim Skelton, de Vancouver, a annoncé que l'entraînement commence immédiatement.

"Nous voulons être prêts à faire face aux Américains," a-t-il déclaré.

L'équipe canadienne, composée de Bob Bédard, Lawrence Barclay, Don Fontana et Paul Willey, rencontrera l'équipe américaine dès cette semaine dans la semi-finale de la zone nord-américaine.

Les membres de l'équipe ont pratiqué hier sur les courts de gazon du club de tennis de Victoria, lieu des rencontres de la coupe Davis, et doivent poursuivre leur entraînement deux fois par jour jusqu'à vendredi, alors que commenceront les matches de la coupe Davis.

Tour de France à la 16e étape

GAP (PA)—Jean Forestier, de France, a gagné hier la 16e étape du Tour cycliste de France.

Pédalant sous une pluie battante, Forestier a tenu les devants durant presque toute l'étape, couvrant les 127 milles du parcours dans les Alpes, de Aix-en-Provence à Gap, en cinq heures, 30 minutes et 15 secondes.

La première place dans le classement général du Tour est actuellement détenue par Wout Wagtsman, des Pays-Bas. Le Tour cycliste de France, un des grands événements sportifs d'Europe, est une épreuve de 2,700 milles.

Nécrologie

Mme Albert Ouellette

Mme Albert Ouellette, née Rose-Anna Carisse, 43, rue McKay, est décédée hier, dans un hôpital local, après une courte maladie, à l'âge de 70 ans.

La défunte était née à Ottawa, le 11 décembre 1885. Elle était la fille de Louis Carisse et de Vitaline Gariépy, décédés. Elle s'était mariée à Ottawa en 1924. Paroissienne de l'église Sainte-Anne, elle était membre de la Congrégation des Dames de Ste-Anne.

Elle laisse dans le deuil, outre son époux, une soeur, Mme Joseph Godbout, de Détroit.

Les funérailles auront lieu mercredi, à 7 h. 45, en l'église Sainte-Anne et l'inhumation se fera au cimetière Notre-Dame.

D'ici là, la dépouille mortelle repose aux salons funéraires de la maison Gauthier, 259, rue St-Patrice. Le départ du cortège aura lieu à 7 h. 30.

HOMMES EXPERIMENTES POUR LA RECOLTE DU TABAC

On s'attend à une bonne récolte et plusieurs hommes seront requis le ou après le six août, mais pas avant.

Des demandes de travailleurs sont maintenant dans tous les bureaux d'embauchage nationaux de l'Ontario. Faites votre demande au plus rapproché de ces bureaux maintenant.

Ne vous rendez pas dans les régions de récolte du tabac sans d'abord consulter votre bureau d'embauchage.

Le comité fédéral-provincial du travail de ferme de l'Ontario

Au Capitol

Roman canadien à l'écran: "D-Day, The 6th of June"

L'oeuvre récente de Lionel Shapiro, journaliste et écrivain de Montréal, "D-Day, The Sixth Of June", que les critiques ont partout acclamée et qui a remporté par ailleurs le prix du gouverneur général pour le meilleur roman de 1955, a été portée à l'écran et, après une longue attente, est à l'affiche du cinéma Capitol.

Le film, comme le livre, décrit une situation de guerre. Un officier rencontre en Angleterre une jeune fille charmante; il devient après peu de temps follement amoureux d'elle. Une seule tache à l'horizon; il a laissé en Amérique une jeune épouse. La solution au problème viendra à la toute dernière minute du film et laissera le spectateur dans un état d'émotion poignante. La raison surmontera l'amour grâce à une décision du plus haut ton dramatique de la part de la jeune fille.

Les acteurs jouent leur rôle à perfection. Pas un ne faillit à la tâche. Mentionnons particulièrement le jeu superbe de Robert Taylor et de Dana Wynter, les deux héros, ainsi que celui de l'insurpassable Edmond O'Brien. Richard Todd, cependant, semble soutenir faiblement son rôle par moments.

Le film, dans son ensemble, semble manquer d'unité. Quelques séquences viennent nous distraire de l'histoire principale. Le début est lent et la trame souvent retardée. Mais le jeu des acteurs et le dénouement en valent la peine.

Jean-Marc TREPANIER

Naufrage d'un bateau de pêche portugais à T.-N.

ST-JEAN, T.-N. (PC) — Un bateau de pêche portugais a sombré samedi sur les Grands Bancs de Terre-Neuve après qu'une explosion dans la chambre des moteurs eut arraché la poupe et mis le feu au navire.

L'équipe de 55 hommes s'en est tirée indemne. Quarante-quatre se trouvaient dans des embarcations et faisaient la pêche dans un rayon de deux milles du bateau, le Novos Mares, et le capitaine Joao Matias était en réunion avec ses officiers dans sa cabine.

Deux autres bateaux portugais se rendirent en hâte sur les lieux pour recueillir le capitaine et ses officiers au moment où ils abandonnaient leur bateau en flammes.

Les secours

Le brise-glace canadien Labrador, qui se dirigeait vers l'Arctique pour sa tournée annuelle d'été, s'est rendu sur les lieux du naufrage et a ramené 23 membres d'équipage à St-Jean. Le Maria Das Flores transporta les 32 autres membres d'équipage à bon port.

Le capitaine Matias, a dit que l'équipage l'a échappé de justesse. L'explosion, dit-il, fut apparemment causée par un court-circuit dans la chambre des moteurs.

Nécrologie

M. Ludger Doré

M. Ludger Doré, dont le restaurant est situé à l'angle des rues Beechwood et Charlevoix, est décédé samedi, dans un hôpital local, après une courte maladie. Il était âgé de 70 ans.

Né à Embrun, Ont., le 29 janvier 1886, du mariage de Zotique Doré et de Domithilde Brisson, décédés. M. Doré était venu s'établir à Ottawa en 1921. Il épousait à Hull, la même année Léa Auger, décédée en 1953. M. Doré était propriétaire du restaurant situé au numéro 20A de la rue Beechwood depuis la toute fondation de la paroisse Saint-Charles. Il avait récemment commencé des travaux de rénovation.

Il laisse dans le deuil, une fille adoptive, Mme Gérard Lavergne (Cécile), d'Eastview; un frère, Zotique, d'Embrun; deux soeurs: Mme Albert Lussier, d'Embrun, et Mme Rosanna Labrecque, de Québec, ainsi que plusieurs neveux et nièces.

Les funérailles auront lieu demain, à 7 h. 30, à l'église Saint-Charles et l'inhumation se fera au cimetière Notre-Dame, de Hull.

D'ici là, la dépouille mortelle repose au salon funéraire de la maison Gauthier, 259, rue Saint-Patrice. Le départ du cortège se fera à 7 h. 15.

Hôpital inauguré près de Toronto

TORONTO (PC)—Un hôpital de 160 lits a été inauguré samedi par le ministre des Affaires municipales, M. Goodfellow. L'hôpital Queensway, qui a coûté $2,225,000, est situé au nord-ouest du chemin de la Reine Elizabeth et de la route no 27. Il occupe une superficie de 27 acres.

Un vol travesti

TORONTO (PC)—Un hors-la-loi qui avait l'air d'être sorti tout droit d'un "Western", est entré samedi chez un teinturier de Toronto et a fait main basse sur $200. Le commis a déclaré que l'individu portait le chapeau et la culotte de cowboy, de longues moustaches et qu'il le menaça d'un énorme révolver.

PRENEZ GARDE DE NE PAS VOUS TROMPER DE VOITURE, ce charmant animal vous convaincrait vite de votre erreur. "El Chico toro", un boxer de 90 livres, remplit auprès de M. John Kleeners les fonctions de garde du corps, d'homme de confiance et de chauffeur, quoiqu'il ne maitrise pas encore les changements de vitesse.

(Téléphoto "Le Droit" — de la PA)

Verner, Ont.

Noces d'argent

VERNER, Ont. (DNC) — Dernièrement, une petite fête-surprise était organisée en l'honneur de M. et Mme Albert Lafrenière, de Verner, qui fêtent leur 25e anniversaire de vie conjugale.

Les gens étaient venus de Mattawa, Sudbury, Lavigne, Ansonville et River Valley afin de participer à la joie des jubilaires. La soirée fut agrémentée de chants, d'histoires et de danses carrées. Un petit goûter vint mettre fin aux fêtes du jour.

Un compliment fut lu aux jubilaires au cours de la soirée par M. André Lafrenière; l'adresse avait été composée par Mlle Vivianne Lafrenière. Ghislaine et Jean-Marc Lafrenière ont présenté aux heureux époux un riche bouquet de fleurs, ainsi qu'une magnifique coutellerie "sterling".

Fête-surprise

Parents et amis se réunissaient à Verner afin de fêter M. et Mme Hormisdas Lepage, qui comptent 25 années de mariage.

Une bourse et des fleurs leur furent offerts au cours de la soirée où tout le monde s'amusa ferme. La présentation fut faite par la fille ainée des jubilaires, Mlle Réjeanne Lepage.

Parmi les invités venus de l'extérieur, on remarquait: M. et Mme Armand Grandchamp, de Windsor, ainsi que de nombreux parents et amis de Sudbury, Sturgeon Falls et Cache-Bay.

Mariage

Mlle Claire Forest, fille de M. et Mme Anatole Forest, épousait récemment M. Claude Giroux, fils de M. et Mme Théodule Giroux. Mgr O. Racette, P.D., curé, a donné aux époux la bénédiction nuptiale. La mariée reçut les honneurs de la Congrégation des Enfants de Marie. Une réception réunit les invités au centre récréatif de Warren.

Va-et-vient

Mme Adrien Ladouceur, ses enfants, Marie et Jean-Charles, de Pembroke, sont en visite chez M. et Mme Philippe Beauparlant et M. et Mme Albert Pellerin.

Mme Walter Gélinas et ses enfants, Gabriel et Eloïse, sont en promenade à Welland.

Mlle Céline Trahan poursuit un cours d'été à Ottawa.

M. et Mme X. Poirier et Henri Laurence sont allés voir leur fils Louis-Marie, à Laval-des-Rapides, chez les Frères des Ecoles chrétiennes.

M. et Mme Gaspard Lachance et la famille, de Valleyfield, et M. et Mme Lionel Lachance sont en visite chez M. Gilbert Robert et la famille.

M. Paul Lagacé et M. et Mme Edgar Lagacé, de Matapédia, P.Q., visitaient dernièrement M. et Mme Xavier Poirier.

Mme Edmond Roy a assisté aux funérailles de sa belle-soeur, Mme Joseph Noël de Tilly, à Montréal.

M. Ulric Ducharme est allé à Peterboro, dernièrement.

M. et Mme Henri Boisvert et M. et Mme J. Ingram, de Windsor, visitent M. et Mme Albert Lapensée, M. et Mme Eugène Lapensée et M. et Mme Maurice Ducharme.

M. et Mme Léo Paul Ducharme et leur famille ont quitté la paroisse pour aller demeurer à Sudbury.

Mlles Claudette Côté, Evelyn Rousseau, Berthe Charlebois sont allées au camp de la J.E.C. à Ottawa.

M. Claude Raymond et M. Onyl Trahan suivent les cours d'été pour instituteurs, à Toronto.

M. et Mme Eddy Savoie, de Flint, visitent M. Albert Gagnon et sa famille.

M. et Mme Léo Paquette, de la Californie, passent leurs vacances chez Mme Anna Bélanger.

Mlle Jacqueline Poirier, institutrice, suit un cours d'été à Ottawa.

M. Lionel Blondin a acheté la maison de M. R. Cartier; ces derniers sont déménagés à North Bay.

M. et Mme Albert Nadeau et leurs enfants, de Rouyn, sont en vacances chez Mme Omer Poitras et sa famille.

Mlle Mariette Poitras est de retour d'un voyage à Val-Gagné, Fauquier, Moonbeam et Kapuskasing.

Mlle Françoise Beaudry est allée visiter une amie à Chiswick, Ont.

M. et Mme Georges Roberge, de Larder Lake, visitaient dernièrement des parents et amis.

M. et Mme Ludger Shank et leur famille sont allés au mariage de M. et Mme Antoine Foisy (Evelyn Shank), à Bonfield.

Wilson's Corner, Qué.

WILSON'S CORNER (DNC) — Les paroissiens de Saint-Pierre-de-Wakefield ont rendu hommage à leur curé, M. l'abbé J.-A. Laframboise, qui a été nommé curé-fondateur au Lac des Fées.

Après la lecture d'une adresse, où tous lui assuraient leur éternelle reconnaissance, on présenta à M. l'abbé Laframboise une bourse de $400. Une adresse fut lue par M. Origène Miron, marguillier en charge, et la bourse lui fut présentée par la petite Jeannette Déziel.

Naissance

M. et Mme Roger Mathé (Gabrielle Charette) sont heureux d'annoncer la naissance d'une fille, baptisée Marie-Diane.

Va-et-vient

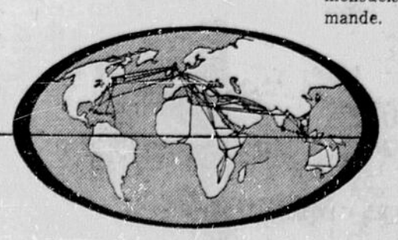
M. et Mme Mendoza Charette, de Saint-Pierre-de-Wakefield, ont, récemment, effectué un voyage en Gaspésie.

QUINCAILLERIE TRUDEL HARDWARE COMPANY
"Le magasin au service personnel"
Ouvert tous les jours de 8 à 6 du lundi au vendredi
FERME LE SAMEDI durant juillet et août
122, rue Rideau CE. 3-5601

B·O·A·C
annonce un nouveau tarif-excursion transatlantique classe touriste validité 15 jours
Epargnez $97.00

Ce nouveau tarif-excursion très avantageux de B.O.A.C. prendra effet le 1er octobre (sujet à approbation gouvernementale). Il s'appliquera toute l'année pour tout voyage aller-retour complété en 15 jours. Les tarifs seulement sont réduits. Les excursionnistes disposeront encore du magnifique service touriste "Coronet", à bord des luxueux Stratocruisers géants de B.O.A.C. Départs de Montréal ou New-York.

P.S.—VOYAGEZ MAINTENANT—PAYEZ PLUS TARD: les nouveaux tarifs-excursions le permettent aussi. Vous pouvez donc aller à Paris et en revenir moyennant un versement de $45.30. Vous avez jusqu'à 24 mois pour acquitter le solde par versements mensuels. Tarifs vers autres destinations sur demande.



volez par B·O·A·C À TRAVERS LE MONDE ENTIER
Consultez votre agence de voyage. Votre bureau de chemin de fer, ou
BRITISH OVERSEAS AIRWAYS CORPORATION
Montréal — Hôtel Laurentien • UNiversité 6-5861

Bonne fête

22 JUILLET 1956

Brunst, Claudette, 9 ans, Potter.
Cadieux, Monique, 15 ans, Lefaivre.
Courchesne, Gisèle, 15 ans, Thornloe.
Dessaint, Pierrette, 12 ans, Sarsfield.
Lamoureux, Liane, 14 ans, Ottawa.
Lavoie, Gérald, 12 ans, Masson.
Leury, Annette, 11 ans, Cyrville.
Leroux, André, 14 ans, Ottawa.
Leroux, Hélène, 14 ans, Montebello.
Langelier, Henri, 15 ans, Hull.
Martin, Roma, 15 ans, Rockland.
Major, Gilbert, 14 ans, Ottawa.
Perreault, M. Paule, 13 ans, Ottawa.
Roy, Monique, 14 ans, Maniwaki.
Toussignant, Armand, 15 ans, Génier.
Vallière, Roméo, 15 ans, Rockland.
Villeneuve, Roger, 14 ans, Rockland.

24 JUILLET 1956

Beaudoin, Renée, 15 ans, Ottawa.
Blanchette, Donat, 6 ans, Ottawa.
Bourque, Camille, 14 ans, Windsor.
Cloutier, Françoise, 13 ans, Papineauville
Duplantie, Réjean, 13 ans, Kitigan.
Groulx, Lise 15 ans Hull.
Henri, Paule, 12 ans, Eastview.
Pelchat, Roger, 15 ans, Strickland.
Picard, Ginette, 10 ans, Hull.
Robert, Lyse, 12 ans, Hull.
Thibault, Janine, 12 ans, Windsor.
Villeneuve, Jacqueline, 13 ans, Windsor.

25 JUILLET 1956

Toutloff, Lucien, 4 ans, Thurso.
Plouffe, Lucile, 4 ans, Ottawa.
Brisson, Bernard, 11 ans, Maniwaki.
Brûlé, Maurice, 8 ans, Gatineau.
Carrière, Colette, 13 ans, Pte-Gatineau.
Dorin, Pierre, 12 ans, Ottawa.
Desjardins, Francine, 15 ans, Carlsbad.
Lalonde, Réjean, 13 ans, Rockland.
Major, Gilbert, 14 ans, Ottawa.
Malouin, Robert, 13 ans, Ottawa.
Montreuil, Emilien, 13 ans, Ansonville.
Nadeau, Leona, 11 ans, Toronto
Richer, Jacques, 13 ans, Saint-Albert.
Simard, André, 13 ans, Ottawa.

FIERTÉ · INITIATIVE · DÉSINTÉRESSEMENT

Royaume des Enfants

Directeur: ONCLE JEAN

S'ÉDIFIER · S'INSTRUIRE · S'AMUSER

P'tit Joe au service du bon Dieu

Il y avait une fois un petit gars. Tous le monde l'appelait P'tit Joe, tant il était mince de taille et délicat de formes. Des yeux vifs allumaient son visage rond; une abondante chevelure frisée couronnait son intéressante personnalité.

En ce temps là aussi, les Oblats venaient d'accepter la fondation d'une paroisse française à Maillardville, en Colombie-Britannique. Tout était à faire, église, presbytère, école. Le curé s'était installé dans une maison-bungalow de quatre chambres.

L'arrivée d'un cure français faisait parler bien du monde: "Est-ce vrai qu'on va avoir un curé de notre langue?" Mais qui s'aventurerait le premier à visiter le nouveau curé?

Nul autre que P'tit Joe. En revenant de l'école, il gravit la montée du presbytère et, brave comme un bout de soldat, frappa à la porte: "C'est-y vous, Monsieur le Curé? — Oui, mon homme. — Y va-t-il y avoir de la messe bien vite, ici? — Oui, mon homme, à tous les matins, dans le soubassement de la maison, à 7 h. 30. — O.K. J'y serai."

"Dis donc, comment t'appelles-tu? — Joseph, mais vous direz Joe, tout le monde m'appelle de même. — O.K. mon Joe. — Mes **chums** m'appellent P'tit Joe, ça fait rien, je comprends pareil. Je vais vous les amener. On va faire un team et on servira la messe. A notre **gang** on est capable d'enterrer les morts: Philippe prendra la croix, Georges et Blair se tiendront à côté de vous; Charlie pis moi, on portera les cierges. Mais on n'a pas de soutanes, il faudra **coaxer nos mères . . .**"

Flamblant d'assurance, les yeux roulants de Joe annonçaient la victoire. Ils en eurent des soutanes, les nouveaux enfants de choeur de Maillardville: des noires pour la semaine, des rouges pour les dimanches, et des blanches pour les grandes fêtes.

Au bout d'un an, on avait une école paroissiale et Joe grandissait avec la paroisse. Intelligent, travailleur, poli autant qu'espiègle et taquin, il était devenu le vicaire de son curé. Quand on lui confiait quelque chose, on pouvait dormir sur ses deux oreilles. P'tit Joe serait au poste.

Les années passèrent. Le curé dit un jour à Vincent, son papa: "Il faudra envoyer Joe au grand collège. Il a du talent, ton gars. — Ouais, mais son père n'a pas d'argent", répondit finement le fier papa. — "Laisse faire, le Bon Dieu arrangera cela. — Il a besoin, parce que ma femme ne sera pas de votre avis."

Invité à prendre le repas chez la famille Doré, le curé frotta ses arguments pour convaincre maman Annette. La lutte fut de courte durée: "Si le Bon Dieu le veut là, nous ferons notre devoir. Les parents existent pour les enfants."

Quelques semaines plus tard, P'tit Joe partait pour le collège Saint-Jean d'Edmonton. Il ne décevra personne. De temps en temps, il écrira à son curé. A la lecture de ces lettres d'enfants de choeur de jadis, bien des prêtres ont vécu leurs plus belles heures: ce n'est pas en vain qu'on s'est penché sur ces jeunes tiges; en faisant de ces marmots les compagnons de notre ministère, nous les avons associés à nos intérêts et à nos rêves d'apostolat.

En 1955 notre Joe, devenu grand jeune homme sérieux, terminait son classique. Il étudierait le Droit. Mais avant de se lancer, il travaillera une couple d'années, afin de renflouer un peu le papa qui fait instruire tous ses enfants, . . . et qui n'a pas encore reçu d'aide.

En quelques jours, Joe se trouve une position et commence à gagner de beaux chèques . . . quand, tout à coup, il entend une voix qu'il reconnaît.

Quelqu'un l'appelle, de loin, de l'Amérique du Sud. Cette voix lui est familière. Missionnaire au Chili où la Providence l'a chargé de fonder un collège, le vieux curé de Joe a lancé un appel aux jeunes laïcs dans les journaux du pays:

"Pourquoi ne consacreriez-vous pas quelques années de votre vie à l'extension du règne de Dieu en pays missionnaire. Nous manquons de prêtres. L'Amérique latine se meurt parce qu'elle n'a pas d'apôtres pour la revigorer.

"Jeunes laïcs, venez au secours de ce moribond. Venez aider les quelques prêtres qui écrasent sous le fardeau de l'apostolat.

"En qualité de missionnaires laïcs, vous pourriez enseigner et épargner un prêtre pour le ministère. Oui, que de fonctions vous pourriez remplir en qualité de bâtisseurs, d'ingénieurs, d'éducateurs surtout . . ."

Joe écouta pensivement le plaidoyer du vieux curé de son enfance.

Toujours prêt, comme à neuf ans, Joe prit sa plume: "Père, il me semble que par vous Dieu me parle encore. Comptez sur moi, je serai là dans quelques semaines et je vous aiderai. J'ai l'intention d'étudier le Droit, mais Dieu d'abord. Je vais lui donner quelques années comme missionnaire laïc, et je reviendrai."

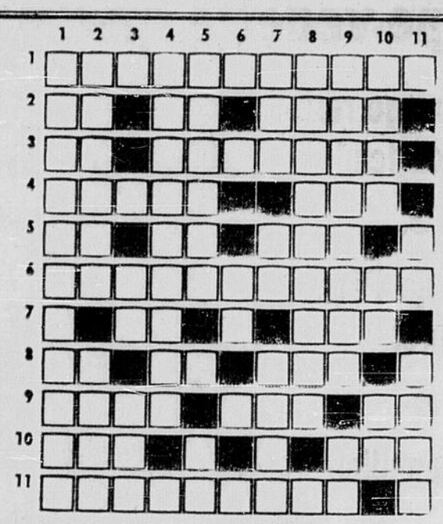
Un dimanche après-midi, 29 avril, il débarquait à l'aéroport d'Antofagasta. En l'embrassant à la manière chilienne, j'entendis la même question de jadis: "Y a-t-il de la messe, aujourd'hui? — Oui, mon Joe, il y aura une messe ce soir et c'est moi qui la dirai. — O.K. je la servirai. Comptez sur moi."

Oui, mon Joe, je vais compter sur toi pour mille et une choses. Tu es dans la vigueur de la jeunesse, tandis que je décline. Je compte sur toi pour continuer le sillon.

Je compte sur toi, et le Seigneur aussi, pour occuper le siège de l'apostolat, que je laisserai vacant. — O.K., Père, j'y penserai!"

Ovila Meunier, O.M.I.
(L'Apostolat des O.M.I.).

Les mots croisés du Droit



HORIZONTALEMENT

1 — Sceptique de l'école de Pyrrhon (pl.).
2 — Usages, coutumes — Voyelles jumelles — Vase de forme variable.
3 — Lettre grecque — Personne sans mérite.
4 — Racine vomitive — Possessif pluriel.
5 — Equerre — Conjugaison — Préposition.
6 — Action d'attribuer.
7 — Fleuve côtier de France—"Allez", en latin.
8 — Pronom personnel — Préfixe — Patriarche biblique.
9 — Saupoudré de sel — Plante textile — Pronom neutre anglais.
10 — Partie intérieure du pain — Pièce de monnaie.
11 — Action d'étuver.

VERTICALEMENT

1 — Doctrine des puritains : rigorisme outré dans les mœurs.
2 — Nom donné au moyen âge à des recueils de fables imitées d'Esope — Liquide blanc.
3 — Possessif — Ancienne forme de loup.
4 — Terrain où croissent les ronces.
5 — Embarcation des mers du nord — Pronom personnel.
6 — Avalé.
7 — Sans valeur — Du verbe pouvoir — Simple, niais.
8 — Propriété qu'ont certains corps de refléter des rayons colorés comme l'arc-en-ciel.
9 — Inflammation des intestins — Abréviation de saint.
10 — Venues au monde—Deux voyelles — Fille d'Inachos.
11 — Période de douze mois — Sorte de boîte.

Solution du problème de Vendredi

A	B	S	O	R	P	T	I	O	N	■
E	R	■	■	■	E	U	■	B	A	S
R	O	G	N	O	N	■	C	A	S	E
O	I	E	■	I	D	I	E	■	I	N
S	T	R	I	D	U	L	A	N	T	E
T	U	■	N	I	L	■	N	I	O	■
A	R	T	■	U	A	■	S	■	R	I
T	E	■	A	M	I	E	■	■	T	T
I	■	■	R	■	R	U	S	E	■	E
O	S	E	E	■	E	■	O	R	A	L
N	A	R	C	I	S	S	I	S	M	E

le CARC vous invite à vous inscrire aux cours de pilotes, d'observateurs

Jeunes gens, cherchez-vous un emploi passionnant dans un domaine d'avenir? Songez à l'Aviation comme carrière.

L'Aviation Royale du Canada offre aux jeunes Canadiens une carrière ultra-moderne au grade d'officier: pilotes et observateurs dans ses avions de chasse ou de transport. L'Aviation paie bien son homme, sans compter qu'elle lui offre nombre d'avantages: vacances payées, voyages, pension, vêtements et logement, distraction et sports, etc.

Si vous êtes un jeune homme éveillé, ne craignant pas les responsabilités, si vous avez du sang-froid et le sens de la discipline, inscrivez-vous aux COURS de pilotes ou d'observateurs du CARC. Vous choisirez une carrière noble et fructueuse dans une sphère d'activités vraiment moderne.

Ecrivez, dès aujourd'hui, pour obtenir tous les renseignements concernant les COURS de pilotes ou d'observateurs du CARC ou consultez l'officier d'orientation au centre de recrutement le plus près de chez vous.

Conditions d'admission

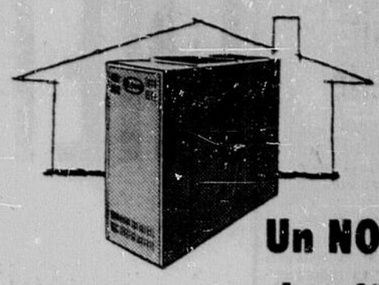
Âge—17 ans et pas plus de 25 ans.
Instruction—11e scientifique, ou mieux.
Santé—Satisfaire aux examens médicaux du CARC.

Centres de recrutement du CARC.
678 ouest, rue Ste-Catherine, Montréal, P.Q.
Edifice du Capitol, 146, rue St-Jean, Québec, P.Q.
239, rue Queen, Ottawa, Ont.
Veuillez m'envoyer, sans obligation de ma part, tous renseignements sur les conditions d'enrôlement et les emplois actuellement disponibles dans le CARC.
NOM (LETTRES MOULÉES) (DE FAMILLE) (DE BAPTÊME)
ADRESSE
VILLE PROVINCE
DEGRÉ D'INSTRUCTION (ANNÉE ET PROVINCE)
ÂGE CAT19-10NA

Corps d'Aviation Royal Canadien

Consultez l'officier d'orientation du CARC qui vous donnera tous les renseignements sur les cours du CARC.

Centre de recrutement:
239, RUE QUEEN, Ottaw ., Ont.
Téléphone CE. 3-4039



Un NOUVEAU chauffage à air chaud conçu pour votre maison et répondant à vos besoins personnels

Fournaises à huile Esso

LÉGER VERSEMENT COMPTANT

FRAIS DE CRÉDIT LES PLUS BAS

Avec le fameux brûleur à huile ESSO (idéal également pour convertir votre fournaise actuelle).

Consultez les pages jaunes de votre annuaire téléphonique; vous y trouverez l'adresse du plus proche vendeur de fournaises Esso.

PRODUITS ESSO IMPERIAL

POUR AVOIR ENTIÈRE CONFIANCE, EXIGEZ ESSO FURNACE OIL

Band & Cole Limited
749, rue Bank. CE. 5-1865

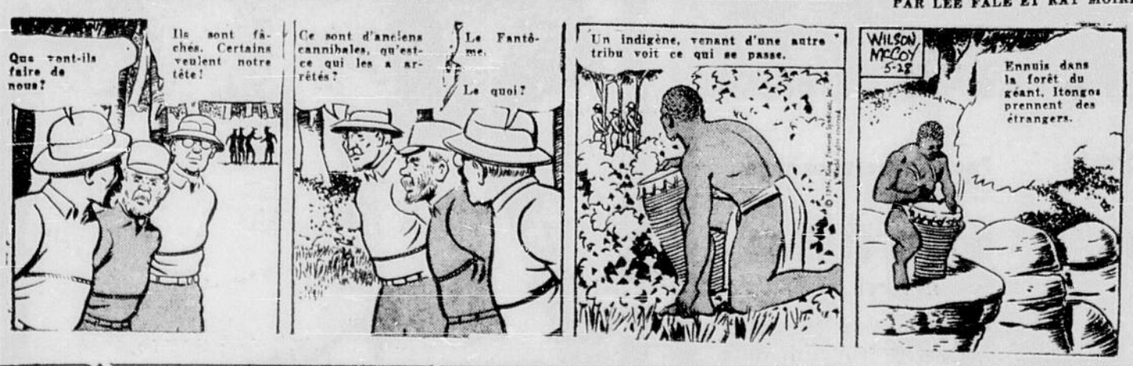
Laurent Fréchette
2, rue Allard — Hull PR. 7-6724

Chas. McKinley Co.
213, rue Ann — Eastview. SH. 6-8151

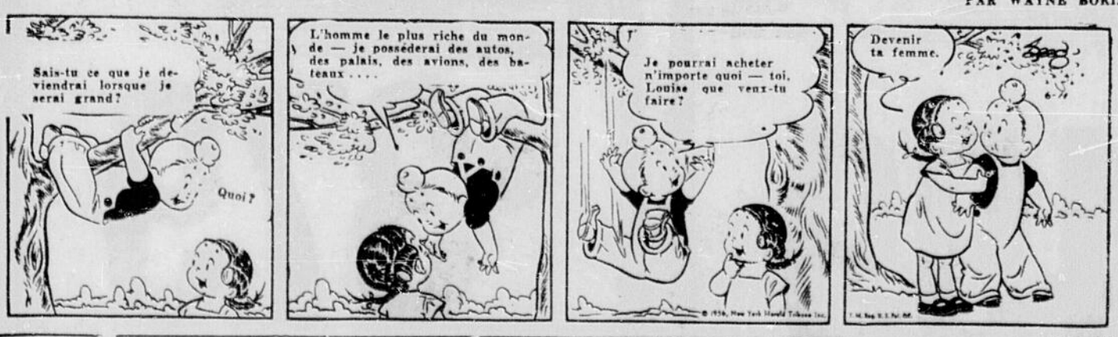
McLennan Plumbing & Heating Ltd.
560, rue Bronson. 8-0565

PHILOMENE — PAR ERNIE BUSMILLER

LE FANTOME — PAR LEE FALE ET RAY MOIRE



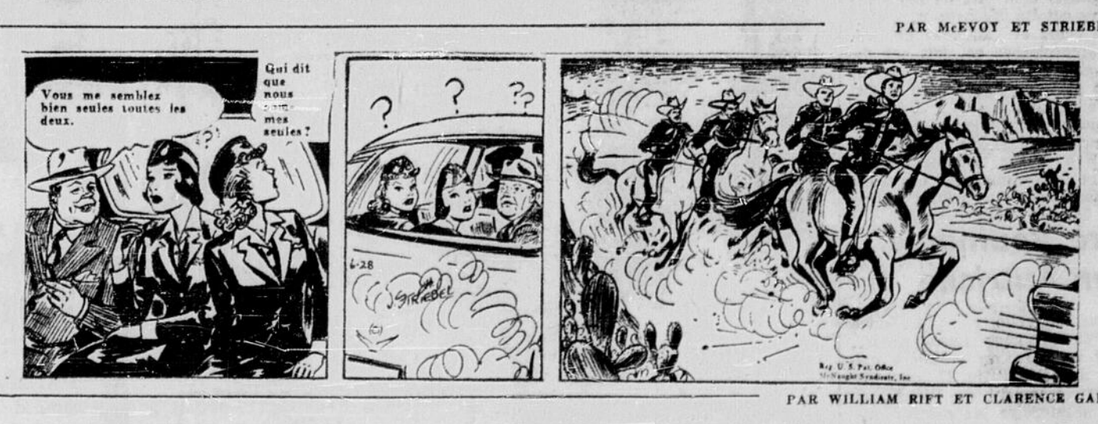
LOUISE ET LOUIS — PAR WAYNE BORING



LE SURHOMME — PAR SEES

NIMBUS — PAR J. DARTHEL

MARISE DUCLAU — PAR McEVOY ET STRIEBEL



MANDRAKE — PAR WILLIAM RIFT ET CLARENCE GARY

LE CHEVALIER — PAR FRAN STRIKER

En douze heures, on lui construit une maisonnette

HALIFAX (PC) — Grâce aux vaillants efforts de 30 ouvriers en construction, James Smith possède une nouvelle résidence et compte de nouveaux voisins.

La maison a été érigée, avant-hier, à East Unacke. Les ouvriers transportèrent machinerie et matériaux sur les lieux et, en moins de 12 heures, un magnifique bungalow de quatre pièces était prêt à recevoir Smith, son épouse et ses quatre enfants.

Smith, un ouvrier en construction dans la quarantaine, ne voyait pas la vie du même angle, il y a quatre mois à peine.

Alors que sa maison prit feu, le jour de la St-Patrice, il avait dû parcourir une distance de six milles dans une épaisse couche de neige en vue d'atteindre le téléphone le plus rapproché.

Quand le secours arriva, la maison était rasée au sol et deux de ses enfants avaient péri dans le brasier.

Les autres membres de la famille étaient blottis dans la neige et pleuraient la perte de Julie et Irène, respectivement âgées de deux ans et de sept mois.

Au lieu de se lancer dans une campagne destinée à prélever des fonds, ils se réunirent et tracèrent les plans de la nouvelle maison. Ensuite, ils déterminèrent le travail de chacun d'entre eux.

Samedi, on se mit résolument au travail. Avant l'aube, une caravane de camions, portant hommes et bagages, quittait Halifax en direction d'East Uniacke.

A la tombée du jour, le bungalow était prêt à recevoir la famille Smith.

126e anniversaire de l'indépendance de la Belgique

MONTREAL — (PC) — Les membres de la colonie belge de Montréal ont observé hier, par des cérémonies religieuses et un défilé, le 126e anniversaire de l'indépendance de leur pays.

Ce sont des vétérans belges des deux guerres mondiales qui formaient en partie le défilé. Des femmes, en costumes nationaux, se trouvaient parmi eux.

A l'église Notre-Dame, Son Excellence Harold Eeman, ambassadeur de Bruxelles à Ottawa, a reçu le salut des troupes.

Prenant la parole au cours d'une réception, l'ambassadeur a prononcé une allocution dans laquelle il a souligné la force des liens qui unissent son pays au Canada dans plusieurs sphères, notamment industrielle et économique.

M. Pierre Vanheerswynghels, consul général de Belgique à Montréal, a donné une réception samedi après-midi pour les membres du Comité national belge, composé des délégués des diverses sociétés belges établies à Montréal.

Vieux fort romain exhumé en plein coeur de Londres

LONDRES (Reuters)—Les restes d'un fort romain construit avant l'an 100 de notre ère ont été exhumés, au coeur de Londres, a-t-on révélé hier.

Il y a cinq ans, le professeur W. F. G. Grimes, directeur du Musée de Londres, a été le premier à soupçonner l'existence du fort.

Il y a six semaines les travaux d'excavation ont commencé et les fondations d'un fort de 600 pieds carrés ont été découvertes.

Au cours de l'automne de 1954, les archéologues ont fait une découverte spectaculaire à quelque 1,500 pieds de l'endroit où le fort a été exhumé.

Sous un terrain bombardé ils ont découvert un temple romain, consacré à Mithra, lorsque des ouvriers ont commencé à construire les fondations d'un nouvel édifice.

Lire Roumanie, non Autriche

Une nouvelle en provenance de Vienne nous faisait écrire, dans un titre, en première édition du "Droit" du 27 juin, que le gouvernement de Vienne venait d'interdire les messes quotidiennes.

A la lecture du texte, les lecteurs ont pu se rendre compte qu'il ne s'agissait pas du gouvernement de l'Autriche, mais plutôt de celui de la Roumanie. L'erreur, heureusement, a été corrigée dans la deuxième édition.

Quartier Général des MACHINES à ECRIRE Underwood

• NOUVELLE STANDARD "150"
• NOUVELLES ÉLECTRIQUES
• PORTATIVES

VENTE • LOCATION • SERVICE

"Underwood" — La plus grande Marque de Machines à Ecrire au Monde — Plus Demandée que toutes les autres.

Underwood Limited
222, AVE LAURIER OUEST
Tél.: CE. 2-3531

FREIMAN *GRANDE VENTE ANNUELLE* DE FOURRURES

EN VILLE — WESTGATE

TOUS LES JOURS, TOUS LES ARTICLES ANNONCES AUX DEUX MAGASINS (à moins d'avis contraire)

Cette année PLUS QUE JAMAIS, avec une organisation prudente et des achats anticipés, nous avons pu nous procurer un magnifique choix de fourrures à des prix pour les acheteuses avisées . . . Procurez-vous un MANTEAU DE FOURRURE chez FREIMAN MAINTENANT ! !

CASTOR CANADIEN NATUREL

De l'art dans un manteau de fourrure. . . peaux choisies travaillées par un artisan expert pour vous donner le manteau de la meilleure qualité avec une assurance de longue durée.

$469

Un placement insurpassable en qualité et valeur

Riche apparence . . .
Longue durée . . .

Vison chinois
teint

D'apparence et d'impression de luxe — à un prix budgétaire. Façonné avec élégance et de longue durée à la manière du vison.

Pour l'acheteuse sage et pratique . . .

Mouton de Perse
Gris naturel

Préféré depuis longtemps — dans les teintes de votre choix: pâle, gris argenté jusqu'au riche fusain foncé.

$499

Placements insurpassables quant à la qualité et la valeur

PAS DE PAIEMENT A COMPTE

lorsque vous achetez selon le *compte de crédit renouvelable
*Copyright

JUSQU'A 24 MOIS POUR PAYER

Salon des fourrures chez Freiman, étage de la mode, deuxième, en ville.
Freiman-Westgate, rez-de-chaussée.

Groupe vedette spécial

Chat sauvage rasé naturel ou teint
•
Mouton de Perse gris naturel
•
Castor canadien naturel, longueur 3/4
•
Mouton de Perse teint noir
•

$379

Voici les fourrures les plus recherchées. . . que vous serez fière de porter pendant longtemps. . .

Placements insurpassables quant à la qualité et la valeur

Comparez la QUALITÉ, les PRIX et ÉPARGNEZ chez FREIMAN